கலாமுர் – ரஹமாந்

ஹிம்தி மேம்

குரஆநே மஜீத்

கந்ஜுல ஈமாந

அரபீ மதந, அநுவாத வ தப்ஸீர

உர்து அநுவாத

ஆலா ஹஜரத இமாம அஹமத ரஜா காம்

முஹத்திஸே பரைலவீ ரஹமதுல்லாஹி தஆலா அலைஹ

தபஸீர

ஹஜரத மௌலாநா முஹம்மத நஈமுத்தீந ஸாஹப

ஸதருல அபாஜில ரஹமதுல்லாஹி தஆலா அலைஹ

ஹிம்தீ ரூபாம்தர

ஸையத ஸாஹ ஆலே ரஸூல ஹஸநைந மியாம் நஜமீ

ஸஜ்ஜாதா நஷீந, காநகாஹே பரகாதியஹ, மாரஹரா ஸரீப.

லிப்யாம்தர

முஹம்மத அஸலம் ரஜவி, விஜயபுர (பிஜாபுர), கர்நாடக, பாரத.

கலாமுர் – ரஹமாந்

ஹிம்தி மேம்

குரஆநே மஜீத்

கந்ஜூல ஈமாந

அரபீ மதந, அநுவாத வ தப்ஸீர

القرآن الكريم مع ترجمه كنز الايمان و تفسير خزائن العرفان

உர்து அநுவாத

ஆலா ஹஜரத இமாம அஹமத ரஜா காம்

முஹத்திஸே பரைலவீ ரஹமதுல்லாஹி தஆலா அலைஹ

தபஸீர

ஹஜரத மௌலாநா முஹம்மத நஈமுத்தீந ஸாஹப

ஸதருல அபாஜில ரஹமதுல்லாஹி தஆலா அலைஹ

ஹிம்தீ ரூபாம்தர

ஸையத ஸாஹ ஆலே ரஸூல ஹஸநைந மியாம் நஜமீ

ஸஜ்ஜாதா நஸீந, காநகாஹே பரகாதியஹ, மாரஹரா ஸரீப.

லிப்யாம்தர

முஹம்மத அஸலம் ராஜவி, விஜயபுர (பிஜாபுர), கர்நாடக, பாரத.

பிஸ்மில்லாஹிர ரஹமாநிர ரஹீம
ஸூரதுல பாதிஹா
மக்கா மேம் உதரீ : ஆயதேம் ஸாத, ருகு ஏக,

بِسۡمِ اللّٰهِ الرَّحۡمٰنِ الرَّحِيۡمِ ۝

اَلۡحَمۡدُ لِلّٰهِ رَبِّ الۡعٰلَمِيۡنَ ۙ﴿۱﴾ الرَّحۡمٰنِ الرَّحِيۡمِ ۙ﴿۲﴾ مٰلِكِ يَوۡمِ الدِّيۡنِ ؕ﴿۳﴾ اِيَّاكَ نَعۡبُدُ وَ اِيَّاكَ
نَسۡتَعِيۡنُ ؕ﴿۴﴾ اِهۡدِنَا الصِّرَاطَ الۡمُسۡتَقِيۡمَ ۙ﴿۵﴾ صِرَاطَ الَّذِيۡنَ اَنۡعَمۡتَ عَلَيۡهِمۡ ۙ غَيۡرِ الۡمَغۡضُوۡبِ عَلَيۡهِمۡ
وَلَا الضَّآلِّيۡنَ ۧ﴿۷﴾

அல்லாஹ கே நாம ஸே ஶுரு ஜோ பஹுத மேஹரபாந ரஹமதவாலா

1. ஸப கூபியாம் அல்லாஹ கோ ஜோ மாலிக ஸாரே ஜஹாந வாலோம் கா
2. பஹுத மேஹரபாந ரஹமத வாலா
3. ரோஜே ஜஜா (இந்ஸாப கே திந) கா மாலிக
4. ஹம துஜீ கோ பூஜேம் ஔர துஜீ ஸே மதத சாஹேம்
5. ஹமகோ ஸீதா ராஸ்தா சலா
6. ராஸ்தா உநகா ஜிந பர தூநே ஏஹஸாந கியா
7. ந உந கா ஜிந பர கஜப (ப்ரகோப) ஹுஆ ஔர ந பஹகே ஹுஓம் கா

==========

தபஸீர - ஸூரதுல பாதிஹா

அல்லாஹ கே நாம ஸே ஶுரு ஜோ பஹுத மேஹரபாந ரஹமத வாலா,
அல்லாஹ கீ தஅரீப ஔர உஸகே ஹபீப பர தருத.

ஸூரஏ பாதிஹா கே நாம : இஸ ஸூரத கே கஈ நாம ஹைம் - பாதிஹா, பாதிஹதுல கிதாப, உம்முல குரஆந, ஸூரதுல கந்ஜ, காபியா, வாபியா, ஶாபியா, ஶிபா, ஸபஏ மஸாநீ, நூர, ருகையா, ஸூரதுல ஹம்த, ஸூரதுல துஆ தஅலீமுல மஸஅலா, ஸூரதுல மநாஜாத ஸூரதுல தபவீத, ஸூரதுல ஸவால, உம்முல கிதாப, பாதிஹதுல குரஆந, ஸூரதுஸ ஸலாத.

இஸ ஸூரத மேம் ஸாத ஆயதேம், ஸத்தாஈஸ கலிமேம், ஏக ஸௌ சாலீஸ அக்ஷர ஹைம். கோஈ ஆயத நாஸிக யா மந்ஸூக நஹீம்.

ஶாநேம் நஜூல யாநீ கிந ஹாலாத மேம் உதரீ :

யே ஸூரத மக்கஏ முகர்ரமா யா மதீநஏ முநவ்வரா யா தோநோம் ஜகஹ உதரீ. அம்ர பிந ஶர்ஜீல கா கஹநா ஹை கி நபீயே கரீம (ஸல்லல்லாஹோ அலைஹே வஸல்லம - உந பர அல்லாஹ தஆலா கே துருத ஔர ஸலாம ஹோம்) நே ஹஜரத கதீஜா(ரதியல்லாஹோ தஆலா அந்ஹா - உநஸே அல்லாஹ ராஜீ) ஸே பரமாயா - மைம் ஏக புகார ஸூநா கரதா

ஹுூம் ஜிஸமேம் இகரா யாநீ 'படோம்' கஹா ஜாதா ஹை. வரகா பிந நோபில கோ கபர தீ கா, உந்ஹோம்நே அர்ஜ கியா - ஜப யஹ புகார ஆஏ, ஆப இத்மீநாந ஸே ஸுநேம். இஸகே பாத ஹஜரத ஜிப்ரீல நே கிதமத மேம் ஹாஜிர ஹோகர அர்ஜ கியா-பரமாஇயே: பிஸ்மில்லாஹிர ரஹமாநிர ரஹீம. அல்ஹம்து லில்லாஹே ரப்பில ஆலமீந- யாநீ அல்லாஹ கே நாம ஸே ஸுரு ஜோ பஹுத மேஹரபாந, ரஹமத வாலா, ஸப கூபியாம் அல்லாஹ கோ ஜோ மாலிக ஸாரே ஜஹாந வாலோம் கா. இஸஸே மாலூம ஹோதா ஹை கி உதரநே கே ஹிஸாப ஸே யே பஹலீ ஸூரத ஹை மகர தூஸரீ ரிவாயத ஸே மாலூம ஹோதா ஹை கி பஹலே ஸூரஏ இகரா உதரீ. இஸ ஸூரத மேம் ஸிகாநே கே தௌர பர பந்தோம் கீ ஜபாந மேம் கலாம கியா கயா ஹை.

நமாஜ மேம் இஸ ஸூரத கா படநா வாஜிப யாநீ ஜருரீ ஹை. இமாம ஒளர அகேலே நமாஜீ கே லியே தோ ஹகீகத மேம் அபநீ ஜபாந ஸே, ஒளர முக்ததீ கே லியே இமாம கீ ஜபாந ஸே. ஸஹீ ஹதீஸ மேம் ஹை இமாம கா படநா ஹீ உஸகே பீசே நமாஜ படநே வாலே கா படநா ஹை. குரஆந ஸுரீப மேம் இமாம கே பீசே படநே வாலே கோ காமோஸு ரஹநே ஒளர இமாம ஜோ படே உஸே ஸுநேநே கா ஹுக்ம தியா கயா ஹை. அல்லாஹ தஆலா பரமாதா ஹை கி ஜப குரஆந படா ஜாஏ தோ உஸே ஸுநோ ஒளர காமோஸு ரஹோ. முஸ்லிம ஸுரீப கீ ஹதீஸ ஹை கி ஜப இமாம குரஆந படே, தும காமோஸு ரஹோ. ஒளர பஹுத ஸீ ஹதீஸோம் மேம் பீ இஸீ தரஹ கீ பாத கஹீ கா ஹை. ஜநாஜே கீ நமாஜ மேம் துஆ யாத ந ஹோ தோ துஆ கீ நியத ஸே ஸூரஏ பாதிஹா படநே கீ இஜாஜத ஹை. குரஆந படநே கீ நியத ஸே யஹ ஸூரத நஹீம் படீ ஜா ஸகதீ.

ஸூரதுல பாதிஹா கீ கூபியாம்:

ஹதீஸ கீ கிதாபோம் மேம் இஸ ஸூரத கீ பஹுத ஸீ கூபியாம் பயாந கீ கா ஹை.

ஹுஜூர ஸல்லல்லாஹோ அலைஹே வஸல்லம நே பரமாயா தௌராத வ இம்ஜீல வ ஜுபூர மேம் இஸ ஜைஸீ ஸூரத நஹீம் உதரீ.(திரமிஜீ) .

ஏக பரிஷ்தே நே ஆஸமாந ஸே உதரகர ஹுஜூர ஸல்லல்லாஹோ அலைஹே வஸல்லம பர ஸலாம அர்ஜ கியா ஒளர தோ ஐஸே நூரோம் கீ கூஸுகபரீ ஸுநா ஜோ ஹுஜூர ஸல்லல்லாஹோ அலைஹே வஸல்லம ஸே பஹலே கிஸீ நபீ கோ நஹீம் தியே கஏ. ஏக ஸூரஏ பாதிஹா தூஸரே ஸூரஏ பக்ர கீ ஆகிரீ ஆயதேம்.(முஸ்லிம ஸுரீப).

ஸூரஏ பாதிஹா ஹர பீமாரீ கே லிஏ தவா ஹை. (தாரமீ) .) .

ஸூரஏ பாதிஹா ஸௌ பார படநே கே பாத ஜோ துஆ மாம்கீ ஜாஏ, அல்லாஹ தஆலா உஸே குபூல பரமாதா ஹை. (தாரமீ).

இஸ்திஆஜா: குரஆந ஸுரீப படநே ஸே பஹலே "அஊஜோ பில்லாஹே மிநஸு ஸைதாநிர ரஜீம" (அல்லாஹ கீ பநாஹ மாம்கதா ஹுூம் பகாஏ ஹுஏ ஸைதாந ஸே) படநா ப்யாரே நபீ கா தரீகா யாநீ ஸுந்நத ஹை. (காஜிந) லேகிந ஸாகிர்த அகர உஸ்தாத ஸே படதா ஹோ தோ உஸகே லிஏ ஸுந்நத நஹீம் ஹை. (ஸாமீ) நமாஜ மேம் இமாம ஒளர அகேலே நமாஜீ கே லியே ஸநா யாநீ ஸுப்ஹாநகல்லாஹும்மா படநே கே பாத ஆஹிஸ்தா ஸே "அஊஜோ பில்லாஹே மிநஸு ஸைதாநிர ரஜீம" படநா ஸுந்நத ஹைம்.

தஸ்மியஹ: பிஸ்மில்லாஹிர ரஹமாநிர ரஹீம குரஆநே பாக கீ ஆயத ஹை மகர ஸூரஏ பாதிஹா யா கிஸீ ஒளர ஸூரத கா ஹிஸ்ஸா நஹீம் ஹை, இஸீலியே நமாஜ மேம் ஜோர கே ஸாத் ந படீ ஜாஏ. புகாரீ ஒளர முஸ்லிம ஸுரீப மேம் லிகா ஹை கி ப்யாரே நபீ ஹுஜூர ஸல்லல்லாஹோ அலைஹே வஸல்லம ஒளர ஹஜரத ஸித்தீக ஒளர பாரூக (அல்லாஹ உநஸே ராஜீ) அபநீ நமாஜ "அலஹம்தோலில்லாஹேரப்பிலஆலமீந "யாநீ ஸூரஏ பாதிஹா கீ பஹலீ ஆயத ஸே ஸுரூ கரதே தே. தராவீஹ (ரமஜாந மேம் ராத கீ காஸ நமாஜ) மேம் ஜோ

கத்ம கியா ஜாதா ஹை உஸமேம் கஹீம் ஏக பார பூரீ பிஸ்மில்லாஹ ஜோர ஸே ஜ்ரூர படீ ஜாஏ தாகி ஏக ஆயத பாகீ ந ரஹ ஜாஏ.

குரஆந ஶரீப கீ ஹர ஸூரத பிஸ்மில்லாஹ ஸே ஶுரூ கீ ஜாஏ, ஸிவாய ஸூரஏ பராஅத யா ஸூரஏ தெளபஹ கே. ஸூரஏ நம்ல மேம் ஸஜ்தே கீ ஆயத கே பாத ஜோ பிஸ்மில்லாஹ ஆஃ ஹை வஹ முஸ்தகில ஆயத நஹீம் ஹை பல்கி ஆயத கா டுகடா ஹை. இஸ ஆயத கே ஸாத ஜ்ரூர படீ ஜாஏகீ, ஆவாஜ ஸே படீ ஜாநே வாலீ நமாஜோம் மேம் ஆவாஜ கே ஸாத ஒளர காமோஶீ ஸே படீ ஜாநே வாலீ நமாஜோம் மேம் காமோஶீ ஸே. ஹர அச்சே காம கீ ஶுரூஆத பிஸ்மில்லாஹ படகர கரநா அச்சீ பாத ஹை. புரே காம பர பிஸ்மில்லாஹ படநா மநா ஹை.

ஸூரஏ பாதிஹா மேம் க்யா க்யா ஹை?

இஸ ஸூரத மேம் அல்லாஹ தஆலா கீ தாரீப, உஸகீ படாஃ, உஸகீ ரஹமத, உஸகா மாலிக ஹோநா, உஸஸே இபாதத, அச்சாஃ, ஹிதாயத, ஹர தரஹ கீ மதத தலப கரநா, துஆ மாம்கநே கா தரீகா, அச்சே லோகோம் கீ தரஹ ரஹநே ஒளர புரே லோகோம் ஸே தூர ரஹநே, துநியா கீ ஜிந்தகீ கா காதிமா, அச்சாஃ ஒளர புராஃ கே ஹிஸாப கே திந கா ஸாப ஸாப பயாந ஹை.

ஹம்த யாநி அல்லாஹ கீ படாஃ பயாந கரநா….

ஹர காம கீ ஶுரூஆத மேம் பிஸ்மில்லாஹ கீ தரஹ அல்லாஹ கீ படாஃ கா பயாந பீ ஜ்ரூரீ ஹை. கபீ அல்லாஹ கீ தாரீப ஒளர உஸகீ படாஃ கா பயாந அநிவார்ய யா வாஜிப ஹோதா ஹை ஜைஸே ஜுமுஏ கே கத்பே மேம், கபீ முஸ்தஹப யாநீ அச்சா ஹோதா ஹை ஜைஸே நிகாஹ கே குத்பே மேம் யா துஆ மேம் யா கிஸீ அஹம காம மேம் ஒளர ஹர காநே பீநே கே பாத. கபீ ஸுந்நதே முஅக்கதா (யாநி நபீ கா வஹ தரீகா ஜிஸே அபநாநே கீ தாகீத ஆஃ ஹோ)ஜைஸே சீம்க ஆநே கே பாத. (தஹதாவீ)

"ரப்பில ஆலமீந " (யாநி மாலகி ஸாரே ஜஹாம் வாலோம் கா)மேம் இஸ பாத கீ தரப இஶாரா ஹை கி ஸாரீ காயநாத யா ஸமஸ்த ஸ்ருஷ்டி அல்லாஹ கீ பநாஃ ஹுஃ ஹை ஒளர இஸமேம் ஜோ குச ஹை வஹ ஸப அல்லாஹ ஹீ கீ மோஹதாஜ ஹை. ஒளர அல்லாஹ தஆலா ஹமேஶா ஸே ஹை ஒளர ஹமேஶா கே லியே ஹை, ஜிந்தகீ ஒளர மௌத கே ஜோ பைமாநே ஹமநே பநா ரகே ஹைம், அல்லாஹ உந ஸபஸே பாக ஹை, வஹ குதரத வாலா ஹை."ரப்பில ஆலமீந" கே தோ ஶப்தோம் மேம் அல்லாஹ ஸே தஅல்லுக ரகநே வாலீ ஹமாரீ ஜாநகாரீ கீ ஸாரீ மந்ஜிலேம் தய ஹோ கா.

"மாலிகே யௌமித்தீந" (யாநி இந்ஸாப வாலே திந கா மாலிக) மேம் யஹ பதா தியா கயா கி அல்லாஹ கே ஸிவா கோஃ இபாதத கே லாயக நஹீம் ஹை க்யோம்கி ஸப உஸகீ மில்க மேம் ஹை ஒளர ஜோ மமலூக யாநீ மில்க மேம் ஹோதா ஹை உஸே பூஜா நஹீம் ஜா ஸகதா. இஸீ ஸே மாலூம ஹுஆ கி துநியா கர்ம கீ தரதீ ஹை ஒளர இஸகே லியே ஏக ஆகிர யாநீ அந்த ஹை. துநியா கே கத்ம ஹோநே கே பாத ஏக திந ஜஜா யாநீ பதலே யா ஹிஸாப கா ஹை. இஸஸே புநர்ஜந்ம கா ஸித்தாந்த யா நஜரியா கலத ஸாபித ஹோ கயா.

"இய்யாகா நஅபுது" (யாநி ஹம துஜீ கோ பூஜேம்) அல்லாஹ கீ ஜாத ஒளர உஸகீ கூபியோம் கே பயாந கே பாத யஹ பரமாநா இஶாரா கரதா ஹை கி ஆதமீ கா அகீதா உஸகே கர்ம ஸே உபர ஹை ஒளர இபாதத யா பூஜா பாட கா குபூல கியா ஜாநா அகீதே கீ அச்சாஃ பர ஹை. இஸ ஆயத மேம் மூர்தி பூஜா யாநி ஶிர்க கா பீ ரத ஹை கி அல்லாஹ தஆலா கே ஸிவா இபாதத கிஸீ கே லியே நஹீம் ஹோ ஸகதீ.

"வஇய்யாகா நஸ்தாஈந" (யாநி ஒளர துஜீ ஸே மதத சாஹேம்)மேம் யஹ ஸிகாயா கயா கி மதத சாஹநா, சாஹே கிஸீ மாத்யம யா வாஸ்தே ஸே ஹோ, யா பிர ஸீதே ஸீதே யா டாயரைக்ட, ஹர தரஹ அல்லாஹ தஆலா கே ஸாத காஸ ஹை. ஸச்சா மதத கரநே வாலா

வஹீ ஹை. பாகி மதத கே ஜோ ஜரியே யா மாத்யம ஹை வா ஸப அல்லாஹ ஹீ கீ மதத கே ப்ரதீக யா நிஶான ஹை. பந்தே கோ சாஹியே கி அபனே பைதா கரனே வாலே பர நஜர ரகே ஔர ஹர சீஜ மேம் உஸீ கே தஸ்தே குதரத கோ காம கரதா ஹுஆ மானே. இஸஸே யஹ ஸமஜனா கி அல்லாஹ கே நபியோம் ஔர வலியோம் ஸே மதத சாஹனா ஶிர்க ஹை, ஜஸா ஸமஜனா கலத ஹை க்யோம்கி ஜோ லோக அல்லாஹ கே கரீபீ ஔர காஸ பந்தே ஹை உனகீ இமதாத தர அஸ்ல அல்லாஹ ஹீ கீ மதத ஹை. அகர இஸ ஆயத கே வோ மானீ ஹோதே ஜோ வஹாபியோம் நே ஸமஜே தோ குரஆந ஶரீப மேம் "அஈநூநீ பி குவ்வதிந" ஔர "இஸ்தாஈநூ பிஸ ஸப்ரே வஸல்லாஹ" க்யோம் ஆதா, ஔர ஹதீஸோம் மேம் அல்லாஹ வாலோம் ஸே மதத சாஹனே கீ தாலீம க்யோம் தீ ஜாதீ.

"இஹதிநஸ ஸிராதல முஸ்தகீம" (யானீ ஹமகோ ஸீதா ராஸ்தா சலா) இஸமேம் அல்லாஹ கீ ஜாத ஔர உஸகீ கூபியோம் கீ பஹசாந கே பாத உஸகீ இபாதத, உஸகே பாத துஆ கீ தாலீம தீ கஈ ஹை. இஸஸே யஹ மாலூம ஹுஆ கி பந்தே கோ இபாதத கே பாத துஆ மேம் லகா ரஹனா சாஹியே. ஹதீஸ ஶரீப மேம் பீ நமாஜ கே பாத துஆ கீ தாலீம தீ கஈ ஹை. (திபராநீ ஔர பேஹிகீ) ஸிராதே முஸ்தகீம கா மதலப இஸ்லாம யா குரஆந நபீயே கரீம (அல்லாஹ கே துரூத ஔர ஸலாம உனபர) கா ரஹந ஸஹந யா ஹுஜூர யா ஹுஜூர கே கர வாலே ஔர ஸாதீ ஹைம். இஸஸே ஸாபித ஹோதா ஹை கி ஸிராதே முஸ்தகீம யானீ ஸீதா ராஸ்தா ஏஹலே ஸுந்நத கா தரீகா ஹை ஜோ நபீயே கரீம ஸல்லாஹோ அலைஹே வஸல்லம கே கராநே வாலோம், உனகே ஸாதீ ஔர ஸுந்நத வ குரஆந ஔர முஸ்லிம ஜகத ஸபகோ மானதே ஹைம்.

"ஸிராதல லஜீநா அநஅம்தா அலைஹிம" (யானீ ராஸ்தா உனகா ஜிநபர துநே ஏஹஸாந கியா) யஹ பஹலே வாலே வாக்ய யா ஜுமலே கீ தபஸீல யானீ விவரண ஹை கி ஸிராதே முஸ்தகீம ஸே முஸலமாநோம் கா தரீகா முராத ஹை. இஸஸே பஹுத ஸீ பாதோம் கா ஹல நிகலதா ஹை கி ஜிந பாதோம் பர புஜுர்கோம் நே அமல கியா வஹீ ஸீதா ராஸ்தா கீ தாரீப மேம் ஆதா ஹை.

"கைரில மகதூபே அலைஹிம வலத தொல்லீந "(யானீ ந உனகா ஜிநபர கஜப ஹுஆ ஔர ந பஹகே ஹுஒ கா) இஸமேம் ஹிதாயத தீ கஈ ஹை கி ஸச்சாஈ கீ தலாஶ கரனே வாலோம் கோ அல்லாஹ கே துஶ்மனோம் ஸே தூர ரஹனா சாஹியே ஔர உனகே ராஸ்தே, ரஶ்மோம் ஔர ரஹந ஸஹந கே தரீகே ஸே பரஹேஜ ரகனா ஜரூரீ ஹை. ஹதீஸ கீ கிதாப திரமிஜீ மேம் ஆயா ஹை கி "மகதூபே அலைஹிம" யஹுதியோம் ஔர "தொல்லீந" இஸாஈயோம் கே லியே ஆயா ஹை.

ஸூரஏ பாதிஹா கே கத்ம பர "ஆமீந" கஹனா ஸுந்நத யானீ நபீ கா தரீகா ஹை, "ஆமீந" கே மானீ ஹை "ஜஸா ஹீ கர" யா "குபூல பரமா" . யே குரஆந கா ஶப்த நஹீம் ஹை. ஸூரஏ பாதிஹா நமாஜ மேம் படீ ஜானே யா நமாஜ கே அலாவா, இஸகே ஆகிர மேம் ஆமீந கஹனா ஸுந்நத ஹை.

ஹஜரத இமாமே அஅஜம கா மஜஹப யஹ ஹை கி நமாஜ மேம் ஆமீந ஆஹிஸ்தா யா தீமீ ஆவாஜ மேம் கஹீ ஜாஏ.

பிஸ்மில்லாஹிர ரஹமாநிர ரஹீம

ஸூரதுல பகரஹ

யஹ குரஆந ஶரீப கீ தூஸரீ ஸூரத ஹை. மதீநே மேம் உதரீ,

ஆயதேம்: 286 ரூகூ 40.

ஸூரதுல பகரஹ பஹலா ரூகூ

بِسۡمِ اللّٰہِ الرَّحۡمٰنِ الرَّحِیۡمِ ۝

الٓمّٓ ﴿۱﴾ ذٰلِكَ الۡكِتٰبُ لَا رَيۡبَ ۛۚ فِيۡهِ ۛۚ هُدًى لِّلۡمُتَّقِيۡنَ ﴿۲﴾ الَّذِيۡنَ يُؤۡمِنُوۡنَ بِالۡغَيۡبِ وَيُقِيۡمُوۡنَ الصَّلٰوةَ وَمِمَّا رَزَقۡنٰهُمۡ يُنۡفِقُوۡنَ ﴿۳﴾ وَالَّذِيۡنَ يُؤۡمِنُوۡنَ بِمَآ اُنۡزِلَ اِلَيۡكَ وَمَآ اُنۡزِلَ مِنۡ قَبۡلِكَ ۚ وَ بِالۡاٰخِرَةِ هُمۡ يُوۡقِنُوۡنَ ﴿۴﴾ اُولٰٓئِكَ عَلٰى هُدًى مِّنۡ رَّبِّهِمۡ ۗ وَ اُولٰٓئِكَ هُمُ الۡمُفۡلِحُوۡنَ ﴿۵﴾ اِنَّ الَّذِيۡنَ كَفَرُوۡا سَوَآءٌ عَلَيۡهِمۡ ءَاَنۡذَرۡتَهُمۡ اَمۡ لَمۡ تُنۡذِرۡهُمۡ لَا يُؤۡمِنُوۡنَ ﴿۶﴾ خَتَمَ اللّٰهُ عَلٰى قُلُوۡبِهِمۡ وَعَلٰى سَمۡعِهِمۡ ؕ وَعَلٰٓى اَبۡصَارِهِمۡ غِشَاوَةٌ ۖ وَّلَهُمۡ عَذَابٌ عَظِيۡمٌ ﴿۷﴾

அல்லாஹ கே நாம ஸே ஶுரூ ஜோ பஹுத மேஹரபாந ரஹமத வாலா(1)

க. அலிப லாம மீம(2)

உ. வஹ புலந்த ரூத்பா கிதாப கோஈ ஶக கீ ஜகஹ நஹீம்(3) இஸமேம் ஹிதாயத ஹை டர வாலோம் கோ,(4)

ஈ. வோ ஜோ பேதேகே ஈமாந லாஏம்,(5) ஔர நமாஜ காயம ரகேம்,(6) ஔர ஹமாரீ தீ ஹுஈ ரோஜீ மேம் ஸே ஹமாரீ ராஹ மேம் உடாஏம்(7)

ஸ. ஔர வோ கி ஈமாந லாஏம் உஸ பர ஜோ ஏ மேஹபூப தும்ஹாரீ தரப உதரா ஔர ஜோ தும ஸே பஹலே உதரா,(8) ஔர ஆகிரத பர யகீந ரகே (9)

ரு. வஹீ லோக அபநே ரப கீ தரப ஸே ஹிதாயத பர ஹைம் ஔர வஹீ முராத கோ பஹும்சநே வாலே

கூ. பேஸக வோ ஜிந கீ கிஸமத மேம் குப்ர ஹை(10) உந்ஹேம் பராபர ஹை சாஹே தும உந்ஹேம் டராஓ யா ந டராஓ வோ ஈமாந லாநே கே நஹீம்
எ. அல்லாஹ நே உநகே திலோம் பர ஒளர காநோம் பர முஹர கர தீ ஒளர ஆகோம் பர கடா டோப ஹை(11) ஒளர உநகே லியே படா அஜாப

தபஸீர : ஸூரஏ பகரஹ - பஹலா ரூகூ

1. ஸூரஏ பகரஹ: யஹ ஸூரத மதீநா மேம் உதரீ. ஹஜரத இப்நே அப்பாஸ (அல்லாஹ தஆலா உநஸே ராஜீ ரஹே) நே பரமாயா மதீநஏ தைய்யிபஹ மேம் ஸபஸே பஹலே யஹீ ஸூரத உதரீ, ஸிவாய ஆயத "வத்தகூ யௌமந துர ஜுஊந" கே கி நபீயே கரீப ஸல்லல்லாஹோ அலைஹே வஸல்லம கே ஆகிரீ ஹஜ மேம் மக்கஏ முகர்ரமா மேம் உதரீ. (காஜிந) இஸ ஸூரத மேம் 286 ஆயதேம், சாலீஸ ரூகூ, ச: ஹஜார ஏக ஸௌ அக்கீஸ கலிமே (ஸப்த) 25500 அக்ஷர யாநீ ஹுரூப ஹைம்.(காஜிந)

பஹலே குரஆந ஸரீப மேம் ஸூரதோம் கே நாம நஹீம் லிகே ஜாதே தே. யஹீ தரீகா ஹஜ்ஜாஜ பிந யூஸுபே ஸகபீ நே நிகாலா. இப்நே அரபீ கா கஹநா ஹை கி ஸூரஏ பகரஹ மேம் ஏக ஹஜார அம்ர யாநீ ஆதேஸ, ஏக ஹஜார நஹீ யாநீ ப்ரதிபந்த, ஏக ஹஜார ஹுக்ம ஒளர ஏக ஹஜார கபரேம் ஹைம். இஸே அபநாநே மேம் பரகத ஒளர சோட தேநே மேம் மேஹரூமீ ஹை. புராஈ வாலே ஜாதூகர இஸகீ தாஸீர பர்தாஶ்த கரநே கீ தாகத நஹீம் ரகதே. ஜிஸ கர மேம் யே ஸூரத படீ ஜாஏ, தீந திந தக ஸரகஸ ஸைதாந உஸ மேம் தாகில நஹீம் ஹோ ஸகதா. முஸ்லிம ஸரீப கீ ஹதீஸ மேம் ஹை கி ஸைதாந உஸ கர ஸே பாகதா ஹை ஜிஸ மேம் யஹ ஸூரத படீ ஜாய. பேஹகீ ஒளர ஸஈத பிந மந்ஸூர நே ஹஜரத முகீரா ஸே ரிவாயத கீ கி ஜோ கோஈ ஸோதே வக்த ஸூரஏ பகரஹ கீ தஸ ஆயதேம் படேகா, வஹ குரஆந ஸரீப கோ நஹீம் பூலேகா. வோ ஆயதேம் யே ஹை: சார ஆயதேம் ஸுரூ கீ ஒளர ஆயதல குர்ஸீ ஒளர தோ இஸகே பாத கீ ஒளர தீந ஸூரத கே ஆகிர கீ.

திபராநீ ஒளர பேஹகீ நே ஹஜரத இப்நே உமர (அல்லாஹ உந ஸே ராஜீ ரஹே) ஸே ரிவாயத கீ கி ஹுஜூர (அல்லாஹ கே தூரூத ஒளர ஸலாம ஹோம் உநபர) நே பரமாயா _மையத கோ தப்ந கரகே கப்ர கே ஸிரஹாநே ஸூரஏ பகரஹ கீ ஸுரூ கீ ஆயதேம் ஒளர பாம்வ கீ தரப ஆகிர கீ ஆயதேம் படோ.

ஸாநே நுஜூல யாநீ கிந ஹாலாத மேம் உதரீ:_ அல்லாஹ தஆலா நே அபநே ஹபீப (அல்லாஹ கே தூரூத ஒளர ஸலாம ஹோம் உநபர) ஸே ஏக ஜஸீ கிதாப உதாரநே கா வாதா பரமாயா தா ஜோ ந பாநீ ஸே தோகர மிடாஈ ஜா

ஸகே, ந புராநீ ஹோ. ஜப குரஆந ஶரீப உதரா தோ பரமாயா “ஜாலிகல கிதாபு ” கி வஹ கிதாப ஜிஸகா வாதா தா, யஹீ ஹை. ஏக கஹநா யஹ ஹை கி அல்லாஹ தஆலா நே பநீ இஸ்த்ராஈல ஸே ஏக கிதாப உதாரநே கா வாதா பரமாயா தா, ஜப ஹுஜூர நே மதீநஏ தைய்யிபஹ கோ ஹிஜ்ரத பரமாஈ ஜஹாம் யஹூதீ படீ தாதாத மேம் தே தோ “அலிப, லாம மீம, ஜாலிகல கிதாபு ” உதார கர உஸ வாதே கே பூரே ஹோநே கீ கபர தீ. (காஜிந)

2. அலிப லாம மீம:_ ஸூரதோம் கே ஶுரூ மேம் ஜோ அலக ஸே ஹுரூப யா அக்ஷர ஆதே ஹை உநகே பாரே மேம் யஹீ மாநநா ஹை கி அல்லாஹ கே ராஜோம் மேம் ஸே ஹை ஒளர முதஶாபிஹாத யாநீ ரஹஸ்யமய பீ. உநகா மதலப அல்லாஹ ஒளர ரஸூல ஜாநேம். ஹம உஸகே ஸச்சே ஹோநே பர ஈமாந லாதே

3. இஸலியே கி ஶக உஸமேம் ஹோதா ஹை ஜிஸகா ஸுபூத யா தலீல யா ப்ரமாண ந ஹோ. குரஆந ஶரீப ஜஸே குலே ஒளர தாகத வாலே ஸுபூத யா ப்ரமாண ரகதா ஹை ஜோ ஜாநகார ஒளர இந்ஸாப வாலே ஆதமீ கோ இஸகே கிதாபே இலாஹீ ஒளர ஸச ஹோநே கே யகீந பர மஜபூத கரதே ஹைம். தோ யஹ கிதாப கிஸீ தரஹ ஶக கே காபில நஹீம், ஜிஸ தரஹ அந்தே கே இந்கார ஸே ஸுரஜ கா வுஜூத யா அஸ்தித்வ ஸம்திக்த யா ஶுபஹ வாலா நஹீம் ஹோதா, ஜஸே ஹீ துஶ்மநீ ரகநே வாலே காலே தில கே இந்கார ஸே யஹ கிதாப ஶுபஹ வாலீ நஹீம் ஹோ ஸகதீ.

4. “ஹுதல லில முத்தகீந” (யாநி இஸமேம் ஹிதாயத ஹை ட ர வாலோம் கோ) ஹாலாம்கி குரஆந ஶரீப கீ ஹிதாயத யா மார்கதர்ஶந ஹர படநே வாலே கே லியே ஆம ஹை, சாஹே வஹ மூமிந யாநீ ஈமாந வாலா ஹோ யா காபிர, ஜைஸா கி தூஸரீ ஆயத மேம் பரமாயா “ஹுதல லிந நாஸே” யாநீ “ஹிதாயத ஸாரே இந்ஸாநோம் கே லியே” லேகிந சூம்கி இஸகா பாயதா அல்லாஹ ஸே டரநே வாலோம் யா ஏஹலே தகவா கோ ஹோதா ஹை இஸீலியே பரமாயா கயா _ ஹிதாயத ட ரவாலோம் கோ. ஜைஸே கஹதே ஹைம் பாரிஶ ஹரியாலீ கே லியே ஹை யாநீ பாயதா இஸஸே ஹரியாலீ கா ஹீ ஹோதா ஹை ஹாலாம்கி யஹ பரஸதீ ஊஸர ஒளர பம்ஜர ஜமீந பர பீ ஹை.

“தகவா” கே கஈ மாநீ ஆதே ஹைம், நப்ஸ யா அந்த:கரண கோ ட ர வாலீ சீஜ ஸே பசாநா தகவா கஹலாதா ஹை. ஶரீஅத கீ பாஷா மேம் தகவா கஹதே ஹைம் அபநே ஆபகோ குநாஹோம் ஒளர உந சீஜோம் ஸே பசாநா ஜிந்ஹேம் அபநாநே ஸே அல்லாஹ தஆலா நே மநா பரமாயா ஹைம். ஹஜ்ரத இப்நே அப்பாஸ (அல்லாஹ உந ஸே ராஜீ ரஹே) நே பரமாயா முத்தகீ யா அல்லாஹ ஸே டரநே வாலா வஹ ஹை ஜோ அல்லாஹ கே அலாவா கிஸீ கீ இபாதத ஒளர படே குநாஹோம் ஒளர புரீ பாதோம் ஸே பசா ரஹே. தூஸரோம் நே கஹா ஹை முத்தகீ அபநே ஆப கோ தூஸரோம் ஸே பேஹதர ந ஸமஜே. குச கஹதே ஹைம் தகவா ஹராம யா வர்ஜித சீஜோம் கா சோடநா ஒளர அல்லாஹ கே ஆதேஶோம் யா ஏஹகாமாத கா அதா கரநா

ஹை. ஔளரோம் கே அநுஸார ஆதேஸோம் கே பாலந பர டடே ரஹநா ஔளர தாஅத பர குரூர ஸே பசநா தகவா ஹை. குச கா கஹநா ஹை கி தேரா ரப துஜே வஹாம் ந பாஏ ஜஹாம் உஸநே மநா பரமாயா ஹை. ஏக கதந யஹ பீ ஹை கி தகவா ஹுஜூர (அல்லாஹ கே தூரூத ஔளர ஸலாம ஹோம் உநபர) ஔளர உநகே ஸாதீ ஸஹாபா (அல்லாஹ உந ஸே ராஜீ ரஹே) கே ராஸ்தே பர சலநே கா நாம ஹை.(காஜிந)

யஹ தமாம மாநீ ஏக தூஸரே ஸே ஜுடே ஹைம்.

தகவா கே தர்ஜேம் பஹுத ஹைம்_ ஆம ஆதமீ கா தகவா ஈமாந லாகர குப்ர ஸே பசநா, உநஸே ஊபர கே தர்ஜேம் கே ஆதிமயோம் கா தகவா உந பாதோம் பர அமல கரநா ஜிநகா அல்லாஹ நே ஹுக்ம தியா ஹை ஔளர உந பாதோம் ஸே தூர ரஹநா ஜிநஸே அல்லாஹ நே மநா கியா ஹை. கவாஸ யாநீ விஸேஷ தர்ஜேம் கே ஆதமியோம் கா தகவா ஏஸீ ஹர சீஜ கா சோடநா ஹை ஜோ அல்லாஹ தஆலா ஸே தூர கர தே யா உஸே புலா தே.(ஜுமல) இமாம அஹமத ரஜா காம், முஹத்ஸி _ஏ பரேலவீ (அல்லாஹ கீ ரஹமத ஹோ உநபர)நே பரமாயா _தகவா ஸாத தரஹ கா ஹை.

(1) குப்ர ஸே பசநா, யஹ அல்லாஹ தஆலா கீ மேஹரபாநீ ஸே ஹர முஸலமாந கோ ஹாஸில ஹை

(2) பத_மஜஹபீ யா அதர்ம ஸே பசநா _யஹ ஹர ஸுந்நீ கோ நஸீப ஹை,

(3) ஹர படே குநாஹ ஸே பசநா

(4) சோடே குநாஹ ஸே பீ தூர ரஹநா

(5) ஜிந பாதோம் கீ அச்சாஈ மேம் ஸக யா ஸம்தேஹ ஹோ உநஸே பசநா

(6) ஸஹவத யாநீ வாஸநா ஸே பசநா

(7) கைர கீ தரப கிம்சநே ஸே அபநே ஆப கோ ரோகநா. யஹ பஹுத ஹீ விஸேஷ ஆதமியோம் கா தர்ஜா ஹை. குரஆந ஸரீப இந ஸாதோம் மரதபோம் யா ஸ்ரேணியோம் கே லியே ஹிதாயத ஹை.

(5) "அல லஜீநா யூமிநூநா பில கைப" (யாநீ வோ ஜோ பே தேகே ஈமாந லாஏம்) ஸே லேகர "முபலிஹூந" (யாநீ வஹீ முராத கோ பஹும்சநே வாலே) தக கீ ஆயதேம் ஸச்சே தில ஸே ஈமாந லாநே ஔளர உஸ ஈமாந கோ ஸம்பால கர ரகநே வாலோம் கே பாரே மேம் ஹைம். யாநீ உந லோகோம் கே ஹக மேம் ஜோ அந்தர பாஹர தோநோம் ஸே ஈமாநதார ஹைம். இஸகே பாத ஜோ ஆயதேம் குலே காபிரோம் கே பாரே மேம் ஹைம் ஜோ அந்தர பாஹர தோநோம் தரஹ ஸே காபிர ஹைம். இஸகே பாத "வ மிநந நாஸே" (யாநீ ஔளர குச கஹதே ஹைம்) ஸே தேரஹ ஆயதேம் முநாபிகோம் கே பாரே மேம் ஹைம் ஜோ அந்தர ஸே காபிர ஹைம் ஔளர பாஹர ஸே அபநே ஆபகோ முஸலமாந ஜாஹிர கரதே ஹைம். (ஜுமல) "கைப" வஹ ஹை ஜோ ஹவாஸ யாநீ இந்தியோம் ஔளர அக்ல ஸே

மாலூம ந ஹோ ஸகே. இஸகீ தோ கிஸமேம் ஹைம் _ ஏக வோ ஜிஸபர கோஈ தலீல யா ப்ரமாண ந ஹோ, யஹ இல்மே கைப யாநீ அஜ்ஞாத கீ ஜாநகாரீ ஜாதீ யா வ்யக்திகத ஹை ஔர யஹீ மதலப நிகலதா ஹை ஆயத "இந்தஹுூ மபாதிஹுூல கைபே லா யாலமுஹா இல்லா ஹுூ" (ஔர அல்லாஹ கே பாஸ ஹீ அஜ்ஞாத கீ கும்ஜீ ஹை), ஔர அஜ்ஞாத கீ ஜாநகாரீ உஸகே அலாவா கிஸீ கோ நஹீம்) மேம் ஔர உந ஸாரீ ஆயதோம் மேம் ஜிநமேம் அல்லாஹ கே ஸிவா கிஸீ கோ பீ அஜ்ஞாத கீ ஜாநகாரீ ந ஹோநே கீ பாத கஹீ கஈ ஹை. இஸ கிஸ்ம கா இல்மேம் கைப யாநீ ஜாதீ ஜிஸ பர கோஈ தலீல யா ப்ரமாண ந ஹோ, அல்லாஹ தஆலா கே ஸாத விஶேஷ யா காஸ ஹை.

கைப கீ தூஸரீ கிஸ்ம வஹ ஹை ஜிஸ பர தலீல யா ப்ரமாண ஹோ ஜைஸே துநியா ஔர இஸகே அந்தர ஜோ சீஜேம் ஹைம் உநகோ தேகதே ஹுூஏ அல்லாஹ பர ஈமாந லாநா, ஜிஸநே யே ஸப சீஜேம் பநாஈ ஹைம், இஸீ கிஸ்ம கே தஹத ஆதா ஹை கயாமத யா ப்ரலய கே திந கா ஹால, ஹிஸாப வாலே திந அச்சே ஔர புரே காமோம் கா பதலா இத்யாதி கீ ஜாநகாரீ, ஜிஸ பர தலீலேம் யா ப்ரமாண மௌஜூத ஹைம் ஔர ஜோ ஜாநகாரீ அல்லாஹ தஆலா கே பதாஏ ஸே மிலதீ ஹை. இஸ தூஸரே கிஸ்ம கே கைப, ஜிஸகா தஅல்லுக ஈமாந ஸே ஹை, கீ ஜாநகாரீ ஔர யகீந ஹர ஈமாந வாலே கோ ஹாஸில ஹை, அகர ந ஹோ தோ வஹ ஆதமீ மூமிந ஹீ ந ஹோ.

அல்லாஹ தஆலா அபநே கரீபீ சஹீதே பந்தோம், நபியோம் ஔர வலியோம் பர ஜோ கைப கே தரவாஜே கோலதா ஹை வஹ இஸீ கிஸ்ம கா கைப ஹை. கைப கீ தபஸீர யா வ்யாக்யா மேம் ஏக கதந யஹ பீ ஹை கி கைப ஸே கல்ப யாநீ தில முராத ஹை. உஸ ஸூரத மேம் மாநீ யே ஹோம்கே கி வோ தில ஸே ஈமாந லாஏம்.(ஜுமல)

ஈமாந : ஜிந சீஜோம் கே பாரே மேம் ஹிதாயத ஔர யகீந ஸே மாலூம ஹை கி யே தீநே முஹம்மதீ ஸே ஹைம், உந ஸபகோ மாநநே ஔர தில ஸே தஸ்தீக யா புஷ்டி கரநே ஔர ஜபாந ஸே இகரார கரநே கா நாம ஸஹீ ஈமாந ஹை. கர்ம யா அமல ஈமாந மேம் தாகில நஹீம் இஸீலியே "யூமிநூநா பில கைபே" கே பாத "யுகீமூநஸ ஸலாத" (ஔர நமாஜ காயம ரகேம்) பரமாயா கயா.

(6) நமாஜ கே காயம ரகநே ஸே யே முராத ஹை கி இஸபர ஸதா அமல கரதே ஹைம் ஔர டீக வக்தோம் பர பூரீ பாபந்தீ கே ஸாத ஸபீ அரகாந யாநீ ஸம்ஸ்காரோம் கே ஸாத நமாஜ கீ அதாயகீ கரதே ஹைம் ஔர பர்ஜ, ஸுந்நத ஔர முஸ்தஹப அரகாந கீ ஹிபாஜத கரதே ஹை, கிஸீ மேம் கோஈ ரூகாவட நஹீம் ஆநே தேதே. ஜோ பாதேம் நமாஜ கோ கராப கரதீ ஹைம் உந கா பூரா பூரா த்யாந ரகதே ஹைம் ஔர ஜைஸீ நமாஜ படநே கா ஹுக்ம ஹுஆ ஹை வைஸீ நமாஜ அதா கரதே ஹைம்.

நமாஜ கே ஸம்ஸ்கார : நமாஜ கே ஹுகூக யா ஸம்ஸ்கார தோ தரஹ கே ஹைம் ஏக ஜாஹிரீ, யே வோ ஹைம் ஜோ அபீ அபீ உபர பதாஏ கஏ. தூஸரே

பாதிநீ, யாநீ ஆம்தரிக, பூரீ யகஸூஈ யா ஏகாக்ரதா, தில கோ ஹர தரப ஸே பேரகர ஸிர்ப அபநே பைதா கரநே வாலே கீ தரப லகா தேநா ஒளர தில கீ கஹராஈயோம் ஸே அபநே ரப கீ தாரீப யா ஸ்துதி ஒளர உஸஸே ப்ரார்தநா கரநா.

(7) அல்லாஹ கீ ராஹ மேம் கர்ச கரநே கா மதலப யா ஜகாத ஹை, ஜைஸா தூஸரீ ஜகஹ பரமாயா "யுகீமூநஸ ஸலாதா வ யூதூநஜ ஜகாதா" (யாநீ நமாஜ காயம கரதே ஹைம் ஒளர ஜகாத அதா கரதே ஹை), யா ஹர தரஹ கா தாந புண்ய முராத ஹை சாஹே பர்ஜ ஹோ யா வாஜிப, ஜைஸே ஜகாத, பேம்ட, அபநீ ஒளர அபநே கர வாலோம் கீ குஜர பஸர கா ப்ரபந்த. ஜோ கரீபீ லோக இஸ துநியா ஸே ஜா சுகே ஹைம் உநகீ ஆத்மா கீ ஸாந்தி கே லியே தாந கரநா பீ இஸமேம் ஆ ஸகதா ஹை. பகதாத வாலே பீர ஹுஜூர கௌஸே ஆஜம கீ க்யாரஹவீம் கீ நியாஜ, பாதிஹா, தீஜா சாலீஸவாம் வகைரஹ பீ இஸமேம் தாகில ஹைம் கி யே ஸப அதிரிக்த தாந ஹைம். குரஆந ஸரீப கா படநா ஒளர கலிமா படநா நேகீ கே ஸாத அதிரிக்த நேகீ மிலாகர அஜ்ர ஒளர ஸவாப படாதா ஹை.

குரஆந ஸரீப மேம் இஸ தரப ஜரூர இஸாரா கியா கயா ஹை கி அல்லாஹ கீ ராஹ மேம் கர்ச கரதே வக்த, சாஹே அபநே லியே ஹோ யா அபநே கரீபீ லோகோம் கே லியே, உஸமேம் பீச கா ராஸ்தா அபநாயா ஜாஏ, யாநீ ந பஹுத கம, ந பஹுத ஜ்யாதா.

"ரஜகநாஹும" (ஒளர ஹமாரீ தீ ஹுஈ ரோஜீ மேம் ஸே) மேம் யஹ ஸ்பஷ்ட கர தியா கயா ஹை கி மால தும்ஹாரா பைதா கியா ஹுஆ நஹீம், பல்கி ஹமாரா தியா ஹுஆ ஹை. இஸகோ அகர ஹமாரே ஹுக்ம ஸே ஹமாரீ ராஹ மேம் கர்ச ந கரோ தோ தும பஹுத ஹீ கம்ஜூஸ ஹோ ஒளர யே கம்ஜூஸீ பஹுத ஹீ புரீ ஹை.

(8) இஸ ஆயத மேம் கிதாப வாலோம் ஸே வோ ஈமாந வாலே முராத ஹைம் ஜோ அபநீ கிதாப ஒளர ஸாரீ பிசலீ கிதாபோம் ஒளர நபியோம் (அல்லாஹ கே துரூத ஒளர ஸலாம ஹோம் உநபர) பர பேஜே கஏ அல்லாஹ கே ஆதேஸோம் பர பீ ஈமாந லாஏ ஒளர குரஆந ஸரீப பர பீ. ஒளர "மா உந்ஜிலா இலைகா" (ஜோ தும்ஹாரீ தரப உதரா) ஸே தமாம குரஆந ஸரீப ஒளர ஸாரீ ஸரீஅத முராத ஹை. (ஜுமல)

ஜிஸ தரஹ குரஆந ஸரீப பர ஈமாந லாநா ஹர முஸலமாந கே லியே ஜரூரீ ஹை உஸீ தரஹ பிசலீ ஆஸமாநீ கிதாபோம் பர ஈமாந லாநா பீ அநிவார்ய ஹை ஜோ அல்லாஹ தஆலா நே ஹுஜூர (அல்லாஹ கே துரூத ஒளர ஸலாம ஹோ உநபர) ஸே பஹலே நபியோம் பர உதாரீம். அலபத்தா உந கிதாபோம் கே ஜோ அஹகாம யா ஆதேஸ ஹமாரீ ஸரீஅத மேம் மந்ஸூக யா ஸ்தகித கர தியே கஏ உந பர அமல கரநா துரூஸ்த நஹீம், மகர ஈமாந ரகநா ஜரூரீ ஹை. ஜைஸே பிசலீ ஸரீஅதோம் மேம் பைதுல மகதிஸ கிபலா தா, இஸபர ஈமாந லாநா தோ ஹமாரே லியே ஜரூரீ ஹை மகர அமல யாநீ நமாஜ மேம் பைதுல மகதிஸ கீ தரப மும்ஹ கரநா ஜாயஜ நஹீம், யஹ

ஹுக்ம உடா லியா கயா. குரஆந ஶரீப ஸே பஹலே ஜோ குச அல்லாஹ தஆலா கீ தரப ஸே உஸகே நபியோம் பர உதரா உந ஸப பர ஸாமூஹிக ரூப ஸே ஈமாந லாநா பர்ஜே ஐந ஒளர குரஆந ஶரீப மேம் ஜோ குச ஹை உஸ பர ஈமாந லாநா பர்ஜே கிபாயா ஹை, இஸீலியே ஆம ஆதமீ பர குரஆந ஶரீப கீ தபஸீலாத கீ ஜாநகாரீ பர்ஜ நஹீம் ஜபகி குரஆந ஶரீப கே ஜாநகார மௌஜூத ஹோம் ஜிந்ஹோம்நே குரஆந கே ஜ்ஞாந கோ ஹாஸில கரநே மேம் பூரீ மேஹநத கீ ஹோ.

(9) யாநீ தூஸரீ துநியா ஒளர ஜோ குச உஸமேம் ஹை, அச்சாஇயோம் ஒளர புராஇயோம் கா ஹிஸாப வகைரஹ ஸப பர ஐஸா யகீந ஒளர இத்மீநாந ரகதே ஹைம் கி ஜரா ஶக ஒளர ஶுபஹ நஹீம், இஸமேம் அஹலே கிதாப (ஈஸாஈ ஒளர யஹூதீ) ஒளர காபிரோம் வகைரஹ ஸே பேஜாரீ ஹை ஜோ ஆகிரத யாநீ தூஸரீ துநியா கே பாரே மேம் கலத விசார ரகதே ஹைம்.

(10) அல்லாஹ வாலோம் கே பாத, அல்லாஹ கே துஶ்மநோம் கா பயாந பரமாநா ஹிதாயத கே லியே ஹை கி இஸ முகாபலே ஸே ஹர ஏக கோ அபநே கிரதார கீ ஹகீகத ஒளர உஸகே நதீஜோம் யா பரிணாம பர நஜர ஹோ ஜாஏ.

யஹ ஆயத அபூ ஜஹல, அபூ லஹப வகைரஹ காபிரோம் கே பாரே மேம் உதரீ ஜோ அல்லாஹ கே இல்ம கே தஹத ஈமாந ஸே மேஹரூம ஹைம், இஸீ லியே உநகே பாரே மேம் அல்லாஹ தஆலா கீ முகாலிபத யா துஶ்மநீ ஸே டராநா யா ந டராநா தோநோம் பராபர ஹைம், உந்ஹேம் பாயதா ந ஹோகா. மகர ஹுஜூர கீ கோஶிஶ பேகார நஹீம் க்யோம்கி ரஸூல கா காம ஸிர்ப ஸச்சாஈ கா ராஸ்தா திகாநா ஒளர அச்சாஈ கீ தரப புலாநா ஹை. கிதநே லோக ஸச்சாஈ கோ அபநாதே ஹை ஒளர கிதநே நஹீம், யஹ ரஸூல கீ ஜவாபதாரீ நஹீம் ஹை, அகர கௌம ஹிதாயத குபூல ந கரே தப பீ ஹிதாயத தேநே வாலே கோ ஹிதாயத கா புண்ய யா ஸவாப மிலேகா ஹீ.

இஸ ஆயத மேம் ஹுஜூர (அல்லாஹ கே துரூத வ ஸலாம ஹோ உநபர) கீ தஸல்லீ கீ பாத ஹை கி காபிரோம் கே ஈமாந ந லாநே ஸே ஆப துகீ ந ஹோம், ஆப கீ தபலீக யா ப்ரசார கீ கோஶிஶ பூரீ ஹை, இஸகா அச்சா பதலா மிலேகா. மேஹரூம தோ யே பதநஸீப ஹை ஜிந்ஹோம்நே ஆபகீ பாத ந மாநீ.

குப்ர கே மாநீ : அல்லாஹ தஆலா கீ ஜாத யா உஸகே ஏக ஹோநே யா கிஸீ கே நபீ ஹோநே யா தீந கீ ஜரூரதோம் மேம் ஸே கிஸீ ஏக கா இந்கார கரநா யா கோஈ ஐஸா காம ஜோ ஶரீஅத ஸே மும்ஹ பேரநே கா ஸூபூத ஹோ, குப்ர ஹை.

(11) இஸ ஸாரே மஜ்மூந கா ஸார யஹ ஹை கி காபிர குமராஹீ மேம் ஐஸே டூபே ஹுஏ ஹைம் கி ஸச்சாஈ கே தேகநே, ஸுநநே, ஸமஜநே ஸே இஸ தரஹ மேஹரூம ஹோ கஏ ஜைஸே கிஸீ கே தில ஒளர காநோம் பர முஹர லகீ ஹோ ஒளர ஆம்கோம் பர பர்தா படா ஹுஆ ஹோ. இஸ ஆயத ஸே மாலூம ஹுஆ கி பந்தோம் கே கர்ம பீ அல்லாஹ கீ குதரத கே தஹத ஹைம்.

ஸூரஎ பகரஹ _ தூஸரா ரூகூ

وَمِنَ النَّاسِ مَنۡ يَّقُوۡلُ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَ بِالۡيَوۡمِ الۡاٰخِرِ وَمَا هُمۡ بِمُؤۡمِنِيۡنَ ۘ﴿۸﴾ يُخٰدِعُوۡنَ اللّٰهَ وَالَّذِيۡنَ
اٰمَنُوۡا ۚ وَمَا يَخۡدَعُوۡنَ اِلَّاۤ اَنۡفُسَهُمۡ وَمَا يَشۡعُرُوۡنَ ؕ﴿۹﴾ فِىۡ قُلُوۡبِهِمۡ مَّرَضٌ ۙ فَزَادَهُمُ اللّٰهُ مَرَضًا ۚ
وَلَهُمۡ عَذَابٌ اَلِيۡمٌ ۢ بِمَا كَانُوۡا يَكۡذِبُوۡنَ ﴿۱۰﴾ وَ اِذَا قِيۡلَ لَهُمۡ لَا تُفۡسِدُوۡا فِى الۡاَرۡضِ ۙ قَالُوۡۤا اِنَّمَا
نَحۡنُ مُصۡلِحُوۡنَ ﴿۱۱﴾ اَلَاۤ اِنَّهُمۡ هُمُ الۡمُفۡسِدُوۡنَ وَلٰكِنۡ لَّا يَشۡعُرُوۡنَ ﴿۱۲﴾ وَ اِذَا قِيۡلَ لَهُمۡ اٰمِنُوۡا كَمَاۤ
اٰمَنَ النَّاسُ قَالُوۡۤا اَنُؤۡمِنُ كَمَاۤ اٰمَنَ السُّفَهَآءُ ؕ اَلَاۤ اِنَّهُمۡ هُمُ السُّفَهَآءُ وَلٰكِنۡ لَّا يَعۡلَمُوۡنَ ﴿۱۳﴾ وَ اِذَا
لَقُوا الَّذِيۡنَ اٰمَنُوۡا قَالُوۡۤا اٰمَنَّا ۚ وَ اِذَا خَلَوۡا اِلٰى شَيٰطِيۡنِهِمۡ ۙ قَالُوۡۤا اِنَّا مَعَكُمۡ ۙ اِنَّمَا نَحۡنُ
مُسۡتَهۡزِءُوۡنَ ﴿۱۴﴾ اَللّٰهُ يَسۡتَهۡزِئُ بِهِمۡ وَيَمُدُّهُمۡ فِىۡ طُغۡيَانِهِمۡ يَعۡمَهُوۡنَ ﴿۱۵﴾ اُولٰٓئِكَ الَّذِيۡنَ اشۡتَرَوُا
الضَّلٰلَةَ بِالۡهُدٰى ۪ فَمَا رَبِحَتۡ تِّجَارَتُهُمۡ وَمَا كَانُوۡا مُهۡتَدِيۡنَ ﴿۱۶﴾ مَثَلُهُمۡ كَمَثَلِ الَّذِى اسۡتَوۡقَدَ
نَارًا ۚ فَلَمَّاۤ اَضَآءَتۡ مَا حَوۡلَهٗ ذَهَبَ اللّٰهُ بِنُوۡرِهِمۡ وَتَرَكَهُمۡ فِىۡ ظُلُمٰتٍ لَّا يُبۡصِرُوۡنَ ﴿۱۷﴾ صُمٌّۢ بُكۡمٌ
عُمۡىٌ فَهُمۡ لَا يَرۡجِعُوۡنَ ﴿۱۸﴾ اَوۡ كَصَيِّبٍ مِّنَ السَّمَآءِ فِيۡهِ ظُلُمٰتٌ وَّ رَعۡدٌ وَّ بَرۡقٌ ۚ يَجۡعَلُوۡنَ
اَصَابِعَهُمۡ فِىۡۤ اٰذَانِهِمۡ مِّنَ الصَّوٰعِقِ حَذَرَ الۡمَوۡتِ ؕ وَاللّٰهُ مُحِيۡطٌۢ بِالۡكٰفِرِيۡنَ ﴿۱۹﴾ يَكَادُ الۡبَرۡقُ يَخۡطَفُ
اَبۡصَارَهُمۡ ؕ كُلَّمَاۤ اَضَآءَ لَهُمۡ مَّشَوۡا فِيۡهِ ۙ وَ اِذَاۤ اَظۡلَمَ عَلَيۡهِمۡ قَامُوۡا ؕ وَلَوۡ شَآءَ اللّٰهُ لَذَهَبَ
بِسَمۡعِهِمۡ وَاَبۡصَارِهِمۡ ؕ اِنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَىۡءٍ قَدِيۡرٌ ﴿۲۰﴾

அ. ஔர குச லோக கஹதே ஹைம்(1) கி ஹம அல்லாஹ ஔர பிசலே தீந பர ஈமாந லாஎ ஔர வோ ஈமாந வாலே நஹீம்

கூ. தோகா தியா சாஹதே ஹைம் அல்லாஹ ஔர ஈமாந வாலோம் கோ(2) ஔர ஹகீகத மேம் தோகா நஹீம் தேதே மகர அபநீ ஜாநோம் கோ ஔர உந்ஹேம் ஸுஊர (யா ஆபாஸ) நஹீம்

க०. உநகே திலோம் மேம் பீமாரீ ஹை (3)தோ அல்லாஹ நே உநகீ பீமாரீ ஔர படாஈ ஔர உநகே லியே தர்தநாக அஜாப ஹை பதலா உநகே ஜூட கா(4)

கக. ஔர ஜோ உநஸே கஹா ஜாஏ ஜமீந மேம் பஸாத ந கரோ (5)தோ கஹதே ஹைம் ஹம தோ ஸம்வாரநே வாலே ஹைம்,

கஉ. ஸுநதா ஹை| வஹீ பஸாதீ ஹைம் மகர உந்ஹேம் ஸுஉர நஹீம்,

கஊ. ஔர ஜப உநஸே கஹா ஜாஏ ஈமாந லாஔ ஜைஸே ஔர லோக ஈமாந லாஏ ஹைம்(6) தோ கஹேம் க்யா ஹம மூர்கோம் கீ தரஹ ஈமாந லாஏம்(7)ஸுநதா ஹை | வஹீ மூர்க ஹைம் மகர ஜாநதே நஹீம் (8)

கச. ஔர ஜப ஈமாந வாலோம் ஸே மிலேம் தோ கஹேம் ஹம ஈமாந லாஏ ஔர ஜப அபநே ஸுதாநோம் கே பாஸ அகேலே ஹோம்(9) தோ கஹேம் ஹம தும்ஹாரே ஸாத ஹைம், ஹம தோ யூம் ஹீ ஹம்ஸீ கரதே ஹைம் (10)

கடு. அல்லாஹ உநஸே இஸ்தஹ்ஜா பரமாதா ஹை (அபநீ ஸுந கே முதாபிக)(11) ஔர உந்ஹேம் டீல தேதா ஹை கி அபநீ ஸரகஸீ மேம் படகதே ரஹேம்.

ககூ. யே வோ லோக ஹைம் ஜிந்ஹோம்நே ஹிதாயத கே பதலே குமராஹீ கரீதீ(12) தோ உநகா ஸௌதா குச

நபா ந லாயா ஔர வோ ஸௌதே கீ ராஹ ஜாநதே ஹீ ந தே(13)

கஎ. உநகீ கஹாவத உஸகீ தரஹ ஹை ஜிஸநே ஆக ரௌஶந கீ தோ ஜப உஸஸே ஆஸபாஸ ஸப ஜகமகா உடா, அல்லாஹ உநகா நூர லே கயா ஔர உந்ஹேம் அம்தேரியோம் மேம் சோட தியா கி குச நஹீம் ஸூஜதா (14)

கஅ. பஹரே, கூம்கே, அந்தே, தோ வோ பிர ஆநே வாலே நஹீம்

ககூ. யா ஜைஸே ஆஸமாந ஸே உதரதா பாநீ கி உஸமேம் அம்தேரியாம் ஹைம் ஔர கரஜ ஔர சமக(15) அபநே காநோம் மேம் உம்கலியாம் டூம்ஸ ரஹே ஹைம்,கடக கே காரண மௌத கே டர ஸே(16) ஔர அல்லாஹ காபிரோம் கோ கேரே ஹுஏ ஹை(17)

உ०. பிஜலீ யூம் ஹீ மாலூம ஹோதீ ஹை கி உநகீ நிகாஹேம் உசக லே ஜாஏகீ(18) ஜப குச சமக ஹுஈ உஸ மேம் சலநே லகே(19) ஔர ஜப அம்தேரா ஹுஆ, கடே ரஹ கஏ ஔர அல்லாஹ சாஹதா தோ உநகே காந ஔர ஆம்கேம் லே ஜாதா(20) பேஶக அல்லாஹ ஸபகுச கர ஸகதா ஹைம்(21)

தபஸீர : ஸூரஏ பகரஹ _ தூஸரா ரூகூ

1. இஸஸே மாலூம ஹுஆ கி ஹிதாயத கீ ராஹேம் உநகே லிஏ பஹலே ஹீ பந்த ந தீம் கி பஹாநே கீ கும்ஜாயஶ ஹோதீ. பல்கி உநகே குப்ர, துஶ்மநீ ஔர ஸரகஶீ வ பேதீநீ, ஸத்ய கே விரோத ஔர நபியோம் ஸே துஶ்மநீ கா யஹ அம்ஜாம ஹை ஜைஸே கோஈ ஆதமீ டாக்டர கா விரோத கரேம் ஔர

உஸகே லியே தவா ஸே பாயதே கீ ஸூரத ந ரஹே தோ வஹ குத ஹீ அபநீ துர்தஶா கா ஜிம்மேதார டஹரேகா.

2. யஹாம் ஸே தைரஹ ஆயதேம் முநாபிகோம் (தோகலீ ப்ரவ்ருத்தி வாலோம்) கே லியே உதரீம் ஜோ அந்தர ஸே காபிர தே ஒளர அபநே ஆப கோ முஸலமாந ஜாஹிர கரதே தே. அல்லாஹ தஆலா நே பரமாயா "மாஹூம பிமூமிநீந" வோ ஈமாந வாலே நஹீம் யாநீ கலிமா படநா, இஸ்லாம கா தாவா கரநா, நமாஜ ரோஜே அதா கரநா மூமிந ஹோநே கே லியே காபீ நஹீம், ஜப தக திலோம் மேம் தஸ்தீக ந ஹோ. இஸஸே மாலூம ஹூஆ கி ஜிதநே பிரகே (ஸமுதாய) ஈமாந கா தாவா கரதே ஹைம் ஒளர குப்ர கா அகீதா ரகதே ஹைம் ஸப கா யஹீ ஹூக்ம ஹை கி காபிர இஸ்லாம ஸே பாஹர ஹைம்.ஶரீஅத மேம் ஏஸோம் கோ முநாபிக கஹதே ஹைம். உநகா நுகஸாந குலே காபிரோம் ஸே ஜ்யாதா ஹை. மிநந நாஸ (குச லோக) பரமாநே மேம் யஹ இஶாரா ஹை கி யஹ கிரோஹ பேஹதர குணோம் ஒளர இந்ஸாநீ கமால ஸே ஏஸா காலீ ஹை கி இஸகா ஜிக்ர கிஸீ வஸ்ப (ப்ரஶம்ஸா) ஒளர கூபீ கே ஸாத நஹீம் கியா ஜாதா, யூம் கஹா ஜாதா ஹை கி வோ பீ ஆதமீ ஹைம். இஸ ஸே மாலூம ஹூஆ கி கிஸீ கோ பஶர கஹநே மேம் உஸகே பஜாஇல ஒளர கமாலாத (விஶேஷ குணோம்) கே இந்கார கா பஹலூ நிகலதா ஹை. இஸலியே குரஆந மேம் ஜகஹ ஜகஹ நபியோம் கோ பஶர கஹநே வாலோம் கோ காபிர கஹா கயா ஒளர வாஸ்தவ மேம் நபியோம் கீ ஶாந மேம் ஏஸா ஶப்த அதப ஸே தூர ஒளர காபிரோம் கா தரீகா ஹை. குச தபஸீர கரநே வாலோம் நே பரமாயா கி மிநந நாஸ (குச லோகோம்) மேம் ஸுநநே வாலோம் கோ ஆஶ்சர்ய திலாநே கே லியே பரமாயா தோகேபாஜ, மக்கார ஒளர ஏஸே மஹாமூர்க பீ ஆதமியோம் மேம் ஹைம்.

3. அல்லாஹ தஆலா இஸஸே பாக ஹை கி உஸகோ கோஈ தோகா தே ஸகே. வஹ சுபே ரஹஸ்யோம் கா ஜாநநே வாலா ஹை. மதலப யஹ கி முநாபிக அபநே குமாந மேம் குதா கோ தோகா தேநா சாஹதே ஹைம் யா யஹ கி குதா கோ தோகா தேநா யஹீ ஹை கி ரஸூல அலைஹிஸ்ஸலாம கோ தோகா தேநா சாஹேம் க்யோம்கி வஹ உஸகே கலீபா ஹைம், ஒளர அல்லாஹ தஆலா நே அபநே ஹபீப கோ ரஹஸ்யோம் (சுபீ பாதோம்) கா இல்ம தியா ஹை, வஹ உந தோகலோம் யாநி முநாபிகோம் கே சுபே குப்ர கே ஜாநகார ஹைம் ஒளர முஸலமாந உநகே பதாஏ ஸே பாகபர, தோ உந அதர்மியோம் கா தோகா ந குதா பர சலே ந ரஸூல பர, ந ஈமாந வாலோம் பர, பல்கி ஹகீகத மேம் வோ அபநீ ஜாநோம் கோ தோகா தே ரஹ ஹைம். இஸ

ஆயத ஸே மாலூம ஹூஆ கி தகைய்யா (திலோம் மேம் குச ஒளர ஜாஹிர குச) படா ஏப ஹை. ஜிஸ தர்ம கீ புநியாத தகைய்யா பர ஹோ, வோ ஜூடா ஹை. தகைய்யா வாலே கா ஹால பரோஸே கே காபில நஹீம் ஹோதா,

தெளபஹ இத்மீநாந கே காபில நஹீம் ஹோதீ, இஸலியே படே லிகோம் நே பரமாயா ஹை "லா துகபலோ தெளபதுஜ ஜிந்தீக யாநீ அதர்மீ கீ தெளபஹ கபுல கியே ஜாநே கே காபில நஹீம்.

4. புரே அகீதே கோ தில கீ பீமாரீ பதாயா கயா ஹை. மாலூம ஹுஆ கி புரா அகீதா ரூஹாநீ ஜிந்தகீ கே லியே ஹாநிகாரக ஹை. இஸ ஆயத ஸே ஸாபித ஹுஆ கி ஜூட ஹராம ஹை, உஸபர பாரீ அஜாப தியா ஜாதா ஹை.

5. காபிரோம் ஸே மேல ஜோல, உநகீ காதிர தீந மேம் கதர ப்யெளம்த ஒளர அஸத்ய பர சலநே வாலோம் கீ குஸாமத ஒளர சாபலூஸீ ஒளர உநகீ குஸீ கே லியே ஸுலஹ குல்லீ (யாநீ ஸப சலதா ஹை) பந ஜாநா ஒளர ஸச்சாஈ ஸே தூர ரஹநா, முநாபிக கீ பஹசாந ஒளர ஹராம ஹை. இஸீ கோ முநாபிகோம் கா பஸாத பரமாயா ஹை கி ஜிஸ ஜல்ஸே மேம் கஏ, வைஸே ஹீ ஹோ கஏ, இஸ்லாம மேம் இஸஸே மநா பரமாயா கயா ஹை. ஜாஹிர ஒளர பாதிந (பாஹர ஒளர அந்தர) கா ஏகஸா ந ஹோநா பஹுத படீ புராஈ ஹை.

6. யஹாம் "அந்நாஸோ" ஸே யா ஸஹாபஏ கிராம முராத ஹை யா ஈமாந வாலே, க்யோம்கி குதா கே பஹசாநநே, உஸகீ பரமாபரதாரீ ஒளர ஆகே கீ சிந்தா ரகநே கீ பதெளலத வஹீ இந்ஸாந கஹலாநே கே ஹகதார ஹைம். "ஆமிநு கமா ஆமநா" (ஈமாந லாஓ ஜைஸே ஒளர லோக ஈமாந லாஏ) ஸே ஸாபித ஹுஆ கி அச்சே லோகோம் கா இத்திபாஅ (அநுகரண) அச்சா ஒளர பஸந்தீதா ஹை. யஹ பீ ஸாபித ஹுஆ கி ஏஹலே ஸுந்நத கா மஜ்ஹப ஸச்சா ஹை க்யோம்கி இஸமேம் அச்சே நேக லோகோம் கா அநுகரண ஹை. பாகீ ஸாரே ஸமுதாய அச்சே லோகோம் ஸே மும்ஹ பேரே ஹைம் இஸலியே குமராஹ ஹைம். குச வித்வாநோம் நே இஸ ஆயத கோ ஜிந்தீக (அதர்மீ) கீ தெளபஹ குபூல ஹோநே கீ தலீல கரார தியா ஹை. (பைஜாவீ) ஜிந்தீக வஹ ஹை ஜோ நபுவத கோ மாநே, இஸ்லாமீ உஸூலோம் கோ ஜாஹிர கரே மகர தில ஹீ தில மேம் ஜஸே அகீதே ரகே ஜோ ஆம ராய மேம் குப்ர ஹோம், யஹ பீ முநாபிகோம் மேம் தாகில ஹைம்.

7. இஸஸே மாலூம ஹுஆ கி அச்சே நேக ஆதமியோம் கோ புரா கஹநா அதர்மியோம் ஒளர அஸத்ய கோ மாநநே வாலோம் கா புராநா தரீகா ஹை. ஆஜகல கே பாதில பிர்கே பீ பிசலே புஜுர்கோம் கோ புரா கஹதே ஹைம். ராபஜீ ஸமுதாய வாலே குலபாஏ ராஸிதீந ஒளர பஹுத ஸே ஸஹாபா கோ, காரிஜீ ஸமுதாய வாலே ஹஜரத அலீ ஒளர உநகே ஸாதியோம் கோ, கைர முகல்லித அஇம்மஏ முஜ்தஹிதீந (சார இமாமோம்) விஸேஷகர இமாமே அஅஜம அபூ ஹநீபா கோ, வஹாபீ ஸமுதாய கே லோக அக்ஸர ஒளலியா ஒளர அல்லாஹ கே ப்யாரோம் கோ, மிர்ஜாஈ ஸமுதாய கே லோக பஹலே நபியோம் தக கோ, சகடாலவீ ஸமுதாய கே லோக ஸஹாபா ஒளர முஹத்திஸீந கோ, நேசரீ தமாம புஜுர்காநே தீந கோ புரா கஹதே ஹை ஒளர உநகீ ஸாந மேம் குஸ்தாகீ கரதே ஹைம். இஸ ஆயத ஸே மாலூம ஹுஆ கி

யே ஸப ஸச்சீ ஸீதீ ராஹ ஸே ஹடே ஹுஏ ஹைம். இஸமேம் தீநதார ஆலிமோம் கே லியே தஸல்லீ ஹை கி வோ குமராஹோம் கீ பதஜபாநியோம் ஸே பஹுத துகீ ந ஹோம், ஸமஜ லேம் கி யே அதர்மியோம் கா புராநா தரீகா ஹை. (மதாரிக)

8. முநாபிகோ கீ யே பத _ ஜபாநீ முஸலமாநோம் கே ஸாமநே ந தீ. உநஸே தோ வோ யஹீ கஹதே தே கி ஹம ஸச்சே தில ஸே ஈமாந லாஏ ஹை ஜைஸா கி அகலீ ஆயத மேம் ஹை "இஜா லகுல்லஜீநா ஆமநூ காலூ ஆமந்நா" (ஔர ஜப இமாந வாலோம் ஸே மிலேம் தோ கஹேம் ஹம ஈமாந லாஏ).யே தபர்ராபாஜியாம் (புரா பலா கஹநா) அபநீ காஸ மஜ்லிஸோம் மேம் கரதே தே. அல்லாஹ தஆலா நே உநகா பர்தா கோல தியா. (காஜிந) உஸீ தரஹ ஆஜகல கே குமராஹ பிர்கேம் (ஸமுதாய) முஸலமாநோம் ஸே அபநே ஜுடே க்யாலோம் கோ சுபாதே ஹைம் மகர அல்லாஹ தஆலா உநகீ கிதாபோம் ஔர உநகீ லிகாஈயோம் ஸே உநகே ராஜ கோல தேதா ஹை. இஸ ஆயத ஸே முஸலமாநோம் கோ கபரதார கியா ஜாதா ஹை கி அதர்மியோம் கீ தோகே பாஜியோம் ஸே ஹோஷியார ரஹேம், உநகே ஜால மேம் ந ஆஏம்.

9. யஹாம் ஸைதாநோம் ஸே காபிரோம் கே வோ ஸரதார முராத ஹை ஜோ அகவா (பஹகாவே) மேம் மஸரூப ரஹதே ஹைம். (காஜிந ஔர பைஜாவீ) யே முநாபிக ஜப உநஸே மிலதே ஹை தோ கஹதே ஹை ஹம தும்ஹாரே ஸாத ஹைம் ஔர முஸலமாநோம் ஸே மிலநா ஸிர்ப தோகா ஔர மஜாக உடாநே கீ கரஜ ஸே இஸலியே ஹை கி உநகே ராஜ மாலூம ஹோம் ஔர உநமேம் பஸாத பைலாநே கே அவஸர மிலேம். (காஜிந)

10.யாநீ ஈமாந கா ஜாஹிர கரநா யாநீ மஜாக உடாநே கே லியே கியா, யஹ இஸ்லாம கா இந்கார ஹுஆ.நபியோம் ஔர தீந கே ஸாத மஜாக கரநா ஔர உநகீ கில்லீ உடாநா குப்ர ஹை. யஹ ஆயத அப்துல்லாஹ பிந உபஈ இத்யாதி முநாபிக கே பாரே மேம் உதரீ. ஏக ரோஜ உந்ஹோம்நே ஸஹாபஏ கிராம கீ ஏக ஜமாஅத கோ ஆதே தேகா தோ இப்நே உபஈ நே அபநே யாரோம் ஸே கஹா _ தேகோம் தோ மைம் இந்ஹேம் கைஸா பநாதா ஹூம். ஜப வோ ஹாஜராத கரீப பஹும்சே தோ இப்நே உபஈ நே பஹலே ஹாஜரத ஸித்தீகே அகபர கா ஹாத அபநே ஹாத மேம் லேகர ஆபகீ தஅரீப கீ பிர இஸீ தரஹ ஹாஜரத உமர ஔர ஹாஜரத அலீ கீ தஅரீப கீ. ஹாஜரத அலீ முர்தஜா நே பரமாயா _ ஏ இப்நே உபஈ, குதா ஸே டர, தோகலேபந ஸே தூர ரஹ, க்யோம்கி முநாபிக லோக பததரீந லோக ஹைம். இஸபர வஹ கஹநே லகா கி யே பாதேம் தோகலேபந ஸே நஹீம் கீ கஈ. குதா கீ கஸம, ஹம ஆபகீ தரஹ ஸச்சே ஈமாந வாலே ஹைம். ஜப யே ஹாஜராத தஷரீப லே கஏ தோ ஆப அபநே யாரோம் மேம் அபநீ சாலபாஜீ பர பக்ர கரநே லகா. இஸபர யஹ ஆயத உதரீ கி முநாபிக லோக ஈமாந வாலோம் ஸே மிலதே வக்த ஈமாந ஔர மஹப்பத ஜாஹிர கரதே ஹைம் ஔர உநஸே அலக ஹோகர அபநீ

காஸ பைடகோம் மேம் உநகீ ஹம்ஸீ உடாதே ஔர கில்லீ கரதே ஹைம். இஸஸே மாலூம ஹுஆ கி ஸஹாபஏ கிராம ஔர தீந கே பேஶவாஔ கீ கில்லீ உடாநா குப்ர ஹைம்.

11. அல்லாஹ தஆலா இஸ்தஹஜா (ஹம்ஸீ கரநே ஔர கில்லீ உடாநே) ஔர தமாம ஐபோம் ஔர புராஇயோம் ஸே பாக ஹை. யஹாம் ஹம்ஸீ கரநே கே ஜவாப கோ இஸ்தஹஜா பரமாயா கயா தாகி கூப தில மேம் பைட ஜாஏ கி யஹ ஸஜா உஸ ந கரநே வாலே காம கீ ஹை. ஐஸே மௌகே பர ஹம்ஸீ கரநே கே ஜவாப கோ அஸ்ல க்ரியா கீ தரஹ பயாந கரநா பஸாஹத கா காநூந ஹை. ஜைஸே புராஈ கா பதலா புராஈ. யாநீ ஜோ புராஈ கரேகா உஸே உஸகா பதலா புராஈ கீ ஸூரத மேம் மிலேகா.

12. ஹிதாயத கே பதலே குமராஹீ கரீதநா யாநீ ஈமாந கீ ஜகஹ குப்ர அபநாநா பஹுத நுகஸாந ஔரகாடே கீ பாத ஹை. யஹ ஆயத யா உந லோகோம் கே பாரே மேம் உதரீ ஜோ ஈமாந லாநே கே பாத காபிர ஹோ கஏ, யா யஹூதியோம் கே பாரே மேம் ஜோ பஹலே ஸே தோ ஹுஜூர ஸல்லல்லாஹோ தஆலா அலைஹே வஸல்லம பர ஈமாந ரகதே தே மகர ஜப ஹுஜூர தஶரீப லே ஆஏ தோ இந்கார கர பைடே, யா தமாம காபிரோம் கே பாரே மேம் கி அல்லாஹ தஆலா நே உந்ஹேம் ஸமஜநே வாலீ அக்ல தீ, ஸச்சாஈ கே ப்ரமாண ஜாஹிர பரமாஏ, ஹிதாயத கீ ராஹேம் கோலீம், மகர உந்ஹோம்நே அக்ல ஔர இந்ஸாப ஸே காம ந லியா ஔர குமராஹீ இக்தியார கீ. இஸ ஆயத ஸே ஸாபித ஹுஆ கி கரீதோம் பரோக்த (க்ரய விக்ரய) கே ஶப்த கஹே பிநா ஸிர்ப ரஜாமந்தீ ஸே ஏக சீஜ கே பதலே தூஸரீ சீஜ லேநா ஜாயஜ ஹை.

13. க்யோம்கி அகர திஜாரத கா தரீகா ஜாநதே தோ மூல பூம்ஜீ (ஹிதாயத) ந கோ பைடதே.

14. யஹ உநகீ மிஸால ஹை ஜிந்ஹேம் அல்லாஹ தஆலா நே குச ஹிதாயத தீ யா உஸபர குதரத பக்ஶீபிர உந்ஹோம்நே உஸகோ ஜாயா கர தியா ஔர ஹமேஶா பாகீ ரஹநே வாலீ தெளலத கோ ஹாஸில ந கியா. உநகா அம்ஜாம ஹஸரத, அபஸோஸ, ஹைரத ஔர கௌப ஹை. இஸமேம் வோ முநாபிக பீ தாகில ஹைம் ஜிந்ஹோம்நே ஈமாந கீ நுமாஇஶ கீ ஔர தில மேம் குப்ர ரககர இகரார கீ ரௌஶநீ கோ ஜாயா கர தியா, ஔர வோ பீ ஜோ ஈமாந லாநே கே பாத தீந ஸே நிகல கஏ, ஔர வோ பீ ஜிந்ஹேம் ஸமஜ தீ காஈ ஔர தலீலோம் கீ ரௌஶநீ நே ஸச்சாஈ கோ ஸாப கர தியா மகர உந்ஹோம்நே உஸஸே பாயதா ந உடாயா ஔர குமராஹீ அபநாஈ ஔர ஜப ஹக ஸுநநே, மாநநே, கஹநே ஔர ஸச்சாஈ கீ ராஹ தேகநே ஸே மேஹரூம ஹுஏ தோ காந, ஜபாந, ஆம்க, ஸப பேகார ஹைம்.

15. ஹிதாயத கே பதலே குமராஹீ கரீதநே வாலோம் கீ யஹ தூஸரீ மிஸால ஹை கி ஜைஸே பாரிஶ ஜமீந கீ ஜிந்தகீ கா காரண ஹோதீ ஹை ஒளர உஸகே ஸாத கௌபநாக அம்தேரியாம் ஒளர ஜோரதார கரஜ ஒளர சமக ஹோதீ ஹை, உஸீ தரஹ குரஆந ஒளர இஸ்லாம திலோம் கீ ஜிந்தகீ கா ஸபப ஹைம் ஒளர குப்ர, ஶிர்க, நிபாக தோகலேபந கா பயாந தாரீகீ (அம்தேரே) ஸே மிலதா ஜுலதா ஹை. ஜைஸே அம்தேரா ராஹகீர கோ மம்ஜில தக பஹும்சநே ஸே ரோகதா ஹை, ஏஸே ஹீ குப்ர ஒளர நிபாக ராஹ பாநே ஸே ரோகதே ஹைம். ஒளர ஸஜாஒ கா ஜிக்ர கரஜ ஸே ஒளர ஹுஜ்ஜதோம் கா வர்ணந சமக ஸே மிலதே ஜுலதே ஹைம். முநாபிகோம் மேம் ஸே தோ ஆதமீ ஹுஜூர ஸல்லல்லாஹோ அலைஹே வஸல்லம கே பாஸ ஸே முஶ்ரிகோம் கீ தரப பாகே, ராஹ மேம் யஹீ பாரிஶ ஆஈ ஜிஸகா ஆயத மேம் ஜிக்ர ஹை. இஸமேம் ஜோரதார கரஜ, கடக ஒளர சமக தீ. ஜப கரஜ ஹோதீ தோ காநோம் மேம் உம்கலியாம் டும்ஸ லேதே கி யஹ காநோம் கோ பாட கர மார ந டாலே, ஜப சமக ஹோதீ சலநே லகதே, ஜப அம்தேரீ ஹோதீ, அம்தே ரஹ ஜாதே, ஆபஸ மேம் கஹநே லகே _ குதா கைர ஸே ஸுபஹ கரே தோ ஹுஜூர கீ கிதமத மேம் ஹாஜிர ஹோகர அபநே ஹாத ஹுஜூர கே முபாரக ஹாதோம் மேம் தே தேம். பிர உந்ஹோம்நே ஜஸா ஹீ கியா ஒளர இஸ்லாம பர ஸாபித கதம ரஹே. உநகே ஹால கோ அல்லாஹ தஆலா நே முநாபிகோம் கே லியே கஹாவத பநாயா ஜோ ஹுஜூர கீ பாக மஜ்லிஸ மேம் ஹாஜிர ஹோதே தோ காநோம் மேம் உம்கலியாம் டும்ஸ லேதே கி கஹீம் ஹுஜூர கா கலாம உநபர அஸர ந கர ஜாஏ ஜிஸஸே மர ஹீ ஜாஏம் ஒளர ஜப உநகே மால வ ஒளலாத ஜ்யாதா ஹோதே ஒளர பதஹ ஒளர கநீமத கா மால மிலதா தோ பிஜலீ கீ சமக வாலோம் கீ தரஹ சலதே ஒளர கஹதே கி அப தோ முஹம்மத கா தீந ஹீ ஸச்சா ஹை. ஒளர ஜப மால ஒளர ஒளலாத கா நுகஸாந ஹோதா ஒளர பலா ஆதீ தோ பாரிஶ கீ அம்தேரியோம் மேம் டிடக ரஹநே வாலோம் கீ தரஹ கஹதே கி யஹ முஸீபதேம் இஸீ தீந கீ வஜஹ ஸே ஹைம் ஒளர இஸ்லாம ஸே ஹட ஜாதே.

16. ஜைஸே அம்தேரீ ராத மேம் காலீ கடா ஒளர பிஜலீ கீ கரஜ _ சமக ஜம்கல மேம் முஸாபிரோம் கோ ஹைராந கரதீ ஹோ ஒளர வஹ கடக கீ பயாநக ஆவாஜ ஸே மௌத கே டர ஸே மாநே காநோம் மேம் உம்கலியாம் டும்ஸதே ஹோம். ஜஸே ஹீ காபிர குரஆந பாக கே ஸுநநே ஸே காந பந்த கரதே ஹைம் ஒளர உந்ஹேம் யே அந்தேஶா யா டர ஹோதா ஹை கி கஹீம் இஸகீ தில மேம் கர கர ஜாநே வாலீ பாதேம் இஸ்லாம ஒளர ஈமாந கீ தரப கீம்ச கர பாப தாதா கா குப்ர வாலா தீந ந சுடவா தேம் ஜோ உநகே நஜ்தீக மௌத கே பராபர ஹை.

17. இஸலியேம் யே பசநா உந்ஹேம் குச பாயதா நஹீம் தே ஸகதா க்யோம்கி வோ காநோம் மேம் உம்கலியாம் டும்ஸ கர அல்லாஹ கே ப்ரகோப ஸே சுடகாரா நஹீம் பா ஸகதே.

18. ஜைஸே பிஜலீ கீ சமக, மாலூம ஹோதா ஹை கி த்ருஷ்டி கோ நஷ்ட கர தேகீ, ஜஸே ஹீ குலீ ஸாப தலீலோம் கீ ரோஸநீ உநகீ ஆம்கோம் ஒளர தேகநே கீ குவ்வத கோ சௌம்தியா தேதீ ஹை.

19. ஜிஸ தரஹ அம்தேரீ ராத ஒளர பாதல ஒளர பாரிஸ கீ தாரீகியோம் மேம் முஸாபிர ஆஶ்சர்யசகித ஹோதா ஹை, ஜப பிஜலீ சமகதீ ஹை தோ குச சல லேதா ஹை, ஜப அம்தேரா ஹோதா ஹை தோ கடா ரஹ ஜாதா ஹை, உஸீ தரஹ இஸ்லாம கே கலபே ஒளர மோஜிஜாத கீ ரோஸநீ ஒளர ஆராம கே வக்த முநாபிக இஸ்லாம கீ தரப ராகிப ஹோதே (கிம்சதே) ஹைம் ஒளர ஜப கோஈ மஸக்கத பேஸ ஆதீ ஹை தோ குப்ர கீ தாரீகீ மேம் கடே ரஹ ஜாதே ஹைம் ஒளர இஸ்லாம ஸே ஹடநே லகதே ஹைம். இஸீ மஜ்மூந (விஷய) கோ தூஸரீ ஆயத மேம் இஸ தரஹ இரஸாத பரமாயா “இஜா துஉ இலல்லாஹே வ ரஸூலிஹீ லியஹகுமா பைநஹும இஜா பரீகும மிந்ஹும முஅரிதுந.” (ஸூரஏ நூர, ஆயத 48) யாநீ ஜப புலாஏ ஜாஏம் அல்லாஹ வ ரஸூல கீ தரப கி ரஸூல உநமேம் பரமாஏ தோ ஜபீ உநகா ஏக பக்ஷ மும்ஹ பேர ஜாதா ஹை. (காஜிந வகைரஹ)

20. யாநீ யத்தபி முநாபிகோம் கீ ஹரகதேம் இஸீ கீ ஹகதார தீம், மகர அல்லாஹ தஆலா நே உநகே ஸுநநே ஒளர தேகநே கீ தாகத கோ நஷ்ட ந கியா. இஸஸே மாலூம ஹுஆ கி அஸபாப கீ தாஸீர அல்லாஹ கீ மர்ஜீ கே ஸாத ஜுடீ ஹுஈ ஹை கி அல்லாஹ கீ மர்ஜீ கே பிநா கிஸீ சீஜ கா குச அஸர நஹீம் ஹோ ஸகதா. யஹ பீ மாலூம ஹுஆ கி அல்லாஹ கீ மர்ஜீ அஸபாப கீ மோஹதாஜ நஹீம், அல்லாஹ கோ குச கரநே கே லியே கிஸீ வஜஹ கீ ஜரூரத நஹீம்.

21. “ஸே” உஸீ கோ கஹதே ஹை ஜிஸே அல்லாஹ சாஹே ஒளர ஜோ உஸகீ மர்ஜீ கே தஹத ஆ ஸகே. ஜோ குச பீ ஹை ஸப “ஸே” மேம் தாகில ஹைம் இஸலியே வஹ அல்லாஹ கீ குதரத கே தஹத ஹை. ஒளர ஜோ முமகிந நஹீம் யாநீ உஸ ஜைஸா தூஸரா ஹோநா ஸம்பவ நஹீம் அர்தாத வாஜிப, உஸஸே குதரத ஒளர இராதா ஸம்பந்தித நஹீம் ஹோதா ஜைஸே அல்லாஹ தஆலா கீ ஜாத ஒளர ஸிபாத வாஜிப ஹை, இஸ லியே மகதூர (கிஸ்மத) நஹீம். அல்லாஹ தஆலா கே லியே ஜுட போலநா ஒளர ஸாரே ஜப முஹால (அஸம்பவ) ஹை இஸீலியே குதரத கோ உநஸே கோஈ வாஸ்தா நஹீம்.

ஸூரஏ பகரஹ _ தீஸரா ரூகூ

يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوْا رَبَّكُمُ الَّذِىْ خَلَقَكُمْ وَالَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ ﴿٢١﴾ الَّذِىْ جَعَلَ
لَكُمُ الْاَرْضَ فِرٰشًا وَّالسَّمَآءَ بِنَآءً ۖ وَّاَنْزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً فَاَخْرَجَ بِهٖ مِنَ الثَّمَرٰتِ رِزْقًا
لَّكُمْ ۚ فَلَا تَجْعَلُوْا لِلّٰهِ اَنْدَادًا وَّ اَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ﴿٢٢﴾ وَ اِنْ كُنْتُمْ فِىْ رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلٰى عَبْدِنَا فَاْتُوْا
بِسُوْرَةٍ مِّنْ مِّثْلِهٖ ۖ وَادْعُوْا شُهَدَآءَكُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿٢٣﴾ فَاِنْ لَّمْ تَفْعَلُوْا وَلَنْ
تَفْعَلُوْا فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِىْ وَقُوْدُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ ۚ اُعِدَّتْ لِلْكٰفِرِيْنَ ﴿٢٤﴾ وَبَشِّرِ الَّذِيْنَ
اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ اَنَّ لَهُمْ جَنّٰتٍ تَجْرِىْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهٰرُ ؕ كُلَّمَا رُزِقُوْا مِنْهَا مِنْ ثَمَرَةٍ
رِّزْقًا ۙ قَالُوْا هٰذَا الَّذِىْ رُزِقْنَا مِنْ قَبْلُ ۙ وَاُتُوْا بِهٖ مُتَشَابِهًا ؕ وَلَهُمْ فِيْهَآ اَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ ۙ وَّهُمْ
فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ﴿٢٥﴾ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَسْتَحْىٖٓ اَنْ يَّضْرِبَ مَثَلًا مَّا بَعُوْضَةً فَمَا فَوْقَهَا ؕ فَاَمَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا
فَيَعْلَمُوْنَ اَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّهِمْ ۚ وَاَمَّا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا فَيَقُوْلُوْنَ مَاذَآ اَرَادَ اللّٰهُ بِهٰذَا مَثَلًا ۘ يُضِلُّ بِهٖ
كَثِيْرًا ۙ وَّيَهْدِىْ بِهٖ كَثِيْرًا ؕ وَمَا يُضِلُّ بِهٖٓ اِلَّا الْفٰسِقِيْنَ ﴿٢٦﴾ الَّذِيْنَ يَنْقُضُوْنَ عَهْدَ اللّٰهِ مِنْۢ بَعْدِ
مِيْثَاقِهٖ ۠ وَيَقْطَعُوْنَ مَآ اَمَرَ اللّٰهُ بِهٖٓ اَنْ يُّوْصَلَ وَيُفْسِدُوْنَ فِى الْاَرْضِ ؕ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ﴿٢٧﴾
كَيْفَ تَكْفُرُوْنَ بِاللّٰهِ وَ كُنْتُمْ اَمْوَاتًا فَاَحْيَاكُمْ ۚ ثُمَّ يُمِيْتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيْكُمْ ثُمَّ اِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ﴿٢٨﴾
هُوَ الَّذِىْ خَلَقَ لَكُمْ مَّا فِى الْاَرْضِ جَمِيْعًا ۤ ثُمَّ اسْتَوٰٓى اِلَى السَّمَآءِ فَسَوّٰىهُنَّ سَبْعَ سَمٰوٰتٍ ؕ
وَهُوَ بِكُلِّ شَىْءٍ عَلِيْمٌ ﴿٢٩﴾

உக. ஐ லோகோம்(1) அபநே ரப கோ பூஜோ ஜிஸநே
தும்ஹேம் ஔர தும ஸே அகலோம் கோ பைதா கியா
யே உம்மீத கரதே ஹூஏ கி தும்ஹேம் பரஹேஜகாரீ
மிலே (2)

உஉ. ஜிஸநே தும்ஹாரே லியே ஜமீந கோ பிசௌநா ஔர ஆஸமாந கோ இமாரத பநாயா ஔர ஆஸமாந ஸே பாநீ உதாரா (3) தோ உஸஸே குச பல நிகாலே தும்ஹாரே காநே கோ தோ அல்லாஹ கே லியே ஜாநபூஜகர பராபர வாலே ந டஹராஓ (4)

உஊ. ஔர அகர தும்ஹேம் குச ஶக ஹோ உஸமேம் ஜோ ஹமநே அபநே (உந காஸ) பந்தே(5) பர உதாரா தோ உஸ ஜைஸீ ஸூரத தோ லே ஆஓ (6) ஔர அல்லாஹ கே ஸிவா அபநே ஸப ஹிமாயதியோம் கோ புலா லோ அகர தும ஸச்சே ஹோ,

உச. பிர அகர ந லா ஸகோ ஔர ஹம பரமாஏ தேதே ஹை கி ஹரகிஜ ந லா ஸகோகே தோ டரோ உஸ ஆக ஸே ஜிஸகா ஈம்தந ஆதமீ ஔர பத்தர ஹைம் (7) தையார ரகீ ஹை காபிரோம் கே லியே (8)

உடு. ஔர குஶகபரீ தே உந்ஹேம் ஜோ ஈமாந லாஏ ஔர அச்சே காம கியே கி உநகே லியே பாக ஹைம் ஜிநகே நீசே நஹரேம் பஹேம்(9) ஜப உந்ஹேம் உந பாகோம் ஸே கோஈ பல காநே கோ தியா ஜாஏகா (ஸூரத தேககர) கஹேம்கே யஹ தோ வஹீ ரிஜ்க (ஜீவிகா) ஹை ஜோ ஹமேம் பஹலே மிலா தா (10) ஔர வஹ (ஸூரத மேம்) மிலதா ஜுலதா உந்ஹேம் தியா கயா ஔர உநகே லியே உந பாகோம் மேம் ஸுதரீ பீபியாம் ஹைம் (11) ஔர வோ உநமேம் ஹமேஶா ரஹேம்கே (12)

உகூ. பேஶக அல்லாஹ இஸ ஸே ஹயா நஹீம் பரமாதா கி மிஸால ஸமஜாநே கோ கைஸீ ஹீ சீஜ கா ஜிக்ர யா வர்ணந பரமாஏ மச்சர ஹோ யா உஸஸே படகர(13) தோ வோ ஜோ ஈமாந லாஏ வோ தோ ஜாநதே ஹைம் கி யஹ உநகே ரப கீ தரப ஸே ஹக (ஸத்ய) ஹை (14) ரஹே காபிர வோ கஹதே ஹைம் ஏஸீ கஹாவத மேம் அல்லாஹ கா க்யா மகஸூத ஹை, அல்லாஹ பஹூதேரோம் கோ இஸஸே குமராஹ கரதா ஹை (15) ஔர பஹூதேரோம் கோ ஹிதாயத பரமாதா ஹை ஔர உஸஸே உந்ஹேம் குமராஹ கரதா ஹை ஜோ பேஹூக்ம ஹைம் (16)

உஎ. வஹ ஜோ அல்லாஹ கே அஹத (இகரார) கோ தோட தேதே ஹைம் (17) பக்கா ஹோநே கே பாத ஔர காடதே ஹைம் உஸ சீஜ கோ ஜிஸகே ஜோடநே கா குதா நே ஹூக்ம தியா ஹை ஔர ஜமீந மேம் பஸாத பைலாதே ஹைம் (18) வஹீ நுகஸாந மேம் ஹைம்

உஅ. பலா தும கைஸே குதா கா இந்கார கரோகே ஹாலாம்கி தும முர்தா தே உஸநே தும்ஹேம் ஜிலாயா (ஜீவம்த கியா) பிர தும்ஹேம் மாரேகா பிர தும்ஹேம் ஜிந்தா கரேகா பிர உஸீ கீ தரப பலடகர ஜாஔகே (19)

உகூ. வஹீ ஹை ஜிஸநே தும்ஹாரே லியே பநாயா ஜோ குச ஜமீந மேம் ஹை (20) பிர ஆஸமாந கீ தரப இஸ்திவா (கஸத, இராதா) பரமாயா தோ டீக ஸாத ஆஸமாந பநாஏ ஔர வஹ ஸப குச ஜாநதா ஹைம் (21)

தபஸீர : ஸூரஏ பகரஹ தீஸரா ரூகூ

(1) ஸூரத கே ஶுரூ மேம் பதாயா கயா கி யஹ கிதாப அல்லாஹ ஸே டரனே வாலோம் கீ ஹிதாயத கே லியே உதாரீ கஈ ஹை, பிர டரனே வாலோம் கீ விஶேஷதாஓ கா ஜிக்ர பரமாயா, இஸகே பாத இஸஸே மும்ஹ பேரனே வாலே ஸமுதாயோ கா ஒளர உனகே ஹாலாத கா ஜிக்ர பரமாயா கி பரமாம்பரதார ஒளர கிஸ்மத வாலே இந்ஸாந ஹிதாயத ஒளர தகவா கீ தரப ராகிப ஹோம் ஒளர நாபரமாநீ வ பகாவத ஸே பசேம். அப தகவா ஹாஸில கரனே கா தரீகா பதாயா ஜா ரஹா ஹை. “ஜ லோகோ” கா கிதாப (ஸம்போதந) அகஸர மக்கே வாலோம் கோ ஒளர “ஜ ஈமாந வாலோம்” கா ஸம்போதந மதீநே வாலோம் கோ ஹோதா ஹை. மகர யஹாம் யஹ ஸம்போதந ஈமாந வாலோம் ஒளர காபிர ஸப கோ ஆம ஹை, இஸமேம் இஶாரா ஹை கி இந்ஸாநீ ஶராபத இஸீ மேம் ஹை கி ஆதமீ அல்லாஹ ஸே டரே யாநீ தகவா ஹாஸில கரே ஒளர இபாதத மேம் லகா ரஹே. இபாதத வஹ ஸம்ஸ்கார (பம்தகீ) ஹை ஜோ பந்தா அபநீ அப்தீயத ஒளர மாபூத கீ உலூஹியத (குதா ஹோநா) கே ஏதிகாத ஒளர ஏதிராப கே ஸாத பூரே கரே. யஹாம் இபாதத ஆம ஹை அர்தாத பூஜா பாட கீ ஸாரீ விதியோம், தமாம உஸூல ஒளர தரீகோ கோ ஸமோஏ ஹுஏ ஹை. காபிர இபாதத கே மாமூர (ஹுக்ம கியே கஏ) ஹைம் ஜிஸ தரஹ பேவுஜூ நமாஜ கே பர்ஜ ஹோநே கோ நஹீம் ரோகதா உஸீ தரஹ காபிர ஹோநா இபாதத கே வாஜிப ஹோநே கோ மநா நஹீம் கரதா ஒளர ஜைஸே பேவுஜூ வ்யக்தி பர நமாஜ கீ அநிவார்யதா பதந கீ பாகீ கோ ஜரூரீ பநாதீ ஹை ஜஸே ஹீ காபிர பர இபாதத கே வாஜிப ஹோநே ஸே குப்ர கா சோடநா அநிவார்ய டஹரதா ஹை.

(2) இஸஸே மாலூம ஹுஆ கி இபாதத கா பாயதா இபாதத கரனே வாலே ஹீ கோ மிலதா ஹை, அல்லாஹ தஆலா இஸஸே பாக ஹை கி உஸகோ இபாதத யா ஒளர கிஸீ சீஜ ஸே நபா ஹாஸில ஹோ.

(3) பஹலீ ஆயத மேம் பயாந பரமாயா கி தும்ஹேம் ஒளர தும்ஹாரே பூர்வஜோம் கோ ஶுந்ய ஸே அஸ்தித்வ கியா ஒளர தூஸரீ ஆயத மேம் குஜர பஸர, ஜீநே கீ ஸஹூலதோம், அந்ந ஒளர பாநீ கா பயாந பரமாகர ஸ்பஷ்ட கர தியா கி அல்லாஹ ஹீ ஸாரீ நேஅமதோம் கா மாலிக ஹை. பிர அல்லாஹ கோ சோடகர தூஸரே கீ பூஜா ஸிர்ப பாதில ஹை.

(4) அல்லாஹ தஆலா கே ஏக ஹோநே கே பயாந கே பாத ஹுஜூர ஸையதுல அம்பியா ஸல்லல்லாஹோ அலைஹே வஸல்லம கீ நபுவ்வத ஒளர குரஆநே கரீம கே தேவவாணீ ஒளர நபீ கா மோஜிஜா ஹோநே கீ வஹ ஜபரதஸ்த தலீல பயாந பரமாஈ ஜாதீ ஹை ஜோ ஸச்சே தில வாலே கோ இத்மீநாந பக்ஸே ஒளர இம்கார கரனே வாலோம் கோ லாஜவாப கர தே.

(5) காஸ பந்தே ஸே ஹுஜூர புரநூர ஸையதே ஆலம ஸல்லல்லாஹோ அலைஹே வஸல்லம முராத ஹைம்.

(6) யாநீ ஜஸீ ஸூரத பநாகர லாஓ ஜோ பஸாஹத (அச்சா கலாம) வ பலாகத ஔர ஸப்தோம் கே ஸௌம்தர்ய ஔர ப்ரபம்த ஔர கைப கீ கபரேம் தேநே மேம் குரஆநே பாக கீ தரஹ ஹோ.

(7) பத்தர ஸே வோ புத முராத ஹைம் ஜிந்ஹே காபிர பூஜதே ஹைம் ஔர உநகீ மஹப்பத மேம் குரஆநே பாக ஔர ரஸூலே கரீம கா இந்கார துஸ்மநீ கே தெளர பர கரதே ஹைம்.

(8) இஸ ஸே மாலூம ஹுஆ கி தோஜக பைதா ஹோ சுகீ ஹை. யஹ பீ இஸாரா ஹை கி ஈமாந வாலோம் கே லியே அல்லாஹ கே கரம ஸே ஹமேஸா ஜஹந்நம மேம் ரஹநா நஹீம்.

(9) அல்லாஹ தஆலா கீ ஸுந்நத ஹை கி கிதாப மேம் தரஹீப (டராநா) கே ஸாத தரகீப ஜிக்ர பரமாதா ஹை. இஸீலியே காபிர ஔர உநகே கர்மோம் ஔர அஜாப கே ஜிக்ர கே பாத ஈமாந வாலோம் கா பயாந கியா ஔர உந்ஹே ஜந்நத கீ பஸாரத தீ. "ஸாலிஹாதுந" யாநீ நேகியாம் வோ கர்ம ஹைம் ஜோ ஸரீஅத கீ ரௌஸநீ மேம் அச்சே ஹோம். இநமேம் பர்ஜ ஔர நப்ல ஸப தாகில ஹைம். (ஜலாலைந) நேக அமல கா ஈமாந பர அத்ப இஸகீ தலீல ஹை கி அமல ஈமாந கா அம்க நஹீம். யஹ பஸாரத ஈமாந வாலே நேக காம கரநே வாலோம் கே லியே பிநா கைத ஹை ஔர குநாஹகாரோம் கோ ஜோ பஸாரத தீ கஈ ஹை வஹ அல்லாஹ கீ மர்ஜீ கீ ஸர்த கே ஸாத ஹை கி அல்லாஹ சாஹே தோ அபநீ க்ருபா ஸே மாப பரமாஏ, சாஹே குநாஹோம் கீ ஸஜா தேகர ஜந்நத ப்ரதாந கரேம். (மதாரகி)

(10) ஜந்நத கே பல ஏக தூஸரே ஸே மிலதே ஜூலதே ஹோம்கே ஔர உநகே மஜே அலக அலக. இதலியே ஜந்நத வாலே கஹேம்கே கி யஹீ பல தோ ஹமேம் பஹலே மில சுகா ஹை, மகர காநே ஸே நஈ லஜ்ஜத பாஏம்கே தோ உநகா லுத்ப பஹுத ஜ்யாதா ஹோ ஜாஏகா.

(11) ஜந்நதீ பீபியாம் சாஹேம் ஹுஸேம் ஹோம் யா ஔர, ஸ்த்ரியோம் கீ ஸாரீ ஜிஸ்மாநீ இல்லதோம் (தோஷோம்)ஔர தமாம நாபாகியோம் ஔர கம்தகியோம் ஸே பாக ஹோம்கீ, ந ஜிஸ்ம பர மைல ஹோகா, ந பேஸாப பகாநா, இஸகே ஸாத ஹீ வோ பதமிஜாஜீ ஔர பதகல்கீ (புரே மிஜாஜ) ஸே பீ பாக ஹோம்கீ.(மதாரிக வ காஜிந)

(12) யாநீ ஜந்நத மேம் ரஹநே வாலே ந கபீ பநா ஹோம்கே, ந ஜந்நத ஸே நிகாலே ஜாஏம்கே, இஸஸே மாலூம ஹுஆ கி ஜந்நத ஔர இஸமேம் ரஹநே வாலோம் கே லியே பநா நஹீ.

(13) ஜப அல்லாஹ தஆலா நே ஆயத மஸலுஹும கமஸலில லஜிஸ்தெளகதா நாரா (உநகீ கஹாவத உஸகீ தரஹ ஹை ஜிஸநே ஆக ரௌஸந கீ) ஔர ஆயத "கஸைய்யிபிம மிநஸ ஸமாஏ" (ஜைஸே ஆஸமாந ஸே உதரதா பாநீ) மேம் முநாபிகோ கீ தோ மிஸாலேம் பயாந பரமாஈ தோ முநாபிகோ நே

ஏதிராஜ கியா கி அல்லாஹ தஆலா இஸஸே பாலாதர ஹை கி ஜஸீ மிஸாலேம் பயாந பரமாஏ. உஸகே ரத மேம் யஹ ஆயத உதரீ.

(14) சூம்கி மிஸாலோம் கா பயாந ஹிகமத (ஜாநகாரீ, போத) தேநே ஒளர மஜ்மூந கோ தில மேம் கர கரநே வாலா பநாநே கே லியே ஹோதா ஹை ஒளர அரப கே அச்சீ ஜபாந வாலோம் கா தரீகா ஹை, இஸலியே முநாபிகோ கா யஹ ஏதிராஜ கலத ஒளர பேஜா ஹை ஒளர மிஸாலோம் கா பயாந ஸச்சாஈ ஸே பரபூர ஹை.

(15) "யுதில்லூ பிஹீ" (இஸஸே குமராஹ கரதா ஹை) காபிரோம் கே உஸ கதந கா ஜவாப ஹை கி அல்லாஹ கா இஸ கஹாவத ஸே க்யா மதலப ஹை. "அம்மல லஜீநா ஆமநூ" (வோ ஜோ ஈமாந லாஏ) ஒளர "அம்மல லஜீநா கபரூ" (வோ ஜோ காபிர ரஹே), யே தோ ஜும்லே ஜோ ஊபர இரஶாத ஹுஏ, உநகீ தபஸீர ஹை கி இஸ கஹாவத யா மிஸால ஸே பஹுதோ கோ குமராஹ கரதா ஹை ஜிநகீ அக்லோ பர அஜ்ஞாநதா யா ஜிஹாலத நே கலபா கியா ஹை ஒளர ஜிநகீ ஆதத படாஈ சாம்டநா ஒளர துஶ்மநீ பாலநா ஹை ஒளர ஜோ ஹக பாத ஒளர குலீ ஹிகமத கே இந்கார ஒளர விரோத கே ஆதீ ஹைம் ஒளர இஸகே பாவஜூத கி யஹ மிஸால பஹுத முநாஸிப ஹை, பிர பீ இந்கார கரதே ஹைம் ஒளர இஸஸே அல்லாஹ தஆலா பஹுதோம் கோ ஹிதாயத பரமாதா ஹை ஜோ கௌர ஒளர தஹகீக (அநுஸம்தாந) கே ஆதீ ஹைம் ஒளர இந்ஸாப கே கிலாப பாத நஹீ கஹதே கி ஹிகமத (போத) யஹீ ஹை கி படே ரூத்பே வாலீ சீஜ கீ மிஸால கிஸீ கத்ர வாலீ சீஜ ஸே ஒளர ஹகீர (துச்ச) சீஜ கீ அதநா சீஜ ஸே தீ ஜாஏ ஜைஸா கி ஊபர கீ ஆயத மேம் ஹக (ஸச்சாஈ) கீ நூர (ப்ரகாஶ) ஸே ஒளர பாதில (அஸத்ய) கீ ஜுலமத (அம்தேரே) ஸே மிஸால தீ கஈ.

(16) ஶரீஅத மேம் பாஸிக உஸ நாபரமாந கோ கஹதே ஹைம் ஜோ படே குநாஹ கரே. "பிஸ்க" கே தீந தர்ஜே ஹைம் - ஏக தகாபீ, வஹ யஹ கி ஆதமீ இத்திபாகியா கிஸீ குநாஹ கா முர்தகிப (கரநே வாலா) ஹுஆ ஒளர உஸகோ புரா ஹீ ஜாநதா ரஹா, தூஸரா இந்ஹிமாக கி படே குநாஹோம் கா ஆதீ ஹோ கயா ஒளர உநஸே பசநே கீ பரவாஹ ந ரஹீ, தீஸரா ஜுஹுத கி ஹராம கோ அச்சா ஜாந கர இர்திகாப கரே. இஸ தர்ஜே வாலா ஈமாந ஸே மேஹரூம ஹோ ஜாதா ஹை, பஹலே தோ தர்ஜோ மேம் ஜப தக படோ மேம் படே குநாஹ (ஶிர்க வ குப்ர) கா இர்திகாப ந கரே, உஸ பர மூமிந கா இதலாக (லாகூ ஹோநா) ஹோதா ஹை, யஹாம் "பாஸிகீந" (பேஹுக்ம) ஸே வஹீ நாபரமாந முராத ஹைம் ஜோ ஈமாந ஸே பாஹர ஹோ கஏ. குரஆநே கரீம மேம் காபிரோம் பர பீ பாஸிக கா இத்லாக ஹுஆ ஹை: இந்நல முநாபிகீநா ஹுமுல பாஸிகூந" (ஸூரஏ தௌபஹ, ஆயத 67) யாநீ பேஶக முநாபிக வஹீ பக்கே பேஹுக்ம ஹை. குச தபஸீர கரநே வாலோம் நே யஹாம் பாஸிக ஸே காபிர முராத லியே குச நே முநாபிக, குச நே யஹுத.

(17) இஸஸே வஹ ஏஹத முராத ஹை ஜோ அல்லாஹ தஆலா நே பிசலீ கிதாபோ மேம் ஹுஜூர ஸையதே ஆலம ஸல்லல்லாஹோ அலைஹே வஸல்லம பர ஈமாந லாநே கீ நிஸ்பத பரமாயா. ஏக கௌல யஹ ஹை கி

ஏஹத தீந ஹைம்- பஹலா ஏஹத வஹ ஜோ அல்லாஹ தஆலா நே தமாம ஔலாதே ஆதம ஸே லியா கி உஸகே ரப ஹோநே கா இக்ரார கரேம். இஸகா பயாந இஸ ஆயத மேம் ஹை "வ இஜ அகஜா ரப்புகா மிம பநீ ஆதமா ...." (ஸூரஏ அஅராப, ஆயத 172) யாநீ ஔர ஜ மேஹபூப, யாத கரோ ஜப தும்ஹாரே ரப நே ஔலாதே ஆதம கீ புஶ்த ஸே உநகீ நஸ்ல நிகாலீ ஔர உந்ஹே குத உந பர கவாஹ கியா, க்யா மைம் தும்ஹாரா ரப நஹீம், ஸப போலே- க்யோம் நஹீம், ஹம கவாஹ ஹுஏ. தூஸரா ஏஹத நபியோம் கே ஸாத விஶேஷ ஹை கி ரிஸாலத கீ தபலீக பரமாஏம் ஔர தீந காயம கரேம். இஸகா பயாந ஆயத "வ இஜ அகஜநா மிநந நபிய்யீநா மீஸாகஹும" (ஸூரஏ அலஅஹஜாப, ஆயத ஸாத) மேம் ஹை, யாநீ ஔர ஜ மேஹபூப யாத கரோ ஜப ஹமநே நபியோ ஸே ஏஹத லியா ஔர தும ஸே ஔர நூஹ ஔர இப்ராஹீம ஔர மூஸா ஔர ஈஸா மரயம கே பேடே ஸே ஔர ஹம நே உநஸே காடா ஏஹத லியா. தீஸரா ஏஹத உலமா கே ஸாத காஸ ஹை கி ஸச்சாஈ கோ ந சுபாஏம். இஸகா பயாந "வஇஜ அகஜல்லாஹோ மீஸாகல்லஜீநா உதுல கிதாப" மேம் ஹை, யாநீ ஔர யாத கரோ ஜப அல்லாஹ நே ஏஹத லியா உநஸே ஜிந்ஹே கிதாப அதா ஹுஈ கி தும ஜரூர உஸே உந லோகோ ஸே பயாந கர தேநா ஔர ந சுபாநா. (ஸூரஏ ஆலே இமராந, ஆயத 187)

(18) ரிஶ்தே ஔர கராபத கே தஅல்லுகாத (கரீபீ ஸம்பம்த) முஸலபாநோம் கீ தோஸ்தீ ஔர மஹப்பத, ஸாரே நபியோம் கோ மாநநா, ஆஸமாநீ கிதாபோ கீ தஸ்தீக, ஹக பர ஜமா ஹோநா, யே வோ சீஜே ஹை ஜிநகே மிலாநே கா ஹுகம பரமாயா கயா. உநமேம் பூட டாலநா, குச கோ குச ஸே நாஹக அலக கரநா, தபர்கோ (அலகாவ) கீ பிநா டாலநா ஹராம கரார தியா கயா.

(19) தௌஹீத ஔர நபுவ்வத கீ தலீலோம் ஔர குப்ர ஔர ஈமாந கே பதலே கே பாத அல்லாஹ தஆலா நே அபநீ ஆம ஔர காஸ நேஅமதோ கா, ஔர குதரத கீ நிஶாநியோம், அஜீப பாதோம் ஔர ஹிகமதோ கா ஜிக்ர பரமாயா ஔர குப்ர கீ கராபீ தில மேம் பிடாநே கே லியே காபிரோம் கோ ஸம்போதித கியா கி தும கிஸ தரஹ குதா கா இந்கார கரதே ஹோ ஜபகி தும்ஹாரா அபநா ஹால உஸ பர ஈமாந லாநே கா தகாஜா கரதா ஹை கி தும முர்தா தே. முர்தா ஸே பேஜாந ஜிஸ்ம முராத ஹை. ஹமாரே முஹாவரே மேம் பீ போலதே ஹைம்- ஜமீந முர்தா ஹோ கஈ. முஹாவரே மேம் பீ மௌத இஸ அர்த மேம் ஆஈ. குத குரஆநே பாக மேம் இரஶாத ஹுஆ "யுஹயில அரதா பஅதா மௌதிஹா" (ஸூரஏ ரூம, ஆயத 50) யாநீ ஹமநே ஜமீந கோ ஜிந்தா கியா உஸகே மரே பீசே. தோ மதலப யஹ ஹை கி தும பேஜாந ஜிஸ்ம தே, அந்ஸர (தத்வ) கீ ஸூரத மேம், பிர கிஜா கீ ஶக்ல மேம், பிர இகலாத (மில ஜாநா) கீ ஶாந மேம், பிர நுத்பே (மாத்தே) கீ ஹாலத மேம். உஸநே தும கோ ஜாந தீ, ஜிந்தா பரமாயா. பிர உம்ர் கீ மீஆத பூரீ ஹோநே பர தும்ஹேம் மௌத தேகா. பிர தும்ஹேம் ஜிந்தா கரேகா. இஸஸே யா கப்ர கீ ஜிந்தகீ முராத ஹை ஜோ ஸவால கே லியே ஹோகீ யா ஹஶ்ர கீ. பிர தும ஹிஸாப

ஔர ஜஜா கே லியே உஸகீ தரப லெளடாஏ ஜாஔகே. அபநே இஸ ஹால கோ ஜாநகர தும்ஹாரா குப்ர கரநா நிஹாயத அஜீப ஹை. ஏக கௌல முபஸ்ஸிரீந கா யஹ பீ ஹை கி "கைபா தகபுரூநா" (பலா தும கைஸே அல்லாஹ கே இந்காரீ ஹோ கஏ) கா கிதாப மூமிநீந ஸே ஹை ஔர மதலப யஹ ஹை கி தும கிஸ தரஹ காபிர ஹோ ஸகதே ஹோ இஸ ஹால மேம் கி தும ஜிஹாலத கீ மௌத ஸே முர்தா தே, அல்லாஹ தஆலா நே தும்ஹேம் இல்ம ஔர ஈமாந கீ ஜிந்தகீ அதா பரமாஈ, இஸகே பாத தும்ஹாரே லியே வஹீ மௌத ஹை ஜோ உம்ர குஜரநே கே பாத ஸபகோ ஆயா கரதீ ஹை. உஸகே பாத தும்ஹேம் வஹ ஹகீகீ ஹமேஶகீ கீ ஜிந்தகீ அதா பரமாஏகா, பிர தும உஸகீ தரப லெளடாஏ ஜாஔகே ஔர வஹ தும்ஹேம் ஜஸா ஸவாப தேகா ஜோ ந கிஸீ ஆம்க நே தேகா, ந கிஸீ கான நே ஸுநா, ந கிஸீ தில நே உஸே மேஹஸூஸ கியா.

(20) யாநீ காநேம், ஸப்ஜே, ஜாநவர, தரியா, பஹாட ஜோ குச ஜமீந மேம் ஹை ஸப அல்லாஹ தஆலா நே தும்ஹாரே தீநீ ஔர துநியாவீ நபே கே லியே பநாஏ. தீநீ நபா இஸ தரஹ கி ஜமீந கே அஜாயபாத தேககர தும்ஹேம் அல்லாஹ தஆலா கீ ஹிகமத ஔர குதரத கீ பஹசாந ஹோ ஔர துநியாவீ முநாபா யஹ கி காஔ பியோ, ஆராம கரோ, அபநே காமோம் மேம் லாஔ தோ இந நேஅமதோ கே பாவுஜூத தும கிஸ தரஹ குப்ர கரோகே. கர்கீ ஔர அபூபக்ர ராஜீ வகைரஹ நே "கலகா லகும" (தும்ஹாரே லியே பநாயா) கோ பாயதா பஹும்சாநே வாலீ சீஜோம் கீ மூல வைகதா (முபாஹூல அஸ்ல) கீ தலீல டஹராயா ஹை.

(21) யாநீ யஹ ஸாரீ சீஜேம் பைதா கரநா ஔர பநாநா அல்லாஹ தஆலா கே உஸ அஸீம இல்ம கீ தலீல ஹை ஜோ ஸாரீ சீஜோம் கோ கேரே ஹுஏ ஹை, க்யோம்கி ஜஸீ ஸ்ருஷ்டி கா பைதா கரநா, உஸகீ ஏக-ஏக சீஜ கீ ஜாநகாரீ கே பிநா முமகிந நஹீம். மரநே கே பாத ஜிந்தா ஹோநா காபிர லோக அஸம்பவ மாநதே தே. இந ஆயதோம் மேம் உநகீ ஜுஉ மாந்யதா பர மஜபூத தலீல காயம பரமாதீ கி ஜப அல்லாஹ தஆலா குதரத வாலா (ஸக்ஷம) ஔர ஜாநகார ஹை ஔர ஶரீர கே தத்வ ஜமா ஹோநே ஔர ஜீவந கீ யோக்யதா பீ ரகதே ஹைம் தோ மௌத கே பாத ஜிந்தகீ கைஸே அஸம்பவ ஹோ ஸகதீ ஹை, ஆஸமாந ஔர ஜமீந கீ பைதாஇஶ கே பாத அல்லாஹ தஆலா நே ஆஸமாந மேம் பரிஶ்தோம் கோ ஔர ஜமீந மேம் ஜிந்நோம் கோ ஸுகூநத தீ. ஜிந்நோம் நே பஸாத பைலாயா தோ பரிஶ்தோ கீ ஏக ஜமாஅத பேஜீ ஜிஸநே உந்ஹேம் பஹாடோம் ஔர ஜஜீரோம் மேம் நிகால பகாயா.

ஸூரஏ பகரஹ _ சௌதா ரூகூ

وَ اِذۡ قَالَ رَبُّكَ لِلۡمَلٰٓئِكَةِ اِنِّىۡ جَاعِلٌ فِى الۡاَرۡضِ خَلِيۡفَةً ؕ قَالُوۡۤا اَتَجۡعَلُ فِيۡهَا مَنۡ يُّفۡسِدُ فِيۡهَا
وَيَسۡفِكُ الدِّمَآءَ ۚ وَنَحۡنُ نُسَبِّحُ بِحَمۡدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ ؕ قَالَ اِنِّىۡۤ اَعۡلَمُ مَا لَا تَعۡلَمُوۡنَ ﴿۳۰﴾ وَعَلَّمَ
اٰدَمَ الۡاَسۡمَآءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمۡ عَلَى الۡمَلٰٓئِكَةِ ۙ فَقَالَ اَنۡۢبِـُٔوۡنِىۡ بِاَسۡمَآءِ هٰٓؤُلَآءِ اِنۡ كُنۡتُمۡ
صٰدِقِيۡنَ ﴿۳۱﴾ قَالُوۡا سُبۡحٰنَكَ لَا عِلۡمَ لَنَاۤ اِلَّا مَا عَلَّمۡتَنَا ؕ اِنَّكَ اَنۡتَ الۡعَلِيۡمُ الۡحَكِيۡمُ ﴿۳۲﴾ قَالَ يٰۤاٰدَمُ
اَنۡۢبِئۡهُمۡ بِاَسۡمَآئِهِمۡ ۚ فَلَمَّاۤ اَنۡۢبَاَهُمۡ بِاَسۡمَآئِهِمۡ ۙ قَالَ اَلَمۡ اَقُلۡ لَّكُمۡ اِنِّىۡۤ اَعۡلَمُ غَيۡبَ السَّمٰوٰتِ
وَالۡاَرۡضِ ۙ وَاَعۡلَمُ مَا تُبۡدُوۡنَ وَمَا كُنۡتُمۡ تَكۡتُمُوۡنَ ﴿۳۳﴾ وَ اِذۡ قُلۡنَا لِلۡمَلٰٓئِكَةِ اسۡجُدُوۡا لِاٰدَمَ
فَسَجَدُوۡۤا اِلَّاۤ اِبۡلِيۡسَ ؕ اَبٰى وَاسۡتَكۡبَرَ ۫ وَكَانَ مِنَ الۡكٰفِرِيۡنَ ﴿۳۴﴾ وَقُلۡنَا يٰۤاٰدَمُ اسۡكُنۡ اَنۡتَ
وَزَوۡجُكَ الۡجَنَّةَ وَكُلَا مِنۡهَا رَغَدًا حَيۡثُ شِئۡتُمَا ۪ وَلَا تَقۡرَبَا هٰذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُوۡنَا مِنَ
الظّٰلِمِيۡنَ ﴿۳۵﴾ فَاَزَلَّهُمَا الشَّيۡطٰنُ عَنۡهَا فَاَخۡرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيۡهِ ۪ وَقُلۡنَا اهۡبِطُوۡا بَعۡضُكُمۡ
لِبَعۡضٍ عَدُوٌّ ۚ وَلَكُمۡ فِى الۡاَرۡضِ مُسۡتَقَرٌّ وَّمَتَاعٌ اِلٰى حِيۡنٍ ﴿۳۶﴾ فَتَلَقّٰۤى اٰدَمُ مِنۡ رَّبِّهٖ كَلِمٰتٍ فَتَابَ
عَلَيۡهِ ؕ اِنَّهٗ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيۡمُ ﴿۳۷﴾ قُلۡنَا اهۡبِطُوۡا مِنۡهَا جَمِيۡعًا ۚ فَاِمَّا يَاۡتِيَنَّكُمۡ مِّنِّىۡ هُدًى فَمَنۡ
تَبِعَ هُدَاىَ فَلَا خَوۡفٌ عَلَيۡهِمۡ وَلَا هُمۡ يَحۡزَنُوۡنَ ﴿۳۸﴾ وَالَّذِيۡنَ كَفَرُوۡا وَكَذَّبُوۡا بِاٰيٰتِنَاۤ اُولٰٓئِكَ
اَصۡحٰبُ النَّارِ ۚ هُمۡ فِيۡهَا خٰلِدُوۡنَ ﴿۳۹﴾

ரூ०. ஔர யாத கரோ ஜப தும்ஹாரே ரப நே பரிஶ்தோம் ஸே பரமாயா மைம் ஜமீந மேம் அபநா நாயப பநாநே வாலா ஹூம்(1) போலே க்யா ஜஸே கோ (நாயப) கரேகா ஜோ உஸமேம் பஸாத பைலாஏகா ஔர கூந பஹாஏகா (2) ஔர துஜே ஸராஹதே ஹூஏ தேரீ தஸ்பீஹ (ஜாப) கரதே ஹைம் ஔர தேரீ பாகீ போலதே ஹைம் பரமாயா முஜே மாலூம ஹை ஜோ தும நஹீம் ஜாநதே (3)

ஈக. ஔர அல்லாஹ தஆலா நே ஆதம கோ ஸாரீ (சீஜோம் கே) நாம ஸிகாஏ(4) பிர ஸப (சீஜோம்) கோ பரிஷ்தோம் பர பேஷ கரகே பரமாயா ஸச்சே ஹோ தோ உநகே நாம தோ பதாஔ (5)

ஈஉ. போலே பாகீ ஹை துஜே ஹமேம் குச இல்ம நஹீம் மகர ஜிதநா தூநே ஹமேம் ஸிகாயா பேஷக தூ ஹீ இல்ம ஔர ஹிகமத வாலா ஹை(6)

ஈஊ. பரமாயா ஐ ஆதம பதாதே உந்ஹேம் ஸப (சீஜோம்) கே நாம ஜப உஸநே (யாநி ஆதம நே)உந்ஹேம் ஸப கே நாம பதா தியே(7) பரமாயா மைம் ந கஹதா தா கி மைம் ஜாநதா ஹூம் ஜோ குச தும ஜாஹிர கரதே ஔர ஜோ குச தும சுபாதே ஹோ (8)

ஈச. ஔர (யாத கரோ) ஜப ஹமநே பரிஷ்தோம் கோ ஹுக்ம தியா கி ஆதம கோ ஸிஜதா கரோ தோ ஸபநே ஸிஜதா கியா ஸிவாஏ இபலீஸ (ஷைதாந) கே கி இந்காரீ ஹுஆ ஔர கமந்ட கியா ஔர காபிர ஹோ கயா

ஈடு. (9) ஔர ஹமநே பரமாயா ஐ ஆதம தூ ஔர தேரீ பீவீ இஸ ஜந்நத மேம் ரஹோ ஔர காஔ இஸமேம் ஸே பே ரோக டோக ஜஹாம் தும்ஹாரா ஜீ சாஹே மகர உஸ பேட கே பாஸ ந ஜாநா(10) கி ஹத ஸே படநே வாலோம் மேம் ஹோ ஜாஔகே(11)

ஈகூ. தோ ஷைதாந நே உஸஸே (யாநீ ஜந்நத ஸே) உந்ஹேம் லகஜிஷ (டகமகாஹட) தீ ஔர ஜஹாம் ரஹதே தே வஹாம் ஸே உந்ஹேம் அலக கர தியா (12)

ஔர ஹமநே பரமாயா நீசே உதரோ(13) ஆபஸ மேம் ஏக தும்ஹாரா தூஸரே கா துஷ்மந ஔர தும்ஹேம் ஏக வக்த தக ஜமீந மேம் டஹரநா ஔர பரதநா ஹை(14)

ஈஎ. பிர ஸீக லியே ஆதம நே அபநே ரப ஸே குச கலிமே (ஶப்த) தோ அல்லாஹ நே உஸகீ தௌபா குபூல கீ(15) பேஶக வஹீ ஹை பஹுத தௌபா குபூல கரநே வாலா மேஹரபாந

ஈஅ. ஹமநே பரமாயா தும ஸப ஜந்நத ஸே உதர ஜாஓ பிர அகர தும்ஹாரே பாஸ மேரீ தரப ஸே கோஈ ஹிதாயத ஆஏ தோ ஜோ மேரீ ஹிதாயத கா பாலந கரநே வாலா ஹுஆ உஸே ந கோஈ அந்தேஶா ந குச கம (16)

ஈக. ஔர வோ ஜோ குப்ர கரேம் ஔர மேரீ ஆயதேம் ஜுடலாமேகே வோ தோஜக வாலே ஹை உநகோ ஹமேஶா உஸ மேம் ரஹநா(39)

தபஸீர : ஸூரஏ பகரஹ சௌதா ரூகூ

(1) கலீபா நிர்தேஶோ ஔர ஆதேஶோம் கே ஜாரீ கரநே ஔர தூஸரே அதிகாரோம் மேம் அஸ்ல கா நாயப ஹோதா ஹை. யஹாம் கலீபா ஸே ஹஜரத ஆதம (அல்லாஹ கீ ஸலாமதீ உநபர) முராத ஹை. அகரசே ஔர ஸாரே நபீ பீ அல்லாஹ தஆலா கே கலீபா ஹைம். ஹஜரத தாஊத அலைஹிஸ்ஸலாம கே பாரே மேம் பரமாயா : "யா தாஊதோ இந்நா ஜஅலநாகா கலீபதந பிலஅர்தே" (ஸூரஏ ஸொத, ஆயத 26) யாநீ ஐ தாஊத, பேஶக ஹமநே துஜே ஜமீந மேம் நாயப கியா, தோ லோகோ மேம் ஸச்சா ஹுக்ம கர.பரிஷ்தோம் கோ ஹஜரத ஆதம கீ கிலாபத கீ கபர இஸலியே தீ கஈ கி வோ உநகே கலீபா பநாஏ ஜாநே கீ ஹிகமத (ரஹஸ்ய) பூச கர மாலூம கரலேம் ஔர உநபர கலீபா கீ புஜர்கீ ஔர ஶாந ஜாஹிர ஹோ கி உநகோ பைதாஇஶ ஸே பஹலே ஹீ கலீபா கா லகப அதா ஹுஆ ஔர ஆஸமாந வாலோம் கோ உநகீ பைதாஇஶ கீ குஶகபரீ தீ கஈ. இஸமேம் பந்தோம் கோ தாலீம ஹை கி வோ காம ஸே பஹலே மஶவரா கியா கரேம் ஔர

அல்லாஹ தஆலா இஸஸே பாக ஹை கி உஸகோ மஷவரே கீ ஜரூரத ஹோ.

(2) பரிஷ்தோம் கோ மகஸத ஏதிராஜ யா ஹஜரத ஆதம பர லாம்சந நஹீம், பல்கி கிலாபத கா ரஹஸ்ய மாலூம கரநா ஹை, ஔர இம்ஸாநோம் கீ தரப பஸாத பைலாநே கீ பாத ஜோடநா இஸகீ ஜாநகாரீ யா தோ உந்ஹேம் அல்லாஹ தஆலா கீ தரப ஸே தீ கஈ ஹோ யா லெளஹே மேஹபூஜ ஸே ப்ராப்த ஹுஈ ஹோ யா குத உந்ஹோம்நே ஜிந்நாத கீ துலநா மேம் அந்தாஜா லகாயா ஹோ.

(3) யாநீ மேரீ ஹிகமதேம் (ரஹஸ்ய) தும பர ஜாஹிர நஹீம்.பாத யஹ ஹை கி இந்ஸாநோம் மேம் நபீ பீ ஹோம்கே, ஔலியா பீ, உலமா பீ, ஔர வோ இல்ம ஔர அமல தோநோம் ஏதிபார ஸே பஜீலதோம் (மஹாநதாஔ) கே பூரக ஹோம்கே.

(4) அல்லாஹ தஆலா நே ஹஜரத ஆதம அலைஹிஸ்ஸலாம பர தமாம சீஜேம் ஔர ஸாரே நாம பேஷ பரமாகர உநகே நாம, விஷேஷதாஏம், உபயோக, குண இத்யாதி ஸாரீ பாதோம் கீ ஜாநகாரீ உநகே தில மேம் உதார தீ.

(5) யாநீ அகர தும அபநே இஸ கயால மேம் ஸச்சே ஹோ கி மைம் கோஈ மகலூக (ப்ராணீ ஜீவ) துமஸே ஜ்யாதா ஜகத மேம் பைதா ந கரும்கா ஔர கிலாபத கே தும்ஹீம் ஹகதார ஹோ தோ இந சீஜோம் கே நாம பதாஔ க்யோம்கி கலீபா கா காம தஸர்ரூப (இக்தியார) ஔர ததபீர, இந்ஸாப ஔர அதல ஹை ஔர யஹ பகைர இஸகே ஸம்பவ நஹீம் கி கலீபா கோ உந தமாம சீஜோம் கீ ஜாநகாரீ ஹோ ஜிநபர உஸகோ பூரா அதிகார தியா கயா ஔர ஜிநகா உஸகோ பைஸலா கரநா ஹை. அல்லாஹ தஆலா நே ஹஜரத ஆதம அலைஹிஸ்ஸலாம கே பரிஷ்தோம் பர அபஜல (உச்சதர) ஹோநே கா காரண ஜாஹிரீ இல்ம பரமாயா. இஸஸே ஸாபித ஹுஆ கி நாமோம் கா இல்ம அகேலேபந ஔர தநஹாஇயோம் கீ இபாதத ஸே பேஹதர ஹை. இஸ ஆயத ஸே யஹ பீ ஸாபித ஹுஆ கி நபீ பரிஷ்தோம் ஸே ஊம்சே ஹைம்.

(6) இஸமேம் பரிஷ்தோம் கீ தரப ஸே அபநே இஜ்ஜ (லாசாரீ) ஔர கலதீ கா ஜதிராப ஔர இஸ பாத கா இஜஹார ஹை கி உநகா ஸவால கேவல ஜாநகாரீ ஹாஸில கரநே கே லியே தா, ந கி ஜதிராஜ கீ நியத ஸே. ஔர அப உந்ஹேம் இந்ஸாந கீ பஜீலத (படாஈ) ஔர உஸகீ பைதாஇஷ கா ரஹஸ்ய மாலூம ஹோ கயா ஜிஸகோ வோ பஹலே ந ஜாநதே தே.

(7) யாநீ ஹஜரத ஆதம அஹைஹிஸ்ஸலாம நே ஹர சீஜ கா நாம ஔர உஸகீ பைதாஇஷ கா ராஜ பதா தியா.

(8) பரிஶ்தோம் நே ஜோ பாத ஜாஹிர கீ தீ வஹ தீ கி இந்ஸாந பஸாத பைலாஏகா, கூந கராபா கரேகா ஔர ஜோ பாத சுபாஈ தீ வஹ யஹ தீ கி கிலாபத கே ஹகதார வோ குத ஹைம் ஔர அல்லாஹ தஆலா உநஸேம் ஊம்சீ ஔர ஜாநகார கோஈ மகலூக பைதா ந பரமாஏகா. இஸ ஆயத ஸே இந்ஸாந கீ ஶராபத ஔர இல்ம கீ படாஈ ஸாபித ஹோதீ ஹை ஔர யஹ பீ கி அல்லாஹ தஆலா கீ தரப தாலீம கீ நிஸ்பத கரநா ஸஹீ ஹைம். அகரசே உஸகோ முஅல்லிம (உஸ்தாத) ந கஹா ஜாஏகா, க்யோம்கி உஸ்தாத பேஶாவர தாலீம தேநே வாலே கோ கஹதே ஹைம். இஸஸே யஹ பீ மாலூம ஹுஆ கி ஸாரே ஶப்தகோஷ, ஸாரீ ஜபாநேம் அல்லாஹ தஆலா கீ தரப ஸே ஹைம். யஹ பீ ஸாபித ஹுஆ கி பரிஶ்தோம் கே இல்ம ஔர கமாலாத மேம் படெளத்ரீ ஹோதீ ஹை.

(9) அல்லாஹ தஆலா நே ஹஜ்ரத ஆதம அலைஹிஸ்ஸலாம கோ ஸாரீ ஸ்ருஷ்டி கா நமூநா ஔர ரூஹாநீ வ ஜிஸ்மாநீ துநியா கா மஜ்மூஆ பநாயா ஔர பரிஶ்தோம் கே லியே கமால ஹாஸில கரநே கா ஸாதந கியா தோ உந்ஹேம் ஹுக்ம பரமாயா கி ஹஜ்ரத ஆதம கோ ஸஜ்தா கரேம் க்யோம்கி இஸமேம் ஶுக்ரகுஜாரீ (க்ருதஜ்ஞதா) ஔர ஹஜ்ரத ஆதம கே படப்பந கே ஏதிராப ஔர அபநே கதந கீ மாபீ கீ ஶாந பாஈ ஜாதீ ஹை. குச வித்வாநோ நே கஹா ஹை கி அல்லாஹ தஆலா நே ஹஜ்ரத ஆதம கோ பைதா கரநே ஸே பஹலே ஹீ ஸஜ்தே கா ஹுக்ம தியா தா, உஸகீ ஸநத (ப்ரமாண) யஹ ஆயத ஹை : "ப இஜா ஸவ்வைதுஹூ வ நபக்தோ பீஹே மிர ரூஹீ பகஊ லஹூ ஸாஜிதீந" (ஸூரஏ அல-ஹிஜ்ர, ஆயத 29) யாநீ பிர ஜப மைம் உஸே டீக பநாலூம் ஔர உஸமேம் அபநீ தரப கீ காஸ இஜ்ஜத வாலீ ரூஹ பூம்கூம் தோ தும உஸகே லியே ஸஜ்தே மேம் கிரநா.(பைஜாவீ). ஸஜ்தே கா ஹுக்ம ஸாரே பரிஶ்தோம் கோ தியா கயா தா, யஹீ ஸப ஸே ஜ்யாதா ஸஹீ ஹை. (காஜிந) ஸஜ்தா தோ தரஹ கா ஹோதா ஹை ஏக இபாதத கா ஸஜ்தா ஜோ பூஜா கே இராதே ஸே கியா ஜாதா ஹை, தூஸரா ஆதர கா ஸஜ்தா ஜிஸஸே கிஸீ கீ தாஜீம மம்ஜூர ஹோதீ ஹை ந கி இபாதத. இபாதத கா ஸஜ்தா அல்லாஹ தஆலா கே லிஏ காஸ ஹை, கிஸீ ஔர கே லியே நஹீம் ஹோ ஸகதா ந கிஸீ ஶரீஅத மேம் கபீ ஜாயஜ ஹுஆ. யஹாம் ஜோ முபஸ்ஸிரீந இபாதத கா ஸஜ்தா முராத லேதே ஹைம் வோ பரமாதே ஹைம் கி ஸஜ்தா காஸ அல்லாஹ தஆலா கே லிஏ தா ஔர ஹஜ்ரத ஆதம கிபலா பநாஏ கஏ தே. மகர யஹ தர்க கமஜோர ஹை க்யோம்கி இஸ ஸஜ்தே ஸே ஹஜ்ரத ஆதம கா படப்பந, உநகீ புஜூர்கீ ஔர மஹாநதா ஜாஹிர கரநா மகஸூத தீ. ஜிஸே ஸஜ்தா கியா ஜாஏ உஸ கா ஸஜ்தா கரநே வாலே ஸே உத்தம ஹோநா கோஈ ஜரூரீ நஹீம், ஜைஸா கி காபா ஹுஜ்ர ஸையதுல அம்பியா கா கிபலா ஔர மஸ்ஜூத இலைஹ (அர்தாத ஜிஸகீ தரப ஸஜ்தா ஹோ)

ஹை, ஜப கி ஹுஜூர உஸஸே அபஜல (உத்தம) ஹை. தூஸரா கதந யஹ ஹை கி யஹாம் இபாதத கா ஸஜ்தா ந தா பல்கி ஆதர கா ஸஜ்தா தா ஒளர காஸ ஹஜரத ஆதம கே லியே தா, ஜமீந பர பேஸாநீ ரககர தா ந கி ஸிர்ப ஜுகநா. யஹீ கதந ஸஹீ ஹை, ஒளர இஸீ பர ஸர்வாநுமதி ஹை. (மதாரிக). ஆதர கா ஸஜ்தா பஹலீ ஸரீஅத மேம் ஜாயஜ தா, ஹமாரீ ஸரீஅத மேம் மநா கியா கயா. அப கிஸீ கே லியே ஜாயஜ நஹீம் க்யோம்கி ஜப ஹஜரத ஸலமாந (அல்லாஹ உநஸே ராஜீ ஹோ) நே ஹுஜூர ஸல்லல்லாஹோ அலைஹே வஸல்லம கோ ஸஜ்தா கரநே கா இராதா கியா தோ ஹுஜூர நே பரமாயா மகலூக கோ ந சாஹியே கி அல்லாஹ கே ஸிவா கிஸீ கோ ஸஜ்தா கரேம். (மதாரிக). பரிஸ்தோம் மேம் ஸபஸே பஹலே ஸஜ்தா கரநே வாலே ஹஜரத ஜிப்ரீல ஹைம், பிர மீகாஈல, பிர இஸராபீல, பிர இஜ்ராஈல, பிர ஒளர கரீபீ பரிஸ்தேம். யஹ ஸஜ்தா ஸுக்ரவார கே ரோஜ ஜவால கே வக்த ஸே அஸ்த்ர தக கியா கயா. ஏக கதந யஹ பீ ஹை கி கரீபீ பரிஸ்தேம் ஸௌ பரஸ ஒளர ஏக கதந மேம் பாம்ச ஸௌ பரஸ ஸஜ்தே மேம் ரஹே. ஸுதாந நே ஸஜ்தா ந கியா ஒளர கமண்ட கே தெளர பர யஹ ஸோசதா ரஹா கி வஹ ஹஜரத ஆதம ஸே உச்சதர ஹை, ஒளர உஸகே லியே ஸஜ்தே கா ஹுக்ம (மஆஜல்லாஹ) ஹிகமத (ஸமஜதாரீ) கே கிலாப ஹை. இஸ ஜுடே அகீதே ஸே வஹ காபிர ஹோ கயா. ஆயத மேம் ஸாபித ஹை கி ஹஜரத ஆதம பரிஸ்தோம் ஸே ஊபர ஹைம் கி உநஸே உந்ஹேம் ஸஜ்தா கராயா கயா. கமண்ட பஹுத புரீ சீஜ ஹை. இஸஸே கபீ கமண்டீ கீ நெளபத குப்ர தக பஹும்சதீ ஹை. (பைஜாவீ ஒளர ஜுமல)

(10) இஸஸே கேஹுேம் யா அம்கூர வகைரஹ முராத ஹைம். (ஜலாலைந)

(11) ஜுல்ம கே மாநீ ஹைம் கிஸீ சீஜ கோ பே-மஹல வஜஅ யஹ மநா ஹை. ஒளர அம்பியாஏ கிராம மாஸுேம ஹைம், உநஸே குநாஹ ஸரஜத நஹீம் ஹோதா. ஒளர அம்பியாஏ கிராம கோ ஜாலிம கஹநா உநகீ தௌஹீந ஒளர குப்ர ஹை, ஜோ கஹே வஹ காபிர ஹோ ஜாஏகா. அல்லாஹ தஆலா மாலிக வ மௌலா ஹை ஜோ சாஹே பரமாஏ, இஸமேம் உநகீ இஜ்ஜத ஹை, தூஸரே கீ க்யா மஜால கி அதப கே கிலாப கோஈ பாத ஜபாந பர லாஏ ஒளர அல்லாஹ தஆலா கே கஹே கோ அபநே லியே பீ முநாஸிப ஜாநே. ஹமேம் அதப, இஜ்ஜத, பரமாம்பரதாரீ கா ஹுக்ம பரமாயா, ஹம பர யஹீ லாஜிம ஹை.

(12) ஸுதாந நே கிஸீ தரஹ ஹஜரத ஆதம ஒளர ஹவ்வா கே பாஸ பஹும்சகர கஹா, க்யா மைம் தும்ஹேம் ஜந்நத கா தரக்த பதா தூம் ? ஹஜரத ஆதம நே இந்கார கியா. உஸநே கஸம காஈ கி மேம் தும்ஹாரா பலா சாஹநே வாலா ஹுேம். உந்ஹேம் கயால ஹுஆ கி அல்லாஹ பாக கீ ஜுடீ

கஸம கௌந கா ஸகதா ஹை. இஸ கயால ஸே ஹஜரத ஹவ்வா நே உஸமேம் ஸே குச காயா பிர ஹஜரத ஆதம கோ தியா, உந்ஹோம்நே பீ காயா. ஹஜரத ஆதம கோ கயால ஹுஆ கி "லா தகரபா" (இஸ பேட கே பாஸ ந ஜாநா) கீ மநாஹீ தந்ஜீஹீ (ஹல்கீ கல்தீ) ஹை, தஹரீமீ நஹீம் க்யோம்கி அகர வஹ ஹராம கே அர்த மேம் ஸமஜதே தோ ஹரகிஜ ஜஸா ந கரதே கி அம்பியா மாஸூம ஹோதே ஹைம், யஹாம் ஹஜரத ஆதம ஸே இஜ்திஹாத (பைஸலா) மேம் கலதீ ஹுஈ ஒளர இஜ்திஹாத கீ கலதீ குநாஹ நஹீம் ஹோதீ.

(13) ஹஜரத ஆதம ஒளர ஹவ்வா ஒளர உநகீ ஒளலாத கோ ஜோ உநகே ஸுல்ப (புஷ்த) மேம் தீ ஜந்நத ஸே ஜமீந பர ஜாநே கா ஹுக்ம ஹுஆ. ஹஜரத ஆதம ஹிந்த கீ தரதீ பர ஸரஅந்தீப (மௌஜூதா ஸ்ரீலம்கா) கே பஹாடோம் பர ஒளர ஹஜரத ஹவ்வா ஜித்தா மேம் உதாரே கஏ (காஜிந). ஹஜரத ஆதம கீ பரகத ஸே ஜமீந கே பேடோம் மேம் பாகீஜா குஷ்பூ பைதா ஹுஈ. (ரூஹுல பயாந)

(14) இஸஸே உம்ர கா அந்த யாநீ மௌத முராத ஹை. ஒளர ஹஜரத ஆதம கே லிஏ பஸாரத ஹை கி வஹ துநியா மேம் ஸிர்ப உதநீ முத்தத கே லியே ஹைம் உஸகே பாத உந்ஹே ஜந்நத கீ தரப லௌடநா ஹை ஒளர ஆபகீ ஒளலாத கே லியே மஆத (ஆகிரத) பர தலாலத ஹை கி துநியா கீ ஜிந்தகீ நிஷ்சித ஸமய தக ஹை. உம்ர பூரீ ஹோநே கே பாத உந்ஹேம் ஆகிரத கீ தரப பலடநா ஹை.

(15) ஆதம அலைஹிஸ்ஸலாம நே ஜமீந பர ஆநே கே பாத தீந ஸௌ பரஸ தக ஹயா (லஜ்ஜா) ஸே ஆஸமாந கீ தரப ஸர ந உடாயா, அகரசே ஹஜரத தாஊத அலைஹிஸ்ஸலாம பஹுத ரோநே வாலே தே, ஆபகே ஆம்ஸூ தமாம ஜமீந வாலோம் கே ஆம்ஸூஓம் ஸே ஜ்யாதா ஹைம், மகர ஹஜரத ஆதம அலைஹிஸ்ஸலாம இதநா ரோஏ கி ஆப கே ஆம்ஸூ ஹஜரத தாஊத அலைஹிஸ்ஸலாம ஒளர தமாம ஜமீந வாலோம் கே ஆம்ஸூஓம் கே ஜோட ஸே பட கஏ (காஜிந). திப்ராநீ, ஹாகிம, அபூநஈம ஒளர பைஹகீ நே ஹஜரத அலீ முர்தஜா (அல்லாஹ உநஸே ராஜீ ரஹே) ஸே மரபூஅந ரிவாயத கீ ஹை கி ஜப ஹஜரத ஆதம பர இதாப ஹுஆ தோ ஆப தௌபஹ கீ பிக்ர மேம் ஹைராந தே. இஸ பரேஷாநீ கே ஆலம மேம் யாத ஆயா கி பைதாஇஷ கே வக்த மைம் நே ஸர உடாகர தேகா தா கி அர்ஷ பர லிகா ஹை "லா இலாஹா இல்லல்லாஹ முஹம்மதுர ரஸூலுல்லாஹ" மைம் ஸமஜா தா கி அல்லாஹ கீ பாரகாஹ மேம் வஹ ரூத்பா கிஸீ கோ ஹாஸில நஹீம் ஜோ ஹஜரத முஹம்மத (அல்லாஹ கே துரூத ஹோம் உந பர ஒளர ஸலாம) கோ ஹாஸில ஹை கி அல்லாஹ தஆலா நே உநகா நாம அபநே பாக நாம கே ஸாத அர்ஷ பர லிகவாயா. இஸலியே ஆபநே அபநீ துஆ மேம் "ரப்பநா ஜலமநா அந்புஸநா வ இல்லம தகபிர லநா வ தரஹமநா லநகூநந்நா மிநல

காஸிரீந." யாநீ ஜ ரப ஹமாரே ஹமநே அபநா ஆப புரா கியா தோ அகர தூ ஹமேம் ந பக்ஷே ஔர ஹம பர ரஹம ந கரே தோ ஹம ஜரூர நுகஸாந வாலோம் மேம் ஹுஏ. (ஸூரஏ அஅராப, ஆயத 23) கே ஸாத யஹ அர்ஜ கியா "அஸ அலுகா பிஹக்கே முஹம்மதிந அந தகபிர லீ" யாநீ ஜ அல்லாஹ மைம் முஹம்மத கே நாம பர துஜஸே மாபீ சாஹதா ஹூம். இப்நே முந்ஜர கீ ரிவாயத மேம் யே கலிமே ஹைம் "அல்லாஹும்மா இந்நீ அஸஅலுகா பிஜாஹே முஹம்மதிந அப்துகா வ கராமதுஹு அலைகா வ அந தகபிர லீ கதீஅதீ" யாநீ யாரப மைம் துஜ ஸே தேரே காஸ பந்தே முஹம்மத ஸல்லல்லாஹோ அலைஹே வஸல்லம கீ இஜ்ஜத ஔர மர்தபே கே துபைல மேம், ஔர உஸ புஜுர்கீ கே ஸதகே மேம், ஜோ உந்ஹேம் தேரே தரபார மேம் ஹாஸில ஹை, மகபிரத சாஹதா ஹூம்" .யஹ துஆ கரநீ தீ கி ஹக தஆலா நே உநகீ மகபிரத பரமாஈ. இஸ ரிவாயத ஸே ஸாபித ஹை கி அல்லாஹ கே ப்யாரோம் கே வஸீலே ஸே துஆ உநகே நாம பர, உநகே வஸீலே ஸே கஹகர மாம்கநா ஜாயஜ ஹை ஔர ஹஜரத ஆதம அலைஹிஸ்ஸலாம கீ ஸுந்நத ஹை. அல்லாஹ தஆலா பர கிஸீ கா ஹக (அதிகார) அநிவார்ய நஹீம் ஹோதா லேகிந வஹ அபநே ப்யாரோம் கோ அபநே பஜ்ல ஔர கரம ஸே ஹக தேதா ஹை. இஸீ ஹக கே வஸீலே ஸே துஆ கீ ஜாதீ ஹை. ஸஹீ ஹதீஸோம் ஸே யஹ ஹக ஸாபித ஹை ஜைஸே ஆயா "மந ஆமநா பில்லாஹே வ ரஸூலிஹீ வ அகாமஸ ஸலாதா வ ஸௌமா ரமதாநா காநா ஹக்கந அலல்லாஹே அ்யம் யதகுலல ஜந்நதா" . ஹஜரத ஆதம அலைஹிஸ்ஸலாம கீ தௌபஹ தஸவீம் முஹர்ரம கோ குபுல ஹுஈ. ஜந்நத ஸே நிகாலே ஜாநே கே வக்த ஔர நேஅமதோம் கே ஸாத அரபீ ஜபாந பீ ஆப ஸே ஸல்ப கர லீ கஈ தீ உஸகீ ஜகஹ ஜபாநே முபாரக பர ஸுரியாநீ ஜாரீ கர தீ கஈ தீ, தௌபஹ குபுல ஹோநே கே பாத பிர அரபீ ஜபாந அதா ஹுஈ. (பதஹுல அஜீஜ) தௌபஹ கீ அஸ்ல அல்லாஹ கீ தரப பலடநா ஹை. இஸகே தீந பாக ஹைம்- ஏக ஜதிராப யாநீ அபநா குநாஹ தஸ்லீம கரநா, தூஸரே நிதாமத யாநீ குநாஹ கீ ஷர்ம, தீஸரே கபீ குநாஹ ந கரநே கா ஏஹத. அகர குநாஹ தலாபீ (ப்ராயஷ்சித) கே காபில ஹோ தோ உஸகீ தலாபீ பீ லாஜிம ஹை. ஜைஸே நமாஜ சோடநே வாலே கீ தௌபஹ கே லியே பிசலீ நமாஜோம் கா அதா கரநா அநிவார்ய ஹை. தௌபஹ கே பாத ஹஜரத ஜிப்ரீல நே ஜமீந கே தமாம ஜாநவரோம் மேம் ஹஜரத அலைஹிஸ்ஸலாம கீ கிலாபத கா ஜலாந கியா ஔர ஸப பர உநகீ பரமாம்பரதாரீ அநிவார்ய ஹோநே கா ஹுக்ம ஸுநாயா. ஸபநே ஹுகம மாநநே கா இஜஹார கியா. (பத்ஹுல அஜீஜ)

(16) யஹ ஈமாந வாலே நேக ஆதமியோம் கே லியே குஷகபரீ ஹை கி ந உந்ஹேம் படே ஹிஸாப கே வக்த கௌப ஹோ ஔர ந ஆகிரத மேம் கம. வோ பேகம ஜந்நத மேம் தாகில ஹோம்கே.

ஸூரஏ பகரஹ _ பாம்சவா ரூகூ

يٰبَنِيۡۤ اِسۡرَآءِيۡلَ اذۡكُرُوۡا نِعۡمَتِىَ الَّتِىۡۤ اَنۡعَمۡتُ عَلَيۡكُمۡ وَاَوۡفُوۡا بِعَهۡدِىۡۤ اُوۡفِ بِعَهۡدِكُمۡ ۚ وَ اِيَّاىَ
فَارۡهَبُوۡنِ ﴿۴۰﴾ وَاٰمِنُوۡا بِمَاۤ اَنۡزَلۡتُ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمۡ وَلَا تَكُوۡنُوۡۤا اَوَّلَ كَافِرٍۢ بِهٖ ۪ وَلَا تَشۡتَرُوۡا
بِاٰيٰتِىۡ ثَمَنًا قَلِيۡلًا ۖ وَّ اِيَّاىَ فَاتَّقُوۡنِ ﴿۴۱﴾ وَلَا تَلۡبِسُوا الۡحَقَّ بِالۡبَاطِلِ وَتَكۡتُمُوا الۡحَقَّ وَاَنۡتُمۡ
تَعۡلَمُوۡنَ ﴿۴۲﴾ وَاَقِيۡمُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتُوا الزَّكٰوةَ وَارۡكَعُوۡا مَعَ الرّٰكِعِيۡنَ ﴿۴۳﴾ اَتَاۡمُرُوۡنَ النَّاسَ بِالۡبِرِّ
وَتَنۡسَوۡنَ اَنۡفُسَكُمۡ وَاَنۡتُمۡ تَتۡلُوۡنَ الۡكِتٰبَ ؕ اَفَلَا تَعۡقِلُوۡنَ ﴿۴۴﴾ وَاسۡتَعِيۡنُوۡا بِالصَّبۡرِ وَالصَّلٰوةِ ؕ
وَ اِنَّهَا لَكَبِيۡرَةٌ اِلَّا عَلَى الۡخٰشِعِيۡنَ ﴿۴۵﴾ الَّذِيۡنَ يَظُنُّوۡنَ اَنَّهُمۡ مُّلٰقُوۡا رَبِّهِمۡ وَاَنَّهُمۡ اِلَيۡهِ رٰجِعُوۡنَ ﴿۴۶﴾

স০. ஐ யாகூப கீ ஸந்தாந (1) யாத கரோ மேரா வஹ ஏஹஸாந ஜோ மைம் நே தும பர கியா(2) ஔர மேரா அஹத பூரா கரோ மைம் தும்ஹாரா அஹத பூரா கரூம்கா(3) ஔர காஸ மேரா ஹீ டர ரகோ(4)

সக. ஔர ஈமாந லாஔ உஸ பர ஜோ மைம் நே உதாரா உஸகீ தஸ்தீக (புஷ்டி) கரதா ஹுஆ ஜோ தும்ஹாரே ஸாத ஹை ஔர ஸபஸே பஹலே உஸகே முநகிர யாநீ இந்கார கரநே வாலே ந பநோ(5) ஔர மேரீ ஆயதோம் கே பதலே தோடே தாம ந லோ(6) ஔர முஜீ ஸே டரோ

সஉ. ஔர ஹக (ஸத்ய) ஸே பாதில (ஜூட) கோ ந மிலாஔ ஔர ஜாந பூஜகர ஹக ந சுபாஔ

সஈ. ஔர நமாஜ காயம ரகோ ஔர ஜகாத தோ ஔர ரூகூ கரநே வாலோம் (ஜுகநே வாலோம்) கே ஸாத ரூகூ கரோ (7)

সச. க்யா லோகோம் கோ பலாஈ கா ஹுக்ம தேதே ஹோ ஔர அபநீ ஜாநோம் கோ பூலதே ஹோ ஹாலாம்கி தும கிதாப படதே ஹோ தோ க்யா தும்ஹேம் அக்ல நஹீம்(8)

சடு. ஔளர ஸப்ர ஔளர நமாஜ ஸே மதத சாஹோ ஔளர பேஶக நமாஜ ஜரூர பாரீ ஹை மகர உநபர (நஹீ) ஜோ தில ஸே மேரீ தரப ஜுகதே ஹைம் (9)

சகூ. ஜிந்ஹேம் யகீந ஹை கி உந்ஹேம் அபநே ரப ஸே மிலநா ஹை ஔளர உஸீ கீ தரப பிரநா(10)

தபஸீர : ஸூரஏ பகரஹ – பாம்சவா ரூகூ

(1) இஸ்த்ராஈல யாநீ அப்துல்லாஹ, யஹ இப்ராநீ ஜபாந கா ஶப்த ஹை. யஹ ஹஜரத யஅகூப அலைஹிஸ்ஸலாம கா லகப ஹை. (மதாரிக). கல்பீ முபஸ்ஸிர நே கஹா அல்லாஹ தஆலா நே "யா அய்யுஹந்நாஸோஅ புதூ" (ஜ லோகோ இபாதத கரோ) பரமாகர பஹலே ஸாரே இந்ஸாநோம் கோ ஆம தாவத தீ, பிர "இஜகாலா ரப்புகா" பரமாகர உநகே முப்தஅ கா ஜிக்ர கியா. இஸகே பாத குஸூஸியத கே ஸாத பநீ இஸ்த்ராஈல கோ தாவத தீ. யே லோக யஹூதீ ஹைம் ஔளர யஹாம் ஸே "ஸயகூல" தக உநஸே கலாம ஜாரீ ஹை. கபீ ஈமாந கீ யாத திலாகர தாவத கீ ஜாதீ ஹை, கபீ டர திலாயா ஜாதா ஹை, கபீ ஹுஜ்ஜத (தர்க) காயம கீ ஜாதீ ஹை, கபீ உநகீ பதஅமலீ பர படகாரா ஜாதா ஹை. கபீ பிசலீ முஸீபதோம் கா ஜிக்ர கியா ஜாதா ஹை.

(2) யஹ ஏஹஸாந கி தும்ஹாரே பூர்வஜோம் கோ பிரஔளந ஸே சுடகாரா திலாயா, தரியா கோ பாடா, அப்ர கோ ஸாயபாந கியா. இநகே அலாவா ஔளர ஏஹஸாநாத, ஜோ ஆகே ஆதே ஹைம், உந ஸப கோ யாத கரோ. ஔளர யாத கரநா யஹ ஹை கி அல்லாஹ தஆலா கீ பந்தகீ ஔளர பரமாம்பரதாரீ கரகே ஶுக்ர பஜா லாஔ க்யோம்கி கிஸீ நேஅமத கா ஶுக்ர ந கரநா ஹீ உஸகா புலாநா ஹை.

(3) யாநீ தும ஈமாந லாகர ஔளர பரமாம்பரதாரீ கரகே மேரா ஏஹத பூரா கரோ, மைம் நேக பதலா ஔளர ஸவாப தேகர தும்ஹாரா ஏஹத பூரா கரூம்கா. இஸ ஏஹத கா பயாந ஆயத : "வ லகத அகஜல்லாஹோ மீஸாகா பநீ இஸ்த்ராஈலா" யாநீ ஔளர பேஶக அல்லாஹ நே பநீ இஸ்த்ராஈல ஸே ஏஹத லியா. (ஸூரஏ மாயதா, ஆயத 12) மேம் ஹை.

(4) இஸ ஆயத மேம் நேஅமத கா ஶுக்ர கரநே ஔளர ஏஹத பூரா கரநே கே வாஜிப ஹோநே கா பயாந ஹை ஔளர யஹ பீ கி மூமிந கோ சாஹியே கி அல்லாஹ கே ஸிவா கிஸீ ஸே ந டரே.

(5) யாநீ குரஆநே பாக ஔளர தௌராத ஔளர இம்ஜீல பர, ஜோ தும்ஹாரே ஸாத ஹைம், ஈமாந லாஔ ஔளர கிதாப வாலோம் மேம் பஹலே காபிர ந பநோ கி ஜோ தும்ஹாரே இத்திபாஅ (அநுகரண) மேம் குப்ர கரே உஸகா வபால பீ தும பர ஹோ.

(6) இந ஆயதோம் ஸே தௌராத வ இம்ஜீல கீ வோ ஆயதேம் முராத ஹை ஜிந மேம் ஹுஜூர ஸல்லல்லாஹோ அலைஹே வஸல்லம கீ தாரீப ஔளர

படாஈ ஹை. மகஸத யஹ ஹை கி ஹுஜூர கீ நஅத யா தாரீப துநியா கீ தெளலத கே லியே மத சுபாஓ கி துநியா கா மால சோடீ பூம்ஜீ ஒளர ஆகிரத கீ நேஅமத கே முகாபலே மேம் பே ஹகீகத ஹை.

யஹ ஆயத கஅப பிந அஸ்ரப ஒளர யஹூத கே தூஸரே ரஈஸோம் ஒளர உலமா கே பாரே மேம் நாஜில ஹுஈ ஜோ அபநீ கௌம கே ஜாஹிலோம் ஒளர கமீநோம் ஸே டகே வுஸூல கர லேதே ஒளர உந பர ஸாலாநே முகர்ரர கரதே தே ஒளர உந்ஹோநே பலோம் ஒளர நக்த மால மேம் அபநே ஹக டஹரா லியே தே. உந்ஹேம் டர ஹுஆ கி தெளராத மேம் ஜோ ஹுஜூர ஸையதே ஆலம ஸல்லல்லாஹோ அலைஹே வஸல்லம கீ நஅத ஒளர ஸிபத (ப்ரஸ்ம்ஸா) ஹை, அகர உஸகோ ஜாஹிர கரேம் தோ கௌம ஹுஜூர பர ஈமாந லே ஜாஏகீ ஒளர உந்ஹேம் கோஈ பூசநே வாலா ந ஹோகா. யே தமாம பாயதே ஒளர முநாபே ஜாதே ரஹேம்கே. இஸலியே உந்ஹோம்நே அபநீ கிதாபோம் மேம் பதலாவ கியா ஒளர ஹுஜூர கீ பஹசாந ஒளர தாரீப கோ பதல டாலா. ஜப உநஸே லோக பூசதே கி தெளராத மேம் ஹுஜூர கீ க்யா விஸேஷதாஏம் தர்ஜ ஹைம் தோ வோ சுபா லேதே ஒளர ஹரகிஜ ந பதாதே. இஸ பர யஹ ஆயத உதரீ. (காஜிந வகைரஹ)

(7) இஸ ஆயத மேம் நமாஜ ஒளர ஜகாத கே பர்ஜ ஹோநே கா பயாந ஹை ஒளர இஸ தரப பீ இஸ்ாரா ஹை கி நமாஜோம் கோ உநகே ஹுகூக (ஸம்ஸ்காரோம்) கே ஹிஸாப ஸே அதா கரோ. ஜமாஅத (ஸாமூஹிக நமாஜ) கீ தர்கீப பீ ஹை. ஹதீஸ ஸ்ரீப மேம் ஹை ஜமாஅத கே ஸாத நமாஜ படநா அகேலே படநே ஸே ஸத்தாஈஸ தர்ஜே ஜ்யாதா பஜீலத (புண்ய) ரகதா ஹை.

(8) யஹூதீ உலமா ஸே உநகே முஸலமாந ரிஸ்தேதாரோம் நே இஸ்லாம கே பாரே மேம் பூசா தோ உந்ஹோம்நே கஹா தும இஸ தீந பர காயம ரஹோ. ஹுஜூர ஸையதே ஆலம ஸல்லல்லாஹோ அலைஹே வஸல்லம கா தீந பீ ஸச்சா ஒளர கலாம பீ ஸச்சா. இஸ பர யஹ ஆயத உதரீ. ஏக கதந யஹ ஹை கி ஆயத உந யஹூதியோம் கே பாரே மேம் உதரீ ஜிந்ஹோம்நே அரப முஸ்ரிகோ கோ ஹுஜூர கே நபீ ஹோநே கீ கபர தீ தீ ஒளர ஹுஜூர கா இத்திபா (அநுகரண) கரநே கீ ஹிதாயத கீ தீ. பிர ஜப ஹுஜூர கீ நபுவ்வத ஜாஹிர ஹோ கஈ தோ யே ஹிதாயத கரநே வாலே ஹஸத (ஈர்ஷ்யா) ஸே குத காபிர ஹோ கஏ. இஸ பர உந்ஹேம் படகாரா கயா.(காஜிந வ மதாரிக)

(9) யாநீ அபநீ ஜரூரதோம் மேம் ஸப்ர ஒளர நமாஜ ஸே மதத சாஹோம். ஸுபஹாந அல்லாஹ, க்யா பாகீஜா தாலீம ஹை. ஸப்ர முஸீபதோம் கா அகலாகீ முகாபலா ஹை. இந்ஸாந இந்ஸாப ஒளர ஸத்யமார்க கே ஸம்கல்ப பர இஸகே பிநா காயம நஹீம் ரஹ ஸகதா. ஸப்ர கீ தீந கிஸ்மேம் ஹைம்- (1) தகலீப ஒளர முஸீபத பர நப்ஸ கோ ரோகநா, (2) தாஅத (பரமாம்பரதாரீ) ஒளர இபாதத கீ மஸ்க்கதோம் மேம் முஸ்தகில (அடிக) ரஹநா, (3) குநாஹோம் கீ தரப கிம்சநே ஸே தபீஅத கோ ரோகநா. குச முபஸ்ஸிரோம் நே யஹாம் ஸப்ர ஸே ரோஜா முராத லியா ஹை. வஹ பீ ஸப்ர கா ஏக அந்தாஜ ஹை. இஸ ஆயத மேம் முஸீபத கே வக்த நமாஜ கே ஸாத மதத கீ தாலீம பீ

பரமாஈ க்யோம்கி வஹ பதந ஔர நப்ஸ கீ இபாதத கா ஸம்கம ஹை ஔர உஸமேம் அல்லாஹ கீ நஜ்தீகீ ஹாஸில ஹோதீ ஹை. ஹுஜூர ஸல்லல்லாஹோ அலைஹே வஸல்லம அஹம காமோம் கே பேஶ ஆநே பர நமாஜ மேம் மஶகூல ஹோ ஜாதே தே. இஸ ஆயத மேம் யஹ பீ பதாயா கயா கி ஸச்சே ஈமாந வாலோம் கே ஸிவா ஔரோம் பர நமாஜ பாரீ படதீ ஹை.

(10) இஸமேம் குஶகபரீ ஹை கி ஆகிரத மேம் மூமிநோம் கோ அல்லாஹ கே தீதார கீ நேஅமத மிலேகீ.

ஸூரஏ பகரஹ _ சடா ரூகூ

يٰبَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ اذْكُرُوْا نِعْمَتِيَ الَّتِيْٓ اَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَاَنِّيْ فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعٰلَمِيْنَ ﴿٤٧﴾ وَاتَّقُوْا
يَوْمًا لَّا تَجْزِيْ نَفْسٌ عَنْ نَّفْسٍ شَيْـًٔا وَّلَا يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَاعَةٌ وَّلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَّلَا هُمْ
يُنْصَرُوْنَ ﴿٤٨﴾ وَ اِذْ نَجَّيْنٰكُمْ مِّنْ اٰلِ فِرْعَوْنَ يَسُوْمُوْنَكُمْ سُوْٓءَ الْعَذَابِ يُذَبِّحُوْنَ اَبْنَآءَكُمْ
وَيَسْتَحْيُوْنَ نِسَآءَكُمْ ؕ وَ فِيْ ذٰلِكُمْ بَلَآءٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ عَظِيْمٌ ﴿٤٩﴾ وَ اِذْ فَرَقْنَا بِكُمُ الْبَحْرَ
فَاَنْجَيْنٰكُمْ وَاَغْرَقْنَآ اٰلَ فِرْعَوْنَ وَاَنْتُمْ تَنْظُرُوْنَ ﴿٥٠﴾ وَ اِذْ وٰعَدْنَا مُوْسٰٓى اَرْبَعِيْنَ لَيْلَةً ثُمَّ
اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْۢ بَعْدِهٖ وَاَنْتُمْ ظٰلِمُوْنَ ﴿٥١﴾ ثُمَّ عَفَوْنَا عَنْكُمْ مِّنْۢ بَعْدِ ذٰلِكَ لَعَلَّكُمْ
تَشْكُرُوْنَ ﴿٥٢﴾ وَ اِذْ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ وَالْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ ﴿٥٣﴾ وَ اِذْ قَالَ مُوْسٰى لِقَوْمِهٖ
يٰقَوْمِ اِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ اَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَاذِكُمُ الْعِجْلَ فَتُوْبُوْٓا اِلٰى بَارِئِكُمْ فَاقْتُلُوْٓا اَنْفُسَكُمْ ؕ
ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ بَارِئِكُمْ ؕ فَتَابَ عَلَيْكُمْ ؕ اِنَّهٗ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيْمُ ﴿٥٤﴾ وَ اِذْ قُلْتُمْ
يٰمُوْسٰى لَنْ نُّؤْمِنَ لَكَ حَتّٰى نَرَى اللّٰهَ جَهْرَةً فَاَخَذَتْكُمُ الصّٰعِقَةُ وَاَنْتُمْ تَنْظُرُوْنَ ﴿٥٥﴾ ثُمَّ بَعَثْنٰكُمْ
مِّنْۢ بَعْدِ مَوْتِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوْنَ ﴿٥٦﴾ وَظَلَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ وَاَنْزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّ
وَالسَّلْوٰى ؕ كُلُوْا مِنْ طَيِّبٰتِ مَا رَزَقْنٰكُمْ ؕ وَمَا ظَلَمُوْنَا وَلٰكِنْ كَانُوْٓا اَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُوْنَ ﴿٥٧﴾
وَ اِذْ قُلْنَا ادْخُلُوْا هٰذِهِ الْقَرْيَةَ فَكُلُوْا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ رَغَدًا وَّادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَّقُوْلُوْا
حِطَّةٌ نَّغْفِرْ لَكُمْ خَطٰيٰكُمْ ؕ وَسَنَزِيْدُ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿٥٨﴾ فَبَدَّلَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِيْ قِيْلَ
لَهُمْ فَاَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا رِجْزًا مِّنَ السَّمَآءِ بِمَا كَانُوْا يَفْسُقُوْنَ ﴿٥٩﴾

சஎ. ஐ யாகூப கீ ஸந்தாந, யாத கரோ மேரா வஹ அஹஸாந ஜோ மைம் நே துமபர கியா ஔர யஹ கி இஸ ஸாரே ஜமாநே பர தும்ஹேம் படாஃ தீ (1)

சஅ. ஔர டரோ உஸ திந ஸே ஜிஸ திந கோஃ ஜாந தூஸரே கா பதலா ந ஹோ ஸகேகீ(2)

ஔர ந காபிர கே லியே கோஃ ஸிபாரிஶ மாநீ ஜாஏ ஔர ந குச லேகர உஸகீ ஜாந சோடீ ஜாஏ ஔர ந உநகீ மதத ஹோ(3)

சக. ஔர (யாத கரோ)ஜப ஹமநே துமகோ பிரஔளந வாலோம் ஸே நஜாத பக்ஶி (சுடகாரா திலாயா)(4) கி துமபர புரா அஜாப கரதே தே(5) தும்ஹாரே பேடோம் கோ ஜிப்ஹ கரதே ஔர தும்ஹாரீ பேடியோம் கோ ஜிந்தா ரகதே(6) ஔர உஸமேம் தும்ஹாரே ரப கீ தரப ஸே படீ பலா தீ யா படா இநாம(7)

ரு०. ஔர ஜப ஹமநே தும்ஹாரே லியே தரியா பாட தியா தோ தும்ஹேம் பசா லியா. ஔர பிரஔளந வாலோம் கோ தும்ஹாரீ ஆம்கோம் கே ஸாமநே டுபோ தியா(8)

ருக. ஔர ஜப ஹமநே மூஸா ஸே சாலீஸ ராத கா வாதா பரமாயா பிர உஸகே பீசே துமநே பசடே கீ பூஜா ஶுரூ கர தீ ஔர தும ஜாலிம தே (9)

ருஉ. பிர உஸகே பாத ஹமநே தும்ஹேம் மாபீ தீ(10) கி கஹீம் தும அஹஸாந மாநோ (11)

ருஊ. ஔர ஜப ஹமநே மூஸா கோ கிதாப தீ ஔர ஸத்ய ஔர அஸத்ய மேம் பஹசாந கர தேநா கி கஹீம் தும ராஹ பர ஆஔ

ருச. ஔர ஜப மூஸா நே அபநீ கௌம ஸே கஹா ஐ மேரீ கௌம துமநே பசடா பநாகர அபநீ ஜாநோம் பர ஜுல்ம கியா தோ அபநே பைதா கரநே வாலே கீ தரப லௌட ஆஔ தோ ஆபஸ மேம் ஏக தூஸரே கோ கத்ல கரோ(12) யஹ தும்ஹாரே பைதா கரநே வாலே கே நஜ்தீக தும்ஹாரே லியே பேஹதர ஹை தோ உஸநே தும்ஹாரீ தௌபஹ குபூல கீ, பேஶக வஹீ ஹை பஹுத தௌபஹ குபூல கரநே வாலா மேஹரபாந(13)

ருடு. ஔர ஜப துமநே கஹா ஐ மூஸா ஹம ஹரகிஜ (கதாசித) தும்ஹாரா யகீந ந லாஏம்கே ஜப தக குலே பந்தோம் குதா கோ ந தேக லேம் தோ தும்ஹேம் கடக நே ஆ லியா ஔர தும தேக ரஹே தே

ருகூ. பிர மேரே பீசே ஹமநே தும்ஹேம் ஜிந்தா கியா கி கஹீம் தும ஏஹஸாந மாநோ

ருஎ. ஔர ஹமநே பாதல கோ தும்ஹாரா ஸாயபாந கியா(14) ஔர துமபர மத்ர ஔர ஸலவா உதாரா, காஔ ஹமாரீ தீ ஹுஈ ஸுதரீ சீஜேம்(15)ஔர உந்ஹோம்நே குச

ஹமாரா ந பிகாடா, ஹாம் அபநீ ஹீ ஜாநோம் கா பிகாட கரதே தே

ருஅ. ஔர ஜப ஹமநே பரமாயா உஸ பஸ்தீ மேம் ஜாஔ (16)

பிர உஸமேம் ஜஹாம் சாஹோ, பே ரோக டோக காஔ ஔர தரவாஜேம் மேம் ஸஜதா கரதே தாகில ஹோ(17) ஔர கஹோ ஹமாரே குநாஹ மாப ஹோம் ஹம தும்ஹாரீ கதாஏம் பக்ஷ தேம்கே ஔர கரீப ஹை கி நேகீ வாலோம் கோ ஔர ஜ்யாதா தேம்(18)

ருக. தோ ஜாலிமோம் நே ஔர பாத பதல தீ ஜோ பரமாஈ காஈ தீ உஸகே ஸிவா(19) தோ ஹமநே ஆஸமாந ஸே உநபர அஜாப உதாரா(20) பதலா உநகீ பே ஹுகமீ கா (59)

தபஸீர : ஸூரஏ பகரஹ – சடா ரூகூ

(1) அலஆலமீந (ஸாரே ஜமாநே பர) உஸகே வாஸ்தவிக யா ஹகீகீ மாநீ மேம் நஹீம். இஸஸே முராத யஹ ஹை கி மைம் நே தும்ஹாரே பூர்வஜோம் கோ உநகே ஜமாநே வாலோம் பர புஜூர்கீ தீ. யஹ புஜூர்கீ கிஸீ விஷேஷ க்ஷேத்ர மேம் ஹோ ஸகதீ ஹை, ஜோ ஔர கிஸீ உம்மத கீ புஜூர்கீ கோ கம நஹீம் கர ஸகதீ. இஸலியே உம்மதே முஹம்மதியா கே பாரே மேம் இரஷாத ஹுஆ "குந்தும கைரா உம்மதிந" யாநீ தும பேஹதர ஹோ உந ஸப உம்மதோம் மேம் ஜோ லோகோம் மேம் ஜாஹிர ஹுஈ (ஸூரஏ ஆலே இமராந, ஆயத 110). (ரூஹுல பயாந, ஜுமல வகைரஹ)

(2) வஹ கயாமத கா திந ஹை. ஆயத மேம் நப்ஸ தோ பார ஆயா ஹை, பஹலே ஸே மூமிந கா நப்ஸ, தூஸரே ஸே காபிர முராத ஹை. (மதாரிக)

(3) யஹாம் ஸே ரூகூ கே ஆகிர தக தஸ நேஅமதோம் கா பயாந ஹை ஜோ இந பநீ இஸ்த்ராஈல கே பாப தாதா கோ மிலீம்.

(4) கிப்த ஔர அமாலீக கீ கௌம ஸே ஜோ மிஸ்த்ர கா பாதஶாஹ ஹுஆ. உஸ கோ பிரஔந கஹதே ஹை. ஹஜரத மூஸா அலைஹிஸ்ஸலாம கே ஜமாநே கே பிரஔந கா நாம வலீத பிந முஸஅப பிந ரையாந ஹை. யஹாம் உஸீ கா ஜிக்ர ஹை. உஸகீ உம்ர சார ஸௌ பரஸ ஸே ஜ்யாதா ஹுஈ. ஆலே பிரஔந ஸே உஸகே மாநநே வாலே முராத ஹை. (ஜுமல வகைரஹ)

(5) அஜாப ஸப புரே ஹோதே ஹைம் "ஸுஅல அஜாப" வஹ கஹலாஏகா ஜோ ஔர அஜாபோம் ஸே ஜ்யாதா ஸக்த ஹோ. இஸலியே ஆலா ஹஜரத நே "புரா அஜாப" அநுவாத கியா. பிரஔந நே பநீ இஸ்த்ராஈல பர படீ பேதர்தீ ஸே மேஹநத வ மஶக்கத கே துஶ்வார காம லாஜிம கியே தே. பத்தரோம் கீ சட்டாநேம் காடகர டோதே டோதே உநகீ கமரேம் கர்தநேம் ஜக்மீ ஹோ கஈ தீம். கரீபோம் பர டைக்ஸ முகர்ரர கியே தே ஜோ ஸுரஜ டுபநே ஸே பஹலே ஜபரதஸ்தீ வுஸூல கியே ஜாதே தே. ஜோ நாதார கிஸீ திந டைகஸ அதா ந கர ஸகா, உஸகே ஹாத கர்தந கே ஸாத மிலாகர பாம்த தியே ஜாதே தே, ஔர மஹீநா பர தக இஸீ முஸீபத மேம் ரகா ஜாதா தா, ஔர தரஹ தரஹ கீ ஸக்தியாம் நிர்தயதா கே ஸாத கீ ஜாதீ தீம். (காஜிந வகைரஹ)

(6) பிரஔந நே க்வாப தேகா கி பைதுல மகதிஸ கீ தரப ஸே ஆக ஆஈ உஸநே மிஸ்த்ர கோ கேர கர தமாம கிப்தியோம் கோ ஜலா டாலா, பநீ இஸ்த்ராஈல கோ குச ஹாநி ந பஹும்சாஈ. இஸஸே உஸகோ பஹுத கபராஹட ஹுஈ. காஹிநோம் (தாம்த்ரிகோம்) நே க்வாப கீ தஅபீர (வ்யாக்யா) மேம் பதாயா கி பநீ இஸ்த்ராஈல மேம் ஏக லடகா பைதா ஹோகா ஜோ தேரீ மௌத ஔர தேரீ ஸல்தநத கே பதந கா காரண ஹோகா. யஹ ஸுநகர பிரஔந நே ஹுக்ம தியா கி பநீ இஸ்த்ராஈல மேம் ஜோ லடகா பைதா ஹோ. கத்ல கர தியா ஜாஏ. தாஇயாம் சாந பீந கே லியே முகர்ரர ஹுஈ. பாரஹ ஹஜார ஔர தூஸரே கதந கே அநுஸார ஸத்தர ஹஜார லடகே கத்ல கர டாலே கஏ ஔர நவ்வே ஹஜார ஹமல (கர்ப) கிரா தியே கயே. அல்லாஹ கீ மர்ஜீ ஸே இஸ கௌம கே பூடே ஜல்த மரநே லகே. கிப்தீ கௌம கே ஸரதாரோம் நே கபராகர பிரஔந ஸே ஶிகாயத கீ கி பநீ இஸ்த்ராஈல மேம் மௌத கீ கர்மபாஜாரீ ஹை இஸ பர உநகே பச்சே பீ கத்ல கியே ஜாதே ஹைம், தோ ஹமேம் ஸேவா கரநே வாலே கஹாம் ஸே மிலேம்கே. பிரஔந நே ஹுக்ம தியா கி ஏக ஸால பச்சே கத்ல கியே ஜாஏம் ஔர ஏக ஸால சோடே ஜாஏம். தோ ஜோ ஸால சோடநே கா தா உஸமேம் ஹஜரத ஹாரூந பைதா ஹுஏ, ஔர கத்ல கே ஸால ஹஜரத மூஸா கீ பைதாஇஶா ஹுஈ.

(7) பலா இம்திஹாந ஔர ஆஜமாஇஶா கோ கஹதே ஹைம். ஆஜமாஇஶ நேஅமத ஸே பீ ஹோதீ ஹை ஔர ஶித்தத வ மேஹநத ஸே பீ. நேஅமத ஸே பந்தே கீ ஶுக்ரகுஜாரீ, ஔர மேஹநத ஸே உஸகே ஸப்ர (ஸம்யம ஔர தைர்ய) கா ஹால ஜாஹிர ஹோதா ஹை. அகர "ஜாலிகும."(ஔர இஸமேம்) கா இஶாரா பிரஔந கே மஜாலிம (அத்யாசாரோம்) கீ தரப ஹோ தோ பலா ஸே மேஹநத ஔர முஸீபத முராத ஹோகீ, ஔர அகர இந அத்யாசாரோம் ஸே நஜாத தேநே கீ தரப ஹோ, தோ நேஅமத.

(8) யஹ தூஸரீ நேஅமத கா பயாந ஹை ஜோ பநீ இஸ்த்ராஈல பர பரமாஈ கி உந்ஹேம் பிரஒளந வாலோம் கே ஜூல்ம ஒளர ஸிதம ஸே நஜாத தீ ஒளர பிரஒளந கோ உஸகீ கௌம ஸமேத உநகே ஸாமநே டுபோ தியா. யஹாம் ஆலே பிரஒளந (பிரஒளந வாலோம்) ஸே பிரஒளந ஒளர உஸகீ கௌம தோநோம் முராத ஹைம். ஜைஸே கி "கர்ரமநா பநீ ஆதமா" யாநீ ஒளர பேஸக ஹமநே ஒளலாதே ஆதம கோ இஜ்ஜத தீ (ஸூரஏ இஸரா, ஆயத 70) மேம் ஹஜரத ஆதம ஒளர உநகீ ஒளலாத தோநோம் ஸாமில ஹைம். (ஜுமல). ஸம்க்ஷிப்த வாகிஆ யஹ ஹை கி ஹஜரத மூஸா அலைஹிஸ்ஸலாம அல்லாஹ கே ஹுக்ம ஸே ராத மேம் பநீ இஸ்த்ராஈல கோ மிஸ்த்ர ஸே லேகர ரவாநா ஹுஏ, ஸுப்ஹ கோ பிரஒளந உநகீ கோஜ மேம் பாரீ லஷ்கர லேகர சலா ஒளர உந்ஹேம் தரியா கே கிநாரே ஜா லியா. பநீ இஸ்த்ராஈல நே பிரஒளந கா லஷ்கர தேககர ஹஜரத மூஸா அலைஹிஸ்ஸலாம ஸே பரியாத கீ. ஆபநே அல்லாஹ கே ஹுக்ம ஸே தரியா மேம் அபநீ லாடி மாரீ, உஸகீ பரகத ஸே தரியா மேம் பாரஹ குஷ்க ராஸ்தே பைதா ஹோ கஏ. பாநீ தீவாரோம் கீ தரஹ கடா ஹோ கயா. உந தீவாரோம் மேம் ஜாலீ கீ தரஹ ரௌஸநதாந பந கஏ. பநீ இஸ்த்ராஈல கீ ஹர ஜமாஅத இந ராஸ்தோம் மேம் ஏக தூஸரே கோ தேகதீ ஒளர ஆபஸ மேம் பாத கரதீ குஜர கஈ. பிரஒளந தரியாஈ ராஸ்தே தேககர உநமேம் சல படா. ஜப உஸகா ஸாரா லஷ்கர தரியா கே அந்தர ஆ கயா தோ தரியா ஜைஸா தா வைஸா ஹோ கயா ஒளர தமாம பிரஒளநீ உஸமேம் டூப கஏ. தரியா கீ சௌடாஈ சார பரஸம்க தீ. யே கடநா பேஹரே குலஜும கீ ஹை ஜோ பேஹரே பாரஸ கே கிநாரே பர ஹை, யா பேஹரே மா-வராஏ மிஸ்த்ர கீ, ஜிஸகோ அஸாப கஹதே ஹை. பநீ இஸ்த்ராஈல தரியா கே உஸ பார பிரஒளநீ லஷ்கர கே டூபநே கா த்ருஷ்ய தேக ரஹே தே. யஹ வாகிஆ தஸவீம் முஹர்ரம கோ ஹுஆ. ஹஜரத மூஸா அலைஹிஸ்ஸலாம நே உஸ திந ஸுக்ர கா ரோஜா ரகா. ஸையதே ஆலம ஸல்லல்லாஹோ அலைஹே வஸல்லம கே ஜமாநே தக பீ யஹூதீ இஸ திந கா ரோஜா ரகதே தே. ஹுஜூர நே பீ இஸ திந கா ரோஜா ரகா ஒளர பரமாயா கி ஹஜரத மூஸா அலைஹிஸ்ஸலாம கீ விஜய கீ குஷீ மநாநே ஒளர உஸகீ ஸுக்ர குஜாரீ கரநே கே ஹம யஹூதியோம் ஸே ஜ்யாதா ஹகதார ஹைம். இஸ ஸே மாலூம ஹுஆ கி தஸவீம் முஹர்ரம யாநீ ஆஸுரா கா ரோஜா ஸுந்நத ஹை. யஹ பீ மாலூம ஹுஆ கி நபியோம் பர ஜோ இநாம அல்லாஹ கா ஹுஆ உஸகீ யாதகார காயம கரநா ஒளர ஸுக்ர அதா கரநா அச்சீ பாத ஹை. யஹ பீ மாலூம ஹுஆ கி ஜஸே காமோம் மேம் திந கா நிஷிசத கியா ஜாநா ரஸூலுல்லாஹ ஸல்லல்லாஹோ அலைஹே வஸல்லம கீ ஸுந்நத ஹை. யஹ பீ மாலூம ஹுஆ கி நபியோம் கீ யாதகார அகர காபிர லோக பீ காயம கரதே ஹோம் ஜப பீ உஸகோ சோடா ந ஜாஏகா.

(9) பிரஒளந ஒளர உஸகீ கௌம கே ஹலாக ஹோ ஜாநே கே பாத ஜப ஹஜரத மூஸா அலைஹிஸ்ஸலாம பநீ இஸ்த்ராஈல கோ லேகர மிஸ்த்ர கீ தரப லௌடே ஒளர உநகீ ப்ரார்தநா பர அல்லாஹ தஆலா நே தௌராத அதா கரநே கா வாதா பரமாயா ஒளர இஸகே லியே மீகாத நிஷிசத கியா ஜிஸகீ முத்தத படௌதரீ ஸமேத ஏக மாஹ தஸ திந தீ யாநீ ஏக மாஹ ஜிலகாத

ஔர தஸ திந ஜிலஹஜ கே. ஹஜரத மூஸா அலைஹிஸ்ஸலாம கௌம மேம் அபநே பாஈ ஹஜரத ஹாரூந அலைஹிஸ்ஸலாம கோ அபநா கலீபா வ ஜாநஶீந (உத்தராதிகாரீ) பநாகர, தௌராத ஹாஸில கரநே தூர பஹாட பர தஶரீப லே கஏ, சாலீஸ ராத வஹாம் டஹரே. இஸ அர்ஸே மேம் கிஸீ ஸே பாத ந கீ. அல்லாஹ தஆலா நே ஜபரஜத கீ தக்தியோம் மேம், ஆப பர தௌராத உதாரீ. யஹாம் ஸாமரீ நே ஸோநே கா ஜவாஹராத ஜடா பசடா பநாகர கௌம ஸே கஹா கி யஹ தும்ஹாரா மாபூத ஹை. வோ லோக ஏக மாஹ ஹஜரத கா இந்திஜார கரகே ஸாமரீ கே பஹகாநே பர பசடா பூஜநே லகே, ஸிவாஏ ஹஜரத ஹாரூந அலைஹிஸ்ஸலாம ஔர ஆபகே பாரஹ ஹஜார ஸாதியோம் கே தமாம பநீ இஸ்த்ராஈல நே பசடே கோ பூஜா. (காஜிந)

(10) மாபீ கீ கைபியத (விவரண) யஹ ஹை கி ஹஜரத மூஸா அலைஹிஸ்ஸலாம நே பரமாயா கி தௌபஹ கீ ஸூரத யஹ ஹை கி ஜிந்ஹோம்நே பசடே கீ பூஜா நஹீம் கீ ஹை, வோ பூஜா கரநே வாலோம் கோ கத்ல கரேம் ஔர முஜரிம ராஜீ குஶீ கத்ல ஹோ ஜாஏம். வோ இஸ பர ராஜீ ஹோ கஏ. ஸுபஹ ஸே ஶாம தக ஸத்தர ஹஜார கத்ல ஹோ கஏ தப ஹஜரத மூஸா ஔர ஹஜரத ஹாரூந நே கிடகிடா கர அல்லாஹ ஸே அர்ஜ கீ. வஹீ (தேவவாணீ) ஆஈ கி ஜோ கத்ல ஹோ சுகே வோ ஶஹீத ஹுஏ, பாகீ மாப பரமாஏ கஏ. உநமேம் கே காதில ஔர கத்ல ஹோநே வாலே ஸப ஜந்நத கே ஹகதார ஹைம். ஶிர்க ஸே முஸலமாந முர்தத (அதர்மீ) ஹோ ஜாதா ஹை, முர்தத கீ ஸஜா கத்ல ஹை க்யோம்கி அல்லாஹ தஆலா ஸே பகாவத கத்ல ஔர ரக்தபாத ஸே பீ ஸக்ததர ஜுர்ம ஹை. பசடா பநாகர பூஜநே மேம் பநீ இஸ்த்ராஈல கே கஈ ஜுர்ம தே. ஏக மூர்தி பநாநா ஜோ ஹராம ஹை, தூஸரே ஹஜரத ஹாரூந யாநீ ஏக நபீ கீ நாபரமாநீ, தீஸரே பசடா பூஜகர முஶ்ரிக (மூர்தி பூஜக) ஹோ ஜாநா. யஹ ஜுல்ம பிரஔளந வாலோம் கே ஜுல்மோம் ஸே பீ ஜ்யாதா புரா ஹை. க்யோம்கி யே காம உநஸே ஈமாந கே பாத ஸரஜத ஹுஏ, இஸலியே ஹகதார தோ இஸகே தே கி அல்லாஹ கா அஜாப உந்ஹேம் முஹலத ந தே, ஔர பௌரந ஹலாகத ஸே குப்ர பர உநகா அந்த ஹோ ஜாஏ லேகிந ஹஜரத மூஸா ஔர ஹஜரத ஹாரூந கீ பதௌலத உந்ஹேம் தௌபஹ கா மௌகா தியா கயா. யஹ அல்லாஹ தஆலா கீ படீ க்ருபா ஹை.

(11) இஸமேம் இஶாரா ஹை கி பநீ இஸ்த்ராஈல கீ ஸலாஹியத பிரஔளந வாலோம் கீ தரஹ பாதில நஹீம் ஹுஈ தீ ஔர உநகீ நஸ்ல ஸே அச்சே நேக லோக பைதா ஹோநே வாலே தே. யஹீ ஹுஆ பீ, பநீ இஸ்த்ராஈல மேம் ஹஜாரோம் நபீ ஔர நேக குணவாந லோக பைதா ஹுஏ.

(12) யஹ கத்ல உநகே கப்பாரே (ப்ராயஶ்சித) கே லியே தா.

(13) ஜப பநீ இஸ்த்ராஈல நே தௌபஹ கீ ஔர ப்ராயஶ்சித மேம் அபநீ ஜாநேம் தே தீம் தோ அல்லாஹ தஆலா நே ஹுக்ம பரமாயா கி ஹஜரத மூஸா அலைஹிஸ்ஸலாம உந்ஹேம் பசடே கீ பூஜா கீ மாபீ மாம்கநே கே லியே ஹாஜிர லாஏம். ஹஜரத உநமேம் ஸே ஸத்தர ஆதமீ சுநகர தூர பஹாட பர

லே கஏ. வோ கஹநே லகே- ஜ மூஸா, ஹம ஆபகா யகீந ந கரேம்கே ஜப தக குதா கோ ரூபரூ ந தேக லேம். இஸ பர ஆஸமாந ஸே ஏக பயாநக ஆவாஜ ஆஈ ஜிஸகீ ஹைபத ஸே வோ மர கஏ. ஹஜரத மூஸா அலைஹிஸ்ஸலாம நே கிடகிடாகர அர்ஜ கீ கி ஜ மேரே ரப, மை பநீ இஸ்த்ராஈல கோ க்யா ஜவாப தூம்கா. இஸ பர அல்லாஹ தஆலா நே உந்ஹேம் ஏக கே பாத ஏக ஜிந்தா பரமாயா. இஸஸே நபியோம் கீ ஸாந மாலூம ஹோதீ ஹை கி ஹஜரத மூஸா ஸே "லந நூமிநா லகா" (ஜ மூஸா ஹம ஹரகிஜ தும்ஹாரா யகீந ந லாஏம்கே) கஹநே கீ ஸஜா மேம் பநீ இஸ்த்ராஈல ஹலாக கியே கஏ. ஹுஜூர ஸையதே ஆலாம ஸல்லல்லாஹோ அலைஹே வஸல்லம கே ஏஹத வாலோம் கோ ஆகாஹ கியா ஜாதா ஹை கி நபியோம் கா நிராதர கரநா அல்லாஹ கே ப்ரகோப கா காரண பநதா ஹை, இஸஸே டரதே ரஹேம். யஹ பீ மாலூம ஹுஆ கி அல்லாஹ தஆலா அபநே ப்யாரோம் கீ துஆ ஸே முர்தே ஜிந்தா பரமா தேதா ஹை.

(14) ஜப ஹஜரத மூஸா அலைஹிஸ்ஸலாம பாரிக ஹோகர பநீ இஸ்த்ராஈல கே லஷ்கர மேம் பஹும்சே ஒளர ஆபநே உந்ஹேம் அல்லாஹ கா ஹுக்ம ஸுநாயா கி முல்கே ஸாம ஹஜரத இப்ராஹீம ஒளர உநகீ ஒளலாத கா மதபந (அந்திம ஆஷ்ரய ஸ்தல) ஹை, உஸீ மேம் பைதுல மகதிஸ ஹை. உஸகோ அமாலிகா ஸே ஆஜாத கராநே கே லிஏ ஜிஹாத கரோ ஒளர மிஸ்த்ர சோடகர வஹீம் அபநா வதந பநாஓம் மிஸ்த்ர கா சோடநா பநீ இஸ்த்ராஈல பர படா பாரீ தா. பஹலே தோ வோ காபீ ஆகே பீசே ஹுஏ ஒளர ஜப அபநீ மர்ஜீ கே கிலாப ஸிர்ப அல்லாஹ கே ஹுக்ம ஸே மஜபூர ஹோகர ஹஜரத ஹாரூந ஒளர ஹஜரத மூஸா கே ஸாத ரவாநா ஹுஏ தோ ராஸ்தே மேம் ஜோ கடிநாஈ பேஷ ஆதீ, ஹஜரத மூஸா ஸே ஷிகாயத கரதே. ஜப உஸ ஸஹரா (மரூஸ்தல) மேம் பஹும்சே ஜஹாம் ஹரியாலீ தீ ந சாயா, ந கல்லா ஸாத தா. வஹாம் தூப கீ தேஜீ ஒளர பூக கீ ஷிகாயத கீ. அல்லாஹ தஆலா நே ஹஜரத மூஸா கீ துஆ ஸே ஸபேத பாதல கோ உநகே ஸரோம் பர சா தியா ஜோ திந பர உநகே ஸாத சலதா. ராத கோ உநகே லிஏ ப்ரகாஷ கா ஏக ஸுதூந (ஸ்தம்ப) உதரதா ஜிஸகீ ரௌஷநீ மேம் காம கரதே. உநகே கபடே மைலே ஒளர புராநே ந ஹோதே, நாகுந ஒளர பால ந படதே, உஸ ஸபர மேம் ஜோ பச்சா பைதா ஹோதா உஸகா லிபாஸ உஸகே ஸாத பைதா ஹோதா, ஜிதநா வஹ படதா, லிபாஸ பீ படதா.

(15) மந்ந, தரம்ஜபீந (தலியா) கீ தரஹ ஏக மீடீ சீஜ தீ, ரோஜாநா ஸுப்ஹ பௌ படே ஸூரஜ நிகலநே தக ஹர ஆதமீ கே லியே ஏக ஸாஅ கே பராபர ஆஸமாந ஸே உதரதீ. லோக உஸகோ சாதரோம் மேம் லேகர திந பர காதே ரஹதே. ஸலவா ஏக சோடீ சிடியா ஹோதீ ஹை. உஸகோ ஹவா லாதீ. யே ஷிகார கரகே காதே. தோநோம் சீஜேம் ஷநிவார கோ பில்குல ந ஆதீம், பாகீ ஹர ரோஜ பஹும்சதீம். ஷுக்ரவார கோ ஒளர திநோம் ஸே துகுநீ ஆதீம். ஹுக்ம யஹ தா கி ஷுக்ரவார கோ ஷநிவார கே லியே பீ ஜரூரத கே அநுஸார ஜமா கர லோ மகர ஏக திந ஸே ஜ்யாதா கா ந ஜமா கரோ. பநீ இஸ்த்ராஈல நே இந நேஅமதோம் கீ நாஷுக்ரீ கீ. பம்டார ஜமா கியே, வோ

ஸட கஏ ஔர ஆஸமாந ஸே உநகா உதரநா பம்த ஹோ கயா. யஹ உந்ஹோம்நே அபநா ஹீ நுகஸாந கியா கி துநியா மேம் நேஅமத ஸே மேஹரூம ஔர ஆகிரத மேம் அஜாப கே ஹகதார ஹுஏ.

(16) "உஸ பஸ்தீ" ஸே பைதுல மகதிஸ முராத ஹை யா அரீஹா ஜோ பைதுல மகதிஸ ஸே கரீப ஹை, ஜிஸமேம் அமாலிகா ஆபாத தே ஔர உஸகோ காலீ கர கஏ. வஹாம் கல்லே மேவே கீ பஹுதாத தீ.

(17) யஹ தர்வாஜா உநகே லியே காபே கே தர்ஜே கா தா கி இஸமேம் தாகில ஹோநா ஔர இஸகீ தரப ஸஜ்தா கரநா குநாஹோம் கே ப்ராயஸ்சித கா காரண கரார தியா கயா.

(18) இஸ ஆயத ஸே மாலூம ஹுஆ கி ஜபாந ஸே மாபீ மாம்கநா ஔர பதந கீ இபாதத ஸஜ்தா வகைரஹ தௌபஹ கா பூரக ஹை. யஹ பீ மாலூம ஹுஆ கி மஸ்ஹூர குநாஹ கீ தௌபஹ ஜலாந கே ஸாத ஹோநீ சாஹியே. யஹ பீ மாலூம ஹுஆ கி பவித்ர ஸ்தல ஜோ அல்லாஹ கீ ரஹமத வாலே ஹோம், வஹாம் தௌபஹ கரநா ஔர ஹுக்ம பஜா லாநா நேக பலோம் ஔர தௌபஹ ஜல்த குபூல ஹோநே கா காரண பநதா ஹை. (பத்ஹுல அஜீஜ). இஸீ லியே புஜுர்கோம் கா தரீகா ரஹா ஹை கி நபியோம் ஔர வலியோம் கீ பைதாஇஸ் கீ ஜகஹோம் ஔர மஜாராத பர ஹாஜிர ஹோகர தௌபஹ ஔர அல்லாஹ கீ பாரகாஹ மேம் ஸர ஜுகாதே ஹைம். உர்ஸ ஔர தர்காஹோம் பர ஹாஜிரீ மேம் பீ யஹீ பாயதா ஸமஜா ஜாதா ஹை.

(19) புகாரீ ஔர முஸ்லிம கீ ஹதீஸ மேம் ஹை கி பநீ இஸ்த்ராஈல கோ ஹுக்ம ஹுஆ தா கி தர்வாஜே மேம் ஸஜ்தா கரதே ஹுஏ தாகில ஹோம் ஔர ஜபாந ஸே "ஹித்ததுந" யாநீ தௌபஹ ஔர மாபீ கா ஸப்த கஹதே ஜாஏம். உந்ஹோம்நே இந தோநோம் ஆதேஸோம் கே விருத்த கியா. தாகில தோ ஹுஏ பர ஸூதடோம் கே பல கிஸரதே ஔர தௌபஹ கே ஸப்த கீ ஜகஹ மஜாக கே அம்தாஜ மேம் "ஹப்பதுந பீ ஸஅரதிந" கஹா ஜிஸகே மாநீ ஹைம் பால மேம் தாநா.

(20) யஹ அஜாப தாஊந (ப்லேக) தா ஜிஸஸே ஏக கண்டே மேம் சௌபீஸ ஹஜார ஹலாக ஹோ கஏ. யஹீ ஹதீஸ கீ கிதாபோம் மேம் ஹை கி தாஊந பிசலீ உம்மதோம் கே அஜாப கா ஸேஷ ஹிஸ்ஸா ஹைம். ஜப தும்ஹாரே ஸஹர மேம் பைலே, வஹாம் ஸே ந பாகோ. தூஸரே ஸஹர மேம் ஹோ தோ தாஊந வாலே ஸஹர மேம் ந ஜாஓ. ஸஹீ ஹதீஸ மேம் ஹை கி ஜோ லோக வபா கே பைலநே கே வக்த அல்லாஹ கீ மர்ஜீ பர ஸர ஜுகாஏ ஸப்ர கரேம் தோ அகர வோ வபா (மஹாமாரீ) ஸே பச ஜாஏம் தோ பீ உந்ஹேம் ஸஹாதத கா ஸவாப மிலேகா.

ஸூரஏ பகரஹ _ ஸாதவாம் ரூகூ

وَ اِذِ اسۡتَسۡقٰی مُوۡسٰی لِقَوۡمِہٖ فَقُلۡنَا اضۡرِبۡ بِّعَصَاکَ الۡحَجَرَ ؕ فَانۡفَجَرَتۡ مِنۡہُ اثۡنَتَا عَشۡرَۃَ عَیۡنًا ؕ قَدۡ عَلِمَ کُلُّ اُنَاسٍ مَّشۡرَبَہُمۡ ؕ کُلُوۡا وَاشۡرَبُوۡا مِنۡ رِّزۡقِ اللّٰہِ وَلَا تَعۡثَوۡا فِی الۡاَرۡضِ مُفۡسِدِیۡنَ ﴿۶۰﴾ وَ اِذۡ قُلۡتُمۡ یٰمُوۡسٰی لَنۡ نَّصۡبِرَ عَلٰی طَعَامٍ وَّاحِدٍ فَادۡعُ لَنَا رَبَّکَ یُخۡرِجۡ لَنَا مِمَّا تُنۡۢبِتُ الۡاَرۡضُ مِنۡۢ بَقۡلِہَا وَقِثَّآئِہَا وَفُوۡمِہَا وَعَدَسِہَا وَبَصَلِہَا ؕ قَالَ اَتَسۡتَبۡدِلُوۡنَ الَّذِیۡ ہُوَ اَدۡنٰی بِالَّذِیۡ ہُوَ خَیۡرٌ ؕ اِہۡبِطُوۡا مِصۡرًا فَاِنَّ لَکُمۡ مَّا سَاَلۡتُمۡ ؕ وَضُرِبَتۡ عَلَیۡہِمُ الذِّلَّۃُ وَالۡمَسۡکَنَۃُ ۟ وَبَآءُوۡ بِغَضَبٍ مِّنَ اللّٰہِ ؕ ذٰلِکَ بِاَنَّہُمۡ کَانُوۡا یَکۡفُرُوۡنَ بِاٰیٰتِ اللّٰہِ وَیَقۡتُلُوۡنَ النَّبِیّٖنَ بِغَیۡرِ الۡحَقِّ ؕ ذٰلِکَ بِمَا عَصَوۡا وَّ کَانُوۡا یَعۡتَدُوۡنَ ﴿۶۱﴾

கூ০. ஔர ஜப மூஸா நே அபநீ கௌம கே லியே பாநீ மாம்கா தோ ஹமநே பரமாயா இஸ பத்தர பர அபநீ லாடீ மாரோ பௌரந உஸ மேம் ஸே பாரஹ சஶ்மேம் பஹ நிகலே(1) ஹர ஸமூஹ நே அபநா காட பஹசாந லியா, காள ஔர பியோ குதா கா தியா(2) ஔர ஜமீந மேம் பஸாத உடாதே ந பிரோ(3)

கூக. ஔர ஜப துமநே கஹா ஐ மூஸா (4) ஹம ஸே தோ ஏக காநே பர(5) கபீ ஸப்ர ந ஹோகா தோ ஆப அபநே ரப ஸே துஆ கீஜியே கி ஜமீந கீ உகாஈ ஹுஈ சீஜேம் ஹமாரே லியே நிகாலே குச ஸாக ஔர ககடீ ஔர கேம்ஹூம் ஔர மஸூர ஔர ப்யாஜ. பரமாயா க்யா மாமூலீ சீஜ கோ பேஹதர கே பதலே மாம்கதே ஹோ(6) அச்சா மிஸ்த்ர(7) யா கிஸீ ஶஹர மேம் உதரோ வஹாம் தும்ஹேம் மிலேகா ஜோ துமநே மாம்கா(8) ஔர உநபர முகர்ரர கர தீ கஈ க்வாரீ (ஜில்லத) ஔர நாதாரீ (9) (யா தரித்ரதா) ஔர குதா கே கஜப மேம் லௌடே(10) யே

பதலா தா உஸகா கி வோ அல்லாஹ கீ ஆயதோம் கா இந்கார கரதே ஔர நபியோம் கோ நாஹக ஶஹீத கரதே (11) யே பதலா உநகீ நாபரமாநியோம் ஔர ஹத ஸே படநே கா

தபஸீர : ஸூரஏ பகரஹ – ஸாதவாம் ரூகூ

(1) ஜப பநீ இஸ்த்ராஈல நே ஸபர மேம் பாநீ ந பாயா தோ ப்யாஸ கீ தேஜீ கீ ஶிகாயத கீ. ஹஜரத மூஸா கோ ஹுக்ம ஹுஆ கி அபநீ லாடி பத்தர பர மாரேம். ஆபகே பாஸ ஏக சௌகோர பத்தர தா. ஜப பாநீ கீ ஜரூரத ஹோதீ, ஆப உஸ பர அபநீ லாடி மாரதே, உஸஸே பாரஹ சஶ்மே ஜாரீ ஹோ ஜாதே, ஔர ஸப ப்யாஸ புஜாதே, யஹ படா மோஜிஜா (சமத்கார) ஹை. லேகிந நபியோம் கே ஸரதார ஸல்லல்லாஹோ அலைஹே வஸல்லம கீ முபாரக உம்கலியோம் ஸே சஶ்மே ஜாரீ பரமாகர ஏக படி ஜமாஅத கீ ப்யாஸ ஔர தூஸரீ ஜரூரதோம் கோ பூரா பரமாநா இஸஸே பஹுத படா ஔர உத்தம சமத்கார ஹை. க்யோம்கி மநுஷ்ய கே ஶரீர கே கிஸீ அம்க ஸே பாநீ கீ தார பூட நிகலநா பத்தர கே முகாபலே மேம் ஜ்யாதா ஆஶ்சர்ய கீ பாத ஹை. (காஜிந வ மதாரிக)

(2) யாநீ ஆஸமாநீ காநா மந்ந வ ஸலவா காஔ ஔர பத்தர கே சஶ்மோம் கா பாநீ பியோ ஜோ தும்ஹேம் அல்லாஹ கீ க்ருபா ஸே பிநா பரிஶ்ரம உபலப்த ஹை.

(3) நேஅமதோம் கே ஜிக்ர கே பாத பநீ இஸ்த்ராஈல கீ அயோக்யதா, கம ஹிம்மதீ ஔர நாபரமாநீ கீ குச கடநாஏம் பயாந கீ ஜாதீ ஹைம்.

(4) பநீ இஸ்த்ராஈல கீ யஹ அதா பீ பஹுத பேஅதபீ கீ தீ கி படே தர்ஜே வாலே ஏக நபீ கோ நாம லேகர புகாரா. யா நபீ, யா ரஸூலல்லாஹ யா ஔர ஆதர கா ஶப்த ந கஹா. (பத்ஹுல அஜீஜ). ஜப நபியோம் கா காலீ நாம லேநா பேஅதபீ ஹை தோ உநகோ மாமூலீ ஆதமீ ஔர ஏலசீ கஹநா கிஸ தரஹ குஸ்தாகீ ந ஹோகா. நபியோம் கே ஜிக்ர மேம் ஜரா ஸீ பீ பேஅதபீ நாஜாயஜ ஹை.

(5) “ஏக காநே” ஸே ஏக கிஸ்ம கா காநா முராத ஹை.

(6) ஜப வோ இஸ பர பீ ந மாநே தோ ஹஜரத மூஸா அலைஹிஸ்ஸலாம நே அல்லாஹ கீ பாரகாஹ மேம் துஆ கீ, ஹுக்ம ஹுஆ "இஹபிதூ" (உதரோ).

(7) மிஸ்த்ர அரபீ மேம் ஶஹர கோ பீ கஹதே ஹைம், கோஈ ஶஹர ஹோ ஔர காஸ ஶஹர யாநீ மிஸ்த்ர மூஸா அலைஹிஸ்ஸலாம கா நாம பீ ஹை. யஹாம் தோநோம் மேம் ஸே ஏக முராத ஹோ ஸகதா ஹை. குச கா கயால ஹை கி யஹாம் காஸ ஶஹர முராத நஹீம் ஹோ ஸகதா. மகர யஹ கயால ஸஹீ நஹீ ஹை.

(8) யாநீ ஸாக, ககடி வகைரஹ, ஹாலாம்கி இந சீஜோம் கீ தலப குநாஹ ந தீ லேகிந மந்ந வ ஸலவா ஜைஸீ பேமேஹநத கீ நேஅமத சோடகர உநகீ தரப கிம்சநா துச்ச விசார ஹை. ஹமேஶா உந லோகோம் கீ தபீயத துச்ச சீஜோம் ஔர பாதோம் கீ தரப கிம்சீ ரஹீ ஔர ஹஜரத ஹாரூந ஔர ஹஜரத மூஸா வகைரஹ புஜுர்கீ வாலே பலந்த ஹிம்மத நபியோம் கே பாத பநீ இஸ்த்ராஈல கீ பதநஸீபீ ஔர கமஹிம்மதீ பூரீ தரஹ ஜாஹிர ஹுஈ ஔர ஜாலூத கே தஸல்லுத (அதிபத்ய) ஔர பக்தே நஸ்ஸர கீ கடநா கே பாத தோ வோ பஹுத ஹீ ஜலீல வ க்வார ஹோ கஏ. இஸகா பயாந "துரேபத அலைஹிமுஜ ஜில்லது" (ஔர உந பர முகர்ரர கர தீ கஈ க்வாரீ ஔர நாதாரீ) (ஸூரஏ ஆலே ஈமராந, ஆயத : 112) மேம் ஹை.

(9) யஹுத கீ ஜில்லத தோ யஹ கி துநியா மேம் கஹீம் நாம கோ உநகீ ஸல்தநத நஹீம் ஔர நாதாரீ யஹ கி மால மௌஜுத ஹோதே ஹுஏ பீ லாலச கீ வஜஹ ஸே மோஹதாஜ ஹீ ரஹதே ஹைம்.

(10) நபியோம் ஔர நேக லோகோம் கீ பதௌலத ஜோ ரூத்பே உந்ஹேம் ஹாஸில ஹுஏ தே உநஸே மேஹரூம ஹோ கஏ. இஸ ப்ரகோப கா காரண ஸிர்ப யஹீ நஹீம் கி உந்ஹோம்நே ஆஸமாநீ கிஜாஓம் கே பதலே ஜமீநீ பைதாவார கீ இச்சா கீ யா உஸீ தரஹ ஔர கதாஏம் ஹோ ஹஜரத மூஸா அலைஹிஸ்ஸலாம கே ஜமாநே மேம் உநஸே ஹுஈ, பல்கி நபுவ்வத கே ஏஹத ஸே தூர ஹோநே ஔர லம்பா ஸமய குஜரநே ஸே உநகீ க்ஷமதாஏம் பாதில ஹுஈ ஔர நிஹாயத புரே கர்ம ஔர படே பாப உநஸே ஹுஏ. யே உநகீ ஜில்லத ஔர க்வாரீ கே காரண பநே.

(11) ஜைஸா கி உந்ஹோநே ஹஜரத ஜகரியா ஔர ஹஜரத யஹயா கோ ஶஹீத கியா ஔர யே கத்ல ஐஸே நாஹக தே ஜிநகீ வஜஹ குத யே காதில பீ நஹீம் பதா ஸகதே.

ஸூரஏ பகரஹ _ ஆடவாம் ரூகூ

اِنَّ الَّذِيۡنَ اٰمَنُوۡا وَالَّذِيۡنَ هَادُوۡا وَالنَّصٰرٰى وَالصّٰبِـئِيۡنَ مَنۡ اٰمَنَ بِاللّٰهِ وَالۡيَوۡمِ الۡاٰخِرِ وَعَمِلَ صٰلِحًا فَلَهُمۡ اَجۡرُهُمۡ عِنۡدَ رَبِّهِمۡ ۚ وَلَا خَوۡفٌ عَلَيۡهِمۡ وَلَا هُمۡ يَحۡزَنُوۡنَ ﴿۶۲﴾ وَ اِذۡ اَخَذۡنَا مِيۡثَاقَكُمۡ وَرَفَعۡنَا فَوۡقَكُمُ الطُّوۡرَ ؕ خُذُوۡا مَاۤ اٰتَيۡنٰكُمۡ بِقُوَّةٍ وَّاذۡكُرُوۡا مَا فِيۡهِ لَعَلَّكُمۡ تَتَّقُوۡنَ ﴿۶۳﴾ ثُمَّ تَوَلَّيۡتُمۡ مِّنۡۢ بَعۡدِ ذٰلِكَ ۚ فَلَوۡلَا فَضۡلُ اللّٰهِ عَلَيۡكُمۡ وَرَحۡمَتُهٗ لَكُنۡتُمۡ مِّنَ الۡخٰسِرِيۡنَ ﴿۶۴﴾ وَلَقَدۡ عَلِمۡتُمُ الَّذِيۡنَ اعۡتَدَوۡا مِنۡكُمۡ فِى السَّبۡتِ فَقُلۡنَا لَهُمۡ كُوۡنُوۡا قِرَدَةً خٰسِـئِيۡنَ ﴿۶۵﴾ فَجَعَلۡنٰهَا نَكَالًا لِّمَا بَيۡنَ يَدَيۡهَا وَمَا خَلۡفَهَا وَمَوۡعِظَةً لِّلۡمُتَّقِيۡنَ ﴿۶۶﴾ وَ اِذۡ قَالَ مُوۡسٰى لِقَوۡمِهٖۤ اِنَّ اللّٰهَ يَاۡمُرُكُمۡ اَنۡ تَذۡبَحُوۡا بَقَرَةً ؕ قَالُوۡۤا اَتَتَّخِذُنَا هُزُوًا ؕ قَالَ اَعُوۡذُ بِاللّٰهِ اَنۡ اَكُوۡنَ مِنَ الۡجٰهِلِيۡنَ ﴿۶۷﴾ قَالُوا ادۡعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنۡ لَّنَا مَا هِىَ ؕ قَالَ اِنَّهٗ يَقُوۡلُ اِنَّهَا بَقَرَةٌ لَّا فَارِضٌ وَّلَا بِكۡرٌ ؕ عَوَانٌۢ بَيۡنَ ذٰلِكَ ؕ فَافۡعَلُوۡا مَا تُؤۡمَرُوۡنَ ﴿۶۸﴾ قَالُوا ادۡعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنۡ لَّنَا مَا لَوۡنُهَا ؕ قَالَ اِنَّهٗ يَقُوۡلُ اِنَّهَا بَقَرَةٌ صَفۡرَآءُ ۙ فَاقِعٌ لَّوۡنُهَا تَسُرُّ النّٰظِرِيۡنَ ﴿۶۹﴾ قَالُوا ادۡعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنۡ لَّنَا مَا هِىَ ۙ اِنَّ الۡبَقَرَ تَشٰبَهَ عَلَيۡنَا ؕ وَ اِنَّاۤ اِنۡ شَآءَ اللّٰهُ لَمُهۡتَدُوۡنَ ﴿۷۰﴾ قَالَ اِنَّهٗ يَقُوۡلُ اِنَّهَا بَقَرَةٌ لَّا ذَلُوۡلٌ تُثِيۡرُ الۡاَرۡضَ وَلَا تَسۡقِى الۡحَرۡثَ ۚ مُسَلَّمَةٌ لَّا شِيَةَ فِيۡهَا ؕ قَالُوا الۡـٰٔنَ جِئۡتَ بِالۡحَقِّ ؕ فَذَبَحُوۡهَا وَمَا كَادُوۡا يَفۡعَلُوۡنَ ﴿۷۱﴾

கூஉ. பேஸக ஈமாந வாலே ஔர யஹூதியோம் ஔர ஈஸாஇயோம் ஔர ஸிதாரோம் கே புஜாரியோம் மேம் ஸே வோ கி ஸச்சே தில ஸே அல்லாஹ ஔர பிசலே தீந பர ஈமாந லாஏம் ஔர நேக காம கரேம் உந கா ஸவாப புண்ய உநகே ரப கே பாஸ ஹைம் ஔர ந உந்ஹேம் குச அந்தேஸா (ஆஸம்காத) ஹோ ஔர ந குச கம (1)

கூங. ஔர ஜப ஹமநே துமஸே ஏஹத லியா (2) ஔர தும பர தூர (பஹாட) கோ ஊம்சா கியா (3) ஔர ஜோ குச ஹம துமகோ தேதே ஹைம் ஜோர ஸே(4) ஔர உஸகே மஜமூந யாத கரோ இஸ உம்மீத பர கி தும்ஹேம் பரஹேஜகாரீ மிலே

கூச. பிர உஸகே பாத தும பிர கஏ தோ அகர அல்லாஹ கீ க்ருபா ஔர உஸகீ ரஹமத தும பர ந ஹோதீ தோ தும டோடே வாலோம் மேம் ஹோ ஜாதே (5)

கூடு. ஔர பேஷக ஜரூர தும்ஹேம் மாலூம ஹை தும மேம் கே வோ ஜிந்ஹோம்நே ஹப்தே (ஷநிவார) மேம் ஸரகஷீ கீ (6) தோ ஹமநே உநஸே பரமாயா கி ஹோ ஜாஓ பந்தர துத்காரே ஹுஏ

கூகூ. தோ ஹமநே (உஸ பஸ்தீ கா) யே வாகியா (கடநா) உஸகே ஆகே ஔர பீசே வாலோம் கே லியே இபரத கர தியா ஔர பரஹேஜகாரோம் கே லியே நஸீஹத

கூஎ. ஔர ஜப மூஸா நே அபநீ கௌம ஸே பரமாயா குதா தும்ஹேம் ஹுக்ம தேதா ஹை கி ஏக காய ஜிப்ஹ கரோ(7) போலே கீ ஆப ஹமேம் மஸகரா பநாதே ஹைம் (8) பரமாயா குதா கீ பநாஹ கி மைம் ஜாஹிலோம் ஸே ஹுூம்(9)

கூஅ. போலே அபநே ரப ஸே துஆ கீஜியே கி வஹ ஹமேம் பதா தே காய கைஸீ? கஹா, வஹ பரமாதா

ஹை கி வஹ ஏக காய ஹை ந பூடீ ஔர ந ஊஸர, பல்கி உந தோநோம் கே பீச மேம், தோ கரோ ஜிஸகா தும்ஹேம் ஹுக்ம ஹோதா ஹை

கூகூ. போலே அபநே ரப ஸே துஆ கீஜியே ஹமேம் பதா தே உஸகா ரம்க க்யா ஹை? கஹா வஹ பரமாதா ஹை வஹ ஏக பீலீ காய ஹை ஜிஸகீ ரம்கத டஹடஹாதீ, தேகநே வாலோம் கோ குஶீ தேதீ

எ०. போலே அபநே ரப ஸே துஆ கீஜியே கி ஹமாரே லியே ஸாப பயாந கரதே வஹ காய கைஸீ ஹை? பேஶக காயோம் மேம் ஹமகோ ஶுபஹ பட கயா ஔர அல்லாஹ சாஹே தோ ஹம ராஹ பா ஜாஏம்கே(10)

எக. கஹா வஹ பரமாதா ஹை கி வஹ ஏக காய ஹை ஜிஸஸே கிதமத நஹீம் லீ ஜாதீ கி ஜமீந ஜோதே ஔர ந கேதீ கோ பாநீ தே. பே ஐப ஹை, ஜிஸமேம் கோஈ தாக நஹீம். போலே அப ஆப டீக பாத லாஏ (11) தோ உஸே ஜிப்ஹ கியா ஔர ஜிப்ஹ கரதே மாலூம ந ஹோதே தே (12)

தபஸீர : ஸூரஏ பகரஹ – ஆடவாம் ரூகூ

(1) இப்நே ஜரீர ஔர இப்நே அபீ ஹாதிம நே ஸதீ ஸே ரிவாயத கீ கி யஹ ஆயத ஹஜ்ரத ஸலமாந பாரஸீ (அல்லாஹ உநஸே ராஜீ ஹோ) கே ஸாதியோம் கே பாரே மேம் உதரீ.

(2) கி தும தெளராத மாநோகே ஔர உஸ பர அமல கரோகே. பிர தும நே உஸே நிர்தேஶோம் கோ போஜ ஜாநகர குபூல கரநே ஸே இந்கார கர தியா. ஜபகி தும நே குத அபநீ தரப ஸே ஹஜ்ரத மூஸா

அலைஹிஸ்ஸலாம ஸே ஜஸீ ஆஸமானீ கிதாப கீ ப்ரார்தநா கீ தீ ஜிஸமேம் ஶரீஅத கே கானூந ஔர இபாதத கே தரீகே விஸ்தார ஸே தர்ஜ ஹோம். ஔர ஹஜரத மூஸா அலைஹிஸ்ஸலாம நே துமஸே பார பார இஸகே குபூல கரநே ஔர இஸ பர அமல கரநே கா ஏஹத லியா தா. ஜப வஹ கிதாப தீ கஈ தோ துமநே உஸே குபூல கரநே ஸே இந்கார கர தியா ஔர ஏஹத பூரா ந கியா.

(3) பனீ இஸ்த்ராஈல கே ஏஹத தோடநே கே பாத ஹஜரத ஜிப்ரீல நே அல்லாஹ கே ஹுக்ம ஸே தூர பஹாட கோ உடாகர உநகே ஸரோம் பர லடகா தியா ஔர ஹஜரத மூஸா அலைஹிஸ்ஸலாம நே பரமாயா தும ஏஹத குபூல கரோ வரநா யே பஹாட துமபர கிரா தியா ஜாஏகா, ஔர தும குசல டாலே ஜாஓகே. வாஸ்தவ மேம் பஹாட கா ஸர பர லடகா தியா ஜாநா அல்லாஹ கீ நிஶாநீ ஔர உஸகீ குதரத கா குலா ப்ரமாண ஹை. இஸஸே திலோம் கோ இத்மீநாந ஹாஸில ஹோதா ஹை கி பேஶக யஹ ரஸூல அல்லாஹ கீ குவ்வத ஔர குதரத கே ஜாஹிர கரநே வாலே ஹைம். யஹ இத்மீநாந உநகோ மாநநே ஔர ஏஹத பூரா கரநே கா அஸ்ல காரண ஹை.

(4) யாநீ பூரீ கோஶிஶ கே ஸாத.

(5) யஹாம் பஜ்ல வ ரஹமத ஸே யா தெளபஹ கீ தெளபீக முராத ஹை யா அஜாப மேம் விலம்ப (தேரீ.) ஏக கதந யஹ பீ ஹை கி அல்லாஹ கீ க்ருபா ஔர ரஹமத ஸே ஹுஜூர ஸல்லல்லாஹோ அலைஹே வஸல்லம கீ பாக ஜாத முராத ஹைம். மாநீ யே ஹை கி அகர தும்ஹேம் நபியோம் கே ஸரதார ஸல்லல்லாஹோ அலைஹே வஸல்லம கே வுஜூத (அஸ்தித்வ) கீ தெளலத ந மிலதீ ஔர ஆபகா மார்கதர்ஶந நஸீப ந ஹோதா தோ தும்ஹாரா அம்ஜாம நஷ்ட ஹோநா ஔர காடா ஹோதா.

(6) இலா ஶஹர மேம் பனீ இஸ்த்ராஈல ஆபாத தே உந்ஹேம் ஹுக்ம தா கி ஶநிவார கா திந இபாதத கே லியே காஸ கர தேம், உஸ ரோஜ ஶிகார ந கரேம், ஔர ஸாம்ஸாரிக காரோபார பந்த ரகேம். உநகே ஏக ஸமூஹ நே யஹ சால கீ கி ஶுக்ரவார கோ தரியா கே கிநாரே பஹுத ஸே கடே கோததே ஔர ஸநீசர கீ ஸுபஹ கோ தரியா ஸே இந கடோ தக நாலியாம் பநாதே ஜிநகே ஜரியே பாநீ கே ஸாத மசலியாம் ஆகர கடோம் மேம் கைத ஹோ ஜாதீம். இதவார கோ உந்ஹேம் நிகாலதே ஔர கஹதே கி ஹம மசலீ கோ பாநீ ஸே ஸநீசர கே திந நஹீம் நிகாலதேம். சாலீஸ யா ஸத்தர ஸால தக யஹ

கரதே ரஹே. ஜப ஹஜரத தாஊத அலைஹிஸ்ஸலாம கீ நபுவ்வத கா ஏஹத ஆயா தோ ஆபநே உந்ஹேம் மநா கியா ஔர பரமாயா கி கைத கரநா ஹீ ஶிகார ஹை, ஜோ ஸநீசர கோ கரதே ஹோ, இஸஸே ஹாத ரோகோ வரநா அஜாப மேம் கிரப்தார கியே ஜாஔகே. வஹ பாஜ ந ஆஏ. ஆபநே துஆ பரமாஈ. அல்லாஹ தஆலா நே உந்ஹேம் பந்தரோம் கீ ஶக்ல மேம் கர தியா, உநகீ அக்ல ஔர தூஸரீ இந்த்ரியாம் (ஹவாஸ) தோ பாகீ ரஹே, கேவல போலநே கீ குவ்வத சீந லீ கஈ. ஶரீர ஸே பதபூ நிகலநே லகீ. அபநே இஸ ஹால பர ரோதே ரோதே தீந திந மேம் ஸப ஹலாக ஹோ கஏ. உநகீ நஸ்ல பாகீ ந ரஹீ. யே ஸத்தர ஹஜார கே கரீப தே. பநீ இஸ்த்ராஈல கா தூஸரா ஸமூஹ ஜோ பாரஹ ஹஜார கே கரீப தா, உந்ஹேம் ஜஸா கரநே ஸே மநா கரதா ரஹா. ஜப யே ந மாநே தோ உந்ஹோம்நே அபநே ஔர உநகே முஹல்லோம் கே பீச ஏக தீவார பநாகர அலாஹிதகீ கர லீ. இந ஸபநே நிஜாத பாஈ. பநீ இஸ்த்ராஈல கா தீஸரா ஸமூஹ காமோஶ ரஹா, உஸகே பாரே மேம் ஹஜரத இப்நே அப்பாஸ கே ஸாமநே அகரமஹ நே கஹா கி வோ மாப கர தியே கஏ க்யோம்கி அச்சே காம கா ஹுக்ம தேநா பர்ஜே கிபாயா ஹை, குச நே கர லியா தோ ஜைஸே குல நே கர லியா. உநகீ காமோஶீ கீ வஜஹ யஹ தீ கி யே உநகே நஸீஹத மாநநே கீ தரப ஸே நிராஶ தே. அகரமஹ கீ யஹ தகரீர ஹஜரத இப்நே அப்பாஸ கோ பஹுத பஸந்த ஆஈ ஔர ஆப குஶீ ஸே உடகர உநஸே கலே மிலே ஔர உநகா மாதா சூமா. (பத்ஹுல அஜீஜ). இஸஸே மாலூம ஹுஆ கி குஶீ மேம் கலே மிலநா ரஸூலுல்லாஹ கே ஸாதியோம் கா தரீகா ஹை. இஸகே லியே ஸபர ஸே ஆநா ஔர ஜுதாஈ கே பாத மிலநா ஶர்த நஹீம்.

(7) பநீ இஸ்த்ராஈல மேம் ஆமீல நாம கா ஏக மாலதார தா. உஸகே சசாஜாத பாஈ நே விராஸத கே லாலச மேம் உஸகோ கத்ல கரகே தூஸரீ பஸ்தீ கே தர்வாஜே பர டால தியா ஔர குத ஸுபஹ கோ உஸகே கூந கா தாவேதார பநா. வஹாம் கே லோகோம் நே ஹஜரத மூஸா அலைஹிஸ்ஸலாம ஸே விநதீ கீ கி ஆப துஆ பரமாஏம் கி அல்லாஹ தஆலா ஸாரீ ஹகீகத கோல தே. இஸ பர ஹுக்ம ஹுஆ கி ஏக காய ஜிப்ஹ கரகே உஸகா கோஈ ஹிஸ்ஸா மகதூல (ம்ருதக) கோ மாரேம், வஹ ஜிந்தா ஹோகர காதில கா பதா தேகா.

(8) க்யோம்கி மகதூல (ம்ருதக) கா ஹால மாலூம ஹோநே ஔர காய கே ஜிப்ஹ மேம் கோஈ முநாஸிபத (தஅல்லுக) மாலூம நஹீம் ஹோதீ.

(9) ஜஸா ஜவாப ஜோ ஸவால ஸே ஸம்பந்த ந ரகே ஜாஹிலோ கா காம ஹை. யா யே மாநீ ஹைம் கி முஹாகிமே (ந்யாய) கே மெளகே பர மஜாக உடாநா யா ஹம்ஸீ கரநா ஜாஹிலோம் கா காம ஹை. ஒளர நபியோம் கீ ஶாந உஸஸே ஊபர ஹை. பநீ இஸ்த்ராஈல நே ஸமஜ லியா கி காய கா ஜிப்ஹ கரநா அநிவார்ய ஹை தோ உந்ஹோம்நே அபநே நபீ ஸே உஸகீ விஶேஷதாஏம் ஒளர நிஶாநியாம் பூசீம். ஹதீஸ ஶரீப மேம் ஹை கி அகர பநீ இஸ்த்ராஈல யஹ பஹஸ ந நிகாலதே தோ ஜோ காய ஜிப்ஹ கர தேதே, காபீ ஹோ ஜாதீ.

(10) ஹுஜூர ஸையதே ஆலம ஸல்லல்லாஹோ அலைஹே வஸல்லம நே பரமாயா, அகர வோ இந்ஶாஅல்லாஹ ந கஹதே, ஹரகிஜ வஹ காய ந பாதே. ஹர நேக காம மேம் இந்ஶாஅல்லாஹ கஹநா பரகத கா காரண ஹை.

(11) யாநீ அப தஸல்லீ ஹுஈ ஒளர பூரீ ஶாந ஒளர ஸிபத மாலூம ஹுஈ. பிர உந்ஹோம்நே காய கீ தலாஶ ஶுரூ கீ. உஸ இலாகே மேம் ஜஸீ ஸிர்ப ஏக காய தீ. உஸகா ஹால யஹ ஹை கி பநீ இஸ்த்ராஈல மேம் ஏக நேக ஆதமீ தே ஒளர உநகா ஏக சோடா ஸா பச்சா தா உநகே பாஸ ஸிவாஏ ஏக காய கே பச்சே கே குச ந ரஹா தா. உந்ஹோம் நே உஸகீ கர்தந பர முஹர லகாகர அல்லாஹ கே நாம பர சோட தியா ஒளர அல்லாஹ கீ பாரகாஹ மேம் அர்ஜ கியா – ஜ ரப, மைம் இஸ பசியா கோ இஸ பேடே கே லியே தேரே பாஸ அமாநத ரகதா ஹூம். ஜப மேரா பேடா படா ஹோ, யஹ உஸகே காம ஆஏ. உநகா தோ இந்திகால ஹோ கயா. பசியா ஜம்கல மேம் அல்லாஹ கீ ஹிபாஜத மேம் பலதீ ரஹீ. யஹ லடகா படா ஹுஆ ஒளர அல்லாஹ கே பஜ்ல ஸே நேக ஒளர அல்லாஹ ஸே டரநே வாலா, மாம் கா பரமாம்பரதார தா. ஏக ரோஜ உஸகீ மாம் நே கஹா பேடே தேரே பாப நே தேரே லியே அமுக ஜம்கல மேம் குதா கே நாம பர ஏக பசியா சோடீ ஹை. வஹ அப ஜவாந ஹோ கஈ ஹோகீ. உஸகோ ஜம்கல ஸே லே ஆ ஒளர அல்லாஹ ஸே துஆ கர கி வஹ துஜே அதா பரமாஏ. லடகே நே காய கோ ஜம்கல மேம் தேகா ஒளர மாம் கீ பதாஈ ஹுஈ நிஶாநியாம் உஸமேம் பாஈ ஒளர உஸகோ அல்லாஹ கீ கஸம தேகர புலாயா, வஹ ஹாஜிர ஹுஈ. ஜவாந உஸகோ மாம் கீ கிதமத மேம் லாயா. மாம் நே பாஜார லே ஜாகர தீந தீநார மேம் பேசநே கா ஹுக்ம தியா ஒளர யஹ ஶர்த கீ கி ஸௌதா ஹோநே பர பிர உஸகீ இஜாஜத ஹாஸில கீ ஜாஏ. உஸ ஜமாநே மேம் காய கீ கீமத உஸ இலாகே

மேம் தீந தீநார ஹீ தீ. ஜவாந ஜப உஸ காய கோ பாஜார மேம் லாயா தோ ஏக பரிஷ்தா கரீதார கீ ஸூரத மேம் ஆயா ஔர உஸநே காய கீ கீமத ச: தீநார லகா தீ, மகர இஸ ஶர்த ஸே கி ஜவாந மாம் கீ இஜாஜத கா பாபந்த ந ஹோ. ஜவாந நே யே ஸ்வீகார ந கியா ஔர மாம் ஸே யஹ தமாம கிஸ்ஸா கஹா. உஸகீ மாம் நே ச: தீநார கீமத மம்ஜூர கரநே கீ இஜாஜத தோ தே தீ மகர ஸௌதே மேம் பிர தோபாரா அபநீ மர்ஜீ தரயாப்த கரநே கீ ஶர்த ரகீ. ஜவாந பிர பாஜார மேம் ஆயா. இஸ பார பரிஷ்தே நே பாரஹ தீநார கீமத லகாஈ ஔர கஹா கி மாம் கீ இஜாஜத பர மௌகூப (ஆதாரித) ந ரகோ. ஜவாந ந மாநா ஔர மாம் கோ ஸூசநா தீ. வஹ ஸமஜதார தீ, ஸமஜ கஈ கி யஹ கரீதார நஹீம் கோஈ பரிஷ்தா ஹை ஜோ ஆஜமாயஶ கே லியே ஆதா ஹை. பேடே ஸே கஹா கி அப கீ பார உஸ கரீதார ஸே யஹ கஹநா கி ஆப ஹமேம் இஸ காய கீ பரோக்த கரநே கா ஹுக்ம தேதே ஹைம் யா நஹீம். லடகே நே யஹீ கஹா. பரிஷ்தே நே ஜவாப தியா அபீ இஸகோ ரோகே ரஹோ. ஜப பநீ இஸ்த்ராஈல கரீதநே ஆஏம் தோ இஸகீ கீமத யஹ முகர்ரர கரநா கி இஸகீ கால மேம் ஸோநா பர தியா ஜாஏ. ஜவாந காய கோ கர லாயா ஔர ஜப பநீ இஸ்த்ராஈல கோஜதே கோஜதே உஸகே மகாந பர பஹும்சே தோ யஹீ கீமத தய கீ ஔர ஹஜரத மூஸா அலைஹிஸ்ஸலாம கீ ஜமாநத பர வஹ காய பநீ இஸ்த்ராஈல கே ஸுபுர்த கீ. இஸ கிஸ்ஸே ஸே கஈ பாதேம் மாலூம ஹுஈ. (1) ஜோ அபநே பால பச்சோம் கோ அல்லாஹ கே ஸுபுர்த கரே, அல்லாஹ தஆலா உஸகீ ஜஸீ ஹீ ஊமதா பர்வரிஶ பரமாதா ஹை. (2) ஜோ அபநா மால அல்லாஹ கே பரோஸே பர உஸகீ அமாநத மேம் தே, அல்லாஹ உஸமேம் பரகத தேதா ஹை. (3) மாம் பாப கீ பரமாம்பரதாரீ அல்லாஹ தஆலா கோ பஸந்த ஹை. (4) அல்லாஹ கா பைஜ (இநாம) குர்பாநீ ஔர கைராத கரநே ஸே ஹாஸில ஹோதா ஹை. (5) குதா கீ ராஹ மேம் அச்சா மால தேநா சாஹியே. (6) காய கீ குரபாநீ உச்ச தர்ஜா ரகதீ ஹை.

(12) பநீ இஸ்த்ராஈல கே லகாதார ப்ரஶ்நோம் ஔர அபநீ ரூஸ்வாஈ கே டர ஔர காய கீ மஹப்கீ கீமத ஸே யஹ ஜாஹிர ஹோதா தா கி வோ ஜிப்ஹ கா இராதா நஹீம் ரகதேம், மகர ஜப உநகே ஸவால முநாஸிப ஜவாபோம் ஸே கத்ம கர தியே கஏ தோ உந்ஹேம் ஜிப்ஹ கரநா ஹீ படா.

ஸூரஎ பகரஹ _ நவாம் ரூகூ

وَ اِذۡ قَتَلۡتُمۡ نَفۡسًا فَادّٰرَءۡتُمۡ فِيۡهَا ؕ وَاللّٰهُ مُخۡرِجٌ مَّا كُنۡتُمۡ تَكۡتُمُوۡنَ ۚ﴿۷۲﴾ فَقُلۡنَا اضۡرِبُوۡهُ
بِبَعۡضِهَا ؕ كَذٰلِكَ يُحۡىِ اللّٰهُ الۡمَوۡتٰى ۙ وَيُرِيۡكُمۡ اٰيٰتِهٖ لَعَلَّكُمۡ تَعۡقِلُوۡنَ ﴿۷۳﴾ ثُمَّ قَسَتۡ قُلُوۡبُكُمۡ مِّنۡۢ
بَعۡدِ ذٰلِكَ فَهِىَ كَالۡحِجَارَةِ اَوۡ اَشَدُّ قَسۡوَةً ؕ وَ اِنَّ مِنَ الۡحِجَارَةِ لَمَا يَتَفَجَّرُ مِنۡهُ الۡاَنۡهٰرُ ؕ وَ اِنَّ مِنۡهَا
لَمَا يَشَّقَّقُ فَيَخۡرُجُ مِنۡهُ الۡمَآءُ ؕ وَ اِنَّ مِنۡهَا لَمَا يَهۡبِطُ مِنۡ خَشۡيَةِ اللّٰهِ ؕ وَمَا اللّٰهُ بِغٰفِلٍ عَمَّا
تَعۡمَلُوۡنَ ﴿۷۴﴾ اَفَتَطۡمَعُوۡنَ اَنۡ يُّؤۡمِنُوۡا لَـكُمۡ وَقَدۡ كَانَ فَرِيۡقٌ مِّنۡهُمۡ يَسۡمَعُوۡنَ كَلٰمَ اللّٰهِ ثُمَّ يُحَرِّفُوۡنَهٗ
مِنۡۢ بَعۡدِ مَا عَقَلُوۡهُ وَهُمۡ يَعۡلَمُوۡنَ ﴿۷۵﴾ وَ اِذَا لَقُوا الَّذِيۡنَ اٰمَنُوۡا قَالُوۡۤا اٰمَنَّا ۚ وَ اِذَا خَلَا بَعۡضُهُمۡ اِلٰى
بَعۡضٍ قَالُوۡۤا اَتُحَدِّثُوۡنَهُمۡ بِمَا فَتَحَ اللّٰهُ عَلَيۡكُمۡ لِيُحَآجُّوۡكُمۡ بِهٖ عِنۡدَ رَبِّكُمۡ ؕ اَفَلَا تَعۡقِلُوۡنَ ﴿۷۶﴾
اَوَلَا يَعۡلَمُوۡنَ اَنَّ اللّٰهَ يَعۡلَمُ مَا يُسِرُّوۡنَ وَمَا يُعۡلِنُوۡنَ ﴿۷۷﴾ وَمِنۡهُمۡ اُمِّيُّوۡنَ لَا يَعۡلَمُوۡنَ الۡكِتٰبَ اِلَّاۤ
اَمَانِىَّ وَ اِنۡ هُمۡ اِلَّا يَظُنُّوۡنَ ﴿۷۸﴾ فَوَيۡلٌ لِّلَّذِيۡنَ يَكۡتُبُوۡنَ الۡكِتٰبَ بِاَيۡدِيۡهِمۡ ۗ ثُمَّ يَقُوۡلُوۡنَ هٰذَا مِنۡ
عِنۡدِ اللّٰهِ لِيَشۡتَرُوۡا بِهٖ ثَمَنًا قَلِيۡلًا ؕ فَوَيۡلٌ لَّهُمۡ مِّمَّا كَتَبَتۡ اَيۡدِيۡهِمۡ وَوَيۡلٌ لَّهُمۡ مِّمَّا يَكۡسِبُوۡنَ ﴿۷۹﴾
وَقَالُوۡا لَنۡ تَمَسَّنَا النَّارُ اِلَّاۤ اَيَّامًا مَّعۡدُوۡدَةً ؕ قُلۡ اَتَّخَذۡتُمۡ عِنۡدَ اللّٰهِ عَهۡدًا فَلَنۡ يُّخۡلِفَ اللّٰهُ عَهۡدَهٗۤ اَمۡ
تَقُوۡلُوۡنَ عَلَى اللّٰهِ مَا لَا تَعۡلَمُوۡنَ ﴿۸۰﴾ بَلٰى مَنۡ كَسَبَ سَيِّئَةً وَّاَحَاطَتۡ بِهٖ خَطِيۡٓـئَتُهٗ فَاُولٰٓـئِكَ اَصۡحٰبُ
النَّارِ ۚ هُمۡ فِيۡهَا خٰلِدُوۡنَ ﴿۸۱﴾ وَالَّذِيۡنَ اٰمَنُوۡا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ اُولٰٓـئِكَ اَصۡحٰبُ الۡجَنَّةِ ۚ هُمۡ فِيۡهَا
خٰلِدُوۡنَ ﴿۸۲﴾

எஉ. ஔர ஜப துமநே ஏக கூந கியா தோ ஏக தூஸரே பர உஸகீ தோஹமத (ஆரோப) டாலநே லகே ஔர அல்லாஹ கோ ஜாஹிர கரநா தா ஜோ தும சுபாதே தே

எங. தோ ஹமநே பரமாயா உஸ மக்தூல கோ உஸ காய கா ஏக டுகடா மாரோ (1) அல்லாஹ யூம் ஹீ முர்தேம்

ஜிந்தா கரேகா ஔர தும்ஹேம் அபநீ நிஶாநியாம் திகாதா ஹை கி கஹீம் தும்ஹேம் அக்ல ஹோ (2)

எச. பிர உஸகே பாத தும்ஹாரே தில ஸக்த ஹோ கயே (3) தோ வஹ பத்தரோம் ஜைஸே ஹை பல்கி உநஸே பீ ஜ்யாதா கரேம் ஔர பத்தரோம் மேம் தோ குச வோ ஹைம் ஜிநஸே நதியாம் பஹ நிகலதீ ஹைம் ஔர குச வோ ஹை ஜோ பட ஜாதே ஹைம் தோ உநஸே பாநீ நிகலதா ஹைம் ஔர குச வோ ஹைம் ஜோ அல்லாஹ கே டர ஸே கிர படதே ஹைம் (4) ஔர அல்லாஹ தும்ஹாரே கௌதுகோம் ஸே பேகபர நஹீம்

எடு. தோ ஐ முஸலமாநோம், க்யா தும்ஹேம் யஹ லாலச ஹை கி யஹூதீ தும்ஹாரா யகீந லாஏம்கே ஔர உநமேம் கா தோ ஏக ஸமூஹ வஹ தா கி அல்லாஹ கா கலாம ஸுநதே பிர ஸமஜநே கே பாத உஸே ஜாந பூஜகர பதல தேதே (5)

எகூ. ஔர ஜப முஸலமாநோம் ஸே மிலேம் தோ கஹேம் ஹம ஈமாந லாஏ (6) ஔர ஜப ஆபஸ மேம் அகேலே ஹோ தோ கஹேம் வஹ இல்ம ஜோ அல்லாஹ நே தும பர கோலா முஸலமாநோம் ஸே பயாந கியே தேதே ஹோ கி உஸஸே தும்ஹாரே ரப கே யஹாம் தும்ஹீம் பர ஹுஜ்ஜத (தர்க) லாஏம், க்யா தும்ஹேம் அக்ல நஹீம்

எஎ. க்யா நஹீம் ஜாநதே கி அல்லாஹ ஜாநதா ஹை ஜோ குச வோ சுபாதே ஹைம் ஔர ஜோ குச வோ ஜாஹிர கரதே

எஅ. ஔர உநமேம் குச அநபட ஹைம் கி ஜோ கிதாப (7) கோ நஹீம் ஜாநதே மகர ஜபாநீ பட லேநா(8) யா குச அபநீ மநகடத ஔர வோ நிரே குமாந (ப்ரம) மேம் ஹை

எக. தோ கராபீ ஹை உநகே லியே ஜோ கிதாப அபநே ஹாத ஸே லிகேம் பிர கஹ தேம் யே குதா கே பாஸ ஸே ஹை கி இஸகே பதலே தோடே தாம ஹாஸில கரேம் (9) தோ கராபீ ஹை உநகே லியே உநகே ஹாதோம் கே லிகே ஸே ஔர கராபீ உநகே லியே உஸ கமாந ஸே

அ0. ஔர போலே ஹமேம் தோ ஆக ந சுஏகீ மகர கிநதீ கே திந (10) தும பரமாதோம் க்யா குதா ஸே துமநே கோந ஏஹத (வசந) லே ரகா ஹை? ஜப தோ அல்லாஹ கபீ அபநா ஏஹத கிலாப ந கரேகா (11) யா குதா பர வஹ பாத கஹதே ஹோ ஜிஸகா தும்ஹேம் இல்ம நஹீம்

அக. ஹாம் க்யோம் நஹீம் ஜோ குநாஹ கமாஏ ஔர உஸகீ கதா உஸே கேர லே(12) வஹ தோஜக வாலோம் மேம் ஹை, உந்ஹேம் ஹமேஶா உஸமேம் ரஹநா

அஉ. ஔர ஜோ ஈமாந லாஏ ஔர அச்சே காம கியே வோ ஜந்நத வாலே ஹைம், உந்ஹேம் ஹமேஶா உஸமேம் ரஹநா

தபஸீர : ஸூரஏ பகரஹ – நவாம் ரூகூ

(1) பநீ இஸ்த்ராஈல நே காய ஜிப்ஹ கரகே உஸகே கிஸீ அம்க ஸே முர்தே கோ மாரா. வஹ அல்லாஹ கே ஹுக்ம ஸே ஜிந்தா ஹுஆ. உஸகே ஹல்க ஸே கூந கே பவ்வாரே ஜாரீ தே. உஸநே அபநே சசாஜாத பாஈ கோ பதாயா கி இஸநே முஜே கத்ல கியா ஹை. அப உஸகோ பீ குபூல கரநா படா ஔர ஹஜரத மூஸா நே உஸ பர கிஸாஸ கா ஹுக்ம பரமாயா ஔர உஸகே பாத ஶரீஅத கா ஹுக்ம ஹுஆ கி காதில ம்ருதக கீ மீராஸ ஸே மேஹரூம ரஹேகா. லேகிந அகர இந்ஸாப வாலே நே பாகீ கோ கத்ல கியா யா கிஸீ ஹமலா கரநே வாலே ஸே ஜாந பசாநே கே லியே பசாவ கியா, உஸமேம் வஹ கத்ல ஹோ கயா தோ ம்ருதக கீ மீராஸ ஸே மேஹரூம ந ரஹேகா.

(2) ஔர தும ஸமஜோ கி பேஶக அல்லாஹ தஆலா முர்தே ஜிந்தா கரநே கீ தாகத ரகதா ஹை ஔர இந்ஸாப கே திந முர்தோ கோ ஜிந்தா கரநா ஔர ஹிஸாப லேநா ஹகீகத ஹை.

(3) குதரத கீ ஜஸீ படீ நிஶாநியோம் ஸே துமநே இபரத ஹாஸில ந கீ.

(4) இஸகே பாவுஜூத தும்ஹாரே தில அஸர குபூல நஹீம் கரதே. பத்தரோம் மேம் அல்லாஹ நே ஸமஜ ஔர ஶஊர தியா ஹை, உந்ஹேம் அல்லாஹ கா கௌப ஹோதா ஹை, வோ தஸ்பீஹ கரதே ஹைம் இம மிந ஶைஇந இல்லா யுஸப்பிஹோ பிஹம்திஹீ யாநீ கோஈ சீஜ ஜஸீ நஹீம் ஜோ அல்லாஹ கீ தாரீப மேம் உஸகீ பாகீ ந போலதீ ஹோ. (ஸூரஏ பநீ இஸ்த்ராஈல, ஆயத 44). முஸ்லிம ஶரீப மேம் ஹஜரத ஜாபிர (அல்லாஹ உநஸே ராஜீ) ஸே ரிவாயத ஹை கி ஸையதே ஆலம ஸல்லல்லாஹோ அலைஹே வஸல்லம நே பரமாயா மைம் உஸ பத்தர கோ பஹசாநதா ஹூம் ஜோ மேரீ நபுவ்வத கே இஜ்ஹார ஸே பஹலே முஜே ஸலாம கியா கரதா தா, திரமிஜீ மேம் ஹஜரத அலீ (அல்லாஹ உநஸே ராஜீ) ஸே ரிவாயத ஹை கி மைம் ஸையதே ஆலம ஸல்லல்லாஹோ அலைஹே வஸல்லம கே ஸாத மக்கா கே ஆஸ பாஸ கே இலாகே மேம் கயா. ஜோ பேட யா பஹாட ஸாமநே ஆதா தா அஸ்ஸலாமோ அலைகா யா ரஸூலல்லாஹ அர்ஜ கரதா தா.

(5) ஜைஸே உந்ஹோம்நே தெளராத மேம் கதர ப்யோம்த கீ ஒளர ஸையதே ஆலம ஸல்லல்லாஹோ அலைஹே வஸல்லம கீ தாரீப கே அல்பாஜ பதல டாலே.

(6) யஹ ஆயத உந யஹூதியோம் கே பாரே மேம் நாஜில ஹுஈ ஜோ ஸையதே ஆலம ஸல்லல்லாஹோ அலைஹே வஸல்லம கே ஜமாநே மேம் தே. இப்நே அப்பாஸ ரதியல்லாஹோ அந்ஹுமா நே பரமாயா, யஹூதீ முநாபிக ஜப ஸஹாபஏ கிராம ஸே மிலதே தோ கஹதே கி ஜிஸபர தும ஈமாந லாஏ, உஸ பர ஹம பீ ஈமாந லாஏ. தும ஸச்சாஈ பர ஹோ ஒளர தும்ஹாரே ஸரதார முஹம்மதே முஸ்தபா ஸல்லல்லாஹோ அலைஹே வஸல்லம ஸச்சே ஹைம், உநகா கௌல ஸச்சா ஹை. உநகீ தாரீப ஒளர குணகாந அபநீ கிதாப தெளராத மேம் பாதே ஹைம். இந லோகோம் பர யஹூத கே ஸரதார மலாமத கரதே தே. “வ இஜா கலா பஅதுஹும” (ஒளர ஜப ஆபஸ மேம் அகேலே ஹோம்) மேம் இஸகா பயாந ஹை. (காஜிந). இஸஸே மாலூம ஹுஆ கி ஸச்சாஈ சுபாநா ஒளர உநகே கமாலாத கா இந்கார கரநா யஹூதியோம் கா தரீகா ஹை. ஆஜகல கே பஹுத ஸே குமராஹோம் கீ யஹீ ஆதத ஹை.

(7) கிதாப ஸே தெளராத முராத ஹை.

(8) அமாநீ கா அர்த ஹை ஜபாநீ பட லேநா. யஹ உமநியா கா பஹுவசந ஹை. ஹஜரத இப்நே அப்பாஸ ஸே ரிவாயத ஹை கி ஆயத கே மாநீ யே ஹைம் கி கிதாப கோ நஹீம் ஜாநதே மகர ஸிர்ப ஜபாநீ பட லேநா, பிநா ஸமஜே (காஜிந). குச முபஸ்ஸிரோம் நே யே மாநீ பீ பயாந கியே ஹைம் கி “அமாநீ” ஸே வோ ஜூடீ கடீ ஹுஈ பாதேம் முராத ஹைம் ஜோ யஹூதியோம் நே அபநே வித்வாநோம் ஸே ஸுநகர பிநா ஜாம்ச படதால கியே மாந லீ தீம்.

(9) ஜப ஸையதே அம்பியா ஸல்லல்லாஹோ அலைஹே வஸல்லம மதீநஏ தைய்யிபஹ தஸ்ரீப லாஏ தோ யஹூதியோம் கே வித்வாநோம் ஒளர ஸரதாரோம் கோ யஹ டர ஹுஆ கி உநகீ ரோஜீ ஜாதீ ரஹேகீ ஒளர ஸரதாரீ மிட ஜாஏகீ க்யோம்கி தெளராத மேம் ஹுஜூர கா ஹுலியா (நகஷிக) ஒளர விஶேஷதாஏம் லிகீ ஹை. ஜப லோக ஹுஜூர கோ இஸகே அநுஸார பாஏம்கே, பெளரந ஈமாந லே ஆஏம்கே ஒளர அபநே வித்வாநோம் ஒளர ஸரதாரோம் கோ சோட தேம்கே. இஸ டர ஸே உந்ஹோம்நே தெளராத கே ஶப்தோம் கோ பதல டாலா

ஔர ஹுஜ்ஊர கா ஹுலியா குச கா குச கர தியா. மிஸால கே தௌர பர தௌராத மேம் ஆபகீ யே விஶேஷதாஏம் லிகீ தீம் கி ஆப பஹுத கூபஸூரத ஹைம், ஸும்தர பால வாலே, ஸும்தர ஆம்கே ஸுர்மா லகீ ஜைஸீ, கத ஔஸத (மத்யம) தர்ஜே கா ஹை. இஸகோ மிடாகர உந்ஹோம்நே யஹ பநாயா கி ஹுஜ்ஊர கா கத லம்பா, ஆம்கே கம்ஜீ, பால உலஜே ஹுஏ ஹைம். யஹீ ஆம லோகோம் கோ ஸுநாதே, யஹீ அல்லாஹ கீ கிதாப கா லிகா பதாதே ஔர ஸமஜதே கி லோக ஹுஜ்ஊர கோ இஸ ஹுலியே ஸே அலக பாஏம்கே தோ ஆப பர ஈமாந ந லாஏம்கே, ஹமாரே ஹீ அஸர மேம் ரஹேம்கே ஔர ஹமாரீ கமாஈ மேம் கோஈ பர்க நஹீம் ஆஏகா.

(10) ஹஜரத இப்நே அப்பாஸ ஸே ரிவாயத ஹை கி யஹூதீ கஹதே கி தோஜக மேம் வோ ஹரகிஜ ந தாகில ஹோம்கே மகர ஸிர்ப உதநீ முத்தத கே லியே ஜிதநே அர்ஸே உநகே பூர்வஜோம் நே பசடா பூஜா தா ஔர வோ சாலீஸ திந ஹைம், உஸகே பாத வோ அஜாப ஸே சூட ஜாஏம்கே, இஸ பர யஹ ஆயத உதரீ.

(11) க்யோம்கி ஜூட படீ புராஈ ஹை ஔர புராஈ அல்லாஹ கீ ஜாத ஸே அஸம்பவ. இஸலியே உஸகா ஜூட தோ முமகிந நஹீம் லேகிந ஜப அல்லாஹ தஆலா நே துமஸே ஸிர்ப சாலீஸ ரோஜ அஜாப கே பாத சோட தேநே கா வாதா ஹீ நஹீம் பரமாயா தோ தும்ஹாரா கஹநா ஜூட ஹுஆ.

(12) இஸ ஆயத மேம் குநாஹ ஸே ஶிர்க ஔர குப்ர முராத ஹை. ஔர "கேர லேநே" ஸே யஹ முராத ஹை கி நிஜாத கே ஸாரே ராஸ்தே பந்த ஹோ ஜாஏம் ஔர குப்ர ததா ஶிர்க பர ஹீ உஸகோ மௌத ஆஏ க்யோம்கி ஈமாந வாலா சாஹே கைஸா ஹீ குநாஹகார ஹோ, குநாஹோம் ஸே கிரா நஹீம் ஹோதா, இஸலியே கி ஈமாந ஜோ ஸபஸே படீ பரமாம்பரதாரீ ஹை, வஹ உஸகே ஸாத ஹை.

ஸூரஏ பகரஹ _ தஸவாம் ரூகூ

وَ اِذۡ اَخَذۡنَا مِيۡثَاقَ بَنِىۡۤ اِسۡرَآءِيۡلَ لَا تَعۡبُدُوۡنَ اِلَّا اللّٰهَ‌ؕ وَبِالۡوَالِدَيۡنِ اِحۡسَانًا وَّذِى الۡقُرۡبٰى وَالۡيَتٰمٰى
وَالۡمَسٰكِيۡنِ وَقُوۡلُوۡا لِلنَّاسِ حُسۡنًا وَّاَقِيۡمُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتُوا الزَّكٰوةَ‌ؕ ثُمَّ تَوَلَّيۡتُمۡ اِلَّا قَلِيۡلًا
مِّنۡكُمۡ وَاَنۡتُمۡ مُّعۡرِضُوۡنَ ﴿۸۳﴾ وَ اِذۡ اَخَذۡنَا مِيۡثَاقَكُمۡ لَا تَسۡفِكُوۡنَ دِمَآءَكُمۡ وَلَا تُخۡرِجُوۡنَ
اَنۡفُسَكُمۡ مِّنۡ دِيَارِكُمۡ ثُمَّ اَقۡرَرۡتُمۡ وَاَنۡتُمۡ تَشۡهَدُوۡنَ ﴿۸۴﴾ ثُمَّ اَنۡتُمۡ هٰٓؤُلَآءِ تَقۡتُلُوۡنَ اَنۡفُسَكُمۡ
وَتُخۡرِجُوۡنَ فَرِيۡقًا مِّنۡكُمۡ مِّنۡ دِيَارِهِمۡ تَظٰهَرُوۡنَ عَلَيۡهِمۡ بِالۡاِثۡمِ وَالۡعُدۡوَانِ‌ؕ وَ اِنۡ يَّاۡتُوۡكُمۡ
اُسٰرٰى تُفٰدُوۡهُمۡ وَهُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيۡكُمۡ اِخۡرَاجُهُمۡ‌ؕ اَفَتُؤۡمِنُوۡنَ بِبَعۡضِ الۡكِتٰبِ وَتَكۡفُرُوۡنَ
بِبَعۡضٍ‌ۚ فَمَا جَزَآءُ مَنۡ يَّفۡعَلُ ذٰلِكَ مِنۡكُمۡ اِلَّا خِزۡىٌ فِى الۡحَيٰوةِ الدُّنۡيَا‌ۚ وَيَوۡمَ الۡقِيٰمَةِ يُرَدُّوۡنَ اِلٰٓى
اَشَدِّ الۡعَذَابِ‌ؕ وَمَا اللّٰهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعۡمَلُوۡنَ ﴿۸۵﴾ اُولٰٓئِكَ الَّذِيۡنَ اشۡتَرَوُا الۡحَيٰوةَ الدُّنۡيَا بِالۡاٰخِرَةِ‌ۖ
فَلَا يُخَفَّفُ عَنۡهُمُ الۡعَذَابُ وَلَا هُمۡ يُنۡصَرُوۡنَ ﴿۸۶﴾

அஃ. ஔர ஜப ஹமநே பநீ இஸ்ராஈல ஸே ஏஹத லியா கி அல்லாஹ கே ஸிவா கிஸீ கோ ந பூஜோ ஔர மாம் பாப கே ஸாத பலாஈ கரோ (1) ஔர ரிஶ்தேதாரோம் ஔர யதீமோம் (அநாதோம்) ஔர மிஸ்கீநோம் (தரித்ரோம்) ஸே ஔர லோகோம் ஸே அச்சீ பாத கஹோ (2) ஔர நமாஜ காயம ரகோம் ஔர ஜகாத தோ, பிர தும பிர கஏ (3) மகர தும மேம் கே தோடே (4) ஔர தும மும்ஹ பேரநே வாலே ஹோ(5)

அச. ஔர ஜப ஹமநே தும‌ஸே ஏஹத லியா கி அபநோம் கா கூந ந கரநா ஔர அபநோம் கோ அபநீ பஸ்தியோம் ஸே ந நிகாலநா பிர தும‌நே உஸகா இகரார கியா ஔர தும கவாஹ ஹோ

அடு. பிர யே ஜோ தும ஹோ அபநோம் கோ கத்ல கரநே லகே ஒளர அபநே மே ஸே ஏக ஸமூஹ கோ உநகே வதந ஸே நிகாலதே ஹோ உநபர மதத தேதே ஹோ (உநகே கிலாப யா துஷ்மந கோ) குநாஹ ஒளர ஜ்யாததீ மேம் ஒளர அகர வோ கைதீ ஹோகர தும்ஹாரே பாஸ ஆஏம் தோ பதலா தேகர சுடா லேதே ஹோ ஒளர உநகா நிகாலநா தும பர ஹராம ஹை (6) தோ க்யா குதா கே குச ஹுக்மோம் பர ஈமாந லாதே ஹோ ஒளர குச ஸே இந்கார கரதே ஹோ? தோ ஜோ தும ஜஸா கரே உஸகா பதலா க்யா ஹை, மகர யஹ கி துநியா மேம் ரூஸவா (ஜலீல)(7)

ஹோ, ஒளர கயாமத மேம் ஸக்ததர அஜாப கீ தரப பேரே ஜாஏம்கே ஒளர அல்லாஹ தும்ஹாரே கௌதுகோம் ஸே பேகபர நஹீம் (8)

அகூ. யே ஹைம் வோ லோக ஜிந்ஹோம்நே ஆகிரத கே பதலே துநியா கீ ஜிந்தகீ மோல லீ, தோ ந உநபர ஸே அஜாப ஹல்கா ஹோ ஒளர உநகீ மதத கீ ஜாஏ

தபஸீர : ஸூரஏ பகரஹ – தஸவாம் ரூகூ

(1) அல்லாஹ தஆலா நே அபநீ இபாதத கா ஹுக்ம பரமாநே கே பாத மாம் பாப கே ஸாத பலாஈ கரநே கா ஆதேஶ தியா. இஸஸே மாலூம ஹோதா ஹை கி மாம் பாப கீ கிதமத பஹுத ஜரூரீ ஹை. மாம் பாப கே ஸாத பலாஈ கே யே மாநீ ஹைம் கி ஜஸீ கோஈ பாத ந கஹே ஒளர கோஈ ஜஸா காம ந கரே ஜிஸஸே உந்ஹேம் தகலீப பஹும்சே ஒளர அபநே ஶரீர ஒளர மால ஸே உநகீ கிதமத மேம் கோஈ கஸர ந உடா ரகே. ஜப உந்ஹேம் ஜரூரத ஹோ உநகே பாஸ ஹாஜிர ரஹே. அகர மாம் பாப அபநீ கிதமத கே லியே நப்ல (அதிரிக்த) இபாதத சோடநே கா ஹுக்ம தேம் தோ சோட தே, உநகீ கிதமத நப்ல ஸே படகர ஹை. ஜோ காம வாஜிப (அநிவார்ய) ஹை வோ மாம் பாப கே ஹுக்ம ஸே சோடே நஹீம் ஜா ஸகதே. மாம் பாப கே ஸாத ஏஹஸாந கே தரீகே ஜோ ஹதீஸோம் ஸே ஸாபித ஹைம் யே ஹைம் கி தில கீ கஹராஇயோ ஸே உநஸே மஹப்பத ரகே, போல சால, உடநே பைடநே மேம் அதப கா கயால ரகே, உநகீ ஶாந மேம் ஆதர கே ஶப்த கஹே, உநகோ ராஜீ கரநே கீ கோஶிஶ கரதா ரஹே, அபநே அச்சே மால கோ உநஸே ந பசாஏ. உநகே மரநே கே பாத உநகீ

வஸீயதோம் கோ பூரா கரே, உநகீ ஆத்மா கீ ஶாம்தி கே லியே தாநபுந கரே, குரஆந கா பாட கரே, அல்லாஹ தஆலா ஸே உநகே குநாஹோம் கீ மாபீ சாஹே, ஹப்தே மேம் கம ஸே கம ஏக திந உநகீ கப்ர பர ஜாஏ. (பத்ஹூல அஜீஜ) மாம் பாப கே ஸாத பலாஈ கரநே மேம் யஹ பீ தாகில ஹை கி அகர வோ குநாஹோம் கே ஆதீ ஹோம் யா கிஸீ பதமஜஹபீ மேம் கிரப்தார ஹோம் தோ உநகோம் நர்மீ கே ஸாத அச்சே ராஸ்தே பர லாநே கீ கோஶிஶ கரதா ரஹே. (காஜிந)

(2) அச்சீ பாத ஸே முராத நேகியோம் கீ ரூசி திலாநா ஔர புராஈயோம் ஸே ரோகநா ஹை. ஹஜரத இப்நே அப்பாஸ நே பரமாயா கி மாநீ யே ஹை கி ஸையதே ஆலம ஸல்லல்லாஹோ அலைஹே வஸல்லம கீ ஶாந மேம் ஸச பாத கஹோ. அகர கோஈ பூசே தோ ஹுஜூர கே கமாலாத ஔர விஶேஷதாஏம் ஸச்சாஈ கே ஸாத பயாந கர தோ ஔர ஆபகே குண மத சுபாஓ.

(3) ஏஹத கே பாத

(4) ஜோ ஈமாந லே ஆஏ, ஹஜரத அபதுல்லாஹ பிந ஸலாம ஔர உநகே ஸாதியோம் கீ தரஹ, தோ உந்ஹோம்நே ஏஹத பூரா கியா.

(5) ஔர தும்ஹாரீ கௌம கீ ஆதத ஹீ விரோத கரநா ஔர ஏஹத ஸே பிர ஜாநா ஹை.

(6) தெளராத மேம் பநீ இஸ்த்ராஈல ஸே ஏஹத லியா கயா தா கி வோ ஆபஸ மேம் ஏக தூஸரே கோ கத்ல ந கரேம், வதந ஸே ந நிகாலேம் ஔர ஜோ பநீ இஸ்த்ராஈல கிஸீ கீ கைத மேம் ஹோ உஸகோ மால தேகர சுடா லேம், இஸ பர உந்ஹோம்நே இகரார பீ கியா, அபநே நப்ஸ பர கவாஹ பீ ஹுஏ லேகிந காயம ந ரஹே ஔர இஸஸே பிர கஏ. மதீநே கே ஆஸபாஸ யஹூதியோ கே தோ ஸமுதாய பநீ குரைஜா ஔர பநீ நுஜைர ரஹா கரதே தே. மதீநே கே அந்தர தோ ஸமுதாய ஔஸ ஔர கஜரஜ ரஹதே தே. பநீ குரைஜா ஔஸ கே ஸாதீ தே ஔர பநீ நுஜைர கஜரஜ கே, யாநீ ஹர ஏக கபீலே நே அபநே ஸஹயோகீ கே ஸாத கஸமாகஸமீ கீ தீ கி அகர ஹம மேம் ஸே கிஸீ பர கோஈ ஹமலா கரே தோ தூஸரா உஸகீ மதத கரேகா. ஔஸ ஔர கஜரஜ ஆபஸ மேம் லடதே தே. பநீ குரைஜா ஔஸ கீ ஔர பநீ நுஜைர கஜரஜ கீ மதத கே லியே ஆதே தே. ஔர ஸஹயோகீ கே ஸாத ஹோகர ஆபஸ மேம் ஏக தூஸரே பர தலவார சலாதே தே. பநீ குரைஜா பநீ நுஜைர கோ ஔர வோ பநீ குரைஜா கோ கத்ல கரதே தே ஔர உநகே கர வீராந கர தேதே தே, உந்ஹேம் உநகே ரஹநே கீ ஜகஹோம் ஸே நிகால தேதே தே, லேகிந ஜப உநகீ கௌம கே லோகே கோ உநகே ஸஹயோகீ கைத கரதே தே தோ வோ உநகோ மால தேகர சுடா லேதே தே. ஜைஸே அகர பநீ நுஜைர கா கோஈ

வ்யக்தி ஔளஸ கே ஹாதோம் மேம் கிரப்தார ஹோதா தோ பநீ குரைஜா ஔளஸ கோ மால தேகர உஸகோ சுடா லேதே ஜபகி அகர வஹீ வ்யக்தி லடாஈ கே வக்த உநகே நிஸாநே பர ஆ ஜாதா தோ உஸகே மாரநே மேம் ஹரகிஜ நஹீம் ஜிஜகதே. இஸ பாத பர மலாமத கீ ஜாதீ ஹை கி ஜப துமநே அபநோம் கா கூந ந பஹாநே ஔளர உநகோ பஸ்தியோம் ஸே ந நிகாலநே ஔளர உநகே கைதியோம் கோ சுடாநே கா ஏஹத கியா தா தோ இஸகே க்யா மாநீ கி கத்ல ஔளர கதேடநே மேம் தோ ஜிஜகோ நஹீம், ஔளர கிரப்தார ஹோ ஜாஏம் தோ சுடாதே பிரோ. ஏஹத மேம் குச மாநநா ஔளர குச ந மாநநா க்யா மாநீ ரகதா ஹை. ஜப தும கத்ல ஔளர அத்யாசார ஸே ந ரூக ஸகே தோ துமநே ஏஹத தோட தியா ஔளர ஹராம கியா ஔளர உஸகோ ஹலால ஜாநகர காபிர ஹோ கஏ. இஸ ஆயத ஸே மாலூம ஹுஆ கி ஜுல்ம ஔளர ஹராம பர மதத கரநா பீ ஹராம ஹை. யஹ பீ மாலூம ஹுஆ கி யகீநீ ஹராம கோ ஹலால ஜாநநா குப்ர ஹை, யஹ பீ மாலூம ஹுஆ கி அல்லாஹ கீ கிதாப கே ஏக ஹுக்ம கா ந மாநநா பீ ஸாரீ கிதாப கா இந்கார ஔளர குப்ர ஹை. இஸ மேம் யஹ சேதாவநீ ஹை கி ஜப அல்லாஹ கே நிர்தேஶோம் மேம் ஸே குச கா மாநநா குச கா ந மாநநா குப்ர ஹுஆ தோ யஹூதியோம் கோ ஹஜரத ஸையதுல அம்பியா ஸல்லல்லாஹோ அலைஹே வஸல்லம கா இந்கார கரநே கே ஸாத ஹஜரத மூஸா கீ நபுவ்வத கோ மாநநா குப்ர ஸே நஹீம் பசா ஸகதா.

(7) துநியா மேம் தோ யஹ ரூஸ்வாஈ ஹுஈ கி பநீ குரைஜா ஸந 3 ஹிஜரீ மேம் மாரே கஏ. ஏக திந மேம் உநகே ஸாத ஸௌ ஆதமீ கத்ல கியே கயே தே. ஔளர பநீ நுஜைர இஸஸே பஹலே ஹீ வதந ஸே நிகால தியே கஏ தே. ஸஹயோகியோம் கீ காதிர அல்லாஹ கே ஏஹத கே விரோத கா யஹ வபால தா. இஸஸே மாலூம ஹுஆ கி கிஸீ கீ தரபதாரீ மேம் தீந கா விரோத கரநா ஆகிரத கே அஜாப கே அலாவா துநியா மேம் பீ ஜில்லத ஔளர ரூஸவாஈ கா காரண ஹோதா ஹைம்.

(8) இஸ மேம் ஜைஸே நாபரமாநோம் கே லியே ஸக்த படகார ஹை கி அல்லாஹ தஆலா தும்ஹாரே காமோம் ஸே பேகபர நஹீம் ஹை, தும்ஹாரீ நாபரமாநியோம் பர பாரீ அஜாப பரமாஏகா, ஜஸே ஹீ ஈமாந வாலோம் ஔளர நேக லோகோம் கே லியே குஸகபரீ ஹை கி உந்ஹேம் அச்சே காமோம் கா பேஹதரீந இநாம மிலேகா. (தபஸீரே கபீர)

ஸூரஏ பகரஹ _ க்யாரஹவாம் ரூகூ

وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوْسَى الْكِتٰبَ وَقَفَّيْنَا مِنْۢ بَعْدِهٖ بِالرُّسُلِ ۗ وَاٰتَيْنَا عِيْسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنٰتِ وَاَيَّدْنٰهُ
بِرُوْحِ الْقُدُسِ ؕ اَفَكُلَّمَا جَآءَكُمْ رَسُوْلٌۢ بِمَا لَا تَهْوٰٓى اَنْفُسُكُمُ اسْتَكْبَرْتُمْ ۚ فَفَرِيْقًا
كَذَّبْتُمْ ۗ وَفَرِيْقًا تَقْتُلُوْنَ ﴿۸۷﴾ وَقَالُوْا قُلُوْبُنَا غُلْفٌ ؕ بَلْ لَّعَنَهُمُ اللّٰهُ بِكُفْرِهِمْ فَقَلِيْلًا مَّا
يُؤْمِنُوْنَ ﴿۸۸﴾ وَلَمَّا جَآءَهُمْ كِتٰبٌ مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ ۙ وَكَانُوْا مِنْ قَبْلُ يَسْتَفْتِحُوْنَ
عَلَى الَّذِيْنَ كَفَرُوْا ۚ فَلَمَّا جَآءَهُمْ مَّا عَرَفُوْا كَفَرُوْا بِهٖ ۗ فَلَعْنَةُ اللّٰهِ عَلَى الْكٰفِرِيْنَ ﴿۸۹﴾ بِئْسَمَا
اشْتَرَوْا بِهٖٓ اَنْفُسَهُمْ اَنْ يَّكْفُرُوْا بِمَآ اَنْزَلَ اللّٰهُ بَغْيًا اَنْ يُّنَزِّلَ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖ عَلٰى مَنْ يَّشَآءُ مِنْ
عِبَادِهٖ ۚ فَبَآءُوْ بِغَضَبٍ عَلٰى غَضَبٍ ؕ وَ لِلْكٰفِرِيْنَ عَذَابٌ مُّهِيْنٌ ﴿۹۰﴾ وَ اِذَا قِيْلَ لَهُمْ اٰمِنُوْا بِمَآ
اَنْزَلَ اللّٰهُ قَالُوْا نُؤْمِنُ بِمَآ اُنْزِلَ عَلَيْنَا وَيَكْفُرُوْنَ بِمَا وَرَآءَهٗ ۗ وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَهُمْ ؕ
قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُوْنَ اَنْۢبِيَآءَ اللّٰهِ مِنْ قَبْلُ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ﴿۹۱﴾ وَلَقَدْ جَآءَكُمْ مُّوْسٰى بِالْبَيِّنٰتِ ثُمَّ
اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْۢ بَعْدِهٖ وَ اَنْتُمْ ظٰلِمُوْنَ ﴿۹۲﴾ وَ اِذْ اَخَذْنَا مِيْثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّوْرَ ؕ
خُذُوْا مَآ اٰتَيْنٰكُمْ بِقُوَّةٍ وَّاسْمَعُوْا ؕ قَالُوْا سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا ۗ وَاُشْرِبُوْا فِىْ قُلُوْبِهِمُ الْعِجْلَ
بِكُفْرِهِمْ ؕ قُلْ بِئْسَمَا يَاْمُرُكُمْ بِهٖٓ اِيْمٰنُكُمْ اِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ﴿۹۳﴾ قُلْ اِنْ كَانَتْ لَكُمُ الدَّارُ
الْاٰخِرَةُ عِنْدَ اللّٰهِ خَالِصَةً مِّنْ دُوْنِ النَّاسِ فَتَمَنَّوُا الْمَوْتَ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿۹۴﴾ وَلَنْ يَّتَمَنَّوْهُ
اَبَدًۢا بِمَا قَدَّمَتْ اَيْدِيْهِمْ ؕ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌۢ بِالظّٰلِمِيْنَ ﴿۹۵﴾ وَلَتَجِدَنَّهُمْ اَحْرَصَ النَّاسِ عَلٰى حَيٰوةٍ ۛ وَمِنَ
الَّذِيْنَ اَشْرَكُوْا ۛ يَوَدُّ اَحَدُهُمْ لَوْ يُعَمَّرُ اَلْفَ سَنَةٍ ۚ وَمَا هُوَ بِمُزَحْزِحِهٖ مِنَ الْعَذَابِ اَنْ يُّعَمَّرَ ؕ
وَاللّٰهُ بَصِيْرٌۢ بِمَا يَعْمَلُوْنَ ﴿۹۶﴾

அஎ. ஔர பேமக ஹமநே மூஸா கோ கிதாப அதா கீ (1) ஔர உஸகே பாத ஏக கே பாத ரஸூல பேஜே (2) ஔர ஹமநே மரயம கே பேடே ஈஸா கோ குலீ நிஶாநியாம்

அதா பரமாஈ (3) ஔர பவித்ர ஆத்மா (4) ஸே உஸகீ மதத கீ(5) தோ க்யா ஜப தும்ஹாரே பாஸ கோஈ ரஸூல வஹ லேகர ஆஏ ஜோ தும்ஹாரே நப்ஸ (மந) கீ இச்சா நஹீம், கமண்ட கரதே ஹோ தோ உந (நபியோம்) மேம் ஏக கிரோஹ (ஸமூஹ) கோ தும ஜூடலாதே ஹோ ஔர ஏக கிராஹ கோ ஶஹீத கரதே ஹோ (6)

அஅ. ஔர யஹூதீ போலே ஹமாரே திலோம் பர பர்தேம் படே ஹைம்(7) பல்கி அல்லாஹ நே உநபர லாநத கீ உநகே குப்ர கே காரண தோ உநமேம் தோடே ஈமாந லாதே ஹைம் (8)

அக. ஔர ஜப உநகே பாஸ அல்லாஹ கீ கிதாப (குரஆந) ஆஈ ஜோ உநகே ஸாத வாலீ கிதாப (தௌராத) கீ தஸ்தீக (புஷ்டி) பரமாதீ ஹை (9) ஔர இஸஸே பஹலே வோ இஸீ நபீ கே வஸீலே (ஜரியே) ஸே காபிரோம் பர பத்ஹ மாம்கதே தே (10) தோ ஜப தஶரீப லாயா உநகே பாஸ வஹ ஜாநா பஹசாநா, உஸ ஸே இந்கார கர பைடே (11) தோ அல்லாஹ கீ லாநத இந்கார கரநே வாலோம் பர

கo. கிஸ புரே மோலோம் உந்ஹோம்நே அபநீ ஜாநோம் கோ கரீதா கி அல்லாஹ கே உதாரே ஸே இந்கார கரேம் (12) இஸ ஜலந ஸே கி அல்லாஹ அபநீ க்ருபா ஸே அபநே ஜிஸ பந்தே பர சாஹே வஹீ (தேவ வாணீ) உதாரே (13) தோ கஜப பர கஜப (ப்ரகோப) கே ஸஜாவார

(அதிகாரீ) ஹுஏ (14) ஔர காபிரோம் கே லியே ஜில்லத கா அஜாப ஹை (15)

கூக. ஔர ஜப உநஸே கஹா ஜாஏ கி அல்லாஹ கே உதாரே பர ஈமாந லாஓ (16) தோ கஹதே ஹை வஹ ஜோ ஹம பர உதரா உஸபர ஈமாந லாதே ஹைம் (17) ஔர பாகீ ஸே இந்கார கரதே ஹைம் ஹாலாம்கி வஹ ஸத்ய ஹை உநகே பாஸ வாலீ கீ தஸ்தீக (புஷ்டி) பரமாதா ஹுஆ (18) தும பரமாஓ கி பிர அகலே நபியோம் கோ க்யோம் ஸஹீத கியா அகர தும்ஹேம் அபநீ கிதாப பர ஈமாந தா (19)

கூஉ. ஔர பேஸக தும்ஹாரே பாஸ மூஸா குலீ நிஸாநியாம் லேகர தஸரீப லாயா பிர துமநே உஸகே பாத (20) பசடே கோ மாபூத (பூஜநீய) பநா லியா ஔர தும ஜாலிம தே (21)

கூங. ஔர யாத கரோ ஜப ஹமநே துமஸே பைமாந (வாதா) லியா (22) ஔர தூர பர்வத கோ தும்ஹாரே ஸரோம் பர பலந்த கியா, லோ ஜோ ஹம தும்ஹேம் தேதே ஹைம் ஜோர ஸே ஔர ஸுநோ. போலே ஹம நே ஸுநா ஔர ந மாநா ஔர உநகே திலோம் மேம் பசடா ரச ரஹா தா உநகே குப்ர கே காரண. தும பரமாதோ க்யா புரா ஹுக்ம தேதா ஹை துமகோ தும்ஹாரா ஈமாந அகர ஈமாந ரகதே ஹோ(23)

கூசை. தும பரமாழ அகர பிசலா கர அல்லாஹ கே நஜதீக காலிஸ தும்ஹாரே லியே ஹோ ந ழளரோம் கே லியே தோ பலா மெளத கீ ஆரஜூ தோ கரோ அகர ஸச்சே ஹோ (24)

கூடு. ழளர ஹரகிஜ கபீ உஸகீ ஆரஜூ ந கரேம்கே (25) உந புரே கர்மோம் கே காரண ஜோ ஆகே கர சுகே (26) ழளர அல்லாஹ கூப ஜாநதா ஹை ஜாலிமோம் கோ

கூகூ. ழளர பேஶக தும ஜரூர உந்ஹேம் பாழகே கி ஸப லோகோம் ஸே ஜ்யாதா ஜீநே கீ ஹவஸ ரகதே ஹைம் ழளர முஶ்ரிகோ (மூர்திபூஜகோ) ஸே ப்ரத்யேக கோ தமந்நா ஹை கி கஹீம் ஹஜார பரஸ ஜியே (27) ழளர வஹ உஸே அஜாப ஸே தூர ந கரேகா இதநீ உம்ர கா தியா ஜாநா ழளர அல்லாஹ உநகே கெளதுக தேக ரஹா ஹை

தபஸீர : ஸூரஏ பகரஹ – க்யாரஹவாம் ரூகூ

(1) இஸ கிதாப ஸே தெளராத முராத ஹை ஜிஸமேம் அல்லாஹ தஆலா கே தமாம ஏஹத தர்ஜே தே. ஸபஸே அஹம ஏஹத யே தே கி ஹர ஜமாநே கே நபியோம் கீ இதாஅத (அநுகரண) கரநா, உந பர ஈமாந லாநா ழளர உநகீ தாஜீம வ தெளகீர கரநா.

(2) ஹஜரத மூஸா அலைஹிஸ்ஸலாம கே ஜமாநே ஸே ஹஜரத ஈஸா அலைஹிஸ்ஸலாம தக ஏக கே பாத ஏக நபீ ஆதே ரஹே. உநகீ தாதாத சார ஹஜார பயாந கீ கஈ ஹை. யே ஸப ஹஜரத மூஸா கீ ஶரீஅத கே முஹாபிஜ ழளர உஸகே ஆதேஶ ஜாரீ கரநே வாலே தே. சூம்கி நபியோம் கே ஸரதார கே பாத கிஸீ கோ நபுவ்வத நஹீம் மில ஸகதீ, இஸலியே ஹஜரத முஹம்மதே முஸ்தபா ஸல்லல்லாஹோ

அலைஹே வஸல்லம கீ ஶரீஅத கீ ஹிபாஜத ஔர ப்ரசார ப்ரஸார கீ கிதமத வித்வாநோம் ஔர தீந கீ ரக்ஷா கரநே வாலோம் கோ ஸௌளம்பீ கர.

(3) இந நிஶாநியோம் ஸே ஹஜரத ஈஸா அலைஹிஸ்ஸலாம கே மோஜிஜே (சமத்கார) முராத ஹைம் ஜைஸே முர்தே ஜிந்தா கர தேநா, அம்தே ஔர கோடீ கோ அச்சா கர தேநா, சிடியா பைதா கரநா, கைப கீ கபர தேநா வகைரஹ.

(4) ரூஹில குதுஸ ஸே ஹஜரத ஜிப்ரீல முராத ஹைம் கி ரூஹாநீ ஹைம், வஹீ (தேவவாணீ) லாதே ஹைம் ஜிஸஸே திலோம் கீ ஜிந்தகீ ஹை. வஹ ஹஜரத ஈஸா கே ஸாத ரஹநே பர மாமூர தே. ஆப 33 ஸால கீ உம்ர மேம் ஆஸமாந பர உடாஏ கஏ, உஸ வக்த தக ஹஜரத ஜிப்ரீல ஸபர வ ஸுகூநத மேம் கபீ ஆப ஸே ஜுதா ந ஹுஏ. ரூஹுல குதுஸ கீ தாஈத (ஸமர்தந) ஹஜரத ஈஸா அலைஹிஸ்ஸலாம கீ படீ பஜீலத ஹை. ஸையதே ஆலம ஸல்லல்லாஹோ அலைஹே வஸல்லம கே குச மாநநே வாலோம் கோ பீ ரூஹுல குதுஸ கீ தாஈத (மதத) ஹாஸில ஹுஈ. ஸஹீ புகாரீ வகைரஹ மேம் ஹை கி ஹஜரத ஹஸ்ஸாந (அல்லாஹ உநஸே ராஜீ) கே லியே மிம்பர பிசாயா ஜாதா. வஹ நாத ஶரீப படதே, ஹுஜூர உநகே லியே பரமாதே "அல்லாஹும்மா அய்யிதஹு பிரூஹில குதுஸ" (ஐ அல்லாஹ, ரூஹுல குதுஸ கே ஜரியே இஸகீ மதத பரமா).

(5) பிர பீ ஐ யஹூதியோ, தும்ஹாரீ ஸரகஶீ மேம் பர்க நஹீம் ஆயா.

(6) யஹூதீ, பைகம்பரோம் கே ஆதேஶ அபநீ இச்சாஓம் கே கிலாப பாகர உந்ஹோம் ஜுடலாதே ஔர மௌகா பாதே தோ கத்ல கர டாலதே தே, ஜைஸே கி உந்ஹோம்நே ஹஜரத ஜகரியா ஔர தூஸரே பஹுத ஸே அம்பியா கோ ஶஹீத கியா. ஸையதுல அம்பியா ஸல்லல்லாஹோ அலைஹே வஸல்லம கே பீசே பீ படே ரஹே. கபீ ஆப பர ஜாதூ கியா, கபீ ஜஹர தியா, கத்ல கே இராதே ஸே தரஹ தரஹ கே தோகே கியே.

(7) யஹூதியோம் நே யஹ மஜாக உடாநே கோ கஹா தா. உநகீ முராத யஹ தீ கி ஹுஜூர கீ ஹிதாயத கோ உநகே திலோம் தக ராஹ நஹீம் ஹை. அல்லாஹ தஆலா நே இஸகா ரத்த பரமாயா கி அதர்மீ ஜூடே ஹைம். அல்லாஹ தஆலா நே திலோம் கோ ப்ரக்ருதி பர பைதா பரமாயா ஹை, உநமேம் ஸச்சாஈ குபூல கரநே கீ க்ஷமதா ரகீ ஹை. உநகே குப்ர கீ கராபீ ஹை கி உந்ஹோம்நே நபியோம் கே ஸரதார ஸல்லல்லாஹோ அலைஹே வஸல்லம கீ நபுவ்வத கா இகரார கரநே கே பாத இந்கார கியா. அல்லாஹ தஆலா நே உநபர லஅநத பரமாஈ. இஸகா அஸர ஹை கி ஹக (ஸத்ய) குபூல கரநே கீ நேஅமத ஸே மேஹரூம ஹோ கஏ.

(8) யஹ பாத தூஸரீ ஜகஹ இரஶாத ஹுஈ : "பல தபஅல்லாஹோ அலைஹா பகிகுப்ரிஹிம பலா யூமிநூநா இல்லா கலீலா" யாநீ பல்கி அல்லாஹ நே உநகே குப்ர கே காரண உநகே திலோம் பர மோஹர லகா தீ ஹை தோ ஈமாந நஹீம் லாதே மகர தோடே. (ஸூரஏ நிஸா, ஆயத 55).

(9) ஸையதே அம்பியா ஸல்லல்லாஹோ அலைஹே வஸல்லம கீ நபுவ்வத ஔர ஹுஜூர கே ஔஸாப (கூபியோம்) கே பயாந மேம். (காஜிந வ தபஸீரே கபீர)

(10) ஸையதே அம்பியா ஸல்லல்லாஹோ அலைஹே வஸல்லம கேநபீ பநாஏ ஜாநே ஔர குரஆந உதரநே ஸே பஹலே யஹூதீ அபநீ ஹாஜதோம் கே லியே ஹுஜூர கே நாமே பாக கே வஸீலே ஸே துஆ கரதே ஔர காமயாப ஹோதே தே ஔர இஸ தரஹ துஆ கியா கரதே தே - "அல்லாஹும்மப்தஹ அலைநா வந்ஸுரநா பிந்நபீயில உம்மீய்யே" யாநீ ஐ அல்லாஹ, ஹமேம் நபிய்யே உம்மீ கே ஸதகே மேம் பத்ஹ ஔர காமயாபீ அதா பரமா. இஸஸே மாலூம ஹுஆ கி அல்லாஹ கே தரபார மேம் ஜோ கரீப ஔர ப்ரிய ஹோதே ஹைம் உநகே வஸீலே ஸே துஆ குபூல ஹோதீ ஹை. யஹ பீ மாலூம ஹுஆ கி ஹுஜூர ஸே பஹலே ஜகத மேம் ஹுஜூர கே தஶரீப லாநே கீ பாத மஶஹூர தீ, உஸ வக்த பீ ஹுஜூர கே வஸீலே ஸே லோகோ கீ ஜரூரத பூரீ ஹோதீ தீ.

(11) யஹ இந்கார தும்மநீ, ஹஸத ஒளர ஹுகூமத கீ மஹப்பத கீ வஜஹ ஸே தா.

(12) யாநீ ஆதமீ கோ அபநீ ஜாந பசாநே கே லிஏ வஹீ கரநா சாஹியே ஜிஸஸே சுடகாரே கீ உம்மீத ஹோ. யஹூத நே புரா ஸௌதா கியா கி அல்லாஹ கே நபீ ஒளர உஸகீ கிதாப கே இந்காரீ ஹோ கஏ.

(13) யஹூதியோம் கே க்வாஹிஶ தீ கி ஆகிரீ நபீ கா பத பநீ இஸ்த்ராஈல மேம் ஸே கிஸீ கோ மிலதா. ஜப தேகா கி வோ மேஹரூம ரஹே ஒளர இஸ்மாஈல கீ ஒளலாத கோ ஶ்ரேய மிலா தோ ஹஸத கே மாரே இந்கார கர பைடே. இஸ ஸே மாலூம ஹுஆ கி ஹஸத ஹராம ஒளர மேஹரூமீ கா காரண ஹை.

(14) யாநீ தரஹ தரஹ கே கஜப ஒளர யாதநாஓம் கே ஹகதார ஹுஏ.

(15) இஸஸே மாலூம ஹுஆ கி ஜில்லத ஒளர ரூஸ்வாஈ வாலா அஜாப காபிரோ கே ஸாத காஸ ஹை. ஈமாந வாலோம் கோ குநாஹோம் கீ வஜஹ ஸே அஜாப ஹுஆ பீ தோ ஜில்லத ஒளர ரூஸ்வாஈ கே ஸாத ந ஹோகா. அல்லாஹ தஆலா நே பரமாயா : “வ லில்லாஹில இஜ்ஜது வ லிரஸூலிஹீ வ லிலமூமிநீநா” யாநீ ஒளர இஜ்ஜத தோ அல்லாஹ ஒளர உஸகே ரஸூல ஒளர முஸலமாநோம் ஹீ கே லியே ஹை மகர முநாபிகோம் கோ கபர நஹீம். (ஸூரஏ முநாபிகோம், ஆயத 8)

(16) இஸஸே குரஆநே பாக ஒளர வோ தமாம கிதாபேம் முராத ஹைம் ஜோ அல்லாஹ தஆலா நே உதாரீம், யாநீ ஸப பர ஈமாந லாஓ.

(17) இஸஸே உநகீ முராத தெளராத ஹை.

(18) யாநீ தெளராத பர ஈமாந லாநே கா தாவா கலத ஹை. சூம்கி குரஆநே பாக ஜோ தெளராத கீ தஸ்தீக (புஷ்டி) கரநே வாலா ஹை, உஸகா இந்கார தெளராத கா இந்கார ஹோ கயா.

(19) இஸமேம் பீ உநகீ தகஜீப ஹை கி அகர தெளராத பர ஈமாந ரகதே தோ நபியோம் கோ ஹரகிஜ ஶஹீத ந கரதே.

(20) யாநீ ஹஜரத மூஸா அலைஹிஸ்ஸலாம கே தூர பர தஶரீப லே ஜாநே கே பாத.

(21) இஸமேம் பீ உநகீ தகஜீப ஹை கி ஹஜரத மூஸா கீ லாடீ ஔர ரௌஶந ஹதேலீ வகைரஹ குலீ நிஶாநியோம் கே தேகநே கே பாத பசடா ந பூஜதே.

(22) தெளராத கே ஆதேஶோம் பர அமல கரநே கா.

(23) இஸமேம் பீ உநகே ஈமாந கே தாவே கோ ஜுடலாயா கயா ஹை.

(24) யஹூதியோம் கே ஜூடே தாவோம் மேம் ஏக யஹ தாவா தா கி ஜந்நத காஸ உந்ஹீம் கே லியே ஹை. இஸகா ரத பரமாயா ஜாதா ஹை கி அகர தும்ஹாரே ஸோச கே முதாபிக ஜந்நத தும்ஹாரே லியே காஸ ஹை, ஔர ஆகிரத கீ தரப ஸே தும்ஹேம் இத்மீநாந ஹை, கர்மோம் கீ ஜரூரத நஹீம், தோ ஜந்நத கீ நேஅமதோம் கே முகாபலே மேம் துநியா கீ தகலீப க்யோம் பர்தாஶ்த கரதே ஹோ. மௌத கீ தமந்நா கரோ கி தும்ஹாரே தாவே கீ புநியாத பர தும்ஹாரே லியே ராஹத கீ பாத ஹை. அகர தும நே மௌத கீ தமந்நா ந கீ தோ யஹ தும்ஹாரே ஜூடே ஹோநே கீ தலீல ஹோகீ. ஹதீஶ ஶரீப மேம் ஹை கி அகர வோ மௌத கீ தமந்நா கரதே தோ ஸப ஹலாக ஹோ ஜாதே ஔர தரதீ பர கோஈ யஹூதீ பாகீ ந ரஹதா.

(25) யஹ கைப கீ கபர ஔர சமத்கார ஹை கி யஹூதீ காபீ ஜித ஔர ஸக்த விரோத கே பாவுஜூத மௌத கீ தமந்நா ஜபாந பர ந லா ஸகே.

(26) ஜைஸே ஆகிரீ நபீ ஔர குரஆந கே ஸாத குப்ர ஔர தெளராத மேம் காம்ட சாம்ட வகைரஹ. மௌத கீ மஹப்பத ஔர அல்லாஹ ஸே மிலநே கா ஶௌக, அல்லாஹ கே கரீபீ பந்தோம் கா தரீகா ஹை. ஹஜரத உமர (அல்லாஹ உநஸே ராஜீ) ஹர நமாஜ கே பாத துஆ பரமாதே. " அல்லாஹும்மர ஜுகநீ ஶஹாததந பீ ஸபீலிகா வ வபாதந

பிபல்தி ரஸூலிகா” (ஐ அல்லாஹ, முஜே அபநே ராஸ்தேம் மேம் ஸஹாதத அதா கர ஔர அபநே ப்யாரே ஹபீப கே ஸஹர மேம் மௌத தே). ஆம தௌர ஸே ஸாரே படே ஸஹாபா ஔர விஶேஷ கர பத்ர ஔர உஹத கே ஸஹீத ஔர பைஅதே ரிஜ்வாந கே லோக அல்லாஹ கீ ராஹ மேம் மௌத கீ மஹப்பத ரகதே தே. ஹஜரத ஸஅத பிந அபீ வக்காஸ (அல்லாஹ உநஸே ராஜீ) நே காபிர லஶ்கர கே ஸரதார ரூஸ்தம பிந பர்ரூகஜாத கே பாஸ ஜோ கத பேஜா உஸமேம் தஹரீர பரமாயா தா. “இந்நா மஅநா கௌமந யுஹிப்பூந மௌதா கமா யுஹிப்புல அஆஜிமுல கம்ரா” யாநீ மேரே ஸாத ஜஸீ கௌம ஹை ஜோ மௌத கோ இதநா மேஹபூப ரகதீ ஹை ஜிதநா அஜமீ லோக ஸராப கோ. இஸமேம் ஸுந்தர இஸாரா தா கி ஸராப கீ தூஷித மஸ்தீ கோ துநியா கீ மஹப்பத கே தீவாநே பஸந்த கரதே ஹைம் ஔர அல்லாஹ வாலே மௌத கோ ஹகீகீ மேஹபூப ஸே மிலநே கா ஜரியா ஸமஜகர சாஹதே ஹைம். ஸாரே ஈமாந வாலே ஆகிரத கீ ரகபத ரகதே ஹைம் ஔர லம்பீ ஜிந்தகீ கீ தமந்நா பீ கரேம் தோ வஹ இஸலியே ஹோதீ ஹை கி நேகியாம் கரநே கே லியே குச ஔர ஸமய மில ஜாஏ ஜிஸஸே ஆகிரத கே லியே அச்சா தோஸா ஜ்யாதா ஜமா கர ஸகேம். அகர பிசலே திநோ மேம் குநாஹ ஜ்யாதா ஹுஏ ஹைம் தோ உநஸே தௌபஹ ஔர க்ஷமா யாசநா கர லேம். ஸஹீ ஹதீஸ கீ கிதாபோம் மேம் ஹை கி கோஈ துநியா கீ முஸீபத ஸே பரேஸாந ஹோகர மௌத கீ தமந்நா ந கரே ஔர வாஸ்தவ மேம் துநியா கீ பரேஸாநியோம் ஸே தம்க ஆகர மௌத கீ துஆ கரநா ஸப்ர ஔர அல்லாஹ கீ ஜாத பர பரோஸே ஔர உஸகீ இச்சா கே ஆகே ஸர ஜுகா தேநே கே கிலாப ஔர நாஜாயஜ ஹை.

(27) முஶ்ரிகோம் கா ஏக ஸமூஹ மஜூஸீ (ஆக கா புஜாரீ) ஹை. ஆபஸ மேம் மிலதே வக்த இஜ்ஜத ஔர ஸலாம கே லியே கஹதே ஹை “ஜிஹ ஹஜார ஸால” யாநீ ஹஜார பரஸ ஜியோ. மதலப யஹ ஹை கி மஜூஸீ முஶ்ரிக ஹஜார பரஸ ஜீநே கீ தமந்நா ரகதே ஹைம். யஹூதீ உநஸே பீ பட கஏ கி உந்ஹேம் ஜிந்தகீ கா லாலச ஸப ஸே ஜ்யாதா ஹை.

ஸூரஏ பகரஹ _ பாரஹவாம் ரூகூ

قُلۡ مَنۡ كَانَ عَدُوًّا لِّجِبۡرِيۡلَ فَاِنَّهٗ نَزَّلَهٗ عَلٰى قَلۡبِكَ بِاِذۡنِ اللّٰهِ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيۡنَ يَدَيۡهِ وَهُدًى وَّبُشۡرٰى
لِلۡمُؤۡمِنِيۡنَ﴿۹۷﴾ مَنۡ كَانَ عَدُوًّا لِّلّٰهِ وَمَلٰٓئِكَتِهٖ وَرُسُلِهٖ وَجِبۡرِيۡلَ وَمِيۡكٰٮلَ فَاِنَّ اللّٰهَ عَدُوٌّ
لِّلۡكٰفِرِيۡنَ﴿۹۸﴾ وَلَقَدۡ اَنۡزَلۡنَاۤ اِلَيۡكَ اٰيٰتٍۢ بَيِّنٰتٍ‌ ۚ وَمَا يَكۡفُرُ بِهَاۤ اِلَّا الۡفٰسِقُوۡنَ﴿۹۹﴾ اَوَكُلَّمَا
عٰهَدُوۡا عَهۡدًا نَّبَذَهٗ فَرِيۡقٌ مِّنۡهُمۡ‌ؕ بَلۡ اَكۡثَرُهُمۡ لَا يُؤۡمِنُوۡنَ﴿۱۰۰﴾ وَلَمَّا جَآءَهُمۡ رَسُوۡلٌ مِّنۡ عِنۡدِ
اللّٰهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمۡ نَبَذَ فَرِيۡقٌ مِّنَ الَّذِيۡنَ اُوۡتُوا الۡكِتٰبَ‌ۗ كِتٰبَ اللّٰهِ وَرَآءَ ظُهُوۡرِهِمۡ كَاَنَّهُمۡ
لَا يَعۡلَمُوۡنَ﴿۱۰۱﴾ وَاتَّبَعُوۡا مَا تَتۡلُوا الشَّيٰطِيۡنُ عَلٰى مُلۡكِ سُلَيۡمٰنَ‌ ۚ وَمَا كَفَرَ سُلَيۡمٰنُ وَلٰكِنَّ
الشَّيٰطِيۡنَ كَفَرُوۡا يُعَلِّمُوۡنَ النَّاسَ السِّحۡرَ‌ ۗ وَمَاۤ اُنۡزِلَ عَلَى الۡمَلَكَيۡنِ بِبَابِلَ هٰرُوۡتَ وَمٰرُوۡتَ‌ؕ
وَمَا يُعَلِّمٰنِ مِنۡ اَحَدٍ حَتّٰى يَقُوۡلَاۤ اِنَّمَا نَحۡنُ فِتۡنَةٌ فَلَا تَكۡفُرۡ‌ؕ فَيَتَعَلَّمُوۡنَ مِنۡهُمَا مَا يُفَرِّقُوۡنَ بِهٖ
بَيۡنَ الۡمَرۡءِ وَزَوۡجِهٖ‌ؕ وَمَا هُمۡ بِضَآرِّيۡنَ بِهٖ مِنۡ اَحَدٍ اِلَّا بِاِذۡنِ اللّٰهِ‌ؕ وَيَتَعَلَّمُوۡنَ مَا يَضُرُّهُمۡ وَلَا
يَنۡفَعُهُمۡ‌ؕ وَلَقَدۡ عَلِمُوۡا لَمَنِ اشۡتَرٰٮهُ مَا لَهٗ فِى الۡاٰخِرَةِ مِنۡ خَلَاقٍ‌ ؕ وَلَبِئۡسَ مَا شَرَوۡا بِهٖۤ اَنۡفُسَهُمۡ‌ؕ
لَوۡ كَانُوۡا يَعۡلَمُوۡنَ﴿۱۰۲﴾ وَلَوۡ اَنَّهُمۡ اٰمَنُوۡا وَاتَّقَوۡا لَمَثُوۡبَةٌ مِّنۡ عِنۡدِ اللّٰهِ خَيۡرٌ‌ؕ لَوۡ كَانُوۡا
يَعۡلَمُوۡنَ﴿۱۰۳﴾

கூஎ. தும பரமாழ ஜோ கோஈ ஜிப்ரீல கா துஶ்மந ஹோ (1) தோ உஸ (ஜிப்ரீல) நே தோ தும்ஹாரே தில பர அல்லாஹ கே ஹுக்ம ஸே யஹ குரஆந உதாரா அகலீ கிதாபோம் கீ தஸ்தீக பரமாதா ஔர ஹிதாயத ஔர பஶாரத (குஶகபரீ) முஸலமாநோம் கோ(2)

கூஅ. ஜோ கோஈ துஶ்மந ஹோ அல்லாஹ ஔர உஸகே பரிஶ்தோம் ஔர உஸகே ரஸூலோம் ஔர ஜிப்ரீல ஔர மீகாஈல கா தோ அல்லாஹ துஶ்மந ஹை காபிரோம் கா (3)

கூகூ. ஔர பேஶக ஹமநே தும்ஹாரீ தரப ரௌஶந ஆயதேம் உதாரீ(4) ஔர உநகே இந்காரீ ந ஹோம்கே மகர பாஸிக (குகர்மீ) லோக

க००. ஔர க்யா ஜப கபீ கோஈ ஏஹத கரதே ஹைம் உநமேம் கா ஏக பரீக (பக்ஷ) உஸே பேம்க தேதா ஹை பல்கி உந மேம் பஹுதேரோம் கோ ஈமாந நஹீம் (5)

க०க. ஔர ஜப உநகே பாஸ தஶரீப லாயா அல்லாஹ கே யஹாம் ஸே ஏக ரஸூல (6) உநகீ கிதாபோம் கீ தஸ்தீக பரமாதா (7) தோ கிதாப வாலோம் ஸே ஏக கிரோஹ (தல) நே அல்லாஹ கீ கிதாப அபநே பீட பீசே பேம்க தீ (8) ஜைஸே கி வோ குச இல்ம ஹீ நஹீம் ரகதே (குச ஜாநதே ஹீ நஹீம்) (9)

க०உ. ஔர உஸகே மாநநே வாலே ஹுஏ ஜோ ஶுதாந படா கரதே தே ஸுலைமாந கீ ஸல்தநத கே ஜமாநே மேம் (10) ஔர ஸுலைமாந நே குப்ர ந கியா (11) ஹாம் ஶுதாந காபிர ஹுஏ (12) லோகோம் கோ ஜாதூ ஸிகாதே ஹைம் ஔர வஹ (ஜாதூ) ஜோ பாபுல மேம் தோ பரிஶ்தோம் ஹாரூத ஔர மாரூத பர உதரா ஔர வோ தோநோம் கிஸீ கோ குச ந ஸிகாதே ஜப தக யஹ ந கஹ லேதே கி ஹம தோ நிரீ ஆஜமாயஶ ஹைம் தூ அபநா ஈமாந ந கோ (13) தோ உநஸே ஸீகதே வஹ ஜிஸஸே ஜுதாஈ டாலேம் மர்த ஔர உஸகீ ஔரத மேம் ஔர உஸஸே ஜரர (ஹாநி) நஹீம் பஹும்சா ஸகதே கிஸீ கோ மகர குதா கே ஹுக்ம ஸே (14) ஔர வோ ஸீகதே ஹைம் ஜோ உந்ஹேம் நுகஸாந தேகா நபா ந தேகா ஔர பேஶக ஜரூர உந்ஹேம் மாலூம ஹை கி ஜிஸநே யஹ ஸௌதா லியா ஆகிரத மேம் உஸகா குச ஹிஸ்ஸா நஹீம் ஔர பேஶக க்யா புரீ சீஜ ஹை வஹ

ஜிஸகே பதலே உந்ஹோம்நே அபநீ ஜாநேம் பேசீம் கிஸீ தரஹ உந்ஹேம் இல்ம ஹோதா (15)

க०ங. ஔர அகர வோ ஈமாந லாதே (16) ஔர பரஹேஜகாரீ கரதே தோ அல்லாஹ கே யஹாம் கா ஸவாப பஹுத அச்சா ஹை கிஸீ தரஹ உந்ஹேம் ஈல்ம ஹோதா

தபஸீர : ஸூரஏ பகரஹ – பாரஹவாம் ரூகூ

(1) யஹூதியோம் கே ஆலிம அப்துல்லாஹ பிந ஸூரியா நே ஹுஜூர ஸையதே ஆலம ஸல்லல்லாஹோ அலைஹே வஸல்லம ஸே கஹா, ஆபகே பாஸ ஆஸமாந ஸே கௌந பரிஸ்தா ஆதா ஹை. பரமாயா, ஜிப்ரீல. இப்நே ஸூரியா நே கஹா வஹ ஹமாரா துஸ்மந ஹை கி ஹமபர கடா அஜாப உதாரதா ஹை. கஈ பார ஹமஸே துஸ்மநீ கர சுகா ஹை. அகர ஆபகே பாஸ மீகாஈல ஆதே தோ ஹம ஆப பர ஈமாந லே ஆதே.

(2) தோ யஹூதியோம் கீ துஸ்மநீ ஜிப்ரீல கே ஸாத பேமாநீ யாநீ பேகார ஹை. பல்கி அகர உந்ஹேம் இந்ஸாப ஹோதா தோ வோ ஜிப்ரீலே அமீந ஸே மஹப்பத கரதே ஔர உநகே ஸுக்ரகுஜார ஹோதே கி வோ ஐஸீ கிதாப லாஏ ஜிஸஸே உநகீ கிதாபோம் கீ புஷ்டி ஹோதீ ஹை. ஔர “புஸ்ரா லில மூமிநீந” (ஔர ஹிதாயத வ பஸ்ரத முஸலமாநோம் கோ) பரமாநே மேம் யஹூதியோம் கா ரத ஹை கி அப தோ ஜிப்ரீல ஹிதாயத ஔர குஸ்கபரீ லா ரஹே ஹைம் பிர பீ தும துஸ்மநீ ஸே பாஜ நஹீ ஆதே.

(3) இஸஸே மாலூம ஹுஆ கி நபியோம் ஔர பரிஸ்தோம் கீ துஸ்மநீ குப்ர ஔர அல்லாஹ கே கஜப கா காரண ஹை. ஔர அல்லாஹ கே ப்யாரோம் ஸே துஸ்மநீ அல்லாஹ ஸே துஸ்மநீ கரநா ஹை.

(4) யஹ ஆயத இப்நே ஸூரியா ஸஹூதீ கே ஜவாப மேம் உதரீ, ஜிஸநே ஹுஜூர ஸையதே ஆலம ஸல்லல்லாஹோ அலைஹே வஸல்லம ஸே கஹா தா கி ஜ முஹம்மத, ஆப ஹமாரே பாஸ கோஈ ஐஸீ சீஜ ந லாஏ ஜிஸே ஹம பஹசாநதே ஔர ந ஆப பர கோஈ குலீ (ஸ்பஷ்ட) ஆயத உதரீ ஜிஸகா ஹம பாலந கரதே.

(5) யஹ ஆயத மாலிக பிந ஸைப யஹூதீ கே ஜவாப மேம் உதரீ ஜப ஹுஜூர ஸையதே ஆலம ஸல்லல்லாஹோ அலைஹே வஸல்லம நே யஹூதியோம் கோ அல்லாஹ தஆலா கே வோ ஏஹத யாத

திலாஏ ஜோ ஹுஜ்ஊர பர ஈமாந லாநே கே பாரே மேம் கியே தே தோ இப்நே ஸைப நே ஏஹத ஹீ கா இந்கார கர தியா.

(6) யாநீ ஸையதே ஆலம ஸல்லல்லாஹோ அலைஹே வஸல்லம.

(7) ஸையதே ஆலம ஸல்லல்லாஹோ அலைஹே வஸல்லம தெளராத ஒளர ஜபூர வகைரஹ கீ புஷ்டி பரமாதே தே ஒளர குத இந கிதாபோம் மேம் பீ ஹுஜ்ஊர கே தஷ்ரீப லாநே கீ குஷகபரீ ஒளர ஆபகே குணோம் கா பயாந தா. இஸலியே ஹுஜ்ஊர கா தஷ்ரீப லாநா ஒளர ஆபகா முபாரக அஸ்தித்வ ஹீ இந கிதாபோம் கீ புஷ்டி ஹை. தோ ஹோநா யஹ சாஹியே தா கி ஹுஜ்ஊர கே ஆகமந பர ஏஹலே கிதாப கா ஈமாந அபநீ கிதாபோம் கே ஸாத ஒளர ஜ்யாதா பக்கா ஹோதா, மகர இஸகே விபரீத உந்ஹோம்நே அபநீ கிதாபோம் கே ஸாத பீ குப்ர கியா. ஸதீ கா கதந ஹை கி ஜப ஹுஜ்ஊர தஷ்ரீப லாஏ தோ யஹூதியோம் நே தெளராத ஸே முகாபலா கரகே தெளராத ஒளர குரஆந கோ ஏகஸா பாயா தோ தெளராத கோ பீ சோட தியா.

(8) யாநீ உஸ கிதாப கீ தரப த்யாந நஹீம் தியா. ஸுபியாந பிந ஜநியா கா கஹநா ஹை கி யஹூதியோம் நே தெளராத கோ கீமதீ ரேஷமீ கபடோம் மேம் ஸோநே சாம்தீ ஸே மடகர ரக லியா ஒளர உஸகே ஆதேஷோம் கோ ந மாநா.

(9) இந ஆயதோம் ஸே மாலூம ஹோதா ஹை கி யஹூதியோம் கே சார ஸம்ப்ரதாய தே. ஏக தெளராத பர ஈமாந லாயா ஒளர உஸநே உஸகே அஹகாம பீ அதா கியே. யே மூமிநீநே ஏஹலே கிதாப ஹைம். இநகீ தாதாத தோடீ ஹை. ஒளர "அக்ஸரோஹுமம" (உநமேம் பஹுதேரோம் கோ) ஸே உஸ தூஸரே ஸமுதாய கா பதா சலதா ஹை ஜிஸநே குல்லம குல்லா தெளராத கே ஏஹத தோடே, உஸகீ ஸீமாஓம் கா உல்லம்கந கியா, ஸரகஷீ கா ராஸ்தா அபநாயா, "நபஜஹூ பரீகும மிந்ஹுமம" (உநமேம் ஏக பக்ஷ உஸே பேம்க தேதா ஹை) மேம் உநகா ஜிக்ர ஹை. தீஸரா ஸம்ப்ரதாய வஹ ஜிஸநே ஏஹத தோடநே கா ஏலாந தோ ந கியா லேகிந அபநீ ஜிஹாலத ஸே ஏஹத தோடதே ரஹே. உநகா பயாந "பல அகஸரோஹுமம லா யூமிநூந" (பல்கி உநமேம் பஹுதேரோம் கோ ஈமாந நஹீம்) மேம் ஹை. ஸௌதே ஸம்ப்ரதாய நே ஜாஹிர மேம் தோ ஏஹத மாநே ஒளர சுபவாம் வித்ரோஹ ஒளர துஷ்மநீ ஸே விரோத கரதே ரஹே. யஹ பநாவடீ தெளர ஸே ஜாஹில பநதே தே. "கஅந்நஹுமம லா யஅலமூந" (மாநோ வோ குச இல்ம ஹீ நஹீம் ரகதே) மேம் உநகா சர்சா ஹை.

(10) ஹஜரத ஸுலைமாந அலைஹிஸ்ஸலாம கே ஜமாநே மேம் பநீ இஸ்த்ராஈல ஜாதூ ஸீகநே மேம் மஷகூல ஹுஏ தோ ஆபநே உநகோ இஸஸே ரோகா ஒளர உநகீ கிதாபேம் லேகர அபநீ குர்ஸீ கே நீசே

தப்ந கர தீம். ஹஜரத ஸுலைமாந அலைஹிஸ்ஸலாம கீ வபாத கே பாத ஸுதாநோம் நே வோ கிதாபேம் நிகால கர லோகோம் ஸே கஹா கி ஸுலைமாந இஸீ கே ஜோர ஸே ஸல்தநத கரதே தே. பநீ இஸ்த்ராஈல கே ஆலிமோம் ஒளர நேக லோகோம் நே தோ இஸகா இந்கார கியா மகர ஜாஹில லோக ஜாதூ கோ ஹஜரத ஸுலைமாந அலைஹிஸ்ஸலாம கா இல்ம பதாகர உஸகே ஸீகநே பர டூட படே. நபியோம் கீ கிதாபேம் சோட தீம் ஒளர ஹஜரத ஸுலைமாந அலைஹிஸ்ஸலாம பர லாம்சந ஸுரூ கீ. ஸையதே ஆலம ஸல்லல்லாஹோ அலைஹே வஸல்லம கே ஜமாநே தக இஸீ ஹால பர ரஹே. அல்லாஹ தஆலா நே ஹஜரத ஸுலைமாந அலைஹிஸ்ஸலாம கீ ஸபாஈ கே லியே ஹுஜூர பர யஹ ஆயத உதாரீ.

(11) க்யோம்கி வோ நபீ ஹைம் ஒளர நபீ குப்ர ஸே பில்குல மாஸூம ஹோதே ஹைம், உநகீ தரப ஜாதூ கீ நிஸ்பத கரநா பாதில ஒளர கலத ஹை, க்யோம்கி ஜாதூ கா குப்ரியாத ஸே காலீ ஹோநா லகபக அஸம்பவ ஹை.

(12) ஜிந்ஹோம்நே ஹஜரத ஸுலைமாந அலைஹிஸ்ஸலாம பர ஜாதூகரீ கா ஜூடா இல்ஜாம லகாயா.

(13) யாநீ ஜாதூ ஸீக கர ஒளர உஸ பர அமல ஒளர விஸ்வாஸ கரகே ஒளர உஸகோ துரூஸ்த ஜாந கர காபிர ந பந. யஹ ஜாதூ பரமாம்பரதார ஒளர நாபரமாந கே பீச அந்தர ஜாநநே ஒளர பரகநே கே லியே உதரா. ஜோ இஸகோ ஸீககர இஸ பர அமல கரே, காபிர ஹோ ஜாஏகா. ஸர்த யஹ ஹை கி ஜாதூ மேம் ஈமாந கே விரூத்த ஜோ பாதேம் ஒளர காம ஹோம் ஒளர ஜோ உஸஸே பசே, ந ஸீகே யா ஸீகே ஒளர உஸபர அமல ந கரே ஒளர உஸகே குப்ரியாத பர விஸ்வாஸ ந ரகே வஹ மூமிந ரஹேகா, யஹீ இமாம அபூ மந்ஸூர மாதுரீதீ கா கஹநா ஹை. ஜோ ஜாதூ குப்ர ஹை உஸபர அமல கரநே வாலா அகர மர்த ஹை, கத்ல கர தியா ஜாஏகா. ஜோ ஜாதூ குப்ர நஹீம், மகர உஸஸே ஜாநேம் ஹலாக கீ ஜாதீ ஹைம், உஸபர அமல கரநே வாலா தரீகே கோ காடநே வாலோம் கே ஹுக்ம மேம் ஹை, மர்த ஹோ யா ஒளரத. ஜாதூகர கீ தெளபஹ குபூல ஹை.(மதாரிக)

(14) இஸஸே மாலூம ஹுஆ கி அஸலீ அஸர ரகநே வாலா அல்லாஹ தஆலா ஹை. சீஜோம் கீ தாஸீர உஸீ கீ மர்ஜீ பர ஹை.

(15) அபநே அம்ஜாமேகார ஒளர அஜாப கே கடேபந கா.

(16) ஹஜரத ஸையதே காயநாத ஸல்லல்லாஹோ அலைஹே வஸல்லம ஒளர குரஆநே பாக பர.

ஸூரஏ பகரஹ - தைரஹவாம் ரூகூ

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَقُوْلُوْا رٰعِنَا وَقُوْلُوا انْظُرْنَا وَاسْمَعُوْا ؕ وَ لِلْكٰفِرِيْنَ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿۱۰۴﴾
مَا يَوَدُّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ وَلَا الْمُشْرِكِيْنَ اَنْ يُّنَزَّلَ عَلَيْكُمْ مِّنْ خَيْرٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ ؕ
وَاللّٰهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهٖ مَنْ يَّشَآءُ ؕ وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ ﴿۱۰۵﴾ مَا نَنْسَخْ مِنْ اٰيَةٍ اَوْ نُنْسِهَا نَاْتِ
بِخَيْرٍ مِّنْهَآ اَوْ مِثْلِهَا ؕ اَلَمْ تَعْلَمْ اَنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَىْءٍ قَدِيْرٌ ﴿۱۰۶﴾ اَلَمْ تَعْلَمْ اَنَّ اللّٰهَ لَهٗ مُلْكُ
السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ مِنْ وَّلِيٍّ وَّلَا نَصِيْرٍ ﴿۱۰۷﴾ اَمْ تُرِيْدُوْنَ اَنْ تَسْـَٔلُوْا
رَسُوْلَكُمْ كَمَا سُئِلَ مُوْسٰى مِنْ قَبْلُ ؕ وَمَنْ يَّتَبَدَّلِ الْكُفْرَ بِالْاِيْمٰنِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَآءَ السَّبِيْلِ ﴿۱۰۸﴾
وَدَّ كَثِيْرٌ مِّنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ لَوْ يَرُدُّوْنَكُمْ مِّنْۢ بَعْدِ اِيْمٰنِكُمْ كُفَّارًا ۚ حَسَدًا مِّنْ عِنْدِ اَنْفُسِهِمْ
مِّنْۢ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ ۚ فَاعْفُوْا وَاصْفَحُوْا حَتّٰى يَاْتِىَ اللّٰهُ بِاَمْرِهٖ ؕ اِنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَىْءٍ
قَدِيْرٌ ﴿۱۰۹﴾ وَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتُوا الزَّكٰوةَ ؕ وَمَا تُقَدِّمُوْا لِاَنْفُسِكُمْ مِّنْ خَيْرٍ تَجِدُوْهُ عِنْدَ اللّٰهِ ؕ
اِنَّ اللّٰهَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ﴿۱۱۰﴾ وَقَالُوْا لَنْ يَّدْخُلَ الْجَنَّةَ اِلَّا مَنْ كَانَ هُوْدًا اَوْ نَصٰرٰى ؕ تِلْكَ
اَمَانِيُّهُمْ ؕ قُلْ هَاتُوْا بُرْهٰنَكُمْ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿۱۱۱﴾ بَلٰى ۟ مَنْ اَسْلَمَ وَجْهَهٗ لِلّٰهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَهٗۤ
اَجْرُهٗ عِنْدَ رَبِّهٖ ۪ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ﴿۱۱۲﴾ ع

க০ச. ஐ ஈமாந வாலோம் (1) “ராஇநா” ந கஹோ ஔர யூம் அர்ஜ கரோ கி ஹுஜூர ஹம பர நஜர ரகேம் ஔர பஹலே ஹீ ஸே கௌர ஸே ஸுநோ (2) ஔர காபிரோம் கே லியே தர்தநாக அஜாப ஹை (3)

க০டு. வோ ஜோ காபிர ஹைம் கிதாபீ யா முஷ்ரிக (4) வோ நஹீம் சாஹதே கி தும பர கோஈ பலாஈ உதரே தும்ஹாரே ரப கே பாஸ ஸே(5) ஔர அல்லாஹ அபநீ ரஹமத ஸே காஸ கரதா ஹை ஜிஸே சாஹே ஔர அல்லாஹ படே பஜ்ல(அநுகம்பா) வாலா ஹை

க০கூ. ஜப கோஈ ஆயத ஹம மந்ஸூக (நிரஸ்த) பரமாஏம் யா புலா தேம் (6) தோ உஸஸே பேஹதர யா உஸ ஜைஸீ லே ஆஏம்கே, க்யா துஜே கபர நஹீம் கி அல்லாஹ ஸப குச கர ஸகதா ஹை

க০எ. க்யா துஜே கபர நஹீம் கி அல்லாஹ ஹீ கே லியே ஹை ஆஸமானோம் ஔர ஜமீந கீ பாதஶாஹீ ஔர அல்லாஹ கே ஸிவா தும்ஹாரா ந கோஈ ஹிமாயதீ ந மததகார

க০அ. க்யா யஹ சாஹதே ஹோ கி அபநே ரஸூல ஸே வைஸா ஸவால கரோ ஜோ மூஸா ஸே பஹலே ஹுஆ தா (7) ஔர ஜோ ஈமாந கே பதலே குப்ர லேம் (8) வஹ டீக ராஸ்தா பஹக கயா

க০கூ. பஹுத கிதாபியோம் நே சாஹா (9) காஶ தும்ஹேம் ஈமாந கே பாத குப்ர கீ தரப பேர தேம் அபநே திலோம் கீ ஜலந ஸே (10) பாத இஸகே கி ஹக உநபர கூப ஜாஹிர ஹோ சுகா ஹை, தோ தும சோடோ ஔர தரகுஜர (கூஶமா) கரோ யஹாம் தக கி அல்லாஹ அபநா ஹுக்ம லாஏ பேஶக அல்லாஹ ஹர சீஜ பர காதிர (ஶக்திமாந) ஹை

கக০. ஔர நமாஜ காயம ரகோ ஔர ஜகாத தோ (11) ஔர அபநீ ஜாநோம் கே லியே ஜோ பலாஈ ஆகே பேஜோகே உஸே அல்லாஹ கே யஹாம் பாஔகே பேஶக அல்லாஹ தும்ஹாரே காம தேக ரஹா ஹை

ககக. ஔர கிதாப வாலே போலே ஹரகிஜ ஜந்நத மேம் ந ஜாஏகா மகர வஹ ஜோ யஹுதீ யா ஈஸாஈ ஹோ (12) யே உநகீ க்யாலபம்தியா ஹைம், தும பரமாஔ லாஔ அபநீ தலீல (13) அகர ஸச்சே ஹோ

ககஉ. ஹாம் க்யோம் நஹீம் ஜிஸநே அபநா மும்ஹ ஜுகாயா அல்லாஹ கே லியே ஔர வஹ நேகீ கரநே வாலா ஹை(14) தோ உஸகா நேக உஸகே ரப கே பாஸ ஹை, ஔர உந்ஹேம் ந குச அந்தேஶா ஹோ ஔர ந குச கம (15)

தபஸீர : ஸூரஏ பகரஹ – தேரஹவாம் ரூகூ

(1) ஜப ஹுஜூரே அகதஸ ஸல்லல்லாஹோ அலைஹே வஸல்லம அபநே ஸஹாபா கோ குச பதாதே யா ஸிகாதே தோ வோ கபீ கபீ பீச மேம் அர்ஜ கியா கரதே "ராஇநா யா ரஸூலல்லாஹ" . இஸகே மாநீ யே தே கி யா ரஸூலல்லாஹ ஹமாரே ஹால கீ ரிஆயத கீஜியே. யாநீ அபநீ பாதோம் கோ ஸமஜநே கா மௌகா தீஜியே. யஹூதியோம் கீ ஜபாந மேம் யஹ கலிமா தௌஹீந கா அர்த ரகதா தா. உந்ஹோம் நே உஸ நியத ஸே கஹநா ஶுரூ கியா. ஹஜரத ஸஅத பிந மஆஜ யஹூதியோம் கீ போலீ கே ஜாநகார தே. ஆபநே ஏக திந உநகீ ஜபாந ஸே யஹ கலிமா ஸுநகர பரமாயா, ஐ அல்லாஹ கே துஶ்மநோ, தும பர அல்லாஹ கீ லஅநத. அகர மைம் நே அப கிஸீ கீ ஜபாந ஸே யஹ கலிமா ஸுநா தோ உஸகீ கர்தந மார தூம்கா. யஹூதியாம் நே கஹா, ஹமபர தோ ஆப கர்ம ஹோதே ஹைம், முஸலமாந பீ தோ யஹீ கஹதே ஹைம். இஸபர ஆப ரம்ஜீதா ஹோகர அபநே ஆகா ஸல்லல்லாஹோ அலைஹே வஸல்லம கீ கிதமத மேம் ஹாஜிர ஹுஏ தே கி யஹ ஆயத உதரீ, ஜிஸமேம் "ராஇநா" கஹநே கோ மநா கர தியா கயா ஔர இஸ மதலப கா தூஸரா லப்ஜ "உந்ஜுரநா" கஹநே கா ஹுக்ம ஹுஆ. இஸஸே மாலூம ஹுஆ கி நபியோம் கா ஆதர ஸத்கார ஔர உநகே ஸமக்ஷ அதப கீ பாத போலநா பர்ஜ ஹை, ஔர ஜிஸ பாத மேம் ஜரா ஸீ பீ ஹதக யா தௌஹீந கா ஸம்தேஹ ஹோ உஸே ஜபாந பர லாநா மநா ஹை.

(2) ஔர பூரீ தரஹ காந லகாகர த்யாந ஸே ஸுநோ தாகி யஹ அர்ஜ கரநே கீ ஜரூரத ஹீ ந ரஹே கி ஹுஜூர தவஜ்ஜுஹ பரமாஏம், க்யோம்கி நபீ கே தரபார கா யஹீ அதப ஹை. நபீயோம் கே தரபார மேம் ஆதமீ கோ அதப கே ஊம்சே ரூத்போம் கா லிஹாஜ அநிவார்ய ஹை.

(3) "லில காபிரீந" (ஔர காபிரோம் கே லியே) மேம் இஶாரா ஹை கி நபியோம் கீ ஶாந மேம் பேஅதபீ குப்ர ஹை.

(4) யஹூதியோம் கீ ஏக ஜமாஅத முஸலமாநோம் ஸே தோஸ்தீ ஔர ஸுபேச்சா ஜாஹிர கரதீ தீ. உஸகோ ஜுடலாநே கே லியே யஹ ஆயத

உதரீ முஸலமானோம் கோ பதாயா கயா கி காபிர தோஸ்தீ ஔர ஶுபேச்சா கே தாவே மேம் ஜூடே ஹை.(ஜுமல)

(5)யானீ காபிர ஏஹலே கிதாப ஔர முஶ்ரிகீந தோநோம் முஸலமானோம் ஸே துஶ்மநீ ஔர கடுதா ரகதே ஹைம் ஔர இஸ துக மேம் ஹை கி உநகே நபீ முஹம்மதே முஸ்தபா ஸல்லல்லாஹோ அலைஹே வஸல்லம கோ பைகம்பரீ ஔர வஹீ (தேவவாணீ) அதா ஹுஈ ஔர முஸலமானோம் கோ யஹ பஸீ நேஅமத மிலீ.(காஜிந)

(6) குரஆநே கரீம நே பிசலீ ஶரீஅதோம் ஔர பஹலீ கிதாபோம் கோ மன்ஸூக யானீ ஸ்தகித பரமாயா தோ காபிரோம் கோ படீ கபராஹட ஹுஈ ஔர உந்ஹோம்நே இஸபர தாநா கியா. தப யஹ ஆயத உதரீ ஔர பதாயா கயா கி ஜோ ஸ்தகித ஹுஆ வஹ பீ அல்லாஹ கீ தரப ஸே தா ஔர ஜிஸநே ஸ்தகித கியா (யானீ குரஆந), வஹ பீ அல்லாஹ கீ தரப ஸே ஹை. ஔர ஸ்தகித கரநே வாலீ சீஜ கபீ ஸ்தகித ஹோநே வாலீ சீஜ ஸே ஜ்யாதா ஆஸாந ஔர நபா தேநே வாலீ ஹோதீ ஹை. அல்லாஹ கீ குதரத பர ஈமாந ரகநே வாலே கோ இஸமேம் ஶக கரநே கீ கோஈ ஜகஹ நஹீம் ஹை. காயநாத (ஸ்ருஷ்டி) மேம் தேகா ஜாதா ஹை கி அல்லாஹ தஆலா திந ஸே ராத கோ, கர்மீ ஸே டண்டீ கோ, ஜவாநீ கோ பசபந ஸே, பீமாரீ கோ தம்துரூஸ்தீ ஸே, பஹார ஸே பதஜட கோ ஸ்தகித பரமாதா ஹை. யஹ தமாம பதலாவ உஸகீ குதரத கே ப்ரமாண ஹைம். தோ ஏக ஆயத ஔர ஏக ஹுக்ம கே ஸ்தகித ஹோந மேம் க்யா ஆஶ்சர்ய. ஸ்தகந ஆதேஶ தரஅஸ்ல பிசலே ஹுக்ம கீ முத்தத தக கே லியே தா, ஔர உஸ ஸமய கே லியே பில்குல முநாஸிப தா. காபிரோம் கீ நாஸமஜீ கி ஸ்தகந ஆதேஶ பர ஜதிராஜ கரதே ஹைம் ஔர ஏஹலே கிதாப கா ஜதிராஜ உநகே அகீதோம் கே லிஹாஜ ஸே பீ கலத ஹை. உந்ஹேம் ஹஜரத ஆதம அலைஹிஸ்ஸலாம கீ ஶரீஅத கே ஆதேஶ கா ஸ்தகந மாநநா படேகா. யஹ மாநநா ஹீ படேகா கி ஸநீசர கே திந துநியா கே காம உநஸே பஹலே ஹராம நஹீம் தே. யஹ பீ இகரார கரநா ஹோகா கி தெளராத மேம் ஹஜரதே நூஹ கீ உம்மத கே லியே தமாம சௌபாஏ ஹலால ஹோநா பயாந கியா கயா ஔர ஹஜரத மூஸா அலைஹிஸ்ஸலாம பர பஹுத ஸே சௌபாஏ ஹராம கர தியே கஏ. இந பாதோம் கே ஹோதே ஹுஏ ஸ்தகந ஆதேஶ கா இந்கார கிஸ தரஹ ஸம்பவ ஹை.

ஜிஸ தரஹ ஏக ஆயத தூஸரீ ஆயத ஸே ஸ்தகித ஹோதீ ஹை. உஸீ தரஹ ஹதீஸே முதவாதிர ஸே பீ ஹோதீ ஹை. ஸ்தகந ஆதேஶ கபீ ஸிர்ப ஹுக்ம கா, கபீ திலாவத ஔர ஹுக்ம தோநோம் கா. பேஹகீ நே அபூ இமாமா ஸே ரிவாயத கீ கி ஏக அந்ஸாரீ ஸஹாபீ ராத கோ தஹஜ்ஜுத கே லியே உடே ஔர ஸூரஏ பாதிஹா கே பாத ஜோ ஸூரத ஹமேஶா படா கரதே தே உஸே படநா சாஹா லேகிந வஹ

பில்குல யாத ந ஆஈ ஒளர பிஸ்மில்லாஹ கே ஸிவா குச ந பட ஸகே. ஸுபஹ கோ தூஸரே ஸஹாபா ஸே இஸகா ஜிக்ர கியா. உந ஹஜராத நே பரமாயா ஹமாரா பீ யஹீ ஹால ஹை. வஹ ஸூரத ஹமேம் பீ யாத தீ ஒளர அப ஹமாரீ யாததாஶ்த மேம் பீ ந ரஹீ. ஸபநே ஸையதே ஆலம ஸல்லல்லாஹோ அலைஹே வஸல்லம கீ கிதமத மேம் வாகிஆ அர்ஜ கியா. ஹுஜூர நே பரமாயா ஆஜ ராத வஹ ஸூரத உடா லீ கஈ. உஸகா ஹுக்ம ஒளர திலாவத தோநோம் ஸ்தகித ஹுஏ. ஜிந காகஜோம் பர வஹ லிகீ ஹுஈ தீ உந பர நிஶாந தக பாகீ ந ரஹே.

(7) யஹூதியோம் நே கஹா ஜ முஹம்மத (ஸல்லல்லாஹோ அலைஹே வஸல்லம) ஹமாரே பாஸ ஆப ஜஸீ கிதாப லாஇயே ஜோ ஆஸமாந ஸே ஏக ஸாத உதரே. உநகே பாரே மேம் யஹ ஆயத நாஜில ஹுஈ.

(8) யாநீ ஜோ ஆயதேம் உதர சுகீ ஹைம் உநகே குபுல கரநே மேம் பேஜா (வ்யர்த) பஹஸ கரே ஒளர தூஸரீ ஆயதேம் தலப கரே. இஸஸே மாலூம ஹுஆ கி ஜிஸ ஸவால மேம் கராபீ ஹோ உஸே புஜுர்கா கே ஸாமநே பேஶ கரநா ஜாயஜ நஹீம் ஒளர ஸபஸே படீ கராபீ யஹ கி உஸஸே நாபரமாநீ ஜாஹிர ஹோதீ ஹோ.

(9) உஹத கீ ஜம்க கே பாத யஹூதியோம் கீ ஜமாஅத நே ஹஜரதே ஹுஜைபா பிந யமாந ஒளர அம்மார பிந யாஸிர ரதியல்லாஹோ அந்ஹுமா ஸே கஹா கி அகர தும ஹக பர ஹோதே தோ தும்ஹேம் ஹார ந ஹோதீ. தும ஹமாரே தீந கீ தரப வாபஸ ஆ ஜாஒ. ஹஜரத அம்மார நே பரமாயா தும்ஹாரே நஜதீக ஏஹத கா தோடநா கைஸா ஹை ? உந்ஹோம்நே கஹா, நிஹாயத புரா. ஆபநே பரமாயா, மைம் நே ஏஹத கியா ஹை கி ஜிந்தகீ கே அந்திம க்ஷண தக ஸையதே ஆலம முஹம்மதே முஸ்தபா ஸல்லல்லாஹோ அலைஹே வஸல்லம ஸே ந பிரும்கா ஒளர குப்ர ந அபநாஊம்கா ஒளர ஹஜரத ஹுஜைபா நே பரமாயா, மைம் ராஜீ ஹுஆ அல்லாஹ கே ரப ஹோநே, முஹம்மதே முஸ்தபா ஸல்லல்லாஹோ அலைஹே வஸல்லம கே ரஸூல ஹோநே, இஸ்லாம கே தீந ஹோநே, குரஆந கே ஈமாந ஹோநே, காபே கே கிபலா ஹோநே ஒளர மூமிநீந கே பாஈ ஹோநே ஸே. பிர யே தோநோம் ஸஹாபீ ஹுஜூர ஸல்லல்லாஹோ அலைஹே வஸல்லம கீ கிதமத மேம் ஹாஜிர ஹுஏ ஒளர ஆபகோ வாகஏ கீ கபர தீ. ஹுஜூர நே பரமாயா துமநே பேஹதர கியா ஒளர பலாஈ பாஈ. இஸபர யஹ ஆயத உதரீ.

(10) இஸ்லாம கீ ஸச்சாஈ ஜாநநே கே பாத யஹூதியோம் கா முஸலமாநோம் கே காபிர ஔர முர்தத ஹோநே கீ தமந்நா கரநா ஔர யஹ சாஹநா கி வோ ஈமாந ஸே மேஹரூம ஹோ ஜாஏம், ஹஸத கே காரண தா, ஹஸத படீ புராஈ ஹை. ஹதீஸ ஶரீப மேம் ஹை ஸையதே ஆலம ஸல்லல்லாஹோ அலைஹே வஸல்லம நே பரமாயா ஹஸத ஸே பசோ வஹ நேகியோம் கோ இஸ தரஹ காதா ஹை ஜைஸே ஆக ஸூகீ லகடீ கோ. ஹஸத ஹராம ஹை. அகர கோஈ ஶக்ஸ அபநே மால வ தெளலத யா அஸர ஔர ப்ரபாவ ஸே குமராஹீ ஔர பேதீநீ பைலாதா ஹை, தோ உஸகே பிதநே ஸே மேஹபூஜ ரஹநே கே லியே உஸகோ ஹாஸில நேஅமதோம் கே சிந ஜாநே கீ தமந்நா ஹஸத மேம் தாகில நஹீம் ஔர ஹராம பீ நஹீம்.

(11) ஈமாந வாலோம் கோ யஹூதியோம் ஸே பசநே கா ஹுக்ம தேநே கே பாத உந்ஹேம் அபநே நப்ஸ கீ இஸ்லாஹ கீ தரப த்யாந திலாதா ஹை.

(12) யாநீ யஹூதீ கஹதே ஹைம் கி ஜந்நத மேம் ஸிர்ப வஹீ தாகில ஹோம்கே, ஔர ஈஸாஈ கஹதே ஹைம் கி பகத ஈஸாஈ ஜாஏம்கே, ஔர யே முஸலமாநோம் கோ தீந ஸே ஹடாநே கே லியே கஹதே ஹைம். ஜைஸே ஸ்தகந ஆதேஶ வகைரஹ கே துச்ச ஸம்தேஹ உந்ஹோம்நே இஸ உம்மீத பர பேஶ கியே தே கி முஸலமாநோம் கோ அபநே தீந மேம் குச ஸம்தேஹ ஹோ ஜாஏ. இஸீ தரஹ உநகோ ஜந்நத ஸே மாயூஸ கரகே இஸ்லாம ஸே பேரநே கீ கோஶிஶ கரதே ஹைம். சுநாம்சே பாரா கே அந்த மேம் உநகா யஹ கதந தியா ஹுஆ ஹை “வகாலூ கூநூ ஹூதந ஔ நஸாரா தஹததூ” (யாநீ ஔர கிதாப வாலே போலே யஹூதீ யா ஈஸாஈ ஹோ ஜாஓ, ராஹ பா ஜாஓகே). அல்லாஹ தஆலா உநகே இஸ பாதில க்யால கா ரத பரமாதா ஹை.

(13) இஸ ஆயத ஸே மாலூம ஹுஆ கி இந்கார கா தாவா கரநே வாலே கோ பீ தலீல யா ப்ரமாண லாநா ஜரூரீ ஹை. இஸகே பிநா தாவா பாதில ஔர ஜூடா ஹோகா.

(14) சாஹே கிஸீ ஜமாநே, கிஸீ நஸ்ல, கிஸீ கௌம கா ஹோ.

(15) இஸமேம் இஶாரா ஹை கி யஹூதீ ஔர ஈஸாஈயோம் கா யஹ தாவா கி ஜந்நத மேம் பகத நஹீ மாலிக ஹைம், பில்குல கலத ஹை, க்யோம்கி ஜந்நத மேம் தாகிலா ஸஹீ அகீதே ஔர நேக கர்மோம் பர ஆதாரித ஹை, ஔர யஹ உநகோ உபலப்த நஹீம்.

ஸூரஏ பகரஹ _ சௌதஹவாம் ரூகூ

وَقَالَتِ الْيَهُوْدُ لَيْسَتِ النَّصٰرٰى عَلٰى شَىْءٍ ۖ وَّ قَالَتِ النَّصٰرٰى لَيْسَتِ الْيَهُوْدُ عَلٰى شَىْءٍ ۙ وَّهُمْ يَتْلُوْنَ الْكِتٰبَ ؕ كَذٰلِكَ قَالَ الَّذِيْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ مِثْلَ قَوْلِهِمْ ۚ فَاللّٰهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ فِيْمَا كَانُوْا فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ ﴿۱۱۳﴾ وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ مَّنَعَ مَسٰجِدَ اللّٰهِ اَنْ يُّذْكَرَ فِيْهَا اسْمُهٗ وَسَعٰى فِىْ خَرَابِهَا ؕ اُولٰٓئِكَ مَا كَانَ لَهُمْ اَنْ يَّدْخُلُوْهَآ اِلَّا خَآئِفِيْنَ ؕ لَهُمْ فِى الدُّنْيَا خِزْىٌ وَّلَهُمْ فِى الْاٰخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيْمٌ ﴿۱۱۴﴾ وَ لِلّٰهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ ۚ فَاَيْنَمَا تُوَلُّوْا فَثَمَّ وَجْهُ اللّٰهِ ؕ اِنَّ اللّٰهَ وَاسِعٌ عَلِيْمٌ ﴿۱۱۵﴾ وَقَالُوا اتَّخَذَ اللّٰهُ وَلَدًا ۙ سُبْحٰنَهٗ ؕ بَلْ لَّهٗ مَا فِى السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ كُلٌّ لَّهٗ قٰنِتُوْنَ ﴿۱۱۶﴾ بَدِيْعُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ؕ وَ اِذَا قَضٰٓى اَمْرًا فَاِنَّمَا يَقُوْلُ لَهٗ كُنْ فَيَكُوْنُ ﴿۱۱۷﴾ وَقَالَ الَّذِيْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ لَوْلَا يُكَلِّمُنَا اللّٰهُ اَوْ تَاْتِيْنَآ اٰيَةٌ ؕ كَذٰلِكَ قَالَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِّثْلَ قَوْلِهِمْ ؕ تَشٰبَهَتْ قُلُوْبُهُمْ ؕ قَدْ بَيَّنَّا الْاٰيٰتِ لِقَوْمٍ يُّوْقِنُوْنَ ﴿۱۱۸﴾ اِنَّآ اَرْسَلْنٰكَ بِالْحَقِّ بَشِيْرًا وَّنَذِيْرًا ۙ وَّلَا تُسْـَٔلُ عَنْ اَصْحٰبِ الْجَحِيْمِ ﴿۱۱۹﴾ وَلَنْ تَرْضٰى عَنْكَ الْيَهُوْدُ وَلَا النَّصٰرٰى حَتّٰى تَتَّبِعَ مِلَّتَهُمْ ؕ قُلْ اِنَّ هُدَى اللّٰهِ هُوَ الْهُدٰى ؕ وَلَئِنِ اتَّبَعْتَ اَهْوَآءَهُمْ بَعْدَ الَّذِىْ جَآءَكَ مِنَ الْعِلْمِ ۙ مَا لَكَ مِنَ اللّٰهِ مِنْ وَّلِىٍّ وَّلَا نَصِيْرٍ ﴿۱۲۰﴾ اَلَّذِيْنَ اٰتَيْنٰهُمُ الْكِتٰبَ يَتْلُوْنَهٗ حَقَّ تِلَاوَتِهٖ ؕ اُولٰٓئِكَ يُؤْمِنُوْنَ بِهٖ ؕ وَمَنْ يَّكْفُرْ بِهٖ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ﴿۱۲۱﴾

ககஂ. ஔர யஹூதீ போலே நஸராநீ (ஈஸாஈ) குச நஹீம் ஔர நஸராநீ போலே யஹூதீ குச நஹீம் (1) ஹாலாம்கி வோ கிதாப படதே ஹைம் (2) இஸீ தரஹ ஜாஹிலோம் நே உநகீ ஸீ பாத கஹீ (3) தோ அல்லாஹ கயாமத கே திந உநமேம் பைஸலா கர தேகா ஜிஸ பாத மேம் ஜகட ரஹே ஹைம்

ककச. ஔர உஸஸே படகர ஜாலிம கௌந (4) ஜோ அல்லாஹ கீ மஸ்ஜிதோம் கோ ரோகே உநமேம் குதா கா நாம லியே ஜாநே ஸே (5) ஔர உநகீ வீராநீ மே கோशிश கரே (6) உநகோ ந பஹும்சதா தா கி மஸ்ஜிதோம் மேம் ஜாஏம் மகர டரதே ஹுஏ உநகே லியே துநியா மேம் ரூஸ்வாஈ ஹை (7) ஔர உநகே லியே ஆகிரத மேம் படா அஜாப (8)

ककடு. ஔர பூரப பश்சிம ஸப அல்லாஹ ஹீ கா ஹை தோ தும ஜிதர மும்ஹ கரோ உதர வஜ்ஹுல்லாஹ (குதா கீ ரஹமத தும்ஹாரீ தரப முதவஜ்ஜேஹ) ஹை பேशக அல்லாஹ வுஸஅத (விஸ்தார) வாலா இல்ம வாலா ஹை

ककक. ஔர போலே குதா நே அபநே லியே ஔலாத ரகீ, பாகீ ஹை உஸே (9) பல்கி உஸீகீ மில்க (ஸம்பத்தி) ஹை ஜோ குச ஆஸமாநோம் ஔர ஜமீந மேம் ஹை (10) ஸப உஸகே ஹுஜூர (ப்ரத்யக்ஷ) கர்தந டாலே ஹை

ककए. நயா பைதா கரநே வாலா ஆஸமாநோம் ஔர ஜமீந கா (11) ஔர ஜப கிஸீ பாத கா ஹுக்ம பரமாஏ தோ உஸஸே யஹீ பரமாதா ஹை கி ஹோ ஜா ஔர வஹ பௌரந ஹோ ஜாதீ ஹை (12)

ककअ. ஔர ஜாஹில போலே (13) அல்லாஹ ஹம ஸே க்யோம் நஹீம் கலாம கரதா (14) யா ஹமேம் கோஈ நிशாநீ மிலே (15) உநஸே அகலோம் நே பீ ஜஸீ ஹீ கஹீ உநகீ ஸீ பாத. உநகே தில ஏக ஸே ஹை (16) பேशக

ஹமநே நிஸாநியாம் கோல தீம் யகீந வாலோம் கே லியே (17)

ககக. பேஸக ஹமநே தும்ஹேம் ஹக கே ஸாத பேஜா குஸகபரீ தேதா ஒளர டர ஸுநாதா ஒளர துமஸே தோஜக வாலோம் கா ஸவால ந ஹேோகா (18)

கஉ०. ஒளர ஹரகிஜ துமஸே யஹுத ஒளர நஸாரா (ஈஸாஈ) ராஜீ ந ஹேோம்கே ஜப தக தும உநகே தீந கா அநுகரண ந கரோ (19) தும பரமாஒ அல்லாஹ ஹீ கீ ஹிதாயத ஹிதாயத ஹை (20) ஒளர (ஜ ஸுநநே வாலே, கோஈ பீ ஹேோ) அகர தூ உநகீ க்வாஹிஸோம் பர சலநே வாலா ஹுஆ பாத இஸகே கி துஜே இல்ம ஆசுகா தோ அல்லாஹ ஸே தேரா கோஈ பசாநே வாலா ந ஹேோகா ஒளர ந மததகார (21)

கஉக. ஜிந்ஹேம் ஹமநே கிதாப தீ ஹை வோ ஜைஸீ சாஹியே உஸகீ திலாவத (பாட) கரதே ஹை வஹீ உஸ பர ஈமாந ரகதே ஹை ஒளர ஜோ உஸகே இந்காரீ ஹேோம் தோ வஹீ காடே வாலே ஹைம்

தபஸீர : ஸூரஏ பகரஹ – சௌதஹவாம் ரூகூ

(1) நஜராத கே ஈஸாஇஸோம் கா ஏக தல ஸையதே ஆலம ஸல்லல்லாஹேோ அலைஹே வஸல்லம கீ கிதமத மேம் ஆயா தோ யஹுதீ உலமா பீ ஆஏ ஒளர தோநோம் மேம் முநாஜிரா யாநீ வார்தாலாப ஸுரூ ஹேோ கயா. ஆவாஜேம் பலந்த ஹுஈ, ஸோர மசா. யஹுதியோம் நே கஹா கி ஈஸாஇயோம் கா தீந குச நஹீம் ஒளர ஹஜரத ஈஸா அலைஹிஸ்ஸலாம ஒளர இந்ஜீல ஸரீப கா இந்கார கியா. இஸீ தரஹ ஈஸாஈயோம் நே யஹுதியோம் ஸே கஹா கி தும்ஹாரா தீந குச நஹீம் ஒளர தெளராத ஸரீப ஒளர ஹஜரத மூஸா அலைஹிஸ்ஸலாம கா இந்கார கியா. இஸ பாப மேம் யஹ ஆயத உதரீ.

(2) யாநீ ஜாநகாரீ கே பாவஜூத உந்ஹோம்நே ஜஸீ ஜிஹாலத கீ பாத கீ. ஹாலாம்கி இந்ஜீல ஶரீப ஜிஸகோ ஈஸாஈ மாநதே ஹைம், உஸமேம் தெளராத ஶரீப ஔர ஹஜரத மூஸா அலைஹிஸ்ஸலாம கே நபீ ஹோநே கீ புஷ்டி ஹை. இஸீ தரஹ தெளராத ஜிஸே யஹூதீ மாநதே ஹைம், உஸமேம் ஹஜரத ஈஸா அலைஹிஸ்ஸலாம கே நபீ ஹோநே ஔர உந ஸாரே ஆதேஶோம் கீ புஷ்டி ஹை ஜோ ஆபகோ அல்லாஹ தஆலா கீ தரப ஸே அதா ஹுஏ.

(3) கிதாப வாலோம் கே உலமா கீ தரஹ உந ஜாஹிலோம் நே ஜோ இல்ம ரகதே தே ந கிதாப, ஜைஸே கி முர்திபூஜக, ஆக கே புஜாரீ, வகைரஹ, உந்ஹோம்நே ஹர ஏக தீந வாலே கோ ஜூடலாநா ஶுரூ கியா, ஔர கஹா கி வஹ குச நஹீம். இந்ஹீம் ஜாஹிலோம் மேம் ஸே அரப கே மூர்திபூஜக முஶ்ரிகீந பீ ஹைம், ஜிந்ஹோம்நே நபீயே கரீப ஸல்லல்லாஹோ அலைஹே வஸல்லம ஔர ஆபகே தீந கீ ஶாந மேம் ஜஸீ ஹீ பாதேம் கஹீம்.

(4) யஹ ஆயத பைதுல மகதிஸ கீ பேஹுரமதீ யா நிராதர கே பாரே மேம் உதரீ. ஜிஸகா முக்தஸர வாகிஆ யஹ ஹை கி ரோம கே ஈஸாஈயோ நே பநீ இஸ்த்ராஈல பர சடாஈ கீ. உநகே ஸுரமாஓம் கோ கத்ல கியா, ஔரதோம் பச்சோம் கோ கைத கியா, தெளராத ஶரீப கோ ஜலாயா, பைதுல மகதிஸ கோ வீராந கியா, உஸமேம் கந்தகீ டாலீ, ஸுவர ஜிபஹ கியே (மஆஜல்லாஹ). பைதுல மகதிஸ ஹஜரத உமரே பாரூக கீ கிலாபத தக இஸீ வீராநீ மேம் படா ரஹா. ஆபகே ஏஹதே முபாரக (ஸமயகால) மேம் முஸலமாநோம் நே இஸகோ நஏ ஸிரே ஸே பநாயா. ஏக கௌல யஹ பீ ஹை கி யஹ ஆயத மக்கா கே முஶ்ரிகோம் கே பாரே மேம் உதரீ, ஜிந்ஹோம் நே இஸ்லாம கீ ஶுரூஆத மேம் ஹுஜூர ஸையதே ஆலம ஸல்லல்லாஹோ அலைஹே வஸல்லம ஔர ஆபகே ஸாதியோம் கோ காபே மேம் நமாஜ படநே ஸே ரோகா தா, ஔர ஹுதைபியா கீ ஜம்க கே வக்த உஸமேம் நமாஜ ஔர ஹஜ ஸே மநா கியா தா.

(5) ஜிக்ர நமாஜ, குத்பா, தஸ்பீஹ, வஅஜ, நஅத ஶரீப, ஸபகோ ஶாமில ஹை. ஔர அல்லாஹ கே ஜிக்ர கோ மநா கரநா ஹர ஜகஹ புரா ஹை, காஸகர மஸ்ஜிதோம் மேம், ஜோ இஸீ காம கே லியே பநாஈ ஜாதீ ஹைம். ஜோ ஶக்ஸ மஸ்ஜித கோ ஜிக்ர ஔர நமாஜ ஸே மஹரூம கரதே, வஹ மஸ்ஜித கா வீராந கரநே வாலா ஔர பஹுத படா ஜாலிம ஹை.

(6) மஸ்ஜித கீ வீராநீ ஜைஸே ஜிக்ர ஔர நமாஜ கே ரோகநே ஸே ஹோதீ ஹை, ஐஸீ ஹீ உஸகீ இமாரத கோ நுகஸாந பஹும்சாநே ஔர நிராதர கரநே ஸே பீ.

(7) துநியா மேம் உந்ஹேம் யஹ ரூஸ்வாஈ பஹும்சீ கி கத்ல கியே கஏ, கிரப்தார ஹுஏ, வதந ஸே நிகாலே கஏ, கிலாபதே பாரூகீ ஔர உஸ்மாநீ மேம் முல்கே ஶாம உநகே கப்ஜே ஸே நிகல கயா, பைதுல மகதிஸ ஸே ஜில்லத கே ஸாத நிகாலே கஏ.

(8) ஸஹாபஏ கிராம ரஸூலே கரீம ஸல்லல்லாஹோ அலைஹே வஸல்லம கே ஸாத ஏக அம்தேரீ ராத ஸபர மேம் தே. கிபலே கீ திஶா மாலூம ந ஹோ ஸகீ. ஹர ஏக ஶக்ஸ நே ஜிஸ தரப உஸ கா தில ஜமா, நமாஜ படீ. ஸுபஹ கோ ஸையதே ஆலம ஸல்லல்லாஹோ அலைஹே வஸல்லம கீ கிதமத மேம் ஹால அர்ஜ கியா தோ யஹ ஆயத உதரீ. இஸஸே மாலூம ஹுஆ கி கிபலே கீ திஶா மாலூம ந ஹோ ஸகே தோ ஜிஸ தரப தில ஜமா கி யஹ கிபலா ஹை, உஸீ தரப மும்ஹ கரகே நமாஜ படே. இஸ ஆயத கே உதரநே கே காரண கே பாரே மேம் தூஸரா கௌல யஹ ஹை கி யஹ உஸ முஸாபிர கே ஹக மேம் உதரீ, ஜோ ஸவாரீ பர நப்ல அதா கரே, உஸகீ ஸவாரீ ஜிஸ தரப மும்ஹ பேர லே, உஸ தரப உஸகீ நமாஜ துரூஸ்த ஹை. புகாரீ ஔர முஸ்லிம கீ ஹதீஸோம் மேம் யஹ ஸாபித ஹை. ஏக கௌல யஹ ஹை கி ஜப கிபலா பதலநே கா ஹுக்ம தியா கயா தோ யஹூதியோம் நே முஸலமாநோம் பர தாநா கியா. உநகே ரத மேம் யஹ ஆயத உதரீ. பதாயா கயா கி பூர்வ பஶ்சிம ஸப அல்லாஹ கா ஹை, ஜிஸ தரப சாஹே கிபலா நிஶ்சித கரே. கிஸீ கோ ஐதிராஜ கா க்யா ஹக ? (காஜிந). ஏக கௌல யஹ ஹை கி யஹ ஆயத துஆ கே பாரே மேம் உதரீ ஹை. ஹுஜூர ஸே பூசா கயா கி கிஸ தரப மும்ஹ கரகே துஆ கீ ஜாஏ. இஸகே ஜவாப மேம் யஹ ஆயத உதரீ. ஏக கௌல யஹ ஹை கி யஹ ஆயத ஹக ஸே குரேஜ வ பரார மேம் ஹை. ஔர " ஐநமா துவல்லு" (தும ஜிதர மும்ஹ கரோ) கா கிதாப உந லோகோம் கோ ஹை ஜோ அல்லாஹ கே ஜிக்ர ஸே ரோகதே ஔர மஸ்ஜிதோம் கீ வீராநீ கீ கோஶிஶ கரதே ஹைம். வோ துநியா கீ ரூஸவாஈ ஔர ஆகிரத கே அஜாப ஸே கஹீம் பாக நஹீம் ஸகதே, க்யோம்கி பூரப பஶ்சிம ஸப அல்லாஹ கா ஹை, ஜஹாம் பாகேம்கே, வஹ கிரப்தார பரமாஏகா. இஸ ஸம்தர்ப மேம் "வஜ்ஹுல்லாஹ" கா மதலப குதா கா குர்ப ஔர ஹுஜூர ஹை. (பத்ஹ). ஏக கௌல யஹ பீ ஹை கி மாநீ யஹ ஹைம் கி அகர காபிர காநஏ காபா மேம் நமாஜ

ஸே மநா கரேம் தோ தும்ஹாரே லியே ஸாரீ ஜமீந மஸ்ஜித பநா தீ கஈ ஹை, ஜஹாம் ஸே சாஹே கிபலே கீ தரப மும்ஹ கரகே நமாஜ படோ.

(9) யஹூதியோம் நே ஹஜரத உஜைர கோ ஒளர ஈஸாஈயோம் நே ஹஜரத மஸீஹ கோ குதா கா பேடா கஹா. அரப கே முஶ்ரிகீந நே பரிஶ்தோம் கோ குதா கீ பேடியாம் பதாயா. உநகே ரத மேம் யஹ ஆயத உதரீ. பரமாயா "ஸுப்ஹாநஹூ" வஹ பாக ஹை இஸஸே கி உஸகே ஒளலாத ஹோ. உஸகீ தரப ஒளலாத கீ நிஸ்பத கரநா உஸகோ ஐப லகாநா ஒளர பேஅதபீ ஹை. ஹதீஸ மேம் ஹை கி அல்லாஹ தஆலா பரமாதா ஹை இப்நே ஆதம நே முஜே காலீ தீ, மேரே லியே ஒளலாத பதாஈ. மைம் ஒளலாத ஒளர பீவீ ஸே பாக ஹூம்.

(10) ஒளர மமலூக ஹோநா ஒளலாத ஹோநே கே மநாபீ ஹை. ஜப தமாம ஜகத உஸகா மமலூக ஹை, தோ கோஈ ஒளலாத கைஸே ஹோ ஸகதா ஹை அகர கோஈ அபநீ ஒளலாத கா மாலிக ஹோ ஜாஏ, வஹ உஸீ வக்த ஆஜாத ஹோ ஜாஏகீ.

(11) ஜிஸநே பகைர கிஸீ பிசலீ மிஸால கே சீஜோம் கோ ஶூந்ய ஸே அஸ்தித்வ ப்ரதாந கியா.

(12) யாநீ காயநாத யா ஸ்ருஷ்டி உஸகே இராதா பரமாதே ஹீ அஸ்தித்வ மேம் ஆ ஜாதீ ஹை.

(13) யாநீ ஏஹலே கிதாப யா மூர்திபூஜக முஶ்ரிகீந.

(14) யாநீ வாஸ்தே யா மாத்யம கே பிநா குத க்யோம் நஹீ பரமாதா ஜைஸா கி பரிஶ்தோம் ஒளர நபியோம் ஸே கலாம பரமாதா ஹை. யஹ உநகே கமண்ட கீ ஸர்வோச்ச ஸீமா ஒளர பாரீ ஸரகஶீ தீ, உந்ஹோம்நே அபநே ஆப கோ பரிஶ்தோம் ஒளர நபியோம் கே பராபர ஸமஜா. ராபேஅ பிந குஜைமா நே ஹுஜூரே அகதஸ ஸல்லல்லாஹோ அலைஹே வஸல்லம ஸே கஹா, அகர ஆப அல்லாஹ கே ரஸூல ஹைம் தோ அல்லாஹ ஸே பரமாஇயே வஹ ஹமஸே கலாம கரே, ஹம குத ஸுநேம், இஸ பர யஹ ஆயத உதரீ.

(15) யஹ உந ஆயதோம் கா தும்மநீ ஸே இந்கார ஹை ஜோ அல்லாஹ தஆலா நே அதா பரமாஈ.

(16) நாஸமஜீ, நாபீநாஈ, குப்ர ஔர துஷ்மநீ மேம். இஸமேம் நபீயே கரீப ஸல்லல்லாஹோ அலைஹே வஸல்லம கோ தஸல்லீ தீ கஈ ஹை கி ஆப உநகீ ஸரகஶீ ஔர ஜித ஔர இந்கார ஸே துகீ ந ஹோம். பிசலே காபிர பீ நபியோம் கே ஸாத ஜஸா ஹீ கரதே தே.

(17) யாநீ குரஆநீ ஆயதேம் ஔர குலே சமத்கார இந்ஸாப வாலே கோ ஸையதே ஆலம ஸல்லல்லாஹோ அலைஹே வஸல்லம கே நபீ ஹோநே கா யகீந திலாநே கே லியே காபீ ஹைம், மகர ஜோ யகீந கரநே கா இச்சுக ந ஹோ வஹ தலீலோம் யா ப்ரமாணோம் ஸே பாயதா நஹீம் உடா ஸகதா.

(18) கி வோ க்யோம் ஈமாந ந லாஏ, இஸலியே கி ஆபநே அபநா தபலீக கா பர்ஜ பூரே தௌர பர அதா பரமா தியா.

(19) ஔர யஹ அஸம்பவ ஹை, க்யோம்கி வோ ஜூடே ஔர பாதில ஹை.

(20) வஹீ அநுகரண கே காபில ஹை ஔர உஸகே ஸிவா ஹர ஏக ராஹ ஜூடீ ஔர குமராஹீ வாலீ.

(21) யஹ ஸம்போதந உம்மதே முஹம்மதியா யாநீ முஸலமாநோம் கே லியே ஹை கி ஜப துமநே ஜாந லியா கி நபீயோம் கே ஸரதார ஸல்லல்லாஹோ அலைஹே வஸல்லம தும்ஹாரே பாஸ ஸத்ய ஔர ஹிதாயத லேகர ஆஏ, தோ தும ஹரகிஜ காபிரோம் கீ க்வாஹிஶோம் கீ பைரவீ ந கரநா. அகர ஜஸா கியா தோ தும்ஹேம் கோஈ அல்லாஹ கே அஜாப ஸே பசாநே வாலா நஹீம் ஹை.(காஜிந)

(22) ஹஜரத இப்நே அப்பாஸ ரதியல்லாஹோ அந்ஹுமா நே பமாயா யஹ ஆயத ஏஹலே ஸபீநா கே பாரே மேம் உதரீ ஜோ ஜஅபர பிந அபீ தாலிப கே ஸாத ரஸூலே பாக கே தரபார மேம் ஹாஜிர ஹுஏ தே. உநகீ தாதாத சாலீஸ தீ. பத்தீஸ ஹபஶா வாலே ஔர ஆட ஶாம வாலே பாதரீ. உநமேம் புஹைபா ராஹிப (பாதரீ) பீ தே. மதலப யஹ ஹை கி வாஸ்தவ மேம் தௌராத ஶரீப பர ஈமாந லாநே வாலே வஹீ ஹைம் ஜோ இஸகே படநே கா ஹக அதா கரதே ஹைம் ஔர உஸகே மாநீ ஸமஜதே ஔர மாநதே ஹைம் ஔர உஸமேம் ஹுஜூர ஸையதே காயநாத முஹம்மத முஸ்தபா ஸல்லல்லாஹோ அலைஹே வஸல்லம கீ தாரீப ஔர குண தேககர ஹுஜூர பர ஈமாந லாதே ஹைம் ஔர ஜோ ஹுஜூர கே இந்காரீ ஹோதே ஹைம் வோ தௌராத ஶரீப பர ஈமாந நஹீம் ரகதே.

ஸூரஏ பகரஹ – பம்த்ரஹவாம் ரூகூ

يٰبَنِيۡۤ اِسۡرَآءِيۡلَ اذۡكُرُوۡا نِعۡمَتِىَ الَّتِىۡۤ اَنۡعَمۡتُ عَلَيۡكُمۡ وَاَنِّىۡ فَضَّلۡتُكُمۡ عَلَى الۡعٰلَمِيۡنَ ﴿۱۲۲﴾ وَاتَّقُوۡا
يَوۡمًا لَّا تَجۡزِىۡ نَفۡسٌ عَنۡ نَّفۡسٍ شَيۡـًٔا وَّلَا يُقۡبَلُ مِنۡهَا عَدۡلٌ وَّلَا تَنۡفَعُهَا شَفَاعَةٌ وَّلَا هُمۡ
يُنۡصَرُوۡنَ ﴿۱۲۳﴾ وَاِذِ ابۡتَلٰۤى اِبۡرٰهٖمَ رَبُّهٗ بِكَلِمٰتٍ فَاَتَمَّهُنَّ‌ؕ قَالَ اِنِّىۡ جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ اِمَامًا‌ؕ قَالَ وَمِنۡ
ذُرِّيَّتِىۡ‌ؕ قَالَ لَا يَنَالُ عَهۡدِى الظّٰلِمِيۡنَ ﴿۱۲۴﴾ وَاِذۡ جَعَلۡنَا الۡبَيۡتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَاَمۡنًا‌ؕ وَاتَّخِذُوۡا مِنۡ
مَّقَامِ اِبۡرٰهٖمَ مُصَلًّى‌ؕ وَعَهِدۡنَاۤ اِلٰٓى اِبۡرٰهٖمَ وَاِسۡمٰعِيۡلَ اَنۡ طَهِّرَا بَيۡتِىَ لِلطَّآئِفِيۡنَ وَالۡعٰكِفِيۡنَ
وَالرُّكَّعِ السُّجُوۡدِ ﴿۱۲۵﴾ وَاِذۡ قَالَ اِبۡرٰهٖمُ رَبِّ اجۡعَلۡ هٰذَا بَلَدًا اٰمِنًا وَّارۡزُقۡ اَهۡلَهٗ مِنَ الثَّمَرٰتِ مَنۡ
اٰمَنَ مِنۡهُمۡ بِاللّٰهِ وَالۡيَوۡمِ الۡاٰخِرِ‌ؕ قَالَ وَمَنۡ كَفَرَ فَاُمَتِّعُهٗ قَلِيۡلًا ثُمَّ اَضۡطَرُّهٗۤ اِلٰى عَذَابِ النَّارِ‌ؕ
وَبِئۡسَ الۡمَصِيۡرُ ﴿۱۲۶﴾ وَاِذۡ يَرۡفَعُ اِبۡرٰهٖمُ الۡقَوَاعِدَ مِنَ الۡبَيۡتِ وَاِسۡمٰعِيۡلُ‌ؕ رَبَّنَا تَقَبَّلۡ مِنَّا‌ؕ اِنَّكَ
اَنۡتَ السَّمِيۡعُ الۡعَلِيۡمُ ﴿۱۲۷﴾ رَبَّنَا وَاجۡعَلۡنَا مُسۡلِمَيۡنِ لَكَ وَمِنۡ ذُرِّيَّتِنَاۤ اُمَّةً مُّسۡلِمَةً لَّكَ‌ۖ وَاَرِنَا
مَنَاسِكَنَا وَتُبۡ عَلَيۡنَا‌ۚ اِنَّكَ اَنۡتَ التَّوَّابُ الرَّحِيۡمُ ﴿۱۲۸﴾ رَبَّنَا وَابۡعَثۡ فِيۡهِمۡ رَسُوۡلًا مِّنۡهُمۡ يَتۡلُوۡا
عَلَيۡهِمۡ اٰيٰتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الۡكِتٰبَ وَالۡحِكۡمَةَ وَيُزَكِّيۡهِمۡ‌ؕ اِنَّكَ اَنۡتَ الۡعَزِيۡزُ الۡحَكِيۡمُ ﴿۱۲۹﴾

கஉஉ. ஐ யஅகூப கீ ஸந்தாந, யாத கரோ மேரா ஏஹஸாந ஜோ மைம் நே துமபர கியா ஔர வஹ ஜோ மைம்நே உஸ ஜமாநே கே ஸப லோகோம் பர தும்ஹேம் படாஈ தீ

கஉஊ. ஔர டரோ உஸ திந ஸே கி கோஈ ஜாந தூஸரே கா பதலா ந ஹோகீ ஔர ந உஸகோ குச லேகர சோடே ஔர ந காபிர கோ கோஈ ஸிபாரிஶ நபா தே (1) ஔர ந உநகீ மதத ஹோ

கஉச. ஔர ஜப (2) இப்ராஹிம கோ உஸகே ரப நே குச பாதோம் ஸே ஆஜமாயா (3) தோ உஸநே வோ பூரீ கர திகாஈ (4) பரமாயா மைம் தும்ஹேம் லோகோம் கா

பேஷவா பநாநே வாலா ஹூம் அர்ஜ கீ மேரீ ஒளலாத ஸே, பரமாயா மேரா ஏஹத ஜாலிமோம் கோ நஹீம் பஹூம்சதா (5)

கஉடு. ஒளர யாத கரோ ஜப ஹமநே உஸ கர கோ (6) லோகோம் கே லியே மரஜஅ (ஷரண ஸ்தல) ஒளர அமந பநாயா (7) ஒளர இப்ராஹீம கே கடே ஹோநே கீ ஜகஹ கோ நமாஜ கா மகாம பநாஒ (8) ஒளர ஹமநே தாகீத பரமாஈ இப்ராஹீம வ இஸ்மாஈல கோ கி மேரா கர கூப ஸுதரா கரோ தவாப வாலோ (பரிக்ரமா வாலோம்) ஒளர ஏதிகாப வாலோம் (மஸ்ஜித மேம் பைடநே வாலோம்) ஒளர ரூகூ வ ஸிஜதே வாலோம் கே லியே

கஉகூ. ஒளர ஜப அர்ஜ கீ இப்ராஹீம நே கி ஐ மேரே ரப இஸ ஷஹர கோ அமாந வாலா கர தே ஒளர இஸகே ரஹநே வாலோம் கோ தரஹ தரஹ கே பலோ ஸே ரோஜீ தே ஜோ உநமேம் ஸே அல்லாஹ ஒளர பிசலே தீந பர ஈமாந லாஏம் (9) பரமாயா ஒளர ஜோ காபிர ஹூஆ தோடா பரதநே கோ உஸே பீ தூம்கா பிர உஸே தோஜக கே அஜாப கீ தரப மஜபூர கர தூம்கா ஒளர வஹ பஹூத புரீ ஜகஹ பலடநே கீ கீ

கஉஎ. ஒளர ஜப உடாதா தா இப்ராஹீம உஸ கர கீ நீம்வ ஒளர இஸ்மாஈல யஹ கஹதே ஹூஏ ஐ ரப ஹமாரே ஹம ஸே குபூல பரமா(10) பேஷக தூ ஹீ ஹை ஸுநதா ஜாநதா

கஉஅ. ஐ ரப ஹமாரே ஔர கர ஹமேம் தேரே ஹுஜூர கர்தந ரகநே வாலா (11) ஔர ஹமாரீ ஔலாத மேம் ஸே ஏக உம்மத (ஜந ஸமூஹ) தேரீ பரமாம்பரதார (ஆஜ்ஞாகாரீ) ஔர ஹமேம் ஹமாரீ இபாதத கே காயதே பதா ஔர ஹம பர அபநீ ரஹமத கே ஸாத ரூஜூ (தவஜ்ஜுஹ) பரமா (12) பேஷக தூ ஹீ ஹை பஹுத தெளபஹ குபூல கரநே வாலா மேஹரபாந

கஉக. ஐ ரப ஹமாரே ஔர பேஜ உநமேம் (13) ஏக ரஸூல உந்ஹீம் மேம் ஸே கி உந்ஹேம் தேரீ ஆயதேம் திலாவத பரமாஏ ஔர உந்ஹேம் தேரீ கிதாப (14) ஔர புக்தா (பாயதார) இல்ம ஸிகாஏ (15) ஔர உந்ஹேம் கூப ஸுதரா பரமா தே (16) பேஷக தூ ஹீ ஹை காலிப ஹிகமத வாலா

தபஸீர : ஸூரஏ பகரஹ – பம்த்ரஹவாம் ரூகூ

(1) இஸமேம் யஹூதியோம் கா ரத ஹை ஜோ கஹதே தே ஹமாரே பாப தாதா புஜுர்க குஜரே ஹை, ஹமேம் ஷபாஅத (ஸிபாரிஷ) கரநே சுடவா லேம்கே. உந்ஹேம் மாயூஸ கியா ஜாதா ஹை கி ஷபாஅத காபிர கே லியே நஹீம்.

(2) ஹஜரத இப்ராஹீம அலைஹிஸ்ஸலாம கீ பைதாஇஷ அஹவாஜ க்ஷேத்ர மேம் ஸுஸ ருதாந பர ஹுஈ பிர ஆபகே வாலித ஆபகோ நமரூத கே முல்க பாபுல மேம் லே ஆஏ.யஹூதி ஔர ஈஸாஈ ஔர அரப கே முஷ்ரிக ஸப ஆபகீ புஜுர்கீ மாநதே ஔர ஆபகீ நஸ்ல மேம் ஹோநே பர கர்வ கரதே ஹைம். அல்லாஹ தஆலா நே ஆபகே வோ ஹாலாத பயாந பரமாஏ ஜிநஸே ஸப பர இஸ்லாம குபூல கரநா லாஜிம ஹோ ஜாதா ஹை, க்யோம்கி ஜோ சீஜேம் அல்லாஹ தஆலா நே ஆப பர வாஜிப கீம் வோ இஸ்லாம கீ விஷேஷதாஓம் மேம் ஸே ஹைம்.

(3) குதாஈ ஆஜமாஇஷ யஹ ஹை கி பந்தே பர கோஈ பாபந்தீ லாஜிம பரமாகர தூஸரோம் பர உநகே கரே கோடே ஹோநே கா இஜஹார கர தே.

(4) ஜோ பாதேம் அல்லாஹ தஆலா நே ஹஜரத இப்ராஹீம அலைஹிஸ்ஸலாம பர ஆஜமாஇஶ கே லியே வாஜிப கீ தீம், உநமேம் தபஸீர கரநே வாலோம் கே சந்த கௌல ஹை. கதாதா கா கஹநா ஹை கி வோ ஹஜ கே மநாஸிக ஹை. முஜாஹித நே கஹா இஸஸே வோ தஸ சீஜேம் முராத ஹை ஜோ அகலீ ஆயதோம் மேம் பயாந கீ கஈ ஹைம். ஹஜரத இப்நே அப்பாஸ கா ஏக கௌல யஹ ஹை கி வே தஸ சீஜேம் யே ஹைம், மும்சேம் கதரவாநா , குல்லீ கரநா, நாக மேம் ஸபாஈ கே லியே பாநீ இருதேமால கரநா, மிருவாக கரநா, ஸர மேம் மாம்க மிகாலநா, நாகுந தரஶவாநா, பகல கே பால தூர கரநா, பேடூ கே நீசே கீ ஸபாஈ, கதநா, பாநீ ஸே இருதம்ஜா கரநா. யே ஸப சீஜேம் ஹஜரத இப்ராஹீம பர வாஜிப தீம் ஔர ஹம பர உநமேம் ஸே குச வாஜிப ஹைம்.

(5) யாநீ ஆபகீ ஔலாத மேம் ஜோ ஜாலிம (காபிர) ஹைம் வோ இமாரத கீ பதவீ ந பாஏம்கே. இஸஸே மாலூம ஹுஆ கி காபிர முஸலமாநோம் கா பேஶவா நஹீம் ஹோ ஸகதா ஔர முஸலமாநோம் கோ உஸகா அநுகரண ஜாயஜ நஹீம்.

(6) பைத ஸே காபா ஶரீப முராத ஹை ஔர இஸமேம் தமாம ஹரம ஶரீப தாகில ஹை.

(7) அம்ந பநாநே ஸே யஹ முராத ஹை கி ஹரமே காபா மேம் கத்ல வ லூடமார ஹராம ஹை யா யஹ கி வஹாம் ஶிகார தக கோ அம்ந ஹை. யஹாம் தக கி ஹரம ஶரீப மேம் ஶேர பேடியே பீ ஶிகார கா பீசா நஹீம் கரதே, சோட கர லெளட ஜாதே ஹைம். ஏக கௌல யஹ ஹை கி ஈமாந வாலா இஸமேம் தாகில ஹோகர அஜாப ஸே ஸுரக்ஷித ஹோ ஜாதா ஹை. ஹரம கோ ஹரம இஸலியே கஹா ஜாதா ஹை கி உஸமேம் கத்ல, ஜுல்ம, ஶிகார ஹராம ஔர மநா ஹை. (அஹமதீ) அகர கோஈ முஜரிம பீ தாகில ஹோ ஜாஏ தோ வஹாம் உஸபர ஹாத ந டாலா ஜாஏகா. (மதாரிக)

(8) மகாமே இப்ராஹீம வஹ பத்தர ஹை ஜிஸபர கடே ஹோகர ஹஜரத இப்ராஹீம அலைஹிஸ்ஸலாம நே காபஏ முஅஜ்ஜமா கீ பிநா பரமாஈ ஔர இஸமேம் ஆபகே கதம முபாரக கா நஶாந தா. உஸகோ நமாஜ கா மகாம பநாநே கா மாமலா மஹபபத கே லியே ஹை. ஏக கௌல யஹ பீ ஹை கி இஸ நமாஜ ஸே தவாப கீ தோ ரகஅதேம் முராத ஹைம். (அஹமதீ வகைரஹ)

(9) சும்கி இமாரத கே பாரே மேம் "லா யநாலோ அஹதிஜ ஜாலிமீந" (யாநீ மேரா ஏஹத ஜாலிமோம் கோ நஹீம் பஹும்சதா)இரஹாத ஹோ சுகா தா, இஸலியே ஹஜரத இப்ராஹீம அலைஹிஸ்ஸலாம நே இஸ துஆ மேம் ஈமாந வாலோம் கோ காஸ பரமாயா ஔர யஹீ அதப கீ ஹாந தீ. அல்லாஹ நே கரம கியா. துஆ குபூல ஹுஈ ஔர இரஹாத பரமாயா கி ரிஜ்க ஸப கோ தியா ஜாஏகா, ஈமாந வாலோ கோ பீ, காபிர கோ பீ. லேகிந காபிர கா ரிஜ்க தோடா ஹை, யாநீ ஸிர்ப துநியாவீ ஜிநதகீ மேம் வஹ பாயதா உடா ஸகதா ஹை.

(10) பஹலீ பார காபஏ முஅஜ்ஜமா கீ புநியாத ஆதம அலைஹிஸ்ஸலாம நே ரகீ ஔர தூபாநே நூஹ கே பாத பிர ஹஜரத இப்ராஹீம அலைஹிஸ்ஸலாம நே உஸீ புநியாத பர தாமீர பரமாஈ . யஹ தாமீர காஸ ஆபகே முபாரக ஹாத ஸே ஹுஈ. இஸகே லியே பத்தர உடாகர லாநே கீ கிதமத ஔர ஸஆதத இருமாஈல அலைஹிஸ்ஸலாம கோ ப்ராப்த ஹுஈ. தோநோம் ஹஜராத நே உஸ வக்த யஹ துஆ கீ கி யா ரப ஹமாரீ யஹ பரமாம்பரதாரீ ஔர கிதமத குபூல பரமா.

(11) வோ ஹஜரத அல்லாஹ தஆலா கே ஆஜ்ஞாகாரீ ஔர முகலிஸ பந்தே தே, பிர பீ யஹ துஆ இஸலியே ஹை கி தாஅத ஔர இகலாஸ மேம் ஔர ஜ்யாதா கமால கீ தலப ரகதேம் ஹைம். தாஅத கா ஜெளக ஸேர நஹீம் ஹோதா, ஸுப்ஹாநல்லாஹ ,ஹர ஏக கீ பிக்ர உஸகீ ஹிம்மத பர ஹை.

(12) ஹஜரத இப்ராஹீம ஔர ஹஜரத இருமாஈல அலைஹிஸ்ஸலாம மாஸூம ஹைம். ஆபகீ தரப தோ யஹ தவாஜோ ஹை ஔர அல்லாஹ வாலோம் கே லியே தாலீம ஹை. யஹ மகாம துஆ கீ குபூலியத கீ ஜகஹ ஹை, ஔர யஹாம் துஆ ஔர தெளபஹ ஹஜரத இப்ராஹீம கீ ஸுந்நத ஹை.

(13) யாநீ ஹஜரத இப்ராஹீம ஔர ஹஜரத இருமாஈல அலைஹிஸ்ஸலாம கீ ஜுர்ரியத மேம் யஹ துஆ ஸையதுல அம்பியா ஸல்லல்லாஹோ அலைஹே வஸல்லம கே லியே தீ, யாநீ காபஏ முஅஜ்ஜமா கீ தாமீர கீ அஜீம கிதமாத பஜா லாநே கே லியே ஔர தெளபஹ ஔர ப்ராயஸ்சித கரநே கே பாத ஹஜரத இப்ராஹீம ஔர ஹஜரத இருமாஈல நே யஹ துஆ கீ, கி யா ரப, அபநே மேஹபூப நபீயே

ஆகிரூஜ்ஜமாம் ஸல்லல்லாஹோ அலைஹே வஸல்லம கோ ஹமாரீ நருல மேம் ப்ரகட பரமா ஔர யஹ புஜுர்கீ ஹமேம் இநாயத கர. யஹ துஆ குபூல ஹுஈ ஔர உந தோநோம் ஸாஹிபோம் கீ நருல மேம் ஹுஜூர கே ஸிவா கோஈ நபீ நஹீம் ஹுஆ, ஔலாதே ஹஜரத இப்ராஹீம அலைஹிஸ்ஸலாம மேம் பாகீ தமாம நபீ ஹஜரத இஸஹாக கீ நருல ஸே ஹைம். ஸையதே ஆலம ஸல்லல்லாஹோ அலைஹே வஸல்லம நே அபநா மீலாத ஶரீப குத பயாந கியா. இமாம பகவீ நே ஏக ஹதீஸ ரிவாயத கீ, கி ஹுஜூர நே பரமாயா மைம் அல்லாஹ தஆலா கே நஜ்தீக காதிமுந நபிய்யீந லிகா ஹுஆ தா. உஸ வக்த பீ ஜப ஹஜரத ஆதம கே புதலே கா கமீர ஹோ ரஹா தா. மைம் தும்ஹேம் அபநீ ஶுரூஆத கீ கூர தூம். மைம் இப்ராஹீம கீ துஆ ஹுஈம். ஈஸா கீ குஶகபரீ ஹுஈம், அபநீ வாலித கே உஸ க்வாப கீ தாபீர ஹுஈம் ஜோ உந்ஹோம்நே மேரீ பைதாஇஶ கே வக்த தேகா ஔர உநகே லியே ஏக சமகதா நூர ஜாஹிர ஹுஆ ஜிஸஸே முல்கே ஶாம கே மஹல உநகே லியே ரௌஶந ஹோ கஏ. இஸ ஹதீஸ மேம் இப்ராஹீம கீ துஆ ஸே யஹீ துஆ முராத ஹை ஜோ இஸ ஆயத மேம் தீ கஈ ஹை. அல்லாஹ தஆலா நே யஹ துஆ குபூல பரமாஈ ஔர ஆகிர ஜமாநே மேம் ஹுஜூர ஸையதே அம்பியா முஹம்மதே முருதபா ஸல்லல்லாஹோ அலைஹே வஸல்லம கோ அபநா ஆகிரீ ரஸூல பநாகர பேஜா. யஹ ஹம பர அல்லாஹ கா ஏஹஸாந ஹை. (ஜுமல வ காஜிந)

(14) இஸ கிதாப ஸே குரஆநே பாக ஔர இஸகீ தாலீம ஸே இஸகீ ஹகீகதோம் ஔர மாநீ கா ஸீகநா முராத ஹை.

(15) ஹிகமத கே மாநீ மேம் பஹுத ஸே அகவால ஹைம். குச கே நஜ்தீக ஹிகமத ஸே பிக்ஹ முராத ஹை. கதாதா கா கஹநா ஹை கி ஹிகமத ஸுந்நத கா நாம ஹை. குச கஹதே ஹைம் கி ஹிகமத அஹகாம கே இல்ம கோ கஹதே ஹைம். குலாஸா யஹ கி ஹிகமத ரஹருயோம் கீ ஜாநகாரீ கா நாம ஹை.

(16) ஸுதரா கரநே கே மாநீ யஹ ஹைம் கி நப்ஸ கீ தக்தீ ஔர ஆத்மா கோ பராஈயோம் ஸே பாக கரகே பர்தே உடா தேம் ஔர க்ஷமதா கே தர்பண கோ சமகா கர உந்ஹேம் இஸ காபில கரதேம் கி உநமேம் ஹகீகதோம் கீ ஜலக நஜர ஆநே லகே.

ஸூரஏ பகரஹ – ஸோலஹவாம் ரூகூ

وَمَنْ يَّرْغَبُ عَنْ مِّلَّةِ اِبْرٰهٖمَ اِلَّا مَنْ سَفِهَ نَفْسَهٗ ؕ وَلَقَدِ اصْطَفَيْنٰهُ فِى الدُّنْيَا ۚ وَ اِنَّهٗ فِى الْاٰخِرَةِ
لَمِنَ الصّٰلِحِيْنَ ﴿۱۳۰﴾ اِذْ قَالَ لَهٗ رَبُّهٗۤ اَسْلِمْ ۙ قَالَ اَسْلَمْتُ لِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿۱۳۱﴾ وَوَصّٰى بِهَاۤ اِبْرٰهٖمُ بَنِيْهِ
وَيَعْقُوْبُ ؕ يٰبَنِىَّ اِنَّ اللّٰهَ اصْطَفٰى لَكُمُ الدِّيْنَ فَلَا تَمُوْتُنَّ اِلَّا وَاَنْتُمْ مُّسْلِمُوْنَ ﴿۱۳۲﴾ ؕ اَمْ كُنْتُمْ
شُهَدَآءَ اِذْ حَضَرَ يَعْقُوْبَ الْمَوْتُ ۙ اِذْ قَالَ لِبَنِيْهِ مَا تَعْبُدُوْنَ مِنْۢ بَعْدِىْ ؕ قَالُوْا نَعْبُدُ اِلٰهَكَ وَ اِلٰهَ
اٰبَآئِكَ اِبْرٰهٖمَ وَ اِسْمٰعِيْلَ وَ اِسْحٰقَ اِلٰهًا وَّاحِدًا ۚ وَّنَحْنُ لَهٗ مُسْلِمُوْنَ ﴿۱۳۳﴾ تِلْكَ اُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ ۚ لَهَا
مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَّا كَسَبْتُمْ ۚ وَلَا تُسْـَٔلُوْنَ عَمَّا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿۱۳۴﴾ وَقَالُوْا كُوْنُوْا هُوْدًا اَوْ
نَصٰرٰى تَهْتَدُوْا ؕ قُلْ بَلْ مِلَّةَ اِبْرٰهٖمَ حَنِيْفًا ؕ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ﴿۱۳۵﴾ قُوْلُوْۤا اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَمَاۤ
اُنْزِلَ اِلَيْنَا وَمَاۤ اُنْزِلَ اِلٰۤى اِبْرٰهٖمَ وَ اِسْمٰعِيْلَ وَ اِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ وَالْاَسْبَاطِ وَمَاۤ اُوْتِىَ مُوْسٰى
وَعِيْسٰى وَمَاۤ اُوْتِىَ النَّبِيُّوْنَ مِنْ رَّبِّهِمْ ۚ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ اَحَدٍ مِّنْهُمْ ۫ وَنَحْنُ لَهٗ مُسْلِمُوْنَ ﴿۱۳۶﴾ فَاِنْ اٰمَنُوْا
بِمِثْلِ مَاۤ اٰمَنْتُمْ بِهٖ فَقَدِ اهْتَدَوْا ۚ وَ اِنْ تَوَلَّوْا فَاِنَّمَا هُمْ فِىْ شِقَاقٍ ۚ فَسَيَكْفِيْكَهُمُ اللّٰهُ ۚ وَهُوَ
السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ﴿۱۳۷﴾ ؕ صِبْغَةَ اللّٰهِ ۚ وَمَنْ اَحْسَنُ مِنَ اللّٰهِ صِبْغَةً ۫ وَّنَحْنُ لَهٗ عٰبِدُوْنَ ﴿۱۳۸﴾ قُلْ
اَتُحَآجُّوْنَنَا فِى اللّٰهِ وَهُوَ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ ۚ وَلَنَاۤ اَعْمَالُنَا وَلَكُمْ اَعْمَالُكُمْ ۚ وَنَحْنُ لَهٗ مُخْلِصُوْنَ ﴿۱۳۹﴾ ۙ
اَمْ تَقُوْلُوْنَ اِنَّ اِبْرٰهٖمَ وَ اِسْمٰعِيْلَ وَ اِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ وَالْاَسْبَاطَ كَانُوْا هُوْدًا اَوْ نَصٰرٰى ؕ قُلْ
ءَاَنْتُمْ اَعْلَمُ اَمِ اللّٰهُ ؕ وَمَنْ اَظْلَمُ مِمَّنْ كَتَمَ شَهَادَةً عِنْدَهٗ مِنَ اللّٰهِ ؕ وَمَا اللّٰهُ بِغٰفِلٍ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ﴿۱۴۰﴾
تِلْكَ اُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ ۚ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَّا كَسَبْتُمْ ۚ وَلَا تُسْـَٔلُوْنَ عَمَّا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿۱۴۱﴾

கரூ০. ஔர இப்ராஹீம கே தீந ஸே கௌந மும்ஹ பேரே
(1)ஸிவா உஸகே ஜோ தில கா மூர்க ஹை ஔர பேமக
ஜரூர ஹம நே துநியா மேம் உஸே சுந லியா (2) ஔர

பேஶக வஹ ஆகிரத மேம் ஹமாரே காஸ குர்ப (ஸமீபதா) கீ யோக்யதா வாலோம் மேம் ஹைம் (3)

கஈக. ஜபகி உஸஸே உஸகே ரப நே பரமாயா கர்தந ரக, அர்ஜ கீ மைம்நே கர்தந ரகீ ஜோ ரப ஹை ஸாரே ஜஹாந கா

கஈஉ. அர்ஜ கீ வஸீயத கீ இப்ராஹீம நே அபநே பேடோம் கோ ஔர யஅகூப நே கி மேரே பேடோ பேஶக அல்லாஹ நே யஹ தீந தும்ஹாரே லியே சுந லியா தோ ந மரநா மகர முஸலமாந

கஈஊ. பல்கி தும மேம் கே குத மௌஜூத தே (4) ஜப யஅகூப கோ மௌத ஆஈ ஜபகி உஸநே அபநே பேடோம் ஸே பரமாயா மேரே பாத கிஸகீ பூஜா கரோகே போலே ஹம பூஜேம்கே உஸே ஜோ குதா ஹை ஆபகா ஔர ஆபகே ஆபா (பூர்வஜ) இப்ராஹீம ஔர இஸ்மாஈல (5) ஔர இஸ்ஹாக கா ஏக குதா ஔர ஹம உஸகே ஹுஜூர கர்தந ரகே ஹை

கஈச. யஹ (6) ஏக உம்மத ஹை கி குஜர சுகீ (7) உநகே லியே ஜோ உந்ஹோம்நே கமாயா ஔர தும்ஹாரே லியே ஹை ஜோ தும கமாஓ ஔர உநகே காமோம் கீ தும ஸே பூசகச ந ஹோகீ

கஈடு. ஔர கிதாபீ போலே (8) யஹூதீ யா நஸராநீ ஹோ ஜாஓ ராஹ பா ஜாஓகே, தும பரமாஓ பல்கி ஹம தோ இப்ராஹீம கா தீந லேதே ஹைம் ஜோ ஹர பாதில

(அஸத்ய) ஸே அலக தே ஔர முஶ்ரிகோம் ஸே ந தே (9)

கஈ. யூம் கஹோ கி ஹம ஈமாந லாஏ அல்லாஹ பர ஔர உஸபர ஜோ ஹமாரீ தரப உதரா ஔர ஜோ உதாரா கயா இப்ராஹீம ஔர இஸ்மாஈல வ இஸ்ஹாக வ யஅகூப ஔர உநகீ ஔலாத ஜோ ப்ரதாந கியே கஏ மூஸா வ ஈஸா ஔர ஜோ அதா கியே கஏ பாகி நபீ அபநே ரப கே பாஸ ஸே ஹம உந மேம் கிஸீ பர ஈமாந மேம் பர்க நஹீம் கரதே ஔர ஹம அல்லாஹ கே ஹுஜூர கர்தந ரகே ஹைம்

கஉ. பிர அகர வோ பீ யூம்ஹீ ஈமாந லாஏ ஜைஸா தும லாஏ ஜப தோ வோ ஹிதாயத பா கஏ ஔர அகர மும்ஹ பேரேம் தோ வோ நிரீ ஜித மேம் ஹைம் (10) தோ ஜ மேஹபூப ஶீக்ர ஹீ அல்லாஹ உநகீ தரப ஸே தும்ஹேம் கிபாயத கரேகா (காபீ ஹோகா) ஔர வஹீ ஹே ஸுநதா ஜாநதா (11)

கஅ. ஹமநே அல்லாஹ கீ ரைநீ லீ (12) ஔர அல்லாஹ ஸே பேஹதர கிஸகீ ரைநீ, ஔர ஹம உஸீ கோ பூஜதே ஹைம்

கஊ. தும பரமாஔ க்யா அல்லாஹ கே பாரே மேம் ஜகடதே ஹோ (13) ஹாலாம்கி வஹ ஹமாரா பீ மாலிக ஹை ஔர தும்ஹாரா பீ (14) ஔர ஹமாரீ கரநீ ஹமாரே

ஸாத ஔர தும்ஹாரீ கரநீ தும்ஹாரே ஸாத ஔர நிரே உஸீ கே ஹைம் (15)

கச0. பல்கி தும யூம் கஹதே ஹோ கி இப்ராஹீம வ இஸ்மாஈல வ இஸ்ஹாக வ யஅகூப ஔர உநகே பேடே யஹூதீ யா நஸராநீ தே தும பரமாஔ க்யா தும்ஹேம் இல்ம ஜ்யாதா ஹை யா அல்லாஹ கோ (16) ஔர உஸஸே படகர ஜாலிம கௌந ஜிஸகே பாஸ அல்லாஹ கீ தரப கீ கவாஹீ ஹோ ஔர வஹ உஸே சுபாஏ(17) ஔர குதா தும்ஹாரே கௌதுகோம் ஸே பேகபர நஹீம்

கசக. வஹ ஏக கிராஹ (ஸமூஹ) ஹை கி குஜர கயா உநகே லியே உநகீ கமாஈ ஔர தும்ஹாரே லியே தும்ஹாரீ கமாஈ ஔர உநகே காமோம் கீ துமஸே பூசகச ந ஹோகீ

தபஸீர : ஸூரஏ பகரஹ – ஸோலஹவாம் ரூகூ

(1) யஹூதீ ஆலிமோம் மேம் ஸே ஹஜரத அப்துல்லாஹ பிந ஸலாம நே இஸ்லாம லாநே கே பாத அபநே தோ பதீஜோம் முஹாஜிர ஔர ஸலமஹ கோ இஸ்லாம கீ தரப புலாயா ஔர உநஸே பரமாயா கி துமகோ மாலூம ஹை கி அல்லாஹ தஆலா நே தெளராத மேம் பரமாயா ஹை கி மைம் இஸ்மாஈல கீ ஔலாத ஸே ஏக நபீ பைதா கரூம்கா ஜிநகா நாம அஹமத ஹோகா. ஜோ உநபர ஈமாந லாஏகா, ராஹ பாஏகா ஔர ஜோ உநபர ஈமாந ந லாஏகா, உஸபர லஅநத படேகீ. யஹ ஸுநகர ஸலமஹ ஈமாந லே ஆஏ ஔர முஹாஜிர நே இஸ்லாம ஸே இந்கார கர தியா. இஸ பர அல்லாஹ தஆலா நே யஹ ஆயத நாஜில பரமாகர ஜாஹிர கர தியா கி ஜப ஹஜரத இப்ராஹீம அலைஹிஸ்ஸலாம நே குத இஸ ரஸூலே முஅஜ்ஜம கே பேஜே ஜாநே கீ துஆ பரமாஈ, தோ ஜோ உநகே தீந ஸே பிரே வஹ ஹஜரத இப்ராஹீம கே தீந ஸே பிரா. இஸமேம் யஹூதியோம், ஈஸாஈயோம்

ஔர அரப கே மூர்தி பூஜகோம் பர ஜதிராஜ ஹை, ஜோ அபநே ஆபகோ படே கர்வ ஸே ஹஜரத இப்ராஹீம கே ஸாத ஜோடதே தே. ஜப உநகே தீந ஸே பிர கஏ தோ ஸராபத கஹாம் ரஹீ.

(2) ரிஸாலத ஔர குர்பத கே ஸாத ரஸூல ஔர கலீல யாநீ கரீபீ தோஸ்த பநாயா.

(3) ஜிநகே லியே பலந்த தர்ஜே ஹைம். தோ ஜப ஹஜரத இப்ராஹீம அலைஹிஸ்ஸலாம தீந துநியா தோநோம் கீ கராமதோம் கே மாலிக ஹைம், தோ உநகீ தரீகத யாநீ ராஸ்தே ஸே பிரநே வாலா ஜரூர நாதாந ஔர மூர்க ஹை.

(4) யஹ ஆயத யஹூதியோம் கே பாரே மேம் நாஜில ஹுஈ. உந்ஹோம்நே கஹா தா கி ஹஜரத யாகூப அலைஹிஸ்ஸலாம நே அபநீ வபாத கே ரோஜ அபநீ ஔலாத கோ யஹூதீ ரஹநே கீ வஸிய்யத கீ தீ. அல்லாஹ தஆலா நே உநகே இஸ ஜூட கே ரத மேம் யஹ ஆயத உதாரீ (காஜிந). மதலப யஹ கி ஜ பநீ இஸ்த்ராஈல, தும்ஹாரே லோக ஹஜரத யஅகூப அலைஹிஸ்ஸலாம கே ஆகிரீ வக்த உநகே பாஸ மௌஜூத தே, ஜிஸ வக்த உந்ஹோம்நே அபநே பேடோம் கோ புலாகர உநஸே இஸ்லாம ஔர தௌஹீத யாநீ அல்லாஹ கே ஏக ஹோநே கா இகரார லியா தா ஔர யஹ இகரார லியா தா ஜோ இஸ ஆயத மேம் பதாயா கயா ஹை.

(5) ஹஜரத இஸ்மாஈல அலைஹிஸ்ஸலாம கோ ஹஜரத யஅகூப கே பூர்வஜோம் மேம் தாகில கரநா தோ இஸலியே ஹை கி ஆப உநகே சசா ஹைம் ஔர சசா பாப பராபர ஹோதா ஹை. ஜைஸா கி ஹதீஸ ஸரீப மேம் ஹை. ஔர ஆபகா நாம ஹஜரத இஸ்ஹாக அலைஹிஸ்ஸலாம ஸே பஹலே ஜிக்ர பரமாநா தோ வஜஹ ஸே ஹை, ஏக தோ யஹ கி ஆப ஹஜரத இஸ்ஹாக அலைஹிஸ்ஸலாம ஸே சௌதஹ ஸால படே ஹைம், தூஸரே இஸலியே கி ஆப ஸையதே ஆலம ஸல்லல்லாஹோ அலைஹே வஸல்லம கே பூர்வஜ ஹைம்.

(6) யாநீ ஹஜரத இப்ராஹீம ஔர யஅகூப அலைஹிஸ்ஸலாம ஔர உநகீ முஸலமாந ஔலாத.

(7) ஐ யஹூதியோம், தும உநபர லாம்சந மத லகாஓ.

(8) ஹஜரத இப்நே அப்பாஸ ரதியல்லாஹோ அந்ஹுமா நே பரமாயா கி யஹ ஆயத யஹூதியோம் கே ராஈஸோம் ஒளர நஜராந கே ஈஸாஇயோ கே ஜவாப மேம் உதரீ. யஹூதியோம் நே தோ முஸலமானோம் ஸே யஹ கஹா தா கி ஹஜரத மூஸா ஸாரே நபியோம் மேம் ஸபஸே அபஜல யாநீ புஜுர்கீ வாலே ஹை. ஒளர யஹூதீ மஜஹப ஸாரே மஜஹபோம் ஸே ஊம்சா ஹை. இஸகே ஸாத உந்ஹோம்நே ஹஜரத ஸையதே காயநாத முஹம்மத முஸ்தபா ஸல்லல்லாஹோ அலைஹே வஸல்லம ஒளர இந்ஜீல ஶரீப ஒளர குரஆந ஶரீப கே ஸாத குப்ர கரகே முஸலமானோம் ஸே கஹா தா கி யஹூதீ பந ஜாஒ. இஸீ தரஹ ஈஸாஇயோம் நே பீ அபநே ஹீ தீந கோ ஸச்சா பதாகர முஸலமானோம் ஸே ஈஸாஈ ஹோநே கோ கஹா தா. இஸ பர யஹ ஆயத உதரீ.

(9) இஸமேம் யஹூதியோம் ஒளர ஈஸாஇயோ வகைரஹ பர ஏதிராஜ ஹை கி தும முஶ்ரிக ஹோ, இஸலியே இப்ராஹீம கீ மில்லத பர ஹோநே கா தாவா ஜோ தும கரதே ஹோ வஹ ஜூடா ஹை. இஸகே பாத முஸலமானோம் கோ கிதாப கியா ஜாதா ஹை கி வோ உந யஹூதியோம் ஒளர ஈஸாஇயோம் ஸே யஹ கஹதேம் “யூம் கஹோ கி ஹம ஈமாந லாஏ, அல்லாஹ பர ஒளர உஸ பர ஜோ ஹமாரீ தரப உதரா ஒளர ஜோ உதாரா கயா இப்ராஹீம வ இஸ்மாஈல வ இஸ்ஹாக வ யஅகூப ஒளர உநகீ ஒளலாத பர……(ஆயத கே அந்த தக).

(10) ஒளர உநமேம் ஸச்சாஈ தலாஶ கரநே கீ பாவநா நஹீம்.

(11) யஹ அல்லாஹ கீ தரப ஸே ஜிம்மா ஹை கி வஹ அபநே ஹபீப ஸல்லல்லாஹோ அலைஹே வஸல்லம கோ கலபா அதா பரமாஏகா, ஒளர இஸ மேம் கைப கீ கபர ஹை கி ஆயந்தா ஹாஸில ஹோநே வாலீ விஜய ஒளர காமயாபீ கோ பஹலே ஸே ஜாஹிர கர தியா. இஸமேம்நபீ ஸல்லல்லாஹோ அலைஹே வஸல்லம கா சமத்கார ஹை கி அல்லாஹ தஆலா கா யஹ ஜிம்மா பூரா ஹுஆ ஒளர யஹ கைபீ கபர ஸச ஹோ கர ரஹீ. காபிரோம் கே ஹஸத, துஶ்மநீ ஒளர உநகீ ஶராரதோம் ஸே ஹுஜூர கோ நுகஸாந ந பஹும்சா. ஹுஜூர கீ பதஹ ஹுஈ. பநீ குரைஜா கத்ல ஹுஏ. பநீ நுஜைர வதந ஸே நிகாலே கஏ. யஹூதியோம் ஒளர ஈஸாஇயோம் பர ஜிஜியா முகர்ரர ஹுஆ.

(12) யாநீ ஜிஸ தரஹ ரம்க கபடே கே ஜாஹிர ஒளர பாதிந பர அஸர கரதா ஹை, உஸீ தரஹ அல்லாஹ கே தீந கே ஸச்சே ஏதிகாத ஹமாரீ ரக ரக மேம் ஸமா கஏ. ஹமாரா ஜாஹிர ஒளர பாதிந, தந ஒளர மந உஸகே ரம்க மே ரம்க கயா. ஹமாரா ரம்க திகாவே கா நஹீம், ஜோ குச பாயதா ந தே, பல்கி யஹ ஆத்மா கோ பாக கரதா ஹை. ஜாஹிர மேம் இஸகா அஸர கர்மோம் ஸே ப்ரகட ஹோதா ஹை. ஈஸாஈ ஜப அபநே தீந மேம் கிஸீ கோ தாகில கரதே யா உநகே யஹாம் கோஈ பச்சா பைதா ஹோதா தோ பாநீ மேம் ஜர்தரம்க டாலகர உஸ வ்யக்தி யா பச்சே கோ கௌதா தேதே ஒளர கஹதே கி அப யஹ ஸச்சா ஹுஆ. இஸ ஆயத மேம் இஸகா ரத பரமாயா கி யஹ ஜாஹிரீ ரம்க கிஸீ காம கா நஹீம்.

(13) யஹூதியோம் நே முஸலமாநோம் ஸே கஹா ஹம பஹலீ கிதாப வாலே ஹைம், ஹமாரா கிபலா புராநா ஹை, ஹமாரா தீந கதீம ஒளர ப்ராசீந ஹை. ஹம மேம் ஸே நபீ ஹுஏ ஹைம். அகர ஸையதே ஆலம ஸல்லல்லாஹோ அலைஹே வஸல்லம நபீ ஹோதே தோ ஹம மேம் ஸே ஹீ ஹோதே. இஸ பர யஹ முபாரக ஆயத உதரீ.

(14) உஸே இக்தியார ஹை கி அபநே பந்தோம் மேம் ஸே ஜிஸே சாஹே நபீ பநாஏ, அரப மேம் ஸே ஹோ யா தூஸரோம் மேம் ஸே.

(15) கிஸீ தூஸரே கோ அல்லாஹ கே ஸாத ஶரீக நஹீம் கரதே ஒளர இபாதத ஒளர பரமாம்பரதாரீ காலிஸ உஸீ கே லியே கரதே ஹைம். தோ ஹம மஹரபாநியோம் ஒளர இஜ்ஜத கே முஸ்தஹிக ஹைம்.

(16) இஸகா பரபூர ஜவாப யஹ ஹை கி அல்லாஹ ஹீ ஸபஸே ஜ்யாதா ஜாநதா ஹை. தோ ஜப உஸநே பரமாயா “மா காநா இப்ராஹீமோ யஹூதிய்யந வ லா நஸராநிய்யந” (இப்ராஹீம ந யஹூதீ தே, ந ஈஸாஈ) தோ தும்ஹாரா யஹ கஹநா ஜூடா ஹுஆ.

(17) யஹ யஹூதியோம் கா ஹால ஹை ஜிந்ஹோம் நே அல்லாஹ தஆலா கீ கவாஹியாம் சுபாஈம் ஜோ தெளராத ஶரீப மேம் தர்ஜ தீம் கி முஹம்மதே முஸ்தபா ஸல்லல்லாஹோ அலைஹே வஸல்லம உஸகே நபீ ஹைம் ஒளர உநகீ யஹ தாரீப ஒளர குண ஹைம் ஒளர ஹஜரத இப்ராஹீம முஸலமாந ஹைம் ஒளர ஸச்சா தீந இஸ்லாம ஹை, ந யஹூதியத ந ஈஸாஇயத.